# UNIDAD DE CONCESIONES Y SERVICIOS DIRECCIÓN GENERAL ADJUNTA DEL REGISTRO PÚBLICO DE TELECOMUNICACIONES



FET068312CO-100625,

FOLIO ELECTRÓNICO: DIVERSOS

NÚMERO DE INSCRIPCIÓN: 022060

FECHA DE INSCRIPCIÓN: 16 DE NOVIEMBRE DE 2017

# CONSTANCIA DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO PÚBLICO DE CONCESIONES

CON FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 15 FRACCIONES XLII, 176, 177 FRACCIÓN VIII DE LA LEY FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES Y RADIODIFUSIÓN; 4 FRACCIONES V, INCISO II) X INCISO I) Y 36 FRACCIÓN I DEL ESTATUTO ORGÁNICO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES, HA QUEDADO INSCRITO EN EL REGISTRO PÚBLICO DE CONCESIONES EL SIGUIENTE DOCUMENTO:

# OFERTA PÚBLICA

RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES MODIFICA Y APRUEBA AL AGENTE ECONÓMICO

PREPONDERANTE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVENIO MARCO DE

INTERCONEXIÓN PRESENTADO POR RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. APLICABLES DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2018

AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE:

**FOLIOS ELECTRONICOS:** 

OBJETO:

ANTE: RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.

FET005857CO-100625,

FET068320CO-100625, FET068332CO-100625, FET068334CO-100625, FET068377CO-100625, FET068381CO-100625,

FET009750CO-100625,

FET068385CO-100625, FET068000CO-100625

RESOLUCIÓN: APROBADA POR EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

EN SU XUII SESIÓN ORDINARIA, MEDIANTE EL ACUERDO P/IFT/011117/656.

FECHA AUTORIZACIÓN: 01 DE NOVIEMBRE DE 2017

ATENTAMENTE

ROBERTO FLORES NAVARRETE DIRECTOR GENERAL ADJUNTO

Nc.- 8108/17





RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE **TELECOMUNICACIONES MODIFICA** Υ **APRUEBA** AL **AGENTE ECONÓMICO** PREPONDERANTE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN PRESENTADO POR RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. APLICABLE DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2018.

## **ANTECEDENTES**

I. Decreto de Reforma Constitucional, El 11 de junio de 2013, se publicó en el Diario Oficial de la Federación (en lo sucesivo, el "DOF"), el "DECRETO por el que se reforman y adicionan diversas disposiciones de los artículos 60., 70., 27, 28, 73, 78, 94 y 105 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en materia de telecomunicaciones" (en lo sucesivo, el "Decreto"), mediante el cual se creó al Instituto Federal de Telecomunicaciones (en lo sucesivo, el "Instituto"), como un órgano autónomo con personalidad jurídica y patrimonio propio, cuyo objeto es el desarrollo eficiente de la radiodifusión y las telecomunicaciones conforme a lo dispuesto en la propia Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (en lo sucesivo, la "Constitución") y en los términos que fijen las leyes, teniendo a su cargo la regulación, promoción y supervisión del uso, aprovechamiento y explotación del espectro radioeléctrico, las redes y la prestación de los servicios de radiodifusión y telecomunicaciones, así como del acceso a infraestructura activa, pasiva y otros insumos esenciales, garantizando lo establecido en los artículos 60. y 70, de la Constitución.

El artículo Transitorio Octavo, fracción III, del Decreto, confirió la atribución al Instituto para determinar la existencia de Agentes Económicos Preponderantes en los sectores de radiodifusión y de telecomunicaciones, e imponer las medidas necesarias para evitar que se afecte la competencia y la libre concurrencia y, con ello, a los usuarios finales.

II. Determinación del Agente Económico Preponderante, Con fecha 6 de marzo de 2014, el Pleno del Instituto en su V Sesión Extraordinaria, aprobó por acuerdo P/IFT/EXT/060314/76 la "RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES DETERMINA AL GRUPO DE INTERÉS ECONÓMICO DEL QUE FORMAN PARTE AMÉRICA MÓVIL, S.A.B. DE C, V., TELÉFONOS DE MEXICO, S.A.B. DE C. V., TELÉFONOS DEL NOROESTE, S.A. DE C.V., RADIOMÓVIL DIPSA, S.A.B. DE C.V., GRUPO CARSO, S.A.B. DE C.V., Y GRUPO FINANCIERO INBURSA, S.A.B. DE C.V., COMO AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE EN EL SECTOR DE TELECOMUNICACIONES Y LE IMPONE LAS

MEDIDAS NECESARIAS PARA EVITAR QUE SE AFECTE LA COMPETENCIA Y LA LIBRE CONCURRENCIA." (en lo sucesivo, la "Resolución AEP").

En la Resolución AEP el Pleno del Instituto emitió el Anexo 1 denominado "MEDIDAS RELACIONADAS CON INFORMACIÓN, OFERTA Y CALIDAD DE SERVICIOS, ACUERDOS EN EXCLUSIVA, LIMITACIONES AL USO DE EQUIPOS TERMINALES ENTRE REDES, REGULACIÓN ASIMÉTRICA EN TARIFAS E INFRAESTRUCTURA DE RED, INCLUYENDO LA DESAGREGACIÓN DE SUS ELEMENTOS ESENCIALES Y, EN SU CASO, LA SEPARACIÓN CONTABLE, FUNCIONAL O ESTRUCTURAL AL AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE EN LOS SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES MÓVILES" (en lo sucesivo, "Anexo 1").

- III. Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión. Con fecha 14 de julio de 2014, se publicó en el DOF el "DECRETO por el que se expiden la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y la Ley del Sistema Público de Radiodifusión del Estado Mexicano; y se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones en materia de telecomunicaciones y radiodifusión", (en lo sucesivo, el "Decreto de Ley") entrando en vigor la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión (en lo sucesivo, la "LFTR") el 13 de agosto del 2014.
- IV. Estatuto Orgánico del Instituto Federal de Telecomunicaciones. El 4 de septiembre de 2014 se publicó en el DOF el "ESTATUTO Orgánico del Instituto Federal de Telecomunicaciones" (en lo sucesivo, el "Estatuto"), mismo que entró en vigor el 26 de septiembre de 2014 cuya última modificación fue publicada en el DOF el 20 de julio de 2017.
- V. Acuerdo de Puntos de Interconexión. El 17 de febrero de 2015 se publicó en el DOF el "ACUERDO mediante el cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones define los puntos de interconexión a la red pública de telecomunicaciones del Agente Económico Preponderante" (en lo sucesivo, el "Acuerdo de Puntos de Interconexión").
- VI. Condiciones Técnicas Mínimas. El 3 de octubre de 2016, se publicé en el DOF el "ACUERDO MEDIANTE EL CUAL EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES ESTABLECE LAS CONDICIONES TÉCNICAS MÍNIMAS PARA LA INTERCONEXIÓN ENTRE CONCESIONARIOS DE REDES PÚBLICAS DE TELECOMUNICACIONES Y DETERMINA LAS TARIFAS DE INTERCONEXIÓN RESULTADO DE LA METODOLOGÍA PARA EL CÁLCULO DE COSTOS DE INTERCONEXIÓN QUE ESTARÁN VIGENTES DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2017" (en lo sucesivo, el "Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas").



- VII. Convenio Marco de Interconexión 2017. El 24 de noviembre de 2016 el Pleno del Instituto aprobó mediante acuerdo P/IFT/EXT/241116/42 la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones modifica y autoriza al Agente Económico Preponderante los términos y condiciones del Convenio Marco de Interconexión presentado por Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. aplicable del 1 de enero al 31 de diciembre de 2017" (en lo sucesivo, el "CMI 2017").
- VIII. Resolución Blenal. El 27 de febrero de 2017, el Pleno del Instituto en su IV Sesión Extraordinaria, aprobó mediante acuerdo P/IFT/EXT/270217/119 la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones suprime, modifica y adiciona las mediaas impuestas al Agente Económico Preponderante en el sector de telecomunicaciones mediante resolución de fecha 6 de marzo de 2014", (en lo sucesivo, la "Resolución Bienal").

En la Resolución Bienal el Pleno emitió el Anexo 1 en el que se MODIFICAN las medidas TERCERA, primer párrafo, incisos 5), 13), 30), 31) y último párrafo, QUINTA, SEXTA, OCTAVA, UNDÉCIMA, DUODÉCIMA, DECIMOQUINTA primer párrafo. DECIMOSEXTA, VIGÉSIMA PRIMERA, VIGÉSIMA TERCERA, VIGÉSIMA QUINTA, VIGÉSIMA SÉPTIMA, TRIGÉSIMA SEGUNDA, CUADRAGÉSIMA PRIMERA, QUINCUAGÉSIMA, QUINCUAGÉSIMA QUINTA, QUINCUAGÉSIMA NOVENA, SEXAGÉSIMA, SEXAGÉSIMA PRIMERA, SEXAGÉSIMA SEGUNDA, SEXAGÉSIMA CUARTA Y SEXAGÉSIMA QUINTA; se ADICIONAN las medidas TERCERA, incisos 0). 8.1), 12.1), 19.1), 19.2), 22.1), 22.2) y 22.3), VIGÉSIMA TERCERA BIS, SEPTUAGÉSIMA SÉPTIMA, SEPTUAGÉSIMA OCTAVA y SEPTUAGÉSIMA NOVENA, y se SUPRIMEN las medidas TERCERA, incisos 3), 10), 11), 12), 18) y 29) y SEXAGÉSIMA TERCERA del Anexo 1 de la Resolución AEP, (en lo sucesivo, las "Medidas Móviles").

- IX. Propuesta de Convenio Marco de Interconexión. Mediante escrito presentado en la Oficialía de Partes del Instituto el 31 de marzo de 2017 con número de folio asignado 016414, Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. (en lo sucesivo, "Telcel") como parte del Agente Económico Preponderante (en lo sucesivo, el "AEP"), en términos de la medida Undécima de las Medidas Móviles, solicitó al Instituto la revisión y aprobación del Convenio Marco de Interconexión de Telcel, respecto del periodo comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2018 (en lo sucesivo, la "Propuesta de CMI").
- X. Consulta Pública. El 26 de abril de 2017 el Pleno del Instituto en su XV Sesión Ordinarla mediante Acuerdo P/IFT/260417/190 determinó someter a Consulta Pública por un plazo de 30 (treinta) días naturales contados a partir del día hábil siguiente al de su publicación en el portal de Internet del Instituto las propuestas

de CMI presentadas por el AEP; en este sentido la Consulta Pública de mérito se realizó del 27 de abril al 26 de mayo de 2017.

- XI. Acuerdo de Modificación. Con fecha 14 de junio de 2017, el Pleno del Instituto aprobó mediante acuerdo P/IFT/140617/319 el "ACUERDO MEDIANTE EL CUAL EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES MODIFICA AL AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN PRESENTADO POR RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. APLICABLE DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2018 Y DA VISTA PARA QUE MANIFIESTE LO QUE A SU DERECHO CONVENGA." (en lo sucesivo, el "Acuerdo").
- XII. Escrito de Respuesta. Mediante escrito recibido en oficialía de partes de este Instituto el 3 de agosto de 2017 identificado con número de folio 038478, Telcel presentó el escrito de respuesta al Acuerdo (en lo sucesivo, el "Escrito de Respuesta"), mismo que se acompañó de una nueva versión del Convenio Marco de Interconexión (en lo sucesivo, el "CMI Modificado") con el cual manifiesta lo que a su derecho conviene sobre las modificaciones realizadas en el mencionado Acuerdo.

En virtud de los citados Antecedentes, y

## **CONSIDERANDO**

PRIMERO.- Competencia del Instituto. De conformidad con el artículo 28, párrafos décimo quinto y décimo sexto de la Constitución, el Instituto tiene a su cargo la regulación, promoción y supervisión del uso, aprovechamiento y explotación del espectro radioeléctrico, las redes y la prestación de los servicios de radiodifusión y telecomunicaciones, así como del acceso a Infraestructura activa, pasiva y otros insumos esenciales. Asimismo, es autoridad en materia de competencia económica de los sectores de radiodifusión y telecomunicaciones, por lo que en éstos regulará de forma asimétrica a los participantes en estos mercados con el objeto de eliminar eficazmente las barreras a la competencia y la libre concurrencia; impondrá límites a la concentración nacional y regional de frecuencias, al concesionamiento y a la propiedad cruzada que controle varios medios de comunicación que sean concesionarios de radiodifusión y telecomunicaciones que sirvan a un mismo mercado o zona de cobertura geográfica, y ordenará la desincorporación de activos, derechos o partes necesarias para asegurar el cumplimiento de estos límites, garantizando con ello lo dispuesto en los artículos 60, y 70. de la Constitución.



Ahora bien, en cumplimiento a lo establecido en el artículo Octavo transitorio, fracción III del Decreto y mediante la Resolución AEP, el Instituto determinó la existencia de Agentes Económicos Preponderantes en los sectores de radiodifusión y de telecomunicaciones, e impuso las medidas necesarias para evitar que se afecte la competencia y la libre concurrencia y, con ello, a los usuarios finales.

Asimismo, el artículo Trigésimo Quinto transitorio del Decreto de Ley dispone que las resoluciones administrativas que el Instituto hubiere emitido previamente a la entrada en vigor del mismo en materia de preponderancia, continuarán surtiendo todos sus efectos, por lo que la Resolución AEP y sus anexos se encuentran vigentes.

SEGUNDO.- Convenio Marco de Interconexión. Como se estableció en la Resolución AEP, la interconexión de las redes y el establecimiento de condiciones equitativas, constituye un elemento clave en el desarrollo de la competencia efectiva del sector de las telecomunicaciones.

En este sentido, en las Medidas Móviles se estableció la obligación del AEP de ofrecer los diversos servicios de interconexión sobre bases no discriminatorias, bajo una oferta regulada por la autoridad.

El Convenio Marco de Interconexión (en la sucesiva, el "CMI") tiene por objeto poner a disposición de los Concesionarios Solicitantes los términos y condiciones en los que el AEP, ofrecerá los servicios de Interconexión, con lo cual los Concesionarios Solicitantes (en lo sucesivo, los "CS") contarán con la información necesaria que les permita llevar acabo la interconexión de una manera expedita, en términos no discriminatorios y con la suficiente información.

La utilización de un CMI presentado por el AEP, y revisado por el Instituto, otorga certeza en la provisión de los servicios mayoristas, ya que el Concesionario Solicitante tiene conoclmiento de los términos y condiciones que puede aceptar, acortando los tiempos para la prestación de los servicios de interconexión.

La supervisión del Instituto tiene como propósito que los servicios de interconexión se presten de manera justa y equitativa, evitando incurrir en prácticas anticompetitivas en la prestación de los mismos, por lo que se hace necesario que el Instituto pueda solicitar y realizar modificaciones al CMI para asegurar que los términos y condiciones que se establezcan permitan mejorar la competencia en el mercado y conseguir mejores condiciones de calidad y precio para los consumidores.

Asimismo, para dotar de certeza jurídica a los CS que requieran los servicios de interconexión con la red del AEP, así como a este último; la Resolución AEP y la Resolución Bienal estimó conveniente la existencia de un Convenio por medio del cual se formalice la relación contractual y que además sea revisado por este Instituto, para con ello dotar de seguridad a los Concesionarios Solicitantes respecto de los servicios que les sean proporcionados, asegurando con ello términos y condiciones justas y equitativas para que no se incurra en prácticas contrarias a la sana competencia.

Lo anterior quedó plasmado en la Medida UNDÉCIMA de las Medidas Móviles, por lo que en cumplimiento de la misma, el CMI deberá ser aprobado por el Instituto, pues éste tiene la obligación de vigilar en todo momento que dicho Convenio cumpla con lo establecido en las Medidas Móviles. Además, y de conformidad con lo previsto en las Medidas Móviles, el Instituto cuenta con la facultad de requerir al AEP modificar los términos y condiciones del mismo cuando a su juicio no se ajusten a lo establecido en las Medidas Móviles o no ofrezcan condiciones que favorezcan la competencia en el sector.

TERCERO.- Procedimiento de revisión del Convenio Marco de Interconexión.- El artículo 6, apartado B, fracción II de la Constitución establece que las telecomunicaciones son servicios públicos de interés general, y es el deber del Estado garantizar que se presten en condiciones de competencia, calidad, pluralidad, cobertura universal, interconexión, convergencia, continuidad, acceso libre y sin injerencias arbitrarias.

Es así que, uno de los objetivos de la LFTR es regular el uso y aprovechamiento de las redes públicas de telecomunicaciones, así como la prestación de los servicios públicos de interés general de telecomunicaciones.

En este sentido, la Medida UNDÉCIMA de las Medidas Móviles determinadas por la Resolución AEP y la Resolución Bienal, establecen que el AEP deberá, en el primer trimestre de cada año, presentar para aprobación del Instituto un Convenio Marco de Interconexión que cumpla con lo establecido en la legislación aplicable, así-como cualquier otra disposición en materia de interconexión.

Asimismo, se estableció que la vigencia del Convenio Marco de Inferconexión, el procedimiento para su presentación y aprobación, así como las fechas, para su publicación serán aquellas especificadas en la LFTR vigente o aquella que la sustituya. En este sentido, el procedimiento para la aprobación establecido en la LFTR, es el señalado en el artículo 268, salvo lo referente al plazo en que deben presentarse ante esta autoridad los Convenio Marco de Interconexión del AEP, los cuales deben ser

Š



presentados en el primer frimestre de cada año con fundamento en el artículo 138 fracción II de la LFTR.

En este sentido la Medida UNDÉCIMA de las Medidas Móviles, en correspondencia con el artículo 268 de la LFTR, establece que el Instituto someterá a consulta pública por un periodo de treinta días naturales las ofertas públicas, y que una vez terminada la misma, el Instituto contará con 30 días naturales para aprobar o modificar la oferta, plazo dentro del cual dará vista al agente económico preponderante.

En tal virtud, y toda vez que la consulta pública de mérito se llevó a cabo del 27 de abril al 26 de mayo de 2017, el Instituto contó con 30 días naturales para aprobar el CMI o en su caso modificarlo; y de ser éste el caso debió darse vista al agente económico preponderante en el plazo señalado.

Ahora bien, toda vez que mediante Acuerdo P/IFT/140617/319 se modificó al Agente Económico Preponderante los términos y condiciones del Convenio Marco de Interconexión, y con fecha 23 de junio de 2017 se dio vista del mismo a Telcel para que rnanifestara lo que a su derecho conviniera, se tuvo por cumplido el plazo de 30 días naturales establecido en la Medida UNDÉCIMA de las Medidas Móviles, así como en el artículo 268 de la LFTR.

En ese sentido, el 3 de agosto de 2017, Telcel presentó el Escrito de Respuesta con una nueva versión del CMI Modificado en el que realizó sus respectivas manifestaciones respecto del Acuerdo.

CUARTO.- Análisis de la cuestión previa. En aras de privilegiar los principios de congruencia y exhaustividad, previamente a realizar el análisis del CMI Modificado presentado por Telcel, este instituto se pronunciará sobre los argumentos realizados por Telcel en su Escrito de Respuesta, en el capítulo denominado Cuestión Previa.

Telcel argumenta que (i) para emitir el Acuerdo y los requerimientos que contiene no se hizo un análisis de competencia, ni se emitió previamente una decisión sobre el cumplimiento de las Medidas por parte de Telcel que pudiera explicar las modificaciones que se busca imponer en el Acuerdo, esto es, no se establece ni acredita que el CMI presentado por Telcel no se ajustare a lo establecido en las Medidas o bien que no ofreciera condiciones que favorezcan a la competencia en el sector de las telecomunicaciones y (ii) el Instituto debe ser congruente con lo que previamente ha aprobado, autorizado y calificado favorablemente en relación con el CMI, por lo que de tener lugar un requerimiento de modificación, ello tendría que haberse hecho conforme a una motivación precisa y adecuada, lo que en especie no aconteció en el

Acuerdo respecto de muchas de las observaciones y requerimientos que se hacen en él.

Señala que, las modificaciones requeridas por el Instituto a cuestiones no solicitadas por Telcel son improcedentes y deben ser tildadas de ilegales.

### Consideraciones del Instituto

Este Instituto considera que los argumentos de Telcel devienen en infundados puesto que el procedimiento de revisión del CMI no obliga al órgano regulador a llevar a cabo un análisis de competencia, ni tampoco a emitir una opinión sobre el cumplimiento de las Medidas.

No obstante lo anterior, atendiendo al dinamismo del sector de las telecomunicaciones y a la reciente emisión del Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas, el Instituto tiene el deber de llevar a cabo una revisión exhaustiva de la propuesta de CMI presentada por Telcel a fin que sus términos y condiciones se ajusten a la realidad actual del sector y al marco normativo que estará vigente para el periodo de aplicabilidad del CMI que al efecto se apruebe.

Lo contrario implicaría que el Instituto se encuentra imposibilitado para obligar a los sujetos regulados a dar cumplimiento a la regulación que emite y que ésta no resulta vinculante, por tal motivo se hace necesario que el Instituto pueda solicitar y realizar modificaciones al mismo, para asegurar que los términos y condiciones fomenten la competencia en el mercado y promuevan mejores condiciones de calidad para los consumidores.

Aunado a lo anterior, estimar que el CMI que previamente fue aprobado, autorizado y calificado favorablemente por el Instituto, no debería experimentar cambio alguno, implicaría sujetar a los concesionarios de redes públicas de telecomunicaciones a términos y condiciones invariables en un sector de elevado dinamismo y cambio tecnológico como es el de telecomunicaciones, motivo por el cual se hace necesario que el Instituto pueda efectuar modificaciones al mismo, para asegurar que los términos y condiciones que se establezcan permitan mejorar la competencia en el mercado y conseguir mejores condiciones de calidad y precio para los consumidores.

QUINTO,- Análisis del Convenio Marco de Interconexión. En cumplimiento a lo establecido en el artículo 268 de la LFTR, en el sentido de que terminada la consulta pública el Instituto contará con 30 días naturales para aprobar o modificar el CMI, y en virtud de que se actualizó el segundo supuesto, se dio vista al AEP para que manifestara



lo que a su derecho conviniera, la cual fue desahogada en tiempo y forma, por lo que a fin de que el CMI pueda ser aprobado por el Instituto, se debe atender a la obligación de vigilar en todo momento que los documentos autorizados cumplan con lo establecido en la legislación aplicable, en la Resolución AEP, la Resolución Bienal, así como cualquier otra disposición en materia de interconexión.

El Convenio Marco de Interconexión de Telcel establece los términos, condiciones, normas técnicas, especificaciones y niveles de calldad para el servicio de interconexión, a efecto de que los concesionarios de redes públicas de telecomunicaciones que así lo requieran, tengan la información relevante que permita la contratación de los servicios en igualdad de condiciones.

Dentro del CMI Modificado Telcel incluye la siguiente información relevante;

- Vigencia
- Definiciones
- Servicios de Interconexión
- Aspectos Técnicos
- Realización Física de la Interconexión
- Calidad de los Servicios de Interconexión

Asimismo, como parte integrante del CMI Modificado, se incluyeron los siguientes anexos:

- Anexo A. "Acuerdos Técnicos"; contiene las especificaciones técnicas necesarias para la implementación de los servicios de Interconexión.
- Anexo B. "Precios y Tarifas"; se exhibe el formato en el cual se señalarán los precios correspondientes a los servicios de interconexión.
- Anexo C. "Formato de Solicitudes de Servicios"; contiene el formato para realizar la solicitud de los servicios de interconexión.
- Anexo D. "Formato de Facturación"; contiene las especificaciones del formato de facturación que se utilizará para la facturación de los servicios de interconexión, y para la presentación de objeciones sobre la facturación de los servicios de interconexión.
- Anexo E. "Calidad"; contiene los parámetros de calidad en las llamadas, transmisión y señalización que se observarán en la prestación de los servicios de interconexión, así como lo relativo al sistema de atención de fallas.
- Anexo F. "Formato de Pronóstico de Demanda de Servicios"; contiene los formatos mediante los cuales el CS proporcionará la información sobre el pronóstico de los servicios a contratar.

 Anexo G. "Modelo de Contrato SIEMC"; contiene los términos y condiciones para la prestación del servicio de mensajes cortos.

Visto lo anterior, a continuación se procede al análisis de las condiciones contenidas en el CMI Modificado presentado por el AEP.

# 5.1 CLÁUSULA PRIMERA, DEFINICIONES.

## Modificación del Instituto

Del análisis realizado a la Propuesta de CMI se observó que diversas definiciones no se apegaban al marco regulatorio vigente ni a los términos y condiciones establecidos en el CMI 2017 autorizado mediante Acuerdo P/IFT/EXT/241116/42 y, toda vez que el propósito de revisar anualmente el instrumento regulatorio es mejorar, o precisar las condiciones, así como ajustarse a la evolución tecnológica del sector, y de ninguna forma se justifica la existencia de retrocesos en la regulación; el Instituto no consideró procedente que en una revisión posterior del convenio marco de interconexión se plantearan términos y condiciones menos favorables que los que ya han sido autorizados por el Instituto.

En razón de ello el Instituto modificó las definiciones de Contrato SIEMC y Servicios Auxiliares Conexos; lo anterior a efecto de que las definiciones fueran congruentes con el marco legal y regulatorio vigente, en el siguiente sentido:

"Contrato SIEMC Es el modelo del Contrato de Prestación de Servicios para el Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos Persona a Persona, que establece los términos y condiciones de dicho servicio.

Servicios Auxiliares Conexos Servicios que forman parte de los Servicios de Interconexión necesarios para la Interoperabilidad de las Redes Públicas de Telecomunicaciones, que incluyen, entre otros, los servicios de información, de directorio, de emergencia, de cobro revertido o de origen, vía operadora, de Facturación y Cobranza, y los demás que se requieran para permitir a los Usuarios de un Concesionario comunicarse con los Usuarios de otro Concesionario y tener acceso a los servicios suministrados por este último o por elgún otro Concesionario proveedor autorizado al efecto."

Enfasis añadido

#### CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta, Telcel señala que de lo manifestado por el Instituto se aprecia la irregularidad del Acuerdo, ya que (i) las modificaciones solicitadas por Telcel no representan términos y condiciones menos favorables que los que ya han sido



autorizados por el Instituto, (ii) el hecho de que el Instituto hubiere revisado en ocasión anterior determinadas condiciones propuestas por Telcel, no significa que tales determinaciones hayan sido apropiadas o apegadas a la normatividad en vigor o que no deban o puedan estar sujetas a revisiones posteriores y, que (iii) las definiciones propuestas no existen en la LFTR, ni en las Medidas, por lo que no es verdad que las definiciones propuestas por Telcel no "se apeguen al marco legal y regulatorio vigente, esto es a la LFTR."

Respecto de la definición de "Contrato SIEMC" Telcel señala que la misma únicamente pretende guardar consistencia con lo establecido en el CMI 2017, pues aunque no existía una definición de Contrato SIEMC, no es verdad que la LFTR prevea una definición y que la definición propuesta por Telcel sea contraria a la LFTR, a las Medidas y/o a cualquier otro ordenamiento aplicable.

Indica Telcel que las modificaciones realizadas por el Instituto pretenden (i) que el Contrato SIEMC ya no se considere como un modelo de Contrato de Mensajes Cortos sino como un Anexo de éste último y (ii) eliminar la referencia que establece que los servicios para el intercambio electrónico de mensajes cortos son persona a persona.

Telcel señala que el Contrato SIEMC debe ser un contrato con términos y condiciones distintos de los contemplados por el CMI y sus Anexos "A" al "F", ya que tales documentos son relativos y específicos para servicios de voz, mientras que el Contrato SIEMC prevé los términos del servicio de intercambio electrónico de mensajes cortos.

Respecto a la eliminación de la referencia que establece que los servicios para el intercambio electrónico de mensajes cortos son persona a persona, Telcel señala que ello no es consistente con la definición de Interconexión prevista en la LFTR, ya que la misma establece que dicha conexión es con el propósito de que los usuarios de una de las redes públicas de telecomunicaciones puedan conectarse e intercambiar tráfico con los usuarios de otra red pública de telecomunicaciones y viceversa, por lo que la acotación persona a persona es procedente y necesaria.

Respecto a la definición de "Servicios Auxiliares y Conexos" Telcel señala que no se encuentra prevista en la LFTR ni en las Medidas, que proviene del Plan Técnico Fundamental de Interconexión e Interoperabilidad publicado el 10 de febrero de 2009 en el DOF. Señala que desde versiones anteriores del CMI, Telcel ha sollicitado al Instituto

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Resolución por la que el Pleno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones expide el Plan Técnico Fundamental de Interconexión e Interoperabilidad, aprobada por el Pleno de la Comisión Federal de Telecomunicaciones en su I Sesión Extraordinaria celebrada el 3 de febrero de 2009 mediante Acuerdo P/EXT/030209/13.

la modificación de esta definición, para cambiar la palabra "proveedor" por la palabra "concesionario".

"... y los demás que se requieran para permitir a los usuarios de un Concesionario comunicarse con los Usuarios de otro Concesionario y tener acceso a los servicios suministrados por este último o por algún otro proveedor "Concesionario autorizado a tal efecto."

Telcel señala que lo anterior, tiene por objetivo palíar la ambigüedad y las contingencias que dicha definición pueden ocasionar a Telcel, pues el que los usuarios de una red puedan tener acceso a los servicios suministrados por algún otro proveedor autorizado al efecto, puede implicar incluso que los contenidos que obtenga Telcel de un tercero debieran hacerse disponibles a los usuarios del concesionario que se interconecte con Telcel, lo cual es inaceptable.

Por lo anterior, Telcel solicita al Pleno del Instituto reconsiderar su postura y admitir las definiciones en los términos propuestos.

### Análisis del CMI Modificado

Sobre la definición de "Contrato SIEMC", se señala que la definición propuesta por Telcel no es congruente con el marco legal y regulatorio vigente al señalar que dicho término corresponde al contrato de prestación de servicios para el intercambio de mensajes cortos persona a persona. Lo anterior, dado que la precisión de que el intercambio de mensajes cortos es persona a persona no se encuentra contemplada en la LFTR, por lo que la misma corresponde únicamente a una interpretación de Telcel.

Es así que en la LFTR, la prestación del servicio de mensajes cortos no se encuentra acotada a un caso particular como lo sería la interconexión de mensajes cortos persona a persona, por lo anterior se mantiene la modificación realizada a la definición de "Contrato SIEMC" en los términos señalados en el Acuerdo.

En relación con las manifestaciones realizadas por Telcel en el sentido de que la definición de "Servicios Auxiliares Conexos" no se encuentra prevista en la LFTR ni en las Medidas, se señala que en la Resolución Bienal en relación con las Medidas Móviles, en específico en la Medida Tercera, numeral 24, se desprende la definición de "Servicios Auxiliares Conexos", a saber:

"24) Servicios Auxiliares Conexos: Servicios que forman parte de los Servicios de Interconexión necesarios para la interoperabilidad de las redes públicas de telecomunicaciones, que incluyen, entre otros, los servicios de información, de directorio, de emergencia, de cobro revertido o de origen, vía operadora, de Facturación y de Cobranza, y los demás que se requieran para permitir a los Usuarlos de un Concesionario comunicarse con



los Usuarlos de otro Concesionarlo y tener acceso a los servicios suministrados por este último o por algún otro proveedor autorizado al efecto;"

En virtud de lo anterior, el Instituto reitera que la definición contenida en la Propuesta de CMI de "Servicios Auxiliares Conexos" no resultaba congruente con el marco legal y regulatorio vigente, por lo que se mantiene la modificación realizada mediante el Acuerdo.

Adicionalmente, se modificaron las definiciones de los términos "Punto de Interconexión" y "Servicios de Interconexión" en congruencia con lo establecido en la LFTR; lo anterior no le causa ningún perjuicio al AEP toda vez que la ley es de observancia obligatoria, lo anterior en el siguiente sentido:

Punto de	
Interconexión	7

Punto fisico <u>o</u> virtual donde se establece la Interconexión entre Redes Públicas de Telecomunicaciones, <u>para el intercambio de</u> <u>tráfico de interconexión o de tráfico de servicios mayoristas.</u>

#### Servicios de Interconexión

Los que se prestan entre Concesionarios de servicios de telecomunicaciones, para realizar la interconexión entre sus redes e incluyen, entre otros, la conducción de tráfico, su originación y terminación, enlaces de transmisión, señalización, tránsito, puertos de acceso, coubicación, la compartición de infraestructura para interconexión, facturación y cobranza, así como otros servicios auxiliares de la misma y acceso a servicios.

## 5.2 CLÁUSULA SEGUNDA.

# 5,2,1 AUSENCIA DE ACTIVIDAD EN LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS.

# Modificación del Instituto

En la Cláusula Segunda de la Propuesta de CMI en el apartado denominado Ausencia de actividad en la prestación de Servicios de Interconexión, Telcel estableció que una vez suscrito el convenio si no se comenzaba con la prestación de los servicios de interconexión durante un periodo consecutivo de 6 (seis) meses, el mismo podría darse por terminado mediante la notificación a la otra parte.

De lo cual, se observó que no resultaba precedente establecer una restricción en los servicios que pueda ofrecer un entrante ya que una empresa de este tipo requiere en primer lugar, realizar la interconexión con las redes más grandes, esto es las del AEP, a efecto de poder ofrecer servicios y construir una base de usuarios, por lo que lejos de otorgar certeza se constituiría una causa arbitraria de rescisión, por lo que el Instituto

eliminó del CMI lo relativo a "Ausencia de actividad en la prestación de Servicios de Interconexión".

Ausencia de actividad en la prestación de Servicios de Intercenexión.

Las Partes convieneri que si una vez-suscrito el presente documento no-se prestan—servicios conmutados de interconexión entre las redes durante un periodo consecutivo de 6 (seis) meses, es decir, que si en dicho lapso ninguna de las Partes envía o recibe Tráfico con la red de su contraparte, este documento padrá darse por terminado en cualquier memento y sin responsabilidad alguna por cualquiera de las Partes, con la única obligación de notificar por escrito a la otra Parte sobre la terminación del Convenio dada la ausencia de servicios conmutados de interconexión.

### CMI Modificado

Telcel en el Escrito de Respuesta señala que el propósito de la adición era el de evitar la suscripción de convenios ociosos, para que los concesionarios de redes públicas de telecomunicaciones que suscriban convenios de interconexión efectivamente implementen y presten dichos servicios, y no que simplemente suscriban acuerdos que no serán materializados.

Adicionalmente, Telcel señala que no está de acuerdo con el argumento planteado por el Instituto, consistente en que los operadores entrantes requieren primero interconectarse con las redes más grandes (las del AEP) para poder ofrecer servicios y "construir una base de usuarios", pues con ello el Instituto está haciendo responsable a un agente económico (Telcel) del desarrollo del modelo de negocios de otro agente económico (el operador entrante), lo cual es inaceptable.

No obstante lo anterior, Telcel señala que en vista de que la eliminación de dicho párrafo no afecta la operación y viabilidad de los servicios de interconexión, no tiene inconveniente en su eliminación del CMI.

#### Análisis del CMI Modificado

Toda vez que en el Acuerdo, el Instituto eliminó del CMI lo relativo a "Ausencia de actividad en la prestación de Servicios de Interconexión" y dado que Telcel en su Escrito de Respuesta manífestó que la eliminación no afecta la operación y viabilidad de los servicios de interconexión, se considera procedente su aprobación en los términos señalados en el Acuerdo.

No obstante lo anterior, como parte de la presente cláusula se hace explícita la obligación del AEP de suscribir el convenio dentro del plazo de 10 días hábiles si el CS



requiere el CMI en los términos ofrecidos por Telcel, y acepta las tarifas publicadas por el Instituto con base en el artículo 137 de la LFTR, en el siguiente sentido:

"(...) Si el Concesionario Solicitante sollcita la forma del presente Convenio Marco de Interconexión en los términos publicadas por Telcel: acepta las tarifas publicadas por el Instituto con base en el artículo 137 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y no solicita una condición adicional a Telcel que sea materia de un diferendo, Telcel deberá suscribir el CMI dentro de un plazo de 10 días hábiles contados a partir de la fecha de solicitud del Concesionario Solicitante a través del sistema electrônico al que se refiere el artículo 129 de la referida ley.

(..)"

# 5.2.2 ALTERNATIVA DE INTERCONEXIÓN.

# Modificación del Instituto

Del análisis realizado a la Propuesta de CMI se observó que lo establecido en la Cláusula 2.4 no se apegaba al marco regulatorio vigente ni a los términos y condiciones establecidos en el CMI 2017 autorizado mediante Acuerdo P/IFT/EXT/241116/42 y, toda vez que el propósito de revisar anualmente el instrumento regulatorio es mejorar, o precisar las condiciones, así como ajustarse a la evolución tecnológica del sector, y de ninguna forma se justifica la existencia de retrocesos en la regulación; el Instituto no considera procedente que en una revisión posterior del convenio marco de interconexión se plantearan términos y condiciones menos favorables que los ya autorizados por el Instituto.

Lo anterior dado que en la Cláusula 2.4 de la Propuesta de CMI, se estableció que cuando una solicitud de servicio de interconexión no pudiera ser atendida por falta de capacidad en un punto de interconexión, Telcel en un plazo no mayor a 20 días hábiles ofrecería una alternativa de interconexión viable.

De lo anterior, considerando que el AEP está obligado a ofrecer los servicios de interconexión de conformidad con los plazos establecidos en el Anexo E Calidad de la Propuesta de CMI, y con el fin de contar con un plazo razonable para disponer de una alternativa de interconexión viable y en condiciones de ser utilizada en el plazo máximo de 20 días hábiles a efecto de evitar retrasos en la realización de la interconexión, el Instituto modificó la redacción del apartado correspondiente en el siguiente sentido:

#### \*Falta de capacidad atribuible a Telcei.

Cuando una Sollicitud de Servicios de Interconexión no pueda ser atendida por falta de capacidad atribuible a TELCEL en un Punto de Interconexión determinado en el Acuerdo de Puntos de Interconexión y que sea solicitado por el CONCESIONARIO, será responsabilidad de TELCEL ofrecer al CONCESIONARIO en un plazo no mayor a 20 días hábiles contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud respectiva, una alternativa de Interconexión directa o indirecta viable, es decir que la infraestructura se encuentre lista y en operación y que cumpla con las obligaciones previstas en el presente Convenio sin que esto resulte en un costo adicional o diferenciado para su establecimiento en la prestación de los Servicios de Interconexión."

Énfasis añadido

### CMI Modificado

Telcel en el Escrito de Respuésta señala que desde el CMI 2017, la adición realizada e impuesta por el Instituto es improcedente e llegal, toda vez que (1) no derivó de una propuesta de Telcel e (ii) implica obligaciones adicionales y no previstas en la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones modifica y autoriza al Agente Económico Preponderante los términos y condiciones del Convenio Marco de Interconexión presentado por Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. aplicable del 1 de enero al 31 de diciembre de 2016", aprobada mediante acuerdo P/IFT/EXT/241115/168 (en lo sucesivo, el "CMI 2016"), pues la responsabilidad de Telcel se constreñía - en caso de falta de capacidad atribuible a Telcel en un punto de Interconexión - a ofrecer al concesionario solicitante en un plazo no mayor a 20 días hábiles contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud respectiva, una alternativa de interconexión directa o indirecta viable, lo que se traduce en localizar un nuevo punto de interconexión que resulte viable para ser ofrecido para tales servicios. Lo cual no significa, señala Telcel, que la infraestructura debiera estar lista y en operación, pues para ello Telcel cuenta, conforme al Anexo E Calidad del CMI, con un plazo de 15 días hábiles para entregar coubicaciones y puertos de acceso, lo que no debe ser ignorado por el Instituto.

Telcel señala, que en el CMI 2017 el Instituto llegalmente agregó la precisión "...es decir que la infraestructura se encuentre lista y en operación..." y pretende mantenerla en el CMI aplicable al año 2018, lo que solicita sea reconsiderado y se elimine la frase señalada pues dicha adición pretende sustituir los plazos con los que cuenta Telcel para la entrega de coublicaciones y puertos de acceso.

Telcel señala que debe contar con un plazo máximo de 20 días hábiles (contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud respectiva), para ofrecer al concesionario solicitante una alternativa de interconexión directa o indirecta viable (localización de nuevo punto de interconexión) más un plazo de 15 días hábiles para la entrega de la coubicación y puertos de acceso respectivos.



## Análisis del CMI Modificado

Al respecto se señala que el Acuerdo de Puntos de Interconexión define los puntos de Interconexión a la red pública de telecomunicaciones del AEP para el intercambio de tráfico de cualquier origen y destino dentro del territorio nacional, es así que los puntos de interconexión a la red de Telcel están determinados en dicho Acuerdo.

En este sentido, de acuerdo a la interpretación que Telcel pretende darle a la obligación de que en caso de falta de capacidad en un punto de interconexión, ofrezca al concesionario solicitante en un plazo no mayor a 20 días hábiles, una alternativa de interconexión directa o indirecta viable, consistiría únicamente en revisar el listado de los puntos de interconexión y determinar el que resulte viable y lo ofrezca al concesionario solicitante.

Por otra parte, conforme al Anexo E Calidad, Telcel cuenta con el plazo de 15 días hábiles para proporcionar el servicio de coubicación y puertos de acceso.

De lo anterior se observa que resulta incongruente que para revisar el listado de los puntos de Interconexión y determinar el que resulte viable y lo ofrezca al concesionario solicitante Telcel requiera 20 días hábiles mientras que para proporcionar el servicio de coubicación y puertos de acceso únicamente requiera 15 días hábiles, ya que en dicho caso Telcel requiere realizar trabajos e instalar capacidad en caso de requerirse.

Es así que el Instituto no pretende sustituir los plazos con los que cuenta Telcel para la entrega de coubicaciones y puertos de acceso, sino únicamente hacer consistente el plazo de 20 días hábiles para ofrecer la alternativa de interconexión directa o indirecta viable con el plazo de 15 días hábiles para la adecuación de dicho punto.

De no hacerse así el concesionario solicitante que requiera la interconexión en un punto en el cual Telcel no cuenta con capacidad, deberá esperar 20 días hábiles para contar con un punto de interconexión viable y 15 días hábiles más para contar con la coubicación y puerto correspondiente, lo que en total representa 35 días hábiles, es así que el concesionario solicitante se vería afectado al tener que esperar un plazo mayor al correspondiente si Telcel contara con la capacidad.

Lo anterior, máxime si se considera el procedimiento de entrega de pronósticos establecido en el numeral 2.4 Solicitudes de Servicio, en el cual el concesionario solicitante debe proporcionar a Telcel en los meses de Julio y diciembre el pronóstico de demanda de servicios para el primer y segundo semestre del año calendario siguiente, es así que Telcel cuenta con la información necesaria para adecuar su red a efecto de atender la demanda de los servicios del concesionario solicitante, por lo que resultaría

Injustificable que el concesionario solicitante debiera esperar 35 días hábiles para contar con el punto de interconexión viable listo para realizar la interconexión.

Es así que la Cláusula 2.4 se mantiene en los términos señalados en el Acuerdo.

## 5.3 CLÁUSULA TERCERA. INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN.

La Cláusula Tercera del CMI Modificado se refiere al manejo que deberán hacer las Partes de la Información confidencial. Dicha cláusula señala la obligación de preservar la confidencialidad de la Información, y revelarla a aquellas personas que se requiera hacerlo en forma justificada, así como al derecho que tiene la parte que la proporciona de exigir que la misma sea destruida o devuelta cuando sea el caso, y que en caso de que se haga un uso inadecuado de la misma la parte receptora será responsable de los daños y perjuicios que se pudieran causar.

De lo anterior, este Instituto considera que lo establecido en la Cláusula Tercera se apega a lo señalado en la Ley de Propiedad Industrial toda vez que el artículo 84 de la misma ley señala que la persona que guarde un secreto industrial podrá transmitirlo o autorizar su uso a un tercero quien tendrá la obligación de no divulgar el secreto industrial por ningún medio; asimismo, señala que en los convenios en los que se transmitan conocimientos técnicos, asistencia técnica, provisión de ingeniería básica o de detalle, se podrán establecer cláusulas de confidencialidad para proteger los secretos industriales que contemplen, mismas que deberán precisar los aspectos que comprenden como confidenciales.

Adicionalmente, se señala que dicha Cláusula ya había sido aprobada en el CMI 2017, por lo que se considera procedente su aprobación.

# 5.4 CLÁUSULA CUARTA, CONTRAPRESTACIONES.

#### 5.4.1 CONTRAPRESTACIONES.

#### Modificación del Instituto

En el numeral 4.1.1 Contraprestaciones de la Propuesta de CMI se observó que no se señalaban los términos bajo los cuales resultarían aplicables las contraprestaciones adoptadas en cumplimiento de alguna disposición administrativa emitida por la autoridad competente aplicables a servicios de interconexión que convengan prestarse entre sí con posterioridad a la firma del convenio, es así que el Instituto medificó el numeral 4.1.1 a efecto de precisar que dichas contraprestaciones serían aplicables en los términos que determinara el Instituto, en el siguiente sentido:



"(...) Las Partes estarán obligadas al pago de las contraprestaciones que resulten aplicables a otros. Servicios de Interconexión que, con posterioridad a la firma de este Convento, convengan prestarse entre sí, siempre y cuando dichas contraprestaciones sean acordadas por las mismos o adoptadas por ellas en cumplimiento de alguna disposición administrativa emitida por la autoridad competente, la cual será aplicable en los términos que determine el Instituto. Dichas contraprestaciones se incorporarán en los términos de una modificación al Anexo "B" que al efecto suscribirán las Partes y que formará parte integrante de este Convenio. (...)"

Énfasis añadido

## CMI Modificado

Telcel no realizó ninguna manifestación al respecto y eliminó la modificación realizada por el Instituto.

## Análisis del CMI Modificado

Toda vez que en el Acuerdo, el Instituto modificó el numeral 4.1.1 a efecto de precisar que dichas contraprestaciones serían aplicables en los términos que determine el Instituto y dado que Telcel no realizó manifestaciones sobre la modificación realizada, al no existir mayores elementos de análisis se considera que el numeral 4.1.4 debe prevalecer en los términos señalados por el Instituto.

#### 5.4.2 PAGOS RECIBIDOS EN EXCESO.

## Modificación del Instituto

Del análisis de la Propuesta de CMI se observó que no se precisaban los plazos para la devolución de los Pagos Recibidos en Exceso, por lo cual el Instituto agregó el numeral 4.4.3.2 referente a Pagos Recibidos en Exceso, a efecto de precisar los plazos que deberán observarse en el caso de devoluciones o reembolsos por pagos en exceso, en el siguiente sentido:

"4.4.3.2.- Pagos Recibidos en Exceso, Para el caso de (i) devoluciones o reembolsos de pagos recibidos en exceso por la Parte prestadora del servicio; y (ii) devolución de pagos bajo protesta; estos deberán realizarse en un plazo de 60 (sesenta) días en el entendido de que los plazos se computarán: (i) a partir de la fecha en que la Parte receptora del servicio hubiese presentado a la Parte prestadora del servicio la reclamación correspondiente por escrito en el primer caso; y (ii) a partir de la fecha en que la Parte prestadora del servicio hubiese hecho al pago bajo protesta, en el segundo caso. Aún en el supuesto de que la Parte prestadora hubiese devuelto los pagos bajo protesta, continuará el procedimiento de aclaración."

Telcel en el Escrito de Respuesta señala que la adición realizada por el Instituto no tiene razón de ser, en virtud de que el procedimiento para el caso de devoluciones o reembolsos de pagos recibidos en exceso se encuentra establecido en el numeral 4.4.5 Refacturación y ajustes del CMI 2017, en el cual establece que la parte receptora podrá reclamar la devolución de cantidades pagadas en exceso por causa de facturación indebida hasta 60 (sesenta) días naturales después de la conclusión del ciclo mensual de facturación correspondiente.

De lo cual, Telcel señala que la obligación que el Instituto pretende introducir ya se encuentra considerada. En el mismo sentido, respecto a la obligación señalada como "devolución de pagos bajo protesta" señala que no tendría por qué existir un procedimiento establecido al efecto, pues es decisión de cada concesionario trasladar las contingencias que incluso presumiere a su favor.

### Análisis del CMI Modificado

El numeral 4.4.5 Refacturación y ajustes señala lo siguiente:

"4.4.5. Refacturación y ajustes. No obstante lo dispuesto en los incisos precedentes, la Parte prestadora podrá presentar facturas complementarias por servicios omítidos o incorrectamente facturados, hasta 120 (ciento veinte) días naturales después de la conclusión del ciclo mensual de facturación correspondiente, en el entendido que los importes amparados por las facturas emitidas en forma extemporánea no devengarán interés alguno durante el tiempo transcurrido entre la fecha en que debió emitirse la factura respectiva y aquélla en que el importe amparado por la misma hubiese sido exigible. Este plazo se interrumpirá por demanda o cualquier otro género de interpelación judicial, requerimiento o por reconocimiento del adeudo. La Parte receptora podrá reclamar la devolución de cantidades pagadas en exceso por causa de facturación indebida hasta 60 (sesenta) días naturales después de la conclusión del ciclo mensual de facturación correspondiente.

Los pagos y devoluciones a que se refiere este incisa, deberán incluir intereses ordinarios a la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio, computados por los días efectivamente transcurridos, como sigue: (i) en el caso de que la diferencia resulte a favor de la Parte prestadora, desde los 18 (dieciocho) días naturales de la fecha en que se reciba la factura hasta la fecha del pago total; o (ii) en el caso de que la diferencia resulte a favor de la Parte receptora, desde la fecha de solicitud fundada de devolución del pago indecido hasta la fecha de la devolución total."

Énfasis añadido

De lo cual se puede apreciar que en el numeral 4.4.5 Refacturación y ajustes se establece el procedimiento para la devolución o reembolso de pagos recibidos en exceso, sin embargo únicamente establece el plazo de 60 (sesenta) días naturales



posteriores al ciclo mensual para que la parte receptora del servicio solicite la devolución de las cantidades que hayan sido pagadas en exceso, pero no se establece el plazo con el que la parte prestadora del servicio cuenta para realizar la devolución de las cantidades recibidas en exceso. Es así que la modificación establecida en el Acuerdo no se encuentra considerada en el numeral 4.4.5 por lo cual, a efecto de proporcionar certeza sobre el plazo en el que la parte prestadora del servicio deberá devolver o reembolsar los pagos recibidos en exceso se mantiene el CMI en los términos señalados en el Acuerdo.

En el resto del contenido de la Cláusula Cuarta se señalan diferentes aspectos del pago de contraprestaciones como son:

- Los principios aplicables que las tarifas de los servicios de interconexión deberán cumplir.
- Las contraprestaciones aplicables a los servicios de interconexión que las partes se provean de acuerdo al Convenio,
- Las contraprestaciones aplicables en caso de que durante la vigencia del convenio, cualquiera de las contraprestaciones dejase de estar en vigor,
- Las contraprestaciones aplicables en caso de que las Partes requieran modificar las características de los Servicios de Interconexión.
- Los medios de pago de las contraprestaciones, gastos o reembolsos relacionados al convenio.
- Intereses moratorlos aplicables en caso de incumplimiento de cualquiera de las Partes del pago de contraprestaciones o de reembolsos por pagos recibidos en exceso,
- Emisión de facturas complementarias.
- La denominación para cualquier pago como contraprestaciones o reembolsos,
- Revisión de costos en caso de circunstancias de orden económico que determinen aumento o reducción de costos por los servicios,

Dichos aspectos son necesarios a efecto de que las partes puedan llevar a cabo el pago de las contraprestaciones por la prestación de los servicios de interconexión y son habituales en los convenios de interconexión celebrados en la industria. Asimismo, dicha Cláusula ya había sido aprobada en el CMI 2017, por lo que este instituto considera procedente su aprobación.

5.5 CLÁUSULA QUINTA, ASPECTOS TÉCNICOS

5.5.1 COBRO DE PUERTOS DE ACCESO.

## Modificación del Instituto

Del análisis realizado a la Propuesta de CMI se observó que lo establecido en la Cláusula 5.4 no se apegaba al marco regulatorio vigente ni a los términos y condiciones establecidos en el CMI 2017 autorizado mediante Acuerdo P/IFT/EXT/241116/42 y, toda vez que el propósito de revisar anualmente el instrumento regulatorio es mejorar, o precisar las condiciones, así como ajustarse a la evolución tecnológica del sector, y de ninguna forma se justifica la existencia de retrocesos en la regulación; el Instituto no consideró procedente que en una revisión posterior del convenio marco de interconexión se plantearan términos y condiciones menos favorables que los ya autorizados por el Instituto.

Lo anterior dado que, en la Cláusula 5.4 Puertos de Acceso y Señalización de la Propuesta de CMI de Telcel, se señaló que en tanto Telcel esté Impedido para cobrar por los servicios de terminación de tráfico que presta tendrá derecho a cobrar el servicio de puertos de acceso y señalización conforme el Anexo B del convenio.

## CMI Modificado

Telcel en su Escrito de Respuesta señala que lo manifestado por el Instituto en el Acuerdo resulta sesgado y carente de análisis lógico y económico, ya que en prácticamente todos los Convenios de Interconexión celebrados desde hace muchos años por los concesionarios de la Industria se ha estipulado que el costo de los puertos de acceso se encuentra incluido o considerado en las tarifas de los servicios de interconexión. Señala que, mediante el cobro de los servicios de interconexión se recupera el costo de los puertos que se requieren para lograr el remate (conexión) de los medios de transmisión respectivos.

Telcel señala que al encontrarse imposibilitada para cobrar por los servicios de interconexión que presta (terminación de tráfico público conmutado en su red de servicio local móvil), no tiene manera de recuperar el costo de los puertos de acceso que provee a los concesionarlos solicitantes.

Telcel señala que no tiene ningún sentido lógico ni económico la aseveración del Instituto "... de este modo dichos puertos resultan inherentes a la prestación de los servicios. Considerarlo de otra manera implicaría incumplir el artículo 131 inciso a) de la LFTR toda vez que dicho artículo mandató el no cobro por el tráfico que termine en la red del AEP, ya que tal desagregación de los elementos de red que intervienen en una llamada no deben ser un motivo para no cumplir con dicho artículo; ...", pues resulta falso que los puertos de interconexión sean inherentes a las tarifas de terminación, sino



que más bien, tradicionalmente su costo se entiende recuperado mediante el cobro de las tarifas de interconexión (terminación), pues se trata de dos servicios diversos.

Asimismo Telcel menciona que el artículo 127 de la LFTR señala que la terminación de tráfico y la provisión de puertos de acceso son servicios diversos, por lo cual el hecho de que no pueda cobrar por ellos, excede el contenido del artículo 131 de la LFTR, ya que de la lectura de las fracciones I y III de dicho artículo se aprecia que los servicios de terminación de tráfico y puertos de acceso, son servicios independientes y uno no es inherente ni se encuentra inmerso en el otro, como forzadamente pretende afirmar el Instituto.

Por otra parte, Telcel señala que el artículo 131, segundo párrafo, inciso a), de la LFTR, dispone lo siguiente:

"Artículo 131. ...

Durante el tiempo en que exista un agente económico preponderante en el sector de las telecamunicaciones o un agente económico que cuente directamente o indirectamente con una participación nacional mayor al cincuenta por ciento en el sector de las telecomunicaciones, medido este porcentaje ya sea por el número de usuarios, suscriptores, por el tráfico en sus redes o por la capacidad utilizada de las mismas de acuerdo con los datos con que disponga el Instituto, las tarifas de terminación de tráfico fijo y móvil. Incluyendo llamadas y mensajes cortos, serán asimétricas conforme a lo siguiente:

a) Los agentes a /os que se refiere el párrafo anterior, no cobrarán a los demás concesionarios por el tráfico que termine en su red."

Énfasis añadido

De lo cual Telcel señala que (i) la prohibición de cobro se limita al servicio de Conducción de tráfico (terminación en el caso que nos ocupa) y no al servicio de Puertos de acceso, y (ii) es falso que la desagregación del costo de los puertos para cobrarlos de manera independiente constituya incumplimiento alguno al artículo 131 inciso a) de la LFTR,

Por lo anterior, Telcel requiere al Instituto que reconsidere su postura y permita la recuperación del costo de los Puertos de acceso que provee a los concesionarios solicitantes, pues no existen argumentos ni jurídicos ni económicos que justifiquen lo contrario.

#### Análisis del CMI Modificado

Al respecto se señala que en el cálculo de los costos de interconexión de tráfico público conmutado como son originación, terminación y tránsito se debe establecer un punto de demarcación a partir del cual se costeará el servicio, por ejemplo de lado del usuarlo en una red de felecomunicaciones móviles el punto de demarcación es el primer punto

donde ocurre una concentración de tráfico, en el caso de un usuario de telefonía fija el punto de demarcación se ubica en la tarjeta del conmutador o en su equivalente en una red NGN (de sus siglas en inglés Next Generation Network) mientras que para un usuario de telefonía móvil se ubica en la tarjeta SIM.

Del mismo modo se debe establecer un punto de demarcación en el extremo del concesionario que se interconecta y dicho punto de demarcación lo constituyen los puertos de interconexión; de este modo dichos puertos resultan inherentes a la prestación de los servicios de originación, terminación y tránsito; es decir, los puertos de interconexión constituyen un elemento de red necesario para la prestación del servicio de originación, terminación y tránsito, por lo tanto no es factible su desagregación como un servicio independiente.

En este punto es necesario señalar que, con posterioridad a la aprobación por parte del Instituto del Acuerdo, precisamente el 16 de agosto de 2017 la Segunda Sala de la Suprema Corte de Justicia de la Nación (en lo sucesivo, la "SCJN") emitió sentencia en el amparo en revisión 1100/2015, interpuesto por el apoderado legal de Telcel, en contra de la sentencia dictada por la Juez Segundo de Distrito en Materia Administrativa Especializada en Competencia Económica, Radiodifusión y Telecomunicaciones, con residencia en la Ciudad de México y jurisdicción en toda la República, el dieciocho de febrero de dos mil quince, en el juicio de amparo indirecto 204/2014.

La Segunda Sala determinó que la Justicia de la Unión ampara y protege a Telcel, para los efectos de que el Instituto debe dejar de aplicar a Telcel el sistema normativo declarado Inconstitucional; el cual consiste, entre otros en el inciso a) del párrafo segundo del artículo 131 de la LFTR, así como del párrafo tercero del mismo artículo.

De la misma forma la Segunda Sala de la SCJN resolvió que el Instituto debe determinar una regulación asimétrica tratándose de la tarifa de interconexión aplicable a la terminación del tráfico en la red móvil del AEP, que debe establecer las tarifas que entrarán en vigor a partir del 1 de enero de 2018, y que deberán públicarse en el DOF en términos de lo dispuesto por el artículo 137 de la LFTR.

Es así que considerando lo anteriormente señalado, el costo de los puertos se sujetará a lo que el Instituto determine en cumplimiento a la sentencia de la Segunda Sala de la SCJN.

5.5.2 ENLACES DE TRANSMISIÓN DE INTERCONEXIÓN.



## Modificación del Instituto

En el numeral 5.5 Enlaces de Transmisión de Interconexión de la Propuesta de CMI se estableció que Telcel proporcionaría al CS los enlaces de transmisión de Interconexión a través del miembro del AEP que cuenta con una oferta mayorista para dicho servicio, los cuales se utilizarán de manera exclusiva para la prestación de los servicios de interconexión consistentes en la terminación del tráfico originado o proveniente de la red del CS en la red de servicio local móvil de Telcel. Asimismo, que los enlaces no gestionados entre coubicaciones en algún sitio que sea propiedad de Telcel serán proporcionados por dicho concesionario.

De lo anterior, se observó que no era procedente establecer una restricción sobre el tráfico que se puede cursar en los Enlaces de Transmisión de Interconexión al señalar que dichos enlaces solo se utilizarán para el tráfico que termine o proceda de la red de Telcel, lo anterior dado que Telcel se encuentra obligada a prestar el servicio de tránsito, en cuyo caso el tráfico que se curse a través de los Enlaces de Transmisión de Interconexión no será originado o terminado en la red de dicho concesionario. Es así que el Instituto modificó el numeral 5.5 de la Cláusula Quinta en el siguiente sentido:

"5.5. ENLACES DE TRANSMISIÓN DE INTERCONEXIÓN.

#### Provisión de Enlaces por parte del Agente Económico Preponderante.

Telcel proporcionará al CONCESIONARIO los Enlaces de Transmisión de Interconexión a través del miembro del Agente Económico Preponderante que cuenta con una oferta mayorista para dicho servicio, para tal efecto, el CONCESIONARIO podrá solicitar la entrega en su Coubicación, de los Enlaces de Transmisión de Interconexión que le proveerán los miembros del Agente Económico Preponderante que prestan dicho servicio, es decir, Teléfonos de México, S.A.B. de C.V. y/o Teléfonos del Noroeste S.A. de C.V. (conjuntamente y en lo sucesivo "Telmex"), en los términos y condiciones establecidos para tal efecto en el Convenio que al efecto suscriba con Telmex, dando cumplimiento de esta manera a la Medida Séptima de las Medidas. Dichos Enlaces de Transmisión de Interconexión se utilizarán de manera-exclusiva para la prestación de los Servicios de Interconexión bajo este Convenio, consistentes en la terminación del trático originado o proveniente de la red del CONCESIONARIO en la red de servicio local móvil de TELCEL o en la red de otro CONCESIONARIO cuando Telcel preste el servicio de Tránsito. Lo anterior en el entendido de que los enlaces no gestiénados entre coubicaciones que se requieran para la interconexión Cruzada en algún sitió propiedad de TELCEL serán proporcionados por éste último, en los términos y condiciones que TELCEL y el CONCESIONARIO convengan por escrito."

Énfasis añadido

## CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta, Telcel transcribe las modificaciones realizadas por el Instituto de lo cual señala que resulta Improcedente e Inaceptable la eliminación de las frases "de manera exclusiva" y "bajo este Convenio" pues los Enlaces de Transmisión de Interconexión que contraten Telcel y/o el Concesionario con motivo de los servicios de interconexión bajo el CMI no tendrían por que ser destinados a un uso distinto, so pena de poner en riesgo la seguridad del tráfico cursado.

Respecto a la adición de la frase "...o en la red de otro CONCESIONARIO cuando Telcel preste el servicio de Tránsito...", Telcel señala que resulta improcedente e inaceptable, pues como ya ha insistido en múltiples ocasiones, Telcel no cuenta con una red de Tránsito ni con la capacidad técnica para prestar dicho servicio, por lo que los enlaces que contrate Telcel a Teléfonos de México, S.A.B. de C.V. serían dimensionados lógicamente para la entrega del tráfico originado o proveniente de la red de Telcel con destino a otras redes, y no para la entrega del tráfico originado o proveniente de otras redes, lo que deberá ser dimensionado en cada caso en particular.

Por lo anterior, Telcel solicita al Instituto mantener la redacción del primer párrafo del numeral 5.5 del Convenio pues las modificaciones realizadas resultan improcedentes y no derivan de una propuesta de Telcel, lo que además resulta violatorio de las Medidas.

## Análisis del CMI Modificado

Al respecto se señala, que el artículo 127 de la LFTR determina los servicios que se consideran de interconexión, los cuales consisten en:

"Artículo 127. Para efectos de la presente Ley se considerarán servicios de interconexión, entre otros, los siguientes:

I. Conducción de tráfico, que incluye su originación y terminación, así como llamadas y servicios de mensajes cortos:

II. Enlaces de transmisión:

III. Puertos de acceso:

IV. Señalización;

V. Tránsito;

VI. Coubicación:

VII. Compartición de infraestructura;

VIII. Auxiliares conexos, y

IX. Facturación y Cobranza."

En ese sentido, el artículo 133 de la misma ley dispone que la prestación de todos los servicios de interconexión señalados en el artículo 127 será obligatoria para el agente económico preponderante o con poder sustancial, y los señalados en las fracciones la UV de dicho artículo serán obligatorios para el resto de los concesionarios.

Asimismo, la Medida Sexta de las Medidas Móviles establece lo siguiente:



"SEXTA.- El Agente Económico Preponderante estará obligado a prestar el servicio de Tránsito a los Concesionarios Solicitantes que así se lo requieran y se encuentren interconectados directa o indirectamente con la red del Agente Económico Preponderante."

Ahora bien, el servicio de tránsito es indispensable para lograr una eficiente interconexión entre redes públicas de telecomunicaciones, ya que de no existir todas las redes tendrían que interconectarse de manera directa entre sí, aumentando los costos de los servicios de telecomunicaciones considerablemente, lo que haría inviable la prestación de servicios a concesionarlos de menor tamaño.

En tal virtud, dado que Telcel forma parte integrante del Agente Económico Preponderante en el sector telecomunicaciones, se encuentra obligado a prestar el servicio de tránsito a los concesionarios que así lo requieran en términos de los artículos 127 y 133 de la LETR y la Medida Sexta de las Medidas Móviles.

En este sentido, los enlaces de transmisión de Interconexión que se proporcionen para el intercambio de tráfico se podrán utilizar para la terminación de tráfico originado o proveniente de la red del CS en la red de Telcel o en la red de otro concesionario en el caso de que Telcel preste el servicio de tránsito, es así que el CMI se mantiene en los términos señalados en el Acuerdo.

Por otra parte, en el numeral 5.7 Realización Física de la Interconexión se señala que los incrementos de capacidad de los enlaces de transmisión de interconexión se realizarán una vez que se alcance la ocupación del 60% de éstos, de lo cual se observa que no se precisa si dicho porcentaje de ocupación para el crecimiento de la capacidad se tomará en hora pico de tráfico o considerando el tráfico distribuido en un día. En este sentido, con el fin de garantizar que los enlaces de transmisión permitan cursar la totalidad de tráfico en hora pico y al mismo tiempo no se incurra en crecimiento de capacidad que no estaría en funcionamiento la mayor parte del tiempo se considera necesario precisar que el crecimiento de capacidad en los enlaces de interconexión se realizará al alcanzar el 85% de ocupación de dichos enlaces.

Dicho porcentaje de ocupación permite asegurar que la red de Telcel será dimensionada para contar con la capacidad suficiente para el intercambio de la totalidad del tráfico de interconexión aún en el periodo de tiempo en que el tráfico cursado sea máximo, por lo que también será suficiente para cursar el tráfico en un horario en el que la demanda es menor, y adicionalmente establece un margen de seguridad del 15% el cual permite el manejo de 15% más del tráfico máximo cursado en hora plco.

Es importante señalar que el porcentaje indicado se considera en la hora de mayor tráfico, situación que no prevalece en la red durante todo el día, es así que reducir el porcentaje de ocupación necesario para realizar un crecimiento de capacidad, supondría la instalación de capacidad adicional no utilizada durante la mayor parte del tiempo. Es así que se modifica el numeral 5.7.3 en el siguiente sentido, así como cualquier referencia al porcentaje de ocupación para el incremento de capacidad a lo largo del CMI:

Puntos de Interconexión.

\*(...)

• Los incrementos de capacidad de los Enlaces de Transmisión de Interconexión, para un nuevo enlace en un mismo Punto de Interconexión, se realizarán una vez que se alcance la ocupación del 85% (ochenta y cinco por ciento) de la capacidad instalada en dicho Enlace de Transmisión de Interconexión. El crecimiento de capacidad de Enlaces de Transmisión de Interconexión se hará mediante la habilitación de un puerto adicional en el mismo Punto de Interconexión o, si esto ya no resultare técnicamente factible, en otro Punto de Interconexión en el que el CONCESIONARIO ya se encuentre interconectado en IP. (...)"

Cabe señalar que la anterior modificación no le causa perjuicio a Telcel porque permite que éste crezca sus enlaces al llegar al 60% de utilización si así lo desea tal como era su propuesta original.

Respecto del resto de los numerales incluidos en la Cláusula Quinta se señala que los mismos están relacionados a los siguientes aspectos técnicos:

- Las Partes adoptarán diseños de arquitectura abierta la cual se sujetará a las disposiciones de carácter general que al efecto emita el Instituto, lo anterior de conformidad con el principio de neutralidad fecnológica.
- Los puntos de interconexión de Telcel permitirán la entrega de tráfico de cualquier origen para su terminación en cualquier destino de la red de Telcel o a través del servicio de tránsito en las redes con las que Telcel se encuentre interconectado de forma directa bidireccional.
- Telcel permitirá que los CS compartan sus coubicaciones así como la interconexión directa entre los CS que tengan presencia en sus instalaciones.
- La realización física de los enlaces de transmisión de interconexión podrán realizarse a través de un enlace de transmisión de interconexión unidireccional o bidireccional los cuales podrán ser propios o arrendados, así mismo cuentan con la opción de instalación conjunta.



- La implementación de los servicios de interconexión directa se llevará a cabo en al menos 2 puntos de interconexión de cada parte para efectos de redundancia y balanceo de tráfico.
- Respecto a las características de la interconexión IP, las mismas son acordes a lo establecido en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas,

De lo anterior, se señala que dichos aspectos técnicos son indispensables para la prestación de los servicios de Interconexión, por lo que se considera procedente su aprobación.

# 5.6 CLÁUSULA SEXTA, RESPONSABILIDADES.

La Cláusula Sexta versa sobre las responsabilidades de las Partes, entre las que menclona:

- Cada Parte es responsable del servicio que presta a su cliente.
- Dada la dificultad en saber a quien es imputable la defectuosa calidad de un servicio, ambas Partes se comprometen a trabajar en la mejora continua de la calidad.
- Cada Parte responderá por los daños y perjuicios directos causados a la otra por sus acciones u omisiones que supongan un incumplimiento de las obligaciones.
- No existirá responsabilidad de los contratantes si los daños y perjuicios estuvieran causados por Caso Fortuito o Fuerza Mayor.
- Cada parte exonerará a la otra de toda responsabilidad judicial o extrajudicial, en relación con el uso de la red y de las facilidades asignadas de forma distinta a la contemplada en el Acuerdo firmado cuando la causa sean acciones u omisiones, propias o de sus clientes, agentes, empleados o personal de empresos contratadas.

De la experiencia internacional se observa que es común la inclusión de una cláusula de responsabilidades en este tipo de Convenios; asimismo, dicha cláusula forma parte de los Convenios de Interconexión suscritos entre otros concesionarios y que se encuentran registrados en el Registro Público de Concesiones del Instituto.

Asimismo, Telcel señala las responsabilidades que dicho concesionario tendrá respecto de la calidad de los servicios de interconexión entre las cuales menciona que instalará la capacidad suficiente para satisfacer la demanda de los servicios de Interconexión.

En el mismo sentido, se señala que dicha Cláusula ya había sido aprobada en el CMI 2017, por lo que el Instituto considera procedente la aprobación de la Cláusula Sexta en los términos señalados.

# 5.7 CLÁUSULA SÉPTIMA. INFRACCIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL.

La Cláusula Séptima establece una responsabilidad recíproca de las partes de indemnizar y mantener en paz y a salvo a la otra parte de cualquier gasto, pérdida o daño por infringir o violar los derechos de propiedad industrial o intelectual de terceros en relación con servicios de interconexión,

Es así, que el Instituto considera que lo establecido en la Cláusula Séptima es adecuado y desde un punto de vista legal es acorde con la experiencia que se tiene en el análisis de otros contratos. Asimismo, se señala que dicha Cláusula ya había sido aprobada en el CMI 2017 por lo que se considera procedente su aprobación.

# 5.8 CLÁUSULA OCTAVA.

En la Cláusula Octava Telcel señala que en Caso Fortuito o de Fuerza Mayor, que impidiera temporalmente a cualquiera de las Partes la prestación de los servicios de interconexión en los términos del Convenio, las Partes deberán proveerse soluciones que les permitan restablecer el servicio en un tiempo inferior a 1 (una) hora; el periodo máximo de reparación será de 3 (tres) horas. Asimismo, señala que durante la suspensión temporal de la prestación de los servicios también se suspenderán los efectos del Convenio.

Respecto de la continuidad de los servicios de Interconexión en ventanas de mantenimiento señala que las Partes deberán informarse al menos con 5 (cinco) días hábiles de anticipación sobre cualquier actividad previsible que pudiera afectar la prestación de los servicios, así como la información sobre la actividad que deberán proporcionarse.

De la misma forma, se señala el procedimiento para la notificación de mantenimiento preventivo. De todo lo anterior, se considera que lo establecido en la Cláusula Octava proporciona certeza a los CS sobre el procedimiento a seguir para garantizar la continuidad en la prestación del servicio en el caso de ventanas de mantenimiento así como en Caso Fortuito o de Fuerza Mayor. Asimismo, se señala que dicha Cláusula ya se había aprobado en el CMI 2017 por lo que, se considera procedente su aprobación.



# 5.9 CLÁUSULA NOVENA, CESIÓN Y ADHESIÓN,

La Cláusula Novena de la Propuesta de CMI establece que los derechos y obligaciones del Convenio no podrán cederse, gravarse o transmitirse sin la autorización previa y por escrito de la otra parte, misma que no será negada si quien recibe la cesión tiene la capacidad jurídica para cumplir con las obligaciones adquiridas. De igual forma, señala que las Partes podrán ceder libremente a sus filiales o subsidiarias aquella parte de la explotación de los Servicios de Telecomunicaciones que le fueron concedidos únicamente con la autorización del Instituto, siempre que continúe obligada la parte cedente conforme el Convenio.

Asimismo, se señala que en caso de incumplimiento a lo señalado en el párrafo anterior la Parte que incumpla deberá sacar en paz y a salvo e indemnizar a la otra Parte de cualquier responsabilidad consecuencia de la cesión realizada.

Al respecto, se observa que lo establecido en dicha cláusula otorga claridad en el escenario de que alguna de las partes requiera ceder los derechos de su operación, y que es una cláusula común en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto. Asimismo, se señala que dicha Cláusula ya había sido aprobada en el CMI 2017 por lo que, se considera procedente su aprobación.

# 5.10 CLÁUSULA DÉCIMA. PROPIEDAD Y POSESIÓN DE BIENES.

La Cláusula Décima versa sobre que la instalación de equipos en inmuebles o sitios de coubicación de la otra parte, no se entenderá como una concesión de la propiedad o que se otorgue el derecho real sobre los sitios o los equipos instalados.

Al respecto, este Instituto considera que la citada Cláusula permite delimitar claramente los derechos de propiedad de cada una de las Partes otorgando con ello certeza Jurídica. De igual forma, es una cláusula común en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto. Asimismo, se señala que dicha Cláusula ya se había aprobado en el CMI 2017 por lo que, se considera procedente su aprobación.

# 5.11 CLÁUSULA DECIMOPRIMERA, SEGUROS Y RELACIONES LABORALES,

La Cláusula Decimoprimera versa sobre la obligación de las Partes de contratar y mantener una póliza de seguro para cubrir los riesgos por la Instalación y operación de equipos y dispositivos en los sitios de coubicación de la otra parte, así como que el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y ordenamientos en materia de trabajo y seguridad social será el patrón de las personas físicas que realicen los servicios de interconexión, por lo que las Partes convienen en responder de todas las reclamaciones que sus empleados presentasen en contra de la otra parte.

Al respecto, este Instituto considera que la Ciáusula permite establecer claramente los términos que deberán cumplir con respecto a la contratación de seguros ante posibles riesgos derivados de las actividades que personal de una de las Partes deba realizar en las instalaciones de la otra parte y que puedan ocasionarle un daño a sus instalaciones, cabe mencionar que se considera una buena práctica que las Partes se protejan de dichas eventualidades a efecto de no correr el riesgo de que una de ellas no pueda reparar el daño con los recursos que tenga disponibles.

Asimismo, se considera adecuado que se establezca con claridad que el patrón de cada empleado será el responsable ante éstos, aún y cuando estén laborando en las instalaciones de la otra parte, por lo anterior se considera procedente la autorización.

Finalmente se señala que es común que en este tipo de convenios, se requiera un seguro de responsabilidad civil e incluso es idóneo para anticipar cualquier responsabilidad que se pudiera ocasionar con la ejecución del contrato. Asimismo, se señala que dicha Ciáusula se aprobó en el CMI 2017 por lo que, se considera procedente su aprobación.

## 5.12 CLÁUSULA DECIMOSEGUNDA, CONDUCTAS FRAUDULENTAS.

Respecto de la Cláusula Decimosegunda, se señala que la misma versa sobre la obligación de las partes de realizar actividades para combatir, detectar y prevenir el uso fraudulento de sus redes, así como el procedimiento que deberá seguirse a efecto de resolver y notificar a la otra parte del uso fraudulento de sus redes públicas de telecomunicaciones.

Al respecto, el Instituto considera que la cláusula establece el procedimiento para resolver casos de uso indebido de las redes públicas de telecomunicaciones de las partes como lo son la prevención de tráfico irregular, fraude o morosidad, con lo cual se otorga certeza sobre la detección y notificación de dichas conductas entre las partes, adicionalmente se señala que la cláusula es común en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto, que permite que los servicios de telecomunicaciones se presten dentro del marco legal.

Asimismo, la Cláusula en comento señala que las partes no llevarán a cabe ningún acto que contravenga la establecido en el convenio como lo es la evasión del pago de



contraprestaciones o la manipulación de la señalización, adicionalmente, se señala que las Partes reconocen la facultad del Instituto para realizar inspecciones, verificaciones y monitoreos con el propósito de verificar la existencia de conductas que impliquen el uso fraudulento de sus redes.

Al respecto, de un análisis de la experiencia internacional se observa que este tipo de cláusulas aparece en términos similares en otras ofertas de referencia por lo que se considera adecuado que pueda formar parte de la oferta. A modo de ejemplo, se indican a continuación los términos en los que se presenta en la oferta de referencia en España;

"Las partes se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para definir procedimientos de prevención de posibles fraudes.

En particular, ambas partes acuerdan realizar sus mejores esfuerzos para impedir las prácticas de terceros que, obviando los requisitos legales, se instrumenten con configuraciones que constituyan en si mismas Puntos de Interconexión.

En cualquier caso, las consecuencias económicas de un posible fraude de los usuarios de la red de una parte no son trasladables a la otra parte, salvo por incumplimiento de las obligaciones que las partes asuman.

Para facilitar la prevención del fraude o morosidad, las partes se intercambiarán las informaciones oportunas permitidas por la legislación vigente que se acuerden. Cuando se detecte un caso de fraude o morosidad, ambas partes cooperarán, iparo comprobarlo, controlarlo y resolverio en el plazo más breve posible."

Asimismo, se señala que dicha Cláusula ya se había aprobado en el CMI 2017 es así que, por las razones anteriormente expuestas, se considera procedente la aprobación de la cláusula señalada.

# 5.13 CLÁUSULA DECIMOTERCERA, TRATO NO DISCRIMINATORIO,

# Modificación del Instituto

En el numeral 13.1 Trato no Discriminatorio de la Cláusula Decimotercera de la Propuesta de CMI se estableció que en caso de que Telcel otorgara términos o condiciones distintas a otros concesionarios debía hacer extensivos dichos términos o condiciones al CS a partir de la fecha que éste lo solicitara.

De lo cual, a efecto de que en términos del artículo 125 de la LFTR se otorguen de manera no discriminatoria servicios que el AEP ya proporciona a algún otro

concesionario el Instituto modificó el numeral 13.1 precisando que se deberán hacer extensivos los términos, condiciones y tarifas.

## CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta Telcel señala que del tercer párrafo del artículo 125 de la LFTR, resulta evidente que el mismo no hace alusión a tarifas, por lo que es incorrecto que conforme a dicho numeral resulte procedente la adición pretendida por el Instituto, razón por la cual no le es dable al Instituto realizar el cambio pretendido a la cláusula en comento, debiendo mantenerse en los términos del CMI vigente.

## Análisis del CMI Modificado

Al respecto, es importante señalar que el Pleno del Instituto en su sesión XXXVI Ordinaria celebrada el 27 de octubre de 2016 aprobó mediante Acuerdo P/IFT/271016/592, una confirmación de criterio con relación a las tarifas de interconexión. En dicho criterio se determinó, entre otros, que si bien el artículo 125 de la LFTR hace referencia en su último párrafo a <u>"términos y condiciones"</u>, debe entenderse que las tarifas forman parte de dichos términos y condiciones, por lo que también se encuentran sujetas al principio de trato no discriminatorio.

En este sentido, de conformidad con la citada confirmación de criterio emitida por el Pieno Instituto, se mantiene la modificación realizada mediante el Acuerdo.

#### 5.14 CLÁUSULA DECIMOCUARTA.

La Clăusula Decimocuarta versa sobre que Telcel permitirá a sus Usuarios el acceso, a través de los servicios de interconexión a cualquier contenido, servicio o aplicación sin cargo adicional alguno. Asimismo, dicha Cláusula establece que Telcel está obligado a permitir el Uso Compartido de Infraestructura para fines de interconexión.

Al respecto, se señala que la Cláusula Decimocuarta tiene carácter informativo y ofrece condiciones equitativas, proporcionales y no discriminatorias, por lo que se considera procedente la autorización de dicha Cláusula.

Asimismo, respecto de la Cláusula 14.2 sobre el uso compartido de infraestructura se señala que la misma es acorde a lo establecido en el artículo 127 de la LFIR por lo que se considera procedente su autorización.



# 5.15 CLÁUSULA DECIMOQUINTA, CAUSAS DE TERMINACIÓN ANTICIPADA.

La Cláusula Decimoquinta proporciona certeza al CS sobre las causas de terminación anticipada del convenio, de lo cual se considera procedente incluir una cláusula que contenga las causales de rescisión ya que en un contrato es necesario establecer con claridad las causas de rescisión del mismo, asimismo el establecimiento de dichas cláusulas es una práctica común en la industria de las telecomunicaciones en México como se puede observar en los convenios registrados ante el Instituto,

Ahora bien sobre las causas de terminación anticipada se señala que en el caso de la revocación de la concesión de alguna de las partes, ésta estaría impedida para prestar servicios de telecomunicaciones por lo que es una causa de rescisión válida.

Respecto a la rescisión por incumplimiento a obligaciones de pago, si bien los servicios de telecomunicaciones son de interés público para la prestación de los mismos es necesario que se cubran las contraprestaciones aplicables a efecto de que la contraparte pueda recuperar los costos de provisión y pueda asegurar la continuidad en la prestación del servicio, por lo que el incumplimiento en las obligaciones de pago se considera una causa de rescisión razonable, considerando que la Cláusula otorga un periodo suficientemente amplio a efecto de que las partes cumplan con sus obligaciones de pago.

Asimismo, se observa que dicha cláusula es consistente con el artículo 128, fracción II de la LFTR, que establece que los concesionarios deberán abstenerse de interrumpir el tráfico entre concesionarios que tengan redes públicas de telecomunicaciones interconectados sin la previa autorización del Instituto.

En el mismo sentido, sobre las causales de rescisión por conductas fraudulentas o por liquidación, insolvencia o quiebra de alguna de las partes el Instituto observó que es práctica común en la industria la inclusión de causales de rescisión por conductas fraudulentas o quiebra de lo cual se considera que en caso de presentarse una situación que imposibilite la operación de cualquiera de las partes como en el caso de quiebra o insolvencia, las obligaciones del convenio puedan rescindirse.

Por lo anterior, se consideran válidas las causales de rescisión establecidas en la Cláusula Decimoquinta por lo que se considera procedente su aprobación

# 5.16 CLÁUSULA DECIMOSEXTA. VIGENCIA

Al respecto, se señala que esta cláusula otorga certeza en relación al plazo durante el cual estará vigente el Convenio mismo que puede ser prorrogado más allá de un año si las Partes no celebran uno nuevo con lo cual e asegura la continuidad en la prestación de los servicios de interconexión. Asimismo, la vigencia establecida en la misma cumple con lo señalado en la Medida Undécima de las Medidas Móviles.

De lo anterior, se señala que esta cláusula es común en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto, por lo que se considera procedente su aprobación.

# 5.17 CLÁUSULA DECIMOSÉPTIMA, AVISOS Y NOTIFICACIONES.

La Cláusula Decimoséptima versa sobre el procedimiento que las Partes deberán realizar para proporcionarse las notificaciones o avisos correspondientes conforme al Convenio, así como para realizar modificaciones de denominación social, representante legal o cambios de domicillo.

Al respecto se señala que dicha cláusula otorga certeza sobre los domicillos de las Partes a los cuales se deberá enviar las notificaciones y avisos, así como el procedimiento a seguir en caso de requerir algún cambio. Adicionalmente se señala, que es una cláusula común en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarlos de la industria y registrados ante el Instituto, por lo que se considera procedente su aprobación.

# 5.18 CLÁUSULA DECIMOCTAVA. FORMALIZACIÓN DE LOS ANEXOS.

La Cláusula Décimo Octava versa sobre que los anexos correspondientes deberán adjuntarse al cuerpo del Convenio para lo cual deberán estar firmados y formaran parte integrante del mismo.

Al respecto, se observa que dicha cláusula es meramente informativa y tiene como objetivo señalar que los Anexos forman parte del Convenio, lo cual otorga certidumbre. Asimismo, la misma es común en los convenios de Interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto, por lo que se considera procedente su aprobación.



5.19 CLÁUSULA DECIMONOVENA, JURISDICCIÓN, DERECHO APLICABLE Y DIVERSOS.

#### DEL SERVICIO DE MENSAJES CORTOS.

### Modificación del Instituto

En el numeral 19.9 de la Cláusula Decimonovena de la Propuesta de CMI, se estableció en caso de que alguna de las partes requiriera la prestación del servicio de mensajes cortos entre los usuarlos de sus respectivas redes móviles de telecomunicaciones suscribirían el Anexo G del Convenio.

De la anterior, a efecto de incluir en la prestación del servicio de mensajes cortos tanto a las redes fijas como a las redes móviles se modificó la redacción del numeral 19.9 eliminando la precisión respecto al tipo de redes con las que cuentan las partes.

"19.9 DEL SERVICIO DE MENSAJES CORTOS. Las Partes convienen que en caso de que alguna de ellas requiera la prestación del Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos ("SIEMC") entre los usuarios de sus respectivas redes móviles de telecomunicaciones, las Partes deberán suscribir el convenio respectivo en términos del modelo que se agrega al presente Convenio como Anexo "G"."

Énfasis añadido

## CMI Modificado

Al respecto, en el Escrito de Respuesta Telcel señala que no está de acuerdo con la modificación realizada por el Instituto, puesto que de forma previa a dicha modificación, el Instituto debe establecer con claridad los términos y condiciones de carácter técnico y operativo (procedimientos, métodos, lineamientos y formatos) mediante los cuales los concesionarios del servicio fijo realizarán el envío y recepción de mensajes cortos, incluyendo la topología aplicable, el uso de numeración asignada, el uso de terminales fijas homologadas, el formato o layout que utilizarán dentro del proceso de facturación para liquidar las contraprestaciones derivadas del SIEMC, incluyendo los registros y detalles de los mensajes cortos, así como el resto de la Información que deberán entregarse para poder llevar a cabo las actividades de conciliación, así como el catálogo de Prácticas Prohibidas, así como las actividades o acciones para la detección, prevención y, en su caso, erradicación de dichas prácticas.

Lo anterior, señala Telcel debido a que no es dable al Instituto el pretender que el Contrato SIEMC incorpore en la prestación del servicio de intercambio electrónico de mensajes cortos a los concesionarios del servicio fijo, sin decir de qué manera deberá llevarse a cabo la prestación de los servicios por parte de dichos concesionarios, situación que no sólo ha sido hecha del conocimiento del Instituto por parte de Telcel,

sino que también ha procedido a la impugnación de diversas resoluciones que le imponen la obligación de implementar el servicio de intercambio de mensajes cortos con concesionarios del servicio fijo, por no existir evidencia de que la prestación de dichos servicios sea viable e inocua para los intereses de los usuarios finales de Telcel, resoluciones respecto de las cuales Telcel se reserva todos sus derechos.

### Análisis del CMI Modificado

Al respecto, se señala que desde un punto de vista técnico es perfectamente factible que una red fija pueda prestar el servicio de envío y recepción de mensajes cortos e incluso se interconecte con otras redes fijas o móviles para el intercambio de tráfico de dicho servicio.

Aunado a lo anterior, de conformidad con el marco legal y regulatorio vigente, los servicios de SMS se encuentran comprendidos dentro de los servicios de interconexión que señala el artículo 127 de la LFTR, por lo que es una obligación de los concesionarios interconectar sus redes para el Intercambio de los mismos.

Asimismo, el artículo 133 de la LFTR señala que la prestación de todos los servicios de interconexión señalados en el artículo 127 de la propia ley será obligatoria para el agente económico preponderante, mientras que el artículo 127 en su fracción I señala que el servicio de mensajes cortos es parte integrante de los servicios de interconexión.

De lo que se concluye que en términos de los artículos 118 y 125 de la LFTR Telcel está obligado a otorgar a los concesionarios de servicio fijo la interconexión para el servicio de mensajes cortos.

Asimismo, respecto a lo manifestado por Telcel en el sentido de que de forma previa a la modificación realizada por el Instituto en el Acuerdo, se deben establecer con claridad los términos y condiciones de carácter técnico y operativo mediante los cuales los concesionarios del servicio fijo realizarán el envío y recepción de mensajes cortos, el formato de las facturas para liquidar las contraprestaciones, el catálogo de Prácticas Prohibidas, así como las actividades o acciones para la detección, prevención y, en su caso, erradicación de dichas prácticas, se señala que el objeto del Convenio ès el de interconectar las redes públicas de telecomunicaciones del CS y Telcel, para lo cual, la interconexión se realizará mediante la provisión de los Servicios de Interconexión de acuerdo con lo indicado en la Cláusula 2.3 en relación con lo dispuesto en la Cláusula Quinta del presente Convenio.



Es así que, el CMI establece los términos y condiciones bajo las cuales se prestarán los servicios de interconexión incluyendo de acuerdo a lo establecido en el artículo 127 de la LFTR, el de mensajes cortos. De lo cual todos los aspectos que Telcel señala respecto a dicho servicio deben estar incluidos en el CMI y no de forma previa como lo señala Telcel.

En este sentido los términos y condiciones bajo los cuales se realizará la interconexión entre el CS y Telcel del servicio de mensajes cortos prestado por redes móviles o redes fijas están incluidos en el propio CMI, por lo cual se mantiene el CMI en los términos señalados en el Acuerdo.

En el resto de la Cláusula Decimonovena se establecen diversos aspectos como el domicilio en el que las partes podrán ser emplazadas por cualquier acción o procedimiento relacionado al convenio, la renuncia de las partes al derecho de inmunidad con respecto a los deberes y obligaciones establecidos en el convenio así como a cualquier procedimiento legal para exigirlos, sobre la ley aplicable para todo lo relativo al convenio, así como que cualquier modificación al convenio deberá constar por escrito emanado de un acuerdo entre las partes, entre otros.

Asimismo, dicha Cláusula señala que los derechos y obligaciones de las partes materia de este convenio son aquellos que se refieren exclusivamente a la prestación de los servicios de interconexión en condiciones equitativas y que los mismos están previstos a lo largo del clausulado del CMI.

De lo anterior se observa que dichos aspectos se refieren a diversos temas jurídicos, asimismo se señala que los mismos están considerados en los convenios de interconexión entre los distintos concesionarios de la industria y registrados ante el Instituto, por lo que se considera procedente su aprobación.

5.20 ANEXO A. ACUERDOS TÉCNICOS.

5,20,1 COUBICACIONES.

### Modificación del Instituto

En el Tema 6 Coubicaciones del Anexo A de la Propuesta de CMI de Telcel se observa que la energia de corriente directa que Telcel proporcionará en los tipos de coubicación 1 y 2 será de máximo 15 amperes y en tipo de coubicación 3 será de máximo 4 amperes. Al respecto, se observó que la cantidad de corriente de 4 amperes proporcionada por Telcel en el tipo de coubicación 3 indirectamente limitaría a los CS a la instalación de un solo equipo en el gabinete que se proporcione por lo que, si se requiere la instalación de dos o más equipos los CS tendrían que solicitar una expansión de energía eléctrica; por lo que, a efecto de contar con la misma capacidad de energía en los tres tipos de coubicación y evitar trabajos adicionales para la expansión de corriente eléctrica el Instituto homologó la cantidad de energía eléctrica disponible en los 3 tipos de coubicación, en el sigulente sentido;

#### "TEMA 6. Coubleaciones.

#### INCISO 6.1 Coubleación

Las condiciones técnicas de la coubicación son:

a) Espacio:	Con delimitación física
b) Tipos de coubicación:	Tipo 1 (Local): Área de 9m2 (3x3) con delimitación de tabla roca pudiendo utiliza las paredes existentes.
	Tipo 2 (Lacal): Área de 4m² (2X2) con delimitación de tabla roca pudiendo utiliza las paredes existentes.
	Tipo 3 (Gabinete): Los dimensiones del gabinete serán las que el Concesionario Solicitado proporcione. Se contrata gabinete completo.
	TELCEL permitirà al Concesionarlo Solicitante compartir con otros Concesionarios que se la requieran, el gabinete que al efecto Telcel le haya proporcionado. En cuyo caso el responsable del gabinete seguirà sienda el Concesionario Solicitani
	El tipo de coubicación será a elección del Concesionario Solicitado de entre la opciones que tenga disponibles siempre y cuando las dimensiones permitan la colocación del equipo del Concesionario Solicitante.
c) Acceso:	7X24 hrs. Todos los días del año atendiendo los procedimientos correspondientes.
à) Contactos eléctricos:	2 contactos dobles polarizados, voltaje suministrado por la compañía comercial + 10% máximo.
e) Energio CD:	- 48 VCD, +20%, -15%, 4 horos mínimo de respaldo. En Coublicación Tipo 1 y rnáximo 15Amp. En Coublicación Tipo 3, máximo <u>15</u> Amp.
	is a suppose of the

### CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta Telcel, señala que en ninguna versión del Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión (2015, 2016, 2017) se contempla la cantidad de energía eléctrica que deberá hacerse disponible para cada tipo de



coubicación, por lo que la solicitud de Telcel, es razonable y no vulnera lo establecido en dicho Acuerdo.

De lo cual Telcel señala que el Instituto fue el que le impuso la obligación, de otorgar a los concesionarios solicitantes un máximo de 15 amperes tratándose de cualquier tipo de coubicación, 1 y 2 (sala) o 3 (gabinete).

Señala que, con motivo de la revisión y análisis de la propuesta de CMI 2017 TelceI insistió al Instituto que su propuesta no obedece a un capricho, y precisó lo siguiente:

"Dado que la coubicación que se entrega a un concesionario sólo es el punto de conexión hacia la red de Telcel, éste instala como máximo 2 equipos (descanalizador y/o equipo de acceso), según las necesidades de cada concesionario, por lo que la energía suministrada en cualquiera de los tipos de caubicaciones es suficiente para su operación. Por ello, se solicita a ese instituto montener la redacción propuesta en el apartado relativo a Coubicaciones del Anexo A, es decir, que tratándose de corriente directa la directriz técnica sea la siguiente:

- 48 VCD; +20%, -15%, 4 horas mínimo de respaldo. En Coublcación Tipo 1 y 2, máximo 15Amp. En Coublcación Tipo 3, máximo 4 Amp. Corriente Alterna: 1 posición de 127 V.C.A."

Telcel insiste que en coubicaciones tipo gabinete se otorguen como máximo 4 amperes, con la obligación de revisar, caso por caso, la posibilidad de otorgar energía adicional en determinado sitio, ello porque Telcel no puede garantizar iguales condiciones de fuerza en todos los sitios, considerando además que (i) la mayoría de los inmuebles en los que se encuentran las coubicaciones no son propiedad de Telcel, por lo que éste depende a su vez de las condiciones de fuerza que le sean suministradas y (ii) de obligarse a Telcel a garantizar al menos 15 amperes por gabinete se le estaría condenando ex ante a incumplir con dicha obligación o a poner en riesgo la seguridad de los equipos de los otros concesionarlos que cuenten con coubicaciones.

Por ello, Telcel propone la siguiente redacción:

"- 48 VCD, +20%, -15%, 4 horas mínimo de respaldo. En Coubicación Tipo 1 y 2, máximo 15Amp. En Coubicación Tipo 3, máximo 4 Amp. Corriente Alterna: 1 posición de 127 V.C.A.

Telcel se obliga a analizar y alender, caso por caso, todas aquellas solicitudes de energia eléctrica adicional que le sean formuladas por los concesionarios solicitantes las cuales serán otorgadas de existir factibilidad técnica en el Punto de Inferconexión de que se trate."

Entasis anadido

Análisis del CMI Modificado

8

Al respecto se señala que el CMI 2016 y CMI 2017 establecen la obligación de Telcel de permitir a los CS compartir el gabinete que al efecto Telcel le haya proporcionado en el tipo de coubicación 3:

Tipo 1 (Local): Área de 9m2 (3x3) con delimitación de tabla roca pudiendo utilizar las paredes existentes.

Tipo 2 (Local): Área de 4m² (2X2) con delimitación de tabla raca pudiendo utilizar las paredes existentes.

Tipo 3 (Gabinete): Las dimensiones del gabinete serán las que el Cancesionario Solicitado proporcione. Se contrata gabinete completo.

TELCEL permitirá al Concesionario Solicitante compartir con otros Concesionarios que se la requieran, el gabinete que al efecto Telcel le haya propoxicionado. En cuyo caso el responsable del gabinete seguirá siendo el Concesionario Solicitante.

El tipo de coubicación será a elección del Concesionario Solicitado siampre y cuando las dimensiones permitan la colocación del equipa del Concesionario Solicitante.

De lo cual, al señalar Telcel que "la coubicación que se entrega a un concesionario sólo es el punto de conexión hacia la red de Telcel, éste instala como máximo 2 equipos (descanalizador y/o equipo de acceso), según las necesidades de cada concesionario, por lo que la energía suministrada en cualquiera de los tipos de coubicaciones es suficiente para su operación", no está considerando la posibilidad de que el CS pueda compartir dicho gabinete con otros concesionarios.

Es así que establecer 4 Amp para alimentar como máximo dos equipos impediría dar cumplimiento a lo establecido en el CMI, respecto a que el CS pueda compartir el gabinete proporcionado por Telcel con otros CS, por lo cual no resulta procedente considerar un máximo de 4 Amp de corriente alterna para el tipo de coubicación 3. En este sentido, a efecto de dar cumplimiento al marco regulatorio y legal vigente se mantiene el Tema 6 Coubicaciones del Anexo A en los términos señalados en el Acuerdo.

## 5.20,2 PROTOCOLO DE SEÑALIZACIÓN.

### Modificación del Instituto

Del análisis del INCISO 2.1 Protocolo de señalización del Anexo A.2 se observa que el mismo establece que el método OPTIONS del protocolo SIP se utilizará cuando el nodo remoto presente una falla, por lo cual el Instituto modificó la redacción a efecto de señalar que el método OPTIONS se utilizará como mecanismo de "keep alive", independientemente de si el nodo remoto presenta fallas, lo anterior en consistencia



con lo establecido en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas, en el siguiente sentido:

\*INCISO 2.1. Protocolo de señalización

(...)

Guando el nodo remoto presenta una falla, se utilizará OPTIONS <u>El método OPTIONS será utilizado</u> para generar un "keep alive", de la siguiente manera; El nodo A envía de manera periódica el mensaje OPTIONS al nodo B, y el nodo B responde con un "200 OK". Si el nodo B deja de responder o envía una respuesta SIP 503 (Servicio no disponible) entonces el nodo A bloquea la ruta pero confinúa enviando el mensaje. En el momento que el nodo B vuelve a responder se reactiva la ruta.

(...)°

Énfasis añadido

## CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta Telcel señala que pesar de que el método Options ya estaba previsto en el CMI en vigor (para generar un "keep alive"), el Instituto realiza modificaciones al CMI no solicitadas primigeniamente por Telcel, por lo que resultan improcedentes, pues el Instituto carece de facultades para modificar o adicionar nuevos términos y condiciones al Convenio Marco de Interconexión, según estableció en el apartado CUESTIÓN PREVIA.

### Análisis del CMI Modificado

Al respecto se señala que la modificación realizada por el Instituto en el Acuerdo es acorde a lo establecido en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas, el cual establece la utilización del método OPTIONS como método para verificar que los nodos de la red se encuentran activos, dicho Acuerdo señala:

"(...) El método OPTIONS será utilizado como un método "keep alive" de la siguiente forma:

El nodo A envía de manera periódica el método Options al nodo B, y el nodo B responde con un "200 OK". Si el nodo B deja de responder o envía una respuesta SIP 503 (Servicio no disponible) entonces el nodo A bloquea la ruta però continúa enviando el mensaje. En el momento en el que el nodo B vuelve a responder se reactiva la ruta.

Es así que la utilización del método OPTIONS señalada en el Acuerdo es acorde al marco regulatorio y legal vigente por lo que el INCISO 2.1 Protocolo de señalización del Anexo A.2 se mantiene en los términos señalados en el Acuerdo.

8

Respecto a que el Instituto carece de facultades para modificar o adicionar nuevos términos y condiciones al CMI téngase aquí por reproducido como si a la letra se insertase lo establecido en el Considerando Cuarto.

### ANEXO B. PRECIOS Y TARIFAS.

### Modificación del Instituto

Respecto a los numerales 3 y 4 del Anexo B el Instituto precisó que las tarifas propuestas en dicho Anexo son con independencia de la posibilidad que tienen los concesionarios de solicitar la intervención del Instituto en caso de existir términos y condiciones no convenidas entre las partes, en el siguiente sentido:

#### "3. SERVICIOS DE COUBICACIÓN.

(...)

Los Partes reconocen que las cantidades de referencia serán exigibles al CONCESIONARIO y pagaderas a TELCEL, una vez que el CONCESIONARIO reciba los sitios debidamente ocondicionados para su uso, lo que se documentará a través de la suscripción de las Actos de Entrega/Recepción respectivas.

Lo anterior con independencia de la posibilidad que tienen los concesionarios de solicitar la intervención del Instituto en caso de existir términos y condiciones no convenidas entre las partes.

Énfasis añadido

#### "4. FACTURACIÓN Y COBRANZA.

De ser el caso, el CONCESIONARIO pagará a TELCEL por el servicio de facturación y cobranza las tarifas que negocien de buena fe y en términos no discriminatorios, mismas que incluirán el procesamiento de los registros para la emisión de la factura y su impresión, el envío, la cobranza y gastos de contabilidad.

Lo anterior con independencia de la posibilidad que tienen los concesionarios de solicitar la intervención del Instituto en caso de existir términos y condiciones no convenidas entre las partes.

Énfasis añadido

## CMI Modificado

Telcel en el Escrito de Respuesta señala que, la modificación realizada por el Instituto resulta excesiva y contraria al principio general del Derecho conocido como *Pacta Sunt Servanda* ("El Contrato es ley entre las partes"), toda vez que, Telcel no ha propuesto tarifas, como lo afirma el Instituto y que, las tarifas que Telcel convenga con los concesionarios solicitantes serán las únicas aplicables entre las partes, por lo que



mediante la adición de dicho párrafo, el mensaje que ex-ante envía el Instituto a los concesionarios, es que (1) no se privilegia la voluntad de las partes para contratar y (11) no será necesario realizar negociaciones de buena fe y verdaderamente agotar el procedimiento contemplado en el artículo 129 de la LFTR, si aquellos pueden simplemente esperar a que transcurra el plazo previsto para negociar y acudir directamente ante el Instituto a solicitar la tarifa o tarifas que mejor les parezca. Por lo anterior, Telcel solicita al Instituto elimine los párrafos de referencia.

## Análisis del CMI Modificado

Al respecto se señala que la modificación efectuada por el Instituto de ninguna manera contraría la voluntad de las partes, ya que dicho acuerdo siempre prevalecerá sobre cualquier determinación del Instituto en la medida que sea favorable para ambas partes. Es decir, si en la negociación de interconexión existen condiciones favorables y óptimas para ambas partes, los operadores escogerán el acuerdo, por el contrarlo, si en la negociación existen condiciones más favorables para una parte que para la otra, escogerán la intervención del árbitro, en este caso del Instituto.

Aunado a lo anterior, no es óbice señalar que la libertad tarifaria no es absoluta, pues su determinación se rige por la diversas disposiciones legales que deben cumplirse, tal y como lo es, la establecida en el artículo 137 de la LFTR, al prever para éste órgano regulador, la obligación de publicar en el DOF, las tarifas que hayan resultado de las metodologías de costos que estarán vigentes en el año calendarlo inmediato siguiente.

Por lo que, la precisión realizada en el Anexo B no coarta el derecho de los concesionarios de redes públicas de telecomunicaciones para negociar libremente respecto de las condiciones, términos y tarifas de interconexión, sino que únicamente se precisa que en caso de existir desacuerdo entre las partes, la resolución sobre las condiciones, términos y tarifas su derecho a solicitar la intervención del Instituto se mantiene a salvo.

Aunado a lo anterior, la Suprema Corte de Justicia de la Nación ha establecido que tratándose de la libertad tarifaria, ésta no puede entenderse exclusivamente a los intereses de las empresas involucradas, sino que tienen que sujetarse y respetar el marco legal conforme al cual debe entenderse también el interés de los usuarlos, por lo que la intervención del Instituto no se limita únicamente a las condiciones de la interconexión física sino abarca a todas las cuestiones que puedan afectarla, incluyendo entre ellas a las tarifas de interconexión, cuyo monto se traduce en beneficio o perjuicio para la sociedad pues los servicios de telecomunicaciones, incluidos los de interconexión, son considerados como básicos para el desarrollo del país y, además coadyuvan a mejorar

las condiciones de vida en sociedad, por lo que se mantiene la modificación efectuada por el Instituto, toda vez que no quebranta la voluntad de las partes.

Adicionalmente, con el fin de precisar la manera de determinar las tarifas aplicables al Agente Económico Preponderante, se añade la siguiente redacción:

"5. De conformidad con la medida Quincuagésima Novena de la Resolución de Preponderancia, las tarifas aplicables a los Servicios de Interconexión prestados por Telcel se determinarán de conformidad a lo establecido en el Tífulo V; Capítulo III "Del Acceso y la Interconexión" de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, o con la legislación que la sustituya o modifique; por lo que las tarifas que al efecto publique el Instituto de conformidad con el artículo 137 de la LETR deberán ser aplicables a Telcel."

En este sentido, el artículo 137 de la LFTR, prevé para éste órgano regulador, la obligación de publicar las tarifas que hayan resultado de las metodologías de costos que estarán vigentes en el año calendario inmediato siguiente y en virtud de la Medida Quincuagésima Novena deberán ser aplicables a los servicios de interconexión provistos por el AEP.

En relación al costo de terminación correspondiente al servicio local bajo la modalidad "El que recibe paga", cabe señalar que el mismo es absorbido por la operación mayorista del operador que termina la llamada porque éste es quien provee el servicio al usuario final y repercute dicho costo en la tarifa a sus usuarios finales.

### 5.21 ANEXO C. FORMATO DE SOLICITUDES DE SERVICIOS.

El Anexo C versa sobre el formato para realizar la solicitud de los servicios de interconexión, los datos personales del operador así como los datos del servicio requerido.

Al respecto, se observa que lo establecido en dicho Anexo permite establecer claramente la localidad del servicio, total de servicios, información de puertos, entre otros datos necesarios del servicio requerido y, de esta manera, también aporta certeza a los operadores, lo anterior de acuerdo a los servicios que se podrán contratar como lo son puertos y coubicaciones. Por lo anterior, y toda vez que no resultan un obstáculo o una limitante para la eficiente prestación de los servicios, se considera procedente la aprobación.



## 5.22 ANEXO D. FORMATO DE FACTURACIÓN.

Respecto al Anexo D, se observa que el mismo versa sobre el formato de facturación en el cual se establece la información que debe contener la factura que al efecto emita Telcel y el CS por los servicios de interconexión proporcionados.

Adicionalmente, dicho Anexo contiene la metodología para la aclaración de consumos no reconocidos (objeciones).

De lo anterior, se señala que dicho Anexo otorga certeza a los CS sobre el formato de la factura, el formato para la presentación de objeciones, para el intercambio de registros, así como sobre los campos que conforman la factura y el significado de los mismos, por lo que se considera procedente su aprobación.

### 5.23 ANEXO E. CALIDAD.

Al respecto se señala que Telcel mantuvo los parámetros de calidad en <u>las</u> llamadas establecidos en el CMI 2017, y propone su cumplimiento bajo los términos expresados en cada una de las certificaciones técnicas otorgadas a las Partes por los proveedores de los equipos.

Por otra parte, Telcel señala que el Sistema Electrónico de Gestión es el sistema utilizado para el levantamiento de reportes de fallas, lo cual es consistente con el marco regulatorio actual.

Asimismo en dicho Anexo, se establecen los parámetros de calidad, pronósticos para el suministro de servicios, mantenimiento y reparaciones, referentes a diversos servicios de interconexión, por lo que se considera procedente su aprobación.

No obstante lo anterior se modificó la redacción a efecto de señalar que el Sistema Electrónico de Gestión se encuentra en funcionamiento, cabe señalar que la anterior modificación no le causa perjuicio a Telcel dado que el SEG ya se encuentra en funcionamiento.

### 5.24 ANEXO F. FORMATO DE PRONÓSTICOS DE SERVICIOS.

Respecto al Anexo F se observa que dicho anexo versa sobre el formato que utilizará para presentar los pronósticos de los servicios de coubicación, puertos, así como el pronóstico de tráfico esperado en el caso de que cualquiera de las partes requiera el servicio de interconexión directa, de lo cual se considera que dicha información es

K

necesaria a efecto de realizar las acciones necesarias para contar con la capacidad suficiente en la red del AEP y del CS por lo que se considera procedente su aprobación.

### 5.25 ANEXO G. MODELO DE CONTRATO SIEMC.

# Modificación del Instituto

Del análisis del Anexo G se observó que el nombre de dicho Anexo correspondía a un modelo de contrato independiente por lo cual el Instituto lo modificó como "Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos" (SIEMC) toda vez que se trata de un Anexo que forma parte integral del CMI.

En el mismo sentido se observó que diversas cláusulas del cuerpo principal del convenio se encontraban contenidas en el Anexo G por lo cual el Instituto, eliminó las cláusulas que resultaban duplicadas o que versaban sobre los mismos temas planteados como son: Declaraciones de las partes, Causas de rescisión del convenio, Manejo de la información confidencial, Cesión de Derechos, Relaciones laborales, Interpretación del Convenio, Domicilios para efectuar notificaciones, entre otras, toda vez que se observó que se podrían presentar conflictos de interpretación acerca de cuál cláusula resultaría aplicable.

Asimismo, el Instituto eliminó las modificaciones propuestas por Telcel respecto a que el envío de mensajes cortos únicamente se refiere a Persona a Persona dado que ello no da cumplimiento a la definición de Interconexión establecida en la LFTR.

Por otra parte, el Instituto modificó a lo largo del Anexo G diversas definiciones y referencias a: Acuerdó Comercial, Equipo Terminal Móvil, Mensaje Corto, Parte Receptora, Práctica Prohibida, Usuario, Usuario Destino y Usuario Origen y eliminó las definiciones y referencias de Humano, Información confidencial, Mensajes Cortos P2P y P2P; lo anterior a efecto de que las definiciones se apegaran al marco legal y regulatorio vigente, esto es a la LFTR y de hacer incluyente la prestación del servicio a las redes fijas.

Asimismo, se eliminó la Clausula Trigésima Sexta, Anuncio Público, toda vez que en términos del artículo 268 de la LFTR y la Medida UNDÉCIMA de las Medidas Móviles, el CMI es de carácter público por lo que cualquier restricción en su publicidad, sería contrario de las disposiciones antes señaladas.

Finalmente, con relación a la Cláusula Tercera, Diagrama de Conexión del Anexo A (ahora Subanexo A), se precisó que el diagrama se refiere al caso de redes móviles y que en el cáso de redes fijas, se deberá definir el diagrama de conexión de acuerdo a la arquitectura de las redes a interconectarse.



### CMI Modificado

En el Escrito de Respuesta Telcel señala que no está de acuerdo con las modificaciones realizadas por el Instituto, toda vez que, como ya lo había expresado en el proceso de revisión y análisis del CMI 2017, el CMI sólo contempla las especificaciones técnicas, términos y condiciones relacionados con el servicio de terminación de llamadas, pero no los términos y condiciones específicos del servicio de mensajes cortos.

Telcel señala que, desde el año pasado el Instituto hizo referencia a la ausencia de los términos y condiciones relativos al Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos (SIEMC), de la cual Telcel dia contestación al Instituto explicando que (i) es del entero conocimiento del Instituto que no solo el Anexo. A del CMI, sino el CMI en su conjunto sólo contempla las especificaciones técnicas, términos y condiciones relacionados con el servició de terminación de llamadas, pero no así los términos y condiciones del servicio de mensajes cortos, el cual fue definido por la LFTR como interconexión, (ii) dicha situación tiene su origen en el CMI que se adjuntó a la Resolución de Preponderancia como Anexo 5, por lo que su ausencia no es atribuible a Telcel, y (iii) no resultaría deseable ni suficiente que Telcel simplemente agregue "algunas cláusulas" o "secciones" al CMI y sus Anexos sobre el servicio de mensajes cortos, pues se trata de servicios, el de terminación de llamadas de voz y el de intercambio de mensaies cortos cuyas obligaciones y procedimientos resultan completamente disimbolos, por lo que tratar de homologar los términos y condiciones de ambos servicios resultaría en extremo complicado, y el clausulado resultante seguramente generaría confusiones sobre los alcances de uno y otro servicios.

Telcel manifiesta que en aquel momento señaló que (i) el Instituto no podía desconocer que el servicio de mensajes cortos se presta de manera eficiente desde hace más de diez años entre Telcel y el resto de los concesionarios del servicio local móvil del país al amparo de contratos específicos y (ii) por tales motivos, y aún y cuando Telcel estima que el CMI no tiene por qué referirse de forma alguna al servicio de mensajes cortos, con la finalidad de dar cumplimiento a lo solicitado por el Instituto, se procedia a agregar al cuerpo principal del CMI una nueva cláusula o sección, la 19.8, que indica que en caso de que alguna de las Partes desee la prestación del SIEMC entre los usuarios de sus respectivas redes móviles de telecomunicaciones, las Partes deberían suscribir el convenio respectivo en términos del modelo que se agrega al CMI como Anexo "G".

De lo cual, Telcel insiste nuevamente que dado que el servicio de terminación de llamadas de voz y el servicio de intercambio electrónico de mensajes cortos son completamente disimbolos, tratar de homologar los términos y condiciones de ambos servicios resulta no sólo complicado, sino que el clausulado resultante seguramente generará confusiones sobre los alcances de uno y otro servicios, razón por la cual Telcel

X

no está de acuerdo con el Instituto en que deba considerarse al Anexo "G" como un anexo más y no como el modelo de un Contrato independiente.

Telcel señala que al contrario de lo manifestado por el Instituto, las modificaciones propuestas por Telcel para precisar que el Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos es de naturaleza Persona a Persona (P2P) de ninguna manera incumple con la definición de interconexión prevista por la LFTR, sino que se apega cabalmente a la misma.

Señala que de la lectura de la definición de interconexión contenida en la LFTR se aprecia que los servicios de interconexión tienen como objetivo que los usuarlos de una de las redes públicas de telecomunicaciones puedan conectarse e intercambiar tráfico con los usuarios de otra red pública de telecomunicaciones y viceversa.

Señala que el Instituto se empeña en permitir la entrega masiva e ilegal de tráfico de mensajes cortos proveniente de aplicaciones (A2P) mediante la firma de un contrato, como el contrato SIEMC, que nada tiene que ver con ese "servicio".

Telcel señala que ha procedido a impugnar diversas resoluciones que le imponen la obligación de recibir tráfico masivo de mensajes cortos Aplicación a Persona (A2P), por ser violatorias de los derechos de Telcel y por resultar lesivas a los derechos de sus usuarios finales, resoluciones respecto de las cuales Telcel se reserva todos sus derechos.

Por lo anterior. Telcel no acepta ní está de acuerdo con los cambios descritos por el Instituto al Anexo "G" ni con el hecho de que se pretenda la prestación del servicio de intercambio electrónico de mensajes cortos con redes fijas indicando que "En el caso de redes fijas, se deberá definir el diagrama de conexión de acuerdo a la arquitectura de las redes a interconectarse", pues si el Instituto ha manifestado reiteradamente que existen las condiciones técnicas para ello, debe determinar ex ante los términos y condiciones de carácter técnico y operativo (procedimientos, métodos, lineamientos y formatos) mediante los cuales los concesionarios del servicio fijo realizarán el envío y recepción de mensajes cortos, incluyendo la topología aplicable, el uso de numeración asignada, el uso de terminales fijas homologadas, el formato o layout que utilizarán dentro del proceso de facturación para liquidar las contraprestaciones derivadas del SIEMC, incluyendo los registros y detalles de los mensajes cortos, así como el resto de la información que deberán entregarse para poder llevar a cabo las actividades de conciliación, el catálogo de Prácticas Prohibidas, las actividades o acciones para la detección, prevención y, en su caso, erradicación de dichas prácticas, etc.



Señala Telcel que mientras eso no se defina está en total desacuerdo con las modificaciones pretendidas por el Instituto, al que solicita mantener en sus términos la propuesta primigenia de Telcel.

# Análisis del CMI Modificado

Respecto a lo manifestado por Telcel en el sentido de que el CMI únicamente contempla las especificaciones técnicas, términos y condiciones relacionados con el servicio de terminación de llamadas y no los del servicio de mensajes cortos, se señala que si bien se reconoce la diferencia técnica entre el servicio de mensajes cortos y el servicio de terminación de llamadas, ello no implica que las obligaciones jurídicas por la prestación de dichos servicios deban ser diferentes.

Es así que existen términos y condiciones aplicables tanto al servicio de terminación de llamadas como al servicio de mensajes cortos ya que dichos términos y condiciones no dependen de las diferencias técnicas entre uno y otro servicio.

A mayor abundamiento, se señala que el artículo 127 de la LETR incluye expresamente dentro de los servicios de interconexión, aquellos relacionados con las llamadas de voz y los servicios de mensajes cortos, de forma que no existe justificación para excluir del CMI los servicios de interconexión relacionados con los mensajes cortos,

En este sentido, se observa por ejemplo, que las causas de suspensión del servicio estipuladas en el CMI y en el Anexo G deben de ser aplicables a ambos servicios al referirse a causas como falta de pago o incumplimiento de obligaciones, las cuales no dependen de las características técnicas del servicio que se presta. Lo contrario implicaria que se considerara un contrato de prestación de servicios para cada uno de los servicios señalados en el artículo 127 de la LFTR, cuya prestación, de acuerdo al artículo 133 de la misma ley es obligatoria para el AEP.

Es así que, los términos y condiciones que no dependen de la naturaleza del servicio deben ser aplicables a los servicios de interconexión incluidos en el CMI, por lo tanto se mantienen las modificaciones realizadas al Anexo G en los términos señalados en el Acuerdo.

Respecto de lo señalado por Telcel en el sentido de que la precisión de que el servicio de mensales cortos es de naturaleza persona a persona por lo cual se apega a la definición de Interconexión prevista en la LFTR se señala que dicha afirmación no es congruente con el marco legal y regulatorio vigente, dado que la precisión de que el

intercambio de mensajes cortos es persona a persona no se encuentra contemplada en la LFTR, por lo que la misma corresponde únicamente a una interpretación de Telcel.

Es así que en la LFTR, la prestación del servició de mensajes cortos no se encuentra acotada a un caso particular como lo sería la interconexión de mensajes cortos persona a persona, por lo anterior las diversas modificaciones realizadas por Telcel no resultan procedentes y se mantienen los mismos términos señalados en el Acuerdo.

Asimismo, respecto a lo manifestado por Telcel en el sentido de que de forma previa a la modificación realizada por el Instituto en el Acuerdo, se deben establecer con claridad los términos y condiciones de carácter técnico y operativo mediante los cuales los concesionarios del servicio fijo realizarán el envío y recepción de mensajes cortos, el formato de las facturas para liquidar las contraprestaciones, así como el catálogo de Prácticas Prohibidas, así como las actividades o acciones para la detección, prevención y, en su caso, erradicación de dichas prácticas, se señala que el objeto del Convenio es el de formalizar la interconexión las redes públicas de telecomunicaciones del CS y Telcel, para lo cual, la Interconexión se realizará mediante la provisión de los Servicios de Interconexión de acuerdo con lo indicado en la Cláusula 2.3 en relación con lo dispuesto en la Cláusula Quinta del presente Convenio.

Es así que, el CMI establece los términos y condiciones bajo las cuales se prestarán los servicios de interconexión incluyendo de acuerdo a lo establecido en el artículo 127 de la LFTR, el de mensajes cortos. De lo cual todos los aspectos que Telcel señala respecto a dicho servicio deben estar incluidos en el CMI y no de forma previa como lo señala Telcel.

Es así que los términos y condiciones bajo los cuales se realizará la interconexión entre el CS y Telcel del servicio de mensajes cortos prestado por redes móviles o redes fijas están incluidos en el propio CMI, por lo cual se mantiene el CMI en los términos señalados en el Acuerdo.

Asimismo, respecto a la prestación del servicio de mensajes cortos en redes fijas se señala que la LFTR no prevé que dicho servicio sea de naturaleza exclusiva de redes móviles, por lo tanto las modificaciones realizadas a los términos. Acuerdo Comercial, Equipo Terminal Móvil, Mensaje Corto, Parte Receptora, Práctica Prohibida, Usuario, Usuario Destino y Usuario Origen y eliminó las definiciones y referencias de Humano, Información confidencial, Mensajes Cortos P2P y P2P; se mantienen en los términos señalados en el Acuerdo, a efecto de hacer incluyente la prestación del servicio a las redes fijas.



Finalmente, de acuerdo a lo establecido en el artículo 268 de la LFTR y la Medida Undécima de las Medidas Móviles el CMI es público por lo que se eliminó la Cláusula Trigésima Sexta, Anuncio Público por ser contrarla a las disposiciones señaladas.

SEXTO.-Obligatoriedad del Convenio Marco de Interconexión. El presente Convenio Marco de Interconexión constituye el conjunto de términos y condiciones que Telcel deberá ofrecer a los CS, mismos que deberán materializarse a través del mismo convenio. Lo anterior, sin perjulcio de que las partes puedan negociar términos y condiciones distintos a los contenidos en el Convenio Marco de Interconexión,

En ese sentido, conforme la legislación y normatividad aplicable, las partes podrán negociar las tarifas correspondientes, o bien acudir al Instituto para que en ejercicio de sus atribuciones sean determinadas.

En este sentido, si el CS requiere el Convenio Marco de Interconexión vigente en los términos ofrecidos por el Agente Económico Preponderante, y acepta las tarifas publicadas por el Instituto con base en el artículo 137 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y no existe condición adicional que forme parte de un diferendo, el Agente Económico Preponderante deber suscribir el Convenio de Interconexión dentro de un plazo de 10 días hábiles contados a partir de la fecha de solicitud del Concesionario Solicitante a través del sistema electrónico al que se refiere el artículo 129 de la referida ley.

De esta forma, Telcel se encuentra obligado a proporcionar los servicios en los términos ofrecidos, a partir de la suscripción del convenio correspondiente, sin menoscabo de la facultad del Instituto de resolver los desacuerdos que se susciten entre las partes sobre la prestación de los servicios materia del Convenio Marco de Interconexión.

Por lo antes expuesto y con fundamento en los artículos 60., apartado B, fracción II y 28, párrafos décimo quinto y décimo sexto de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; Transitorio Trigésimo Quinto del "DECRETO por el que se expiden la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y la Ley del Sistema Público de Radiodifusión del Estado Mexicano; y se reforman, adicionan y derogan diversas disposiciones en materia de telecomunicaciones y radiodifusión" publicado en el Diario Oficial de la Federación el 14 de julio de 2014; 1, 2, 6, fracción IV, 7, 15, fracción XVIII y 177, fracción VIII de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión; 35, fracción I, 36, 38 y 39 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo; 1, 4, fracción I, 6, fracciones I, VI y XXXVIII del Estatuto Orgánico del Instituto Federal de Telecomunicaciones; la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de

Telecomunicaciones determina al Grupo de Interés Económico del que forman parte América Móvil, S.A.B. de C.V., Teléfonos de México, S.A.B. de C.V., Teléfonos del Noroeste, S.A. de C.V., Radiomóvil Dipsa, S.A.B. de C. V., Grupo Carso, S.A.B. de C.V., y Grupo Financiero Inbursa, S.A.B. de C.V., como Agente Económico Preponderante en el sector de telecomunicaciones y le impone las medidas necesarias para evitar que se afecte la competencia y la libre concurrencia", aprobada mediante Acuerdo P/IFT/EXT/060314/76, y la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones suprime, modifica y adiciona las medians Impuestas al Agente Económico Preponderante en el sector de telecomunicaciones mediante resolución de fecha 6 de marzo de 2014" aprobada mediante Acuerdo P/IFT/EXT/270217/119, el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones emite los siguientes:

### **RESOLUTIVOS**

PRIMERO.- Se modifica en sus términos y condiciones el Convenio Marco de Interconexión presentado por Radiomóvil Dipsa, S.A de C.V., como parte del Agente Económico Preponderante de conformidad con lo señalado en el Considerando Quinto de la presente Resolución.

SEGUNDO.-Se aprueba el Convenio Marco de Interconexión presentado por Radiomóvil Dipsa, S.A de C.V., como parte del Agente Económico Preponderante, en términos del Anexo 1 que se adjunta a la presente Resolución y que forma parte integral de la misma.

TERCERO.- La aprobación otorgada en el presente acto se emite sin perjuicio de la facultad del Instituto Federal de Telecomunicaciones para la determinación de las tarifas aplicables a los servicios de interconexión establecida en la medida Quincuagésima Novena de las "MEDIDAS RELACIONADAS CON INFORMACIÓN, OFERTA Y CALIDAD DE SERVICIOS, ACUERDOS EN EXCLUSIVA, LIMITACIONES AL USO DE EQUIPOS TERMINALES ENTRE REDES, REGULACIÓN ASIMÉTRICA EN TARIFAS E INFRAESTRUCTURA DE RED, INCLUYENDO LA DESAGREGACIÓN DE SUS ELEMENTOS ESENCIALES Y, EN SU CASO, LA SEPARACIÓN CONTABLE, FUNCIONAL O ESTRUCTURAL AL AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE, EN LOS SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES MÓVILES"

CUARTO.- El Instituto Federal de Telecomunicaciones, de oficio o a petición de los solicitantes interesados en los servicios, podrá modificar los parámetros e indicadores previstos en el Convenio Março de Interconexión, de forma previa a la siguiente revisión, cuando se acredite que estos constituyen una restricción innecesaria para el acceso a los servicios del Convenio en condiciones de competencia, calidad, pluralidad, cobertura universal, interconexión, convergencia, continuidad, acceso libre y sin injerencias arbitrarias.



QUINTO. Se ordena a Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V., como parte del Agente Económico Preponderante publicar en su sitio de Internet el Convenio Marco de Interconexión dentro de los primeros quince días del mes de diciembre de 2017; así como en el Diario Oficial de la Federación en términos del artículo 138 fracción II de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.

SEXTO.- Notifiquese personalmente a Radiomóvil Dipsa, S.A de C.V.

Gabriel Oswaldo Contreras Saldívar Comisionado Presidente

Adrlana Sofia Labardini Inzunza Comisionada

María Elena Estavillo Flores Comisionada

Mario Germán Fromow Rangel Comisionado

> Javier Juárez Molica Comisionado

Adolfo Cuevas Teja Comisionado

Arturo Robles Rovalo Comisionado

La presente Resolución fue aprobada por el Pleno del Instituto Federal de Telecamunicaciones en su XLIII Sesión Ordinaria celebrada el 1 de noviembre de 2017, en lo general por unanimidad de votos de los Comisionados Gabriel Oswaldo Conferios Saldivar, Adriano Soria Labordini Inzunza, Maria Elena Estavillo Flores, Mario Germán Fromow Rangel. Adolfo Cuevas Tejo, Javier Judiez Mojica y Arturo Robles Rovalo.

En la particular, la Comisionada María Elena Estavilla Fiores manifestó voto en contra de la definición de servicios de tránsito.

Lo anterior, con fundamento en los párrafos vigésimo, fracciones I y III; y vigésimo primero, del artículo 28 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; artículos 7, 16 y 45 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, así como en los artículos 1, 7, 8 y 12 del Estatulo Orgánico del Instituto Federal de Telecomunicaciones, mediante Acuerdo P/IFT/011117/656.

El Comisionado Marío Germán Fromow Rangel asistió, participó y emitió su vato razonado en la Sesión, mediante comunicación electrónica a distanció, en términos de los ortículos 45 cuarto párrafo de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y 8 tercer párrafo del Estatuto Orgánico del Instituto Federal de Telecomunicaciones.



CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN ENTRE LAS REDES DE RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. (EN LO SUCESIVO "TELCEL") Y DE (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (EN LO SUCESIVO EL "CONCESIONARIO").

### **DECLARACIONES**

#### I. Declara TELCEL:

- a) Ser una sociedad anónima mexicana, constituida conforme a las leyes de los Estados Unidos Mexicanos, mediante escritura pública número 27,467 de fecha 8 de febrero de 1956, otorgada ante la fe del licenciado Francisco de P. Morales Junior, Notario Público número 19 del Distrito Federal, cuyo primer testimonio quedó inscrito bajo el número 498, a fojas 311, volumen 348, libro tercero de la Sección Comercio del Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Distrito Federal, con fecha 5 de abril de 1956, y cuyos estatutos vigentes se encuentran contenidos en la escritura pública número 27,938 de fecha 14 de octubre de 2003, otorgada ante la fe de la licenciada Ana Patricia Bandala Tolentino, titular de la Notaría Pública número 195 del Distrito Federal;
- b) Tener Título de Concesión de Red Pública de Telecomunicaciones vigente. Copia del Título de Concesión de TELCEL completa con todos sus anexos y modificaciones a la fecha se acompaña al presente Convenio como Apéndice I "A";
- c) Que su representante legal cuenta con las facultades suficientes para obligar a su representada en los términos del presente Convenio, tal y como lo acredita con poder notarial contenido en la escritura pública número 24,892, de fecha 19 de octubre de 2001, pasada ante la fe del licenciado Alejandro Eugenio Pérez Teuffer Fournier, Notario Público número 19 del Distrito Judicial de Tlainepantia, con residencia en Huixquilucan, Estado de México, cuyo primer testimonio se encuentra inscrito en el Registro Público de la Propiedad y del Comercio del Distrito Federal bajo el folio mercantil número 13859, una copia certificada del mismo se adjunta al presente documento como Apéndice II "A";
  - d) Que no se encuentra limitado por disposición judicial, legal, administrativa o contractual alguna para la celebración del presente Convenio, por lo que no se requiere de acto posterior alguno a la celebración del mismo para que

TELCEL se encuentre obligado en sus términos;

- e) Que mediante la Resolución de Preponderancia se le impusieron las Medidas, entre ellas, la de ofrecer los términos y condiciones del presente convenio de Interconexión a los concesionarios que así lo soliciten, y mediante acuerdo número P/IFT/260314/17, de fecha 26 de marzo de 2014, se le impusieron tarifas asimétricas (el "Acuerdo de Tarifas Asimétricas");
- f) Que con fecha 1º de abril de 2014, TELCEL promovió juicio de amparo indirecto en contra de la Resolución de Preponderancia, mientras que con fecha 23 de abril de 2014 promovió juicio de amparo en contra del Acuerdo de Tarifas Asimétricas, Ambos juicios quedaron radicados ante el Juzgado Segundo de Distrito en Materia Administrativa Especializado en Competencia Económica, Radiodifusión y Telecomunicaciones, con residencia en el Distrito Federal y jurisdicción en toda la República y se encuentran pendientes de resolución a esta fecha, por lo que no ha consentido ni consiente dichas resoluciones;
- g) Que con fecha 24 de septiembre de 2014, TELCEL promovió julcio de amparo indirecto en contra del artículo 131, párrafo segundo, inciso a), y otras disposiciones de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, mismo que quedó radicado ante el Juzgado Segundo de Distrito en Materia Administrativa Especializado en Competencia Económica, Radiodifusión y Telecomunicaciones, con residencia en el Distrito Federal y jurisdicción en toda la República y se encuentra pendiente de resolución a esta fecha, por lo que no ha consentido ni consiente la aplicación de dichas porciones normativas.

Por lo anterior, TELCEL se reserva el derecho de cobrar la tarifa que resulte a su favor por virtud de resolución de autoridad competente. Al respecto, TELCEL formula la reserva más amplia que en derecho procede con respecto a las disposiciones legales y/o resoluciones que le imponen un régimen de gratuidad en la terminación de tráfico en su red, por lo que la suscripción del presente instrumento no podrá considerarse como consentimiento, expreso ni tácito, de TELCEL con la gratuidad mencionada;

h) Que con fecha 27 de febrero de 2017 el Instituto emitió la Resolución Bienal, por virtud de la cual se suprimen, modifican y adicionan las Medidas, respecto de la cual Telcel se reserva cualesquiera derechos a su favor, por lo que no ha consentido ni consiente dicha resolución; y

Instituto autorizó el presente Convenio, respecto del cual no exist consentimiento o reconocimiento, expreso o tácito, sobre s constitucionalidad, validez, legalidad o procedencia, ni respecto d cualquier norma, resolución, plan, lineamiento general, acuerdo o cualquie otro acto de autoridad, presente o futuro.	e iu e
II. Declara el CONCESIONARIO:	
a) Ser una sociedad anónima mexicana, constituída de conformidad con las leyed de los Estados Unidos Mexicanos, mediante la escritura pública número, de fecha, otorgada ante la fe del licenciado Notario Público número de, misma que se encuentra inscrita en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio del baje el folio mercantil, con fecha;	o J a
b) Tener Título de Concesión (de Red Pública de Telecomunicaciones o Única para prestar Servicios Públicos de Telecomunicaciones) vigente. Copia del Título de Concesión del CONCESIONARIO completa con todos sus anexos modificaciones a la fecha se acompaña al presente Convenio como Apéndici I "B";	e y
c) Que su representante legal cuenta con las facultades suficientes para obligarle en los términos del presente Convenio, tal y corno lo acredita con poder notario número, de fecha, otorgado ante la fe del licenciado , Notario Público número, de, una copio certificada del mismo se adjunta al presente documento como Apéndice II "B'	k c c
d) Que no se encuentra limitado por disposición judicial, legal, administrativa o contractual alguna para la celebración del presente Convenio, por lo que no se requiere de acto posterior alguno a la celebración del mismo para que e CONCESIONARIO se encuentre obligado en sus términos.	Э`.

III. Las Partes declaran y convienen:

a) Que las definiciones de los términos aplicables en el presente Convenio y sus Anexos, quedarán sujetos al significado que se defina en el propio Convenio y sus Anexos, independientemente de que se empleen en singular o plural, salvo que de manera específica se les atribuya un significado distinto.

b) Que derivado de las Medidas, la Resolución Bienal y la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión comparecen a la celebración del presente Convenio, por virtual del cual se establecen los términos y condiciones de interconexión entre la Red del CONCESIONARIO con la Red de TELCEL, para que se rijan por las Declaraciones precedentes y por las siguientes:

# CLÁUSULAS

## CLÁUSULA PRIMERA.

<u>DEFINICIONES</u>. Las Partes aceptan y convienen que en este Convenio y para todos los fines y efectos del mismo, los términos que a continuación se listan, independientemente de que se empleen en singular o plural, tendrán la definición y significado que enseguida se establece, salvo que de manera específica se les atribuya un significado distinto:

# Acuerdos Técnicos

Los parámetros de operación, especificaciones y características técnicas de los Servicios de Interconexión, incluyendo cualquier modificación que al respecto acuerden las Partes expresamente y por escrito las cuales se contendrán en el Anexo "A".

# Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión

Es el "Acuerdo mediante el cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones establece las condiciones técnicas mínimas para la Interconexión entre concesionarios que operen redes públicas de telecomunicaciones", vigente a la fecha de suscripción del presente convenio.

Acuerdo para la abstención de cargos de larga distancia nacional Es el "Acuerdo mediante el cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones establece las disposiciones que deberán cumplir los concesionarios que presten servicios públicos de telecomunicaciones a través de redes públicas de telecomunicaciones, derivado de la obligación de abstenerse de realizar cargos de larga distancia nacional a usuarios por las llamadas que realicen a cualquier destino nacional a partir del 1 de enero de 2015", publicado en el Diario



Oficial de la Federación el 24 de diciembre de 2014.

Acuerdo de Puntos de Interconexión Es el "Acuerdo mediante el cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones define los puntos de interconexión a la red pública de telecomunicaciones del Agente Económico Preponderante", publicado en el Diario Oficial de la Federación el 17 de febrero de 2015.

Agente Económico Preponderante El Grupo de Interés Económico del que forman parte América Móvil, S.A.B. de C.V., Teléfonos de México, S.A.B. de C.V., Teléfonos del Noroeste, S.A. de C.V., Radiomóvil Dipsa, S.A.B. de C.V., Grupo Carso, S.A.B. de C.V. y Grupo Financiero Inbursa, S.A.B. de C.V.

Caso Fortuito o Fuerza Mayor Cualquier circunstancia que está fuera del dominio de la voluntad de las Partes, incluyendo sin limitar, incendios, inundaciones, terremotos, accidentes, huelgas, motines, explosiones, actos de gobierno, guerra, insurrección, embargo, disturbios, etc., por las cuales se encuentren imposibilitadas para dar cumplimiento a sus obligaciones conforme al presente Convenio.

Cobranza

Conjunto de actividades nécesarias para efectuar el cobro por los servicios prestados. Estas actividades comprenden, entre otras, el despacho de la factura, la recaudación de la contraprestación de los servicios prestados y el pago correspondiente a los Concesionarios que hayan participado en la prestación del servicio.

Concesionario

Persona física o moral, titular de una concesión de las previstas en la Ley.

Conducción de Tráfico Servicio por medio de la cual un Concesionario conduce señales de telecomunicaciones a través de su Red Pública de Telecomunicaciones, ya sea que éstas hayan sido originadas o se vayan a terminar en la misma, o bien que su origen y terminación corresponda

a otras Redes Públicas de Telecomunicaciones a las cuales ofrezca el Servicio de Tránsito.

### Contrato SIEMC

Es el Anexo G para la prestación del Servicio de Intercambio de Mensajes Cortos que establece los términos y condiciones de dicho servicio.

### Convenio

El presente documento, con sus respectivos anexos, suscrito entre TELCEL y el CONCESIONARIO, por virtud del cual se establecen los términos y condiciones que regirán la prestación de los Servicios de Interconexión entre la Red de TELCEL y la Red del CONCESIONARIO, así como la Interoperabilidad de las mismas, de conformidad con la Ley, y demás disposiciones aplicables.

### Coubicación

Servicio de Interconexión para la colocación de equipos y dispositivos de un Concesionario, necesarios para la Interoperabilidad y provisión de otros Servicios Interconexión de una Red Pública Telecomunicaciones con otra, mediante su ubicación en los espacios físicos en la Instalación del Concesionario con el que se lleve a cabo la Interconexión, mismo que incluye el suministro de energía, medidas de seguridad, aire acondicionado, y demás facilidades necesarias para su adecuada operación, así como el acceso a los espacios físicos mencionados.

# Enlace de Transmisión de Interconexión

Servicio de Interconexión o capacidad que consiste en el establecimiento de enlaces de transmisión físicos o virtuales de cualquier tecnología, a través de los cuales se conduce Tráfico.

### Facturación

Proceso relativo a la preparación y emisión de facturas y registros correspondientes para efectuar el cobro de servicios prestados.

# Facturación y Cobranza

Servicio de Interconexión que consiste en el procesamiento de los registros para la emisión de la



factura y su impresión, el envío, la cobranza y gastos de contabilidad a efecto de cobrar al Suscriptor del CONCESIONARIO por los servicios prestados.

Homologación

Conforme a la fracción XXIV del Artículo 3 de la Ley, es el acto por el cual el Instituto reconoce oficialmente que las especificaciones de un producto, equipo, dispositivo o aparato destinado a telecomunicaciones o radiodifusión, satisface las normas o disposiciones técnicas aplicables.

Información Confidencial

Toda información escrita, oral, gráfica o contenida en medios escritos, electrónicos o electromagnéticos que se encuentre Identificada o caracterizada por las Partes o cualquiera de sus filiales como confidencial, la que incluye, de manera enunciativa mas no limitativa, Información técnica, financiera y comercial relativa a nombres de clientes o socios potenciales, propuestas de negocios, estrategias de negocios, estructura organizacional, composición corporativa, reportes, planes, proyecciones de mercado, información de Tráfico, datos y cualquier otra información industrial, junto con fórmulas, mecanismos, patrones, métodos, técnicas, procesos de análisis, marcas registradas o no registradas, nombres comerciales, documentos de trabajo, compilaciones, comparaciones, estudios y otra documentación preparada conservada con carácter confidencial por las Partes o cualquiera de sus filiales.

Instituto

El Instituto Federal de Telecomunicaciones.

Interconexión

Conexión física o virtual, lógica y funcional entre Redes Públicas de Telecomunicaciones que permite la Conducción de Tráfico entre dichas redes y/o entre Servicios de Telecomunicaciones prestados a través de las mismas, de manera que los Usuarios de una de las Redes Públicas de Telecomunicaciones puedan conectarse e intercambiar Tráfico con los Usuarios de otra Red Pública de Telecomunicaciones y viceversa, o bien permite a los Usuarios de una Red Pública de Telecomunicaciones la utilización de Servicios de Telecomunicaciones provistos por o a través de otra Red Pública de Telecomunicaciones.

# Interconexión Cruzada

Interconexión directa realizada entre concesionarios que tienen presencia y/o espacios de coubicación en el mismo PDIC. Para lo cual el propietario de las instalaciones proveerá las estructuras de soporte y el medio de transmisión para dicha interconexión. Dicho medio de transmisión será gestionado o no gestionado.

## Interoperabilidad

Características técnicas de las Redes Públicas de Telecomunicaciones, que permiten la prestación de Servicios de Interconexión, por medio de las cuales se asegura la provisión de un servicio de telecomunicaciones específico de una manera consistente y predecible, en términos de la entrega funcional de servicios entre redes.

Ley

La Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión publicada en el Diarlo Oficial de la Federación el 14 de julio de 2014 o aquella que la modifique o sustituya.

### Medidas

Son las medidas concernientes a Servicios de Interconexión. **establecidas** en las "Medidas relacionadas con información, oferta y calidad de servicios, acuerdos en exclusiva, limitaciones al uso de equipos terminales entre redes, regulación asimétrica en tarifas e infraestructura de red, incluyendo desagregación de sus elementos esenciales y, en su caso, la separación contable, funcional o estructural al agente económico preponderante, en los servicios de telecomunicaciones móviles", que constituye el Anexo 1 de la Resolución de Preponderancia, y que han sido suprimidas, modificadas y/o adicionadas en términos de la Resolución Bienal.

México

Los Estados Unidos Mexicanos.



Numeración

Conjunto estructurado de combinaciones de dígitos decimales que permiten identificar univocamente a cada línea telefónica, servicio especial o destino en una red o conjunto de redes de telecomunicaciones.

Originación de Tráfico Función que comprende la conmutación y transmisión de Tráfico en la red que lo recibe de un Usuario y lo entrega a la otra red en un Punto de Interconexión convenido.

Parte Prestadora

Aquella de las Partes de este Convenio que presta el Servicio de Interconexión correspondiente.

Plan de Interconexión Plan Técnico Fundamental de Interconexión e Interoperabilidad publicado en el Diario Oficial de la Federación el 10 de febrero de 2009, con su respectiva modificación publicada en el Diario Oficial de la Federación el 25 de febrero de 2013, así como las disposiciones que lo modifiquen o sustituyan.

Plan de Numeración

Plan Técnico Fundamental de Numeración, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 21 de junio de 1996 o las disposiciones que lo modifiquen o lo sustituyan.

Plan de Señalización

El Plan Técnico Fundamental de Señalización, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 21 de junio de 1996, con su respectiva modificación publicada en el Diario Oficial de la Federación el 14 de octubre de 2011, así como las disposiciones que lo modifiquen o sustituyan.

Puerto de Acceso

Punto de acceso en los equipos de una Red Pública de Telecomunicaciones.

Puerto de Señalización Servicio de conexión en un Punto de Interconexión que permite el acceso al Punto de Transferencia de Señalización para la entrega de la señalización correspondiente al Tráfico Público Conmutado, exclusivamente cuando se utilice señalización número 7.

Punto de Interconexión Punto físico o virtual donde se establece la Interconexión entre Redes Públicas de Telecomunicaciones para el intercambio de tráfico de interconexión o de tráfico de servicios mayoristas.

**PDIC** 

Es el domicilio de la Coubicación que permite el acceso a un Punto de Interconexión.

Punto de Transferencia de Señalización Punto inteligente de transferencia dentro de una red de señalización número 7.

Red Pública de Telecomunicaciones La red a través de la cual se explotan comercialmente servicios de telecomunicaciones. Una Red Pública de Telecomunicaciones no comprende los equipos terminales de telecomunicaciones de los Usuarios, ni las redes de telecomunicaciones que se encuentren más allá del punto de conexión terminal.

Registro Público de Concesiones Registro que lleva el Instituto en términos de lo señalado en el artículo 177 de la Ley.

Resolución de Preponderancia Es la resolución P/IFT/EXT/060314/76, emitida por el Pleno del Instituto, y notificada a TELCEL el 7 de marzo de 2014, mediante la cual se determinó a TELCEL como Agente Económico Preponderante y se le impusieron las Medidas.

Resolución Bienal

Es la "Resolución mediante la cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones suprime, modifica y adiciona las medidas impuestas al Agente Económico Preponderante en el sector de telecomunicaciones mediante resolución de fecha 6 de marzo de 2014, aprobada mediante acuerdo P/IFT/EXT/060314/76", determinada mediante Acuerdo P/IFT/EXT/270217/119, de fecha 27 de febrero de 2017, mediante la cual el Instituto suprime, modifica y adiciona (as Medidas.



Servicios Auxiliares Conexos Servicios que forman parte de los Servicios de Interconexión necesarios para la Interoperabilidad de las Redes Públicas de Telecomunicaciones, que incluyen, entre otros, los servicios de información, de directorio, de emergencia, de cobro revertido o de origen, vía operadora, de Facturación y Cobranza, y los demás que se requieran para permitir a los Usuarios de un Concesionario comunicarse con los Usuarios de otro Concesionario y tener acceso a los servicios suministrados por este último o por algún otro proveedor autorizado al efecto.

Servicios Conmutados de Interconexión

Servicios que consisten en la conmutación de Tráfico Público Conmutado, por una o más centrales de la red de cualquiera de las Partes y la entrega de dicho Tráfico para su originación, terminación, tránsito o cualquier combinación entre ellos, en la otra red.

Servicios de Interconexión Los que se prestan entre concesionarios de servicios de telecomunicaciones, para realizar la interconexión entre sus redes e incluyen, entre otros, la conducción de tráfico, su originación y terminación, enlaces de transmisión, señalización, tránsito, puertos de acceso, coubicación, la compartición de infraestructura para-interconexión, facturación y cobranza, así como otros servicios auxiliares de la misma y acceso a servicios.

Servicios no Conmutados de Interconexión Los servicios que consisten en: (i) Enlaces de Transmisión de Interconexión, (ii) Enlaces de Señalización, (iii) Puerto de Acceso, (iv) Puerto de Señalización y (v) Coubicación.

Servicios de Señalización Servicios de Interconexión que permiten el intercambio de información entre sistemas y equipos de diferentes redes de telecomunicaciones necesarios para establecer el enlace y la comunicación entre dos o más. Usuarios, utilizando formatos y protocolos sújetos a normas nacionales y/o internacionales. Este servicio incluye la funcionalidad misma, los Puertos de Señalización, los Enlaces de Señalización y los Puntos de Transferencia de Señalización.

# Servicios de Telecomunicaciones

Aquellos que son comercializados a los Usuarios para la transmisión y/o recepción de Tráfico a través de una Red Pública de Telecomunicaciones y cuya prestación requiere de la concesión, permiso o registro correspondiente.

# Servicios de Tránsito

Servicio de Interconexión para el enrutamiento de Tráfico que TELCEL provee para la Interconexión de dos o más Redes Públicas de Telecomunicaciones distintas, para la terminación de Tráfico en las redes con las que TELCEL se encuentre interconectado de forma directa bidireccionali.

# Solicitudes de Servicio

Las requisiciones de Servicios de Interconexión mediante los formatos que las Partes convengan al efecto, a través de las cuales soliciten a la otra la prestación de determinado. Servicio de Interconexión las cuales deberán ser utilizadas por las mismas para que cualquiera de ellas solicite de la otra la prestación de un determinado. Servicio de Interconexión conforme al presente Convenio.

# Terminación de Tráfico

Función que comprende la conmutación y transmisión de Tráfico en la red que lo recibe en un Punto de Interconexión y su entrega al Usuario de destino.

### Tráfico

Datos, escritos, imágenes, voz, sonidos o información de cualquier naturaleza que circulan por una red de telecomunicaciones.

# Tráfico Público Conmutado

Toda emisión, transmisión o recepción de signos, señales, datos, escritos, imágenes, voz, sonidos o información de cualquier naturaleza que se efectúe a través de una Red Pública de Telecomunicaciones que utilice para su enrutamiento tanto centrales como numeración asignada y administrada por el instituto, de conformidad con el Plan de Numeración.



Trato No Discriminatorio En materia de Servicios de Interconexión, la obligación de otorgar un trato equitativo a Concesionarios, proporcionando la misma cantidad, calidad, precio y disponibilidad de cualquier Servicio de Interconexión.

Uso Compartido de Infraestructura

El derecho del CONCESIONARIO de utilizar en forma conjunta y simultánea con otro concesionario, la infraestructura que le haya provisto TELCEL, para fines de

interconexión.

Usuarlo final

Persona física o moral que utiliza un servicio de telecomunicaciones como destinatario final.

Aquellos términos no definidos en este documento o en alguno de los Anexos al mismo, tendrán el significado que les corresponda conforme al contexto del presente Convenio; y, a falta de claridad, aquél que les atribuye la Ley, el Plan de Señalización, el Plan de Numeración, el Plan de Interconexión, así como los demás

### CLÁUSULA SEGUNDA.

ordenamientos legales, reglamentarios o administrativos aplicables en la materia.

### 2.1 OBJETO Y GENERALIDADES DEL CONVENIO.

El objeto del Convenio entre TELCEL y el CONCESIONARIO es el de interconectar sus redes públicas de telecomunicaciones en términos de los artículos 124, 125, 126 y demás relativos de la Ley y las disposiciones aplicables permitiendo la interoperabilidad de los servicios en las condiciones que se determinan en el presente Convenio y sus anexos.

Si el Concesionario Solicitante solicita la firma del presente Convenio Marco de Interconexión en los términos publicados por Telcel; acepta las tarifas publicadas por el Instituto con base en el artículo 137 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, y no solicita una condición adicional a Telcel que sea materia de un diferendo, Telcel deberá suscribir el CMI dentro de un plazo de 10 dias hábiles contados a partir de la fecha de solicitud del Concesionario Solicitante a través del sistema electrónico al que se refiere el artículo 129 de la referida ley.

Para el cumplimiento del objeto descrito en el presente Convenio, la Interconexión se realizará mediante la provisión de los Servicios de Interconexión de acuerdo con lo indicado en la Cláusula 2.3 en relación con lo dispuesto en la Cláusula Quinta

del presente Convenio.

### Modalidades de Interconexión.

Para cada Punto de Interconexión y previamente a su establecimiento, el CONCESIONARIO o TELCEL determinarán si requerirán la Interconexión Directa o la Interconexión Indirecta, señalando los Servicios de Interconexión que solicitarán a su contraparte.

En tal virtud, en cada PDIC podrá resultar que: (1) Ambas Partes se encuentren prestando recíprocamente Servicios Conmutados de Interconexión Directa; o blen que (ii) Ambas Partes se encuentren prestando recíprocamente Servicios Conmutados de Interconexión Indirecta; o blen que (iii) En tanto una de ellas presta a la otra Servicios Conmutados de Interconexión Directa esta última presta a la primera Servicios Conmutados de Interconexión Indirecta.

De conformidad con el procedimiento establecido al efecto en el numeral 2.4., cualquiera de las Partes podrá requerir, la Interconexión Directa en cualquiera de los Puntos de Interconexión de su contraparte.

Sin perjuicio de lo anterior, para el caso de fallas, desbordes u otras anomalías que se presentaren en la Interconexión Directa y que pudieren causar suspensión parcial o total en la entrega de Tráfico Público Conmutado, la Parte afectada, siempre y cuando tenga celebrado un Convenio que le permita eventualmente recibir Servicios de Tránsito de una tercera red, podrá entregar provisionalmente y mientras dure la contingencia dicho Tráfico Público Conmutado vía Interconexión Indirecta.

Lo anterior con independencia de la establecida en el artículo 6 fracción l inciso c) del Plan Técnico Fundamental de Interconexión.

Prestación de Servicios de Interconexión a través de filiales, afiliadas o subsidiarias.

Quedan comprendidos dentro de las obligaciones de TELCEL, al amparo y en los términos del presente Convenio, los Servicios de Interconexión que preste a través de empresas filiales, afiliadas o subsidiarias entendiéndose por tales a cualquier organización o entidad controlada por TELCEL en la cual tenga directa o indirectamente una participación accionaria.



## Interpretación y prelación.

Siendo el cumplimiento del Convenio y sus Anexos el principal objetivo de las Partes, en caso de requerirse su interpretación, ésta se llevará a cabo a fin de conservar y que surta efecto el objeto del Convenio y su intención, por lo que si los términos son claros se estará a su literalidad; de lo contrario se interpretará de acuerdo a lo que las partes propusieron, y se interpretará en el sentido en que produzca plenos efectos. La interpretación se hará de forma integral y armónica en conjunto con lo previsto en el Convenio y sus Anexos, por lo que las palabras con más de un sentido se interpretarán de acuerdo a la naturaleza y efectos del Convenio, y en segundo lugar de sus Anexos y, en su defecto, se estará de forma sucesiva a lo siguiente:

- En primer lugar, a lo expresamente previsto en la Ley;
- En segundo lugar y en tanto estén vigentes, a lo expresamente previsto en las Medidas;
- En tercer lugar, a lo expresamente previsto en el Acuerdo para la abstención de cargos de larga distancia nacional, el Acuerdo de Puntos de Interconexión y el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión;
- En cuarto lugar, a lo expresamente previsto en el Plan de Interconexión:
- En sexto lugar, a la intención de no afectar la prestación de los servicios concesionados y, después de ésta la de no afectar a ninguna de las redes;
- En séptimo lugar, a los principios contenidos en los artículos 20, 1851 al 1857 del Código Civil Federal.

El presente Convenio, sus Anexos y cualquier modificación que cualquiera de estos sufran forman parte integrante del mismo.

### 2.2 LISTA DE ANEXOS

El Convenio contiene los siguientes anexos:

ANEXO	NOMBRE
"A"	Acuerdos Técnicos
"B"	Precios y Tarifas
"C"	Formato de solicitudes de Servicios
"D"	Formato de facturación
"E"	Calidad
»E"	Formato de Pronóstico de
	Demanda de Servicios
"G"	Servicio de Intercambio de
	Mensajes Cortos (SIEMC)

# 2. 3 SERVICIOS DE INTERCONEXIÓN:

Los Servicios de Interconexión que ofrecerá TELCEL y que están contemplados en este Convenio son los siguientes:

- 2,3.1 Conducción de Tráfico, que incluye la Terminación de Tráfico, así como llamdas y servicios de mensajes cortos.
- 2.3.2 Servicio de Tránsito.
- 2.3.3 Servicio de Señalización.
- 2.3.4 Coubicación.
- 2.3.5 Facturación y Cobranza.
- 2.3.6 Puerto de Acceso.
- 2,3,7 Servicios Auxiliares Conexos.

### 2.4 SOLICITUDES DE SERVICIO,

TELCEL se obliga a atender las Solicitudes de Servicios de Interconexión en el mismo tiempo y forma en que atiende sus propias necesidades y las de sus afiliadas, filiales, subsidiarias o empresas que pertenecen al mismo grupo de Interés económico dentro de los plazos establecidos en el presente Convenio. Para efectos de lo anterior, TELCEL deberá contar con un solo proceso de atención de Solicitudes de Servicios de Interconexión conforme al cual deberán ser atendidas las solicitudes respectivas, en el orden en el que fueron presentadas.



Las Partes se obligan a instalar la capacidad necesaria para satisfacer la demanda de Servicios de Interconexión a que se refiere el presente Convenio.

Cada Solicitud de Servicio de Interconexión contendrá la fecha en que el CONCESIONARIO requiera el inicio de la prestación de los Servicios de Interconexión de que se trate, en el entendido de que TELCEL se obliga a cumplir con los plazos estipulados en el Anexo E o en cualquier otro que hubiere sido convenido con el CONCESIONARIO, por escrito.

#### Falta de capacidad atribuible a Telcel.

Cuando una Solicitud de Servicios de Interconexión no pueda ser atendida por falta de capacidad atribulble a TELCEL en un Punto de Interconexión determinado en el Acuerdo de Puntos de Interconexión y que sea solicitado por el CONCESIONARIO, será responsabilidad de TELCEL ofrecer al CONCESIONARIO en un plazo no mayor a 20 días hábiles contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud respectiva, una alternativa de Interconexión directa o indirecta viable, es decir que la infraestructura se encuente lista y en operación y que cumpla con las obligaciones previstas en el presente Convenio sin que esto resulte en un costo adicional o diferenciado para su establecimiento en la prestación de los Servicios de Interconexión.

Lo anterior en el entendido de que TÉLCEL en todo momento tratará de ofrecer, como primera solución alternativa, Interconexión directa en otro Punto de Interconexión de los previstos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, en tanto ello resulte técnicamente factible, sin perjuicio del derecho del CONCESIONARIO de optar por la prestación de servicios de Interconexión indirecta.

#### Redundancia y balanceo de Tráfico.

Las Partes están de acuerdo en implementar Servicios de Interconexión directa en al menos 2 (dos) PDIC por cada Parte, para efectos de redundancia.

Para efectos de redundancia local (misma ciudad) o geográfica (distinta ciudad), las partes están de acuerdo en implementar Servicios de Interconexión directa entre 2 sitios distintos de modo que entre dichos sitios siempre se habilitará un balanceo de tráfico entre TELCEL y el CONCESIONARIO, Dicho balanceo permitirá realizar el desborde sobre el sitio redundante disminuyendo la afectación a los servicios cursantes.

De tal manera, de presentarse fallas en los Servicios de Interconexión en uno de los PDIC, que pudieren ocasionar mala calidad u otras afectaciones en la Terminación de Tráfico, las Partes deberán enrutar dicho Tráfico de manera temporal hacia el otro PDIC que se encuentre en servicio. Una vez reestablecida la conectividad en el PDIC afectado, el Tráfico se deberá balancear nuevamente sobre los PDICs entre los que se establece la interconexión.

Los PDIC podrán ubicarse en los mismos o en diferentes Puntos de Interconexión (de los previstos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión).

En caso de habilitarse redundancia entre sitios, los enlaces por sitio deberán estar dimensionados para soportar la carga del otro sitio de modo que, en caso de falla de uno de los sitios, la ocupación de los enlaces de cada sitio no deberá rebasar el 80% (ochenta por ciento) al soportar el tráfico del otro sitio, en cuyo caso se deberá incrementar la capacidad de los enlaces de los sitios redundados para soportar la carga total en caso de falla.

Lo anterior sin perjuicio del derecho del CONCESIONARIO de optar por los servicios de Interconexión Indirecta, sin que TELCEL de manera alguna se encuentre en aptitud de garantizar la calidad o viabilidad de dichos servicios de Interconexión Indirecta.

#### Pronóstico de Demanda de Servicios de Interconexión

Dentro del mes siguiente a la fecha de firma del presente Convenio las Partes se deberán proporcionar mutuamente un pronóstico de su demanda de Servicios de Interconexión, para el año de firma y el primer semestre calendario del año siguiente, en los términos descritos en el Anexo E, pronósticos que harán constar conforme al Formato de Pronóstico de Demanda de Servicios de Interconexión del Anexo F del al presente Convenio, los cuales forman parte integrante del mismo.

Posteriormente, en su caso, las Partes entregarán en los meses de julio y diciembre, su Pronóstico de Demanda de Servicios de Interconexión para el primer y segundo semestre del año calendario siguiente, mismos que deberán ser ratificados por el CONCESIONARIO en las fechas descritas en la tábla 2 del numeral 1.1.1 del Anexo E sin que dicho pronóstico limite, el hecho de que las Partes en el Convenio puedan solicitar Servicios de Interconexión en adición a los comprendidos en dicha proyección durante la vigencia del presente Convenio, los cuales serán entregados en la fecha que sea acordada por las Partes.

Lo anterior en el entendido de que la entrega del pronóstico de demanda de Servicios de Interconexión resulta obligatoria para las Partes interesadas en adquirir cualquier tipo de Servicios de Interconexión, pues no sólo supone la reserva de determinada infraestructura a favor de un determinado Concesionario, sino que su entrega en tiempo y forma permite al concesionario solicitado realizar un dimensionamiento veraz y pertinente en aras de proporcionar una calidad de servicio mínima y adecuada, según lo dispone a su vez el numeral 6.2 de este documento.

#### Cancelación de Solicitudes de Servicios de Interconexión.

Para que proceda la cancelación de solicitudes de Servicios de Interconexión o cambio de dirección, sin cargo, la parte que lo solicite deberá hacerlo por escrito antes de que definan la fecha efectiva de entrega de los Servicios de Interconexión de que se trate.

Lo anterior en el entendido de que durante el periodo previo a la entrada en operación del Sistema Electrónico de Gestión, la cancelación de solicitudes entre las Partes se realizará mediante notificaciones vía correo electrónico.

## CLÁUSULA TERCERA.

# INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN.

- 3.1 Las Partes reconocen que la Información Confidencial que manejen entre ellas será de la exclusiva propiedad de la parte que la proporcione, para lo cual deberá hacerlo por escrito haciendo constar que es la propietaria de la Información Confidencial. Bajo ninguna circunstancia se entenderá que la Información Confidencial que se maneje entre las Partes es propiedad de ambas.
- 3.2 Las Partes sólo podrán revelar la Información Confidencial a los empleados, agentes, asesores, representantes o cualquier persona que la requiera en forma justificada, por lo que la parte receptora de la Información Confidencial se hará responsable de los daños y perjuicios que por violación a la presente cláusula se causen por las personas antes mencionadas a la parte que proporcionó la Información Confidencial de que se trate.
- 3.3 La parte que haya proporcionado la Información Confidencial tendrá el derecho de exigir en cualquier momento que la misma sea destruida o devuelta, independientemente de que se haya entregado antes o después de la celebración del presente Convenio.

- 3.4 Las Partes no podrán copiar o reproducir total o parcialmente la Información Confidencial recibida sin el consentimiento, por escrito, de la contraparte.
- 3.5 La Información Confidencial proporcionada con anterioridad a la firma del presente Convenio, recibirá el mismo tratamiento que la que se proporcione al amparo del mismo.
- 3.6 No obstante lo anterior, las Partes no tendrán obligación de mantener como Información Confidencial la información que las mismas obtengan bajo cualquiera de los siguientes supuestos:
  - a) que previamente a su divulgación fuese conocida por la parte receptora, libre de cualquier obligación de mantenerla confidencial, según se evidencie en la documentación bajo su posesión;
  - b) que sea desarrollada o elaborada de manera independiente por o de parte del receptor o legalmente recibida, libre de restricciones, de otra fuente con derecho a divulgarla;
  - c) que sea o llegue a ser del dominio público, sin mediar incumplimiento de este Convenio por la parte receptora, y;
  - d) que se reciba legítimamente de un tercero, sin que esa divulgación quebrante o viole una obligación de confidencialidad.
- 3.7 Asimismo, la parte receptora se obliga a dar únicamente la información que le haya sido requerida por autoridad judicial o administrativa competente, haciendo su mejor esfuerzo para que en caso de que la autoridad no haya delimitado la información solicitada, intente se delimite, a fin de afectar lo menos posible a la Información Confidencial que deba proporcionarse en tal evento, notificando a su vez a la otra parte de manera inmediata para que esta tome las medidas que considere pertinentes, previamente a la entrega que, por mandato judicial o acto administrativo, requiera hacer la parte receptora.
- 3.8 La terminación del presente convenio, no exime a las Partes de todas las obligaciones contraídas en tiempo y forma contenidas en esta cláusula.
- 3.9 Para el caso de que cualquiera de las Partes, incluyendo a sus respectivos empleados, asesores, socios o personas allegadas a éstos, incumpla alguna de las estipulaciones previstas en esta cláusula, la parte infractora pagará a la otra parte los daños y perjuicios que tal incumplimiento ocasionare, sin perjuicio de las demás acciones legales que procedan, por violación a los derechos de propiedad intelectual o industrial, o los delitos que dicha conducta llegare a encuadrar.

- 3.10 La Información Confidencial no podrá ser divulgada en forma alguna por la parte receptora, sin el consentimiento, por escrito, de la parte que la proporcionó.
- 3.11 Las obligaciones y derechos con respecto de la Información Confidencial, entrarán en vigor a partir de la fecha de firma del presente Convenio, y permanecerán vigentes por un período de 5 (cinco) años, aún después de terminada la vigencia del presente Convenio.
- 3.12 En términos de las disposiciones aplicables, las Partes convienen inscribir el presente convenio en el Registro Público de Concesiones dentro de los 30 días hábiles siguientes a su celebración, así mismo las Partes deberán de registrar todos los anexos del mismo o bien cualquier modificación al presente convenio o a sus anexos dentro de los 30 (treinta) días hábiles siguientes a su celebración. La información contenida en el presente Convenio será considerada información de carácter público en términos de la legislación aplicable.

#### CLÁUSULA CUARTA.

#### **CONTRAPRESTACIONES**

#### 4.1 TARIFAS Y FORMAS DE PAGO.

Las tarifas aplicables a los Servicios de Interconexión que se provean las Partes deberán cumplir con los siguientes principios:

- Estar basadas en costos, que sean transparentes, razonables, económicamente factibles y que sean lo suficientemente desagregadas para que el concesionario solicitante no necesite pagar por componentes o recursos de la red que no se requieran para que el servicio sea otorgado.
- No deberán contener costos no asociados a la prestación del Servicio de Interconexión relevante.
- No deberán incluir cualquier otro costo fijo o variable que sea recuperado a través del usuario.
- 4.1.1 <u>Contraprestaciones</u>. Las contraprestaciones aplicables a dos Servicios de Interconexión que las Partes se provean conforme a este Convenio, serán las previstas en el Anexo "B", mismas que se tienen por reproducidas en este apartado, como si a la letra se insertasen. Sin embargo, ambas Partes acuerdan que cuando

cualquiera de ellas solícite a la otra la prestación de Servicios de Interconexión pero no existiese ni continúe vigente una contraprestación pactada expresamente por escrito, la contraprestación aplicable deberá convenirse previamente a la prestación del servicio de que se trate, salvo lo establecido en el inciso 4.1.2 siguiente.

Las Partes estarán obligadas al pago de las contraprestaciones que resulten aplicables a otros Servicios de Interconexión que, con posterioridad a la firma de este. Convenio, convengan prestarse entre sí, siempre y cuando dichas contraprestaciones sean acordadas por las mismas o adoptadas por ellas en cumplimiento de alguna disposición administrativa emitida por la autoridad competente, la cual será aplicable en los términos que determine el Instituto, Dichas contraprestaciones se incorporarán en los términos de una modificación al Anexo "B" que al efecto suscribirán las Partes y que formará parte integrante de este Convenio.

Las contraprestaciones estarán sujetas a la legislación fiscal que sea aplicable.

4.1.2 <u>Vigencia</u>. No obstante lo anterior, en el supuesto de que durante la vigencia del presente Convenio, cualquiera de dichas contraprestaciones dejase de estar en vigor, ya sea por efecto de un acuerdo adoptado entre las Partes o por una resolución administrativa o judicial y, en tanto las nuevas contraprestaciones que sustituyan a las anteriores no hubiesen sido legalmente determinadas, las contraprestaciones que las Partes deberán pagarse entre sí, en forma temporal, en los términos del presente Convenio, por los Servicios de Interconexión, serán iguales a aquéllas que para cada uno de los Servicios de Interconexión correspondientes hubiesen estado en vigor el día inmediato anterior a la fecha de su terminación en los términos en que las Partes las hubieren convenido.

Lo anterior, en el entendido de que, una vez que se determinen las nuevas contraprestaciones aplicables, éstas surtirán efecto a partir de la fecha de conclusión de vigencia de las anteriores, en cuyo caso, las diferencias que resulten, a cargo o a favor de cualquiera de las Partes, deberán reintegrarse a la Parte que corresponda, a más tardar dentro de los 5 (cinco) días hábiles contados a partir de la fecha en que sea requerido por escrito, lo cual podrá realizarse en cualquier momento a partir de la fecha del acuerdo adoptado entre las Partes o de la resolución administrativa o judicial correspondiente. Las nuevas contraprestaciones estarán expresadas al valor de la fecha en que fuesen determinadas, salvo que las Partes hublesen pactado algo distinto, o bien, en caso de resolución administrativa, salvo que el Instituto, hubiese establecido una fecha distinta.

- 4.1.3 Modificaciones. En caso de que cualquiera de las Partes requiriese modificar las características de los Servicios de Interconexión definidos en los Acuerdos Técnicos, y como consecuencia de dicha modificación haya un incremento en los costos que sirvieron de base para acordar las tarifas correspondientes, la parte solicitante con el acuerdo previo con la parte solicitada, pagará a esta última la contraprestación que corresponda conforme a lo convenido para la situación original, más una cantidad que, en su caso, acuerden las Partes y que refleje el incremento en los costos correspondientes. En caso de desacuerdo, cualquiera de las Partes tendrá sus derechos a salvo para solicitar la intervención del Instituto, a fin de que éste determine las tarifas, términos y condiciones que deban ser aplicables de conformidad con la legislación vigente.
- 4.1.4 Otras Contraprestaciones. Ambas Partes aceptan que cuando se solicite a TELCEL un servicio de interconexión que no cuente con tarifa acordada a la firma de este Convenio y que TELCEL esté ofreclendo a otro concesionarlo, TELCEL deberá proveerlos en el plazo acordado para atender las Solicitudes de Servicios de Interconexión, con independencia de que las Partes acuerden una contraprestación para estos servicios. En caso de que las Partes no lleguen a un acuerdo, solicitarán al Instituto definir las tarifas que deban ser aplicables de conformidad con la Ley.
- **4.2** <u>LUGAR DE PAGO</u>, Cualquier contraprestación, gasto o reembolso a cargo de las Partes será pagado por las mismas a la parte acreedora, de la siguiente manera:
- a) vía cheque, en el domicilio que corresponda según lo previsto en la cláusula Decimoséptima: o
- b) transferencia electrónica en la cuenta en institución bancaria en México que previamente haya notificado para dichos efectos la Parte acreedora.

Para los efectos de la presente Cláusula y en general del presente Convenio y sus Anexos, los domicilios de las Partes serán los respectivamente señalados en la Cláusula Decimoséptima posterior, en el entendido que el presente Convenio se regirá por el derecho sustantivo, tratados, leyes y disposiciones aplicables en los Estados Unidos Mexicanos,

4.3 <u>DENOMINACIÓN</u>. Salvo que las Partes acuerden otra cosa por escrito, las contraprestaciones, reembolsos y cualquier pago relacionado con este Convenió que una Parte haga a la otra se denominarán invariablemente en pesos, moneda de curso legal en México, y ambas Partes solventarán sus obligaciones precisamente en dicha moneda.

- 4.4 <u>CONDICIONES DE PAGO</u>. Para el pago de las contraprestaciones por los Servicios de Interconexión objeto de este Convenio, regirán las siguientes condiciones de pago:
- 4.4.1 Facturas. Las Partes se entregarán mutuamente en la dirección y/o cuenta de correo electrónico señalada para tales efectos en la Cláusula Decimoséptima posterior, una factura que incluya los cargos por los Servicios de Interconexión y cualquier otro servicio que haya sido acordado con posterioridad por las Partes generados en el mes inmediato anterior. Dicha factura deberá contener una descripción completa de los cargos por Servicios de Interconexión prestados durante dicho período e ir acompañada de la información que convengan las Partes expresamente y por escrito en el Anexo respectivo. Asimismo, deberán: (i) cumplir con los requisitos fiscales requeridos por la legislación vigente a la fecha de su expedición; (ii) cumplir con los requisitos de desagregación que, en su caso, convengan las Partes y que habrán de especificarse en un Anexo que las Partes suscribirán, (ili) cumplir con los requisitos de detalle comercial que las Partes igualmente convengan y que también deberán hacerse constar en un Anexo que las Partes suscribirán; (iv) reflejar las operaciones de Interconexión de la parte que corresponda, ya sean trimestrales o mensuales y, en su caso; (v) estar acompañada de la información de soporte de los cargos realizados por Servicios de Interconexión prestados,

Dentro de los 18 (dieciocho) días naturales siguientes a la fecha de su recepción, las facturas podrán ser revisadas y, en su caso, podrán objetarlas, con razones claras y debidamente justificadas, en cuyo caso se cubrirán únicamente aquellas contraprestaciones no objetadas. En caso de que no se objeten por escrito las contraprestaciones o las facturas que contengan las liquidaciones correspondientes en el plazo referido en este párrafo, las mismas se considerarán aceptadas, salvo por lo previsto en el inciso 4.4.5.

4.4.2 Época y Forma de Pago. La parte receptora de la factura válida realizará el pago de la misma dentro de los 18 (dieclocho) días naturales siguientes a la fecha de que se haya recibido la factura correspondiente debidamente soportada en los términos del presente Convenio, salvo en el caso en que se hayan objetado cargos incluidos en dicha factura, en cuyo caso se estará a lo dispuesto en el numeral siguiente. En caso que la fecha de pago de las contraprestaciones corresponda a un día inhábil; éste se realizará en el día hábil siguiente.

Los pagos de las contraprestaciones no objetadas y, en su caso los realizados bajo protesta, deberán efectuarse adjuntando a los mismos un documento que contenga una relación desglosada de los importes correspondientes a cada uno



de los servicios a que dichas contraprestaciones se refieran. A falta de dicha relación, la parte acreedora aplicará, a su discreción, el pago recibido a las contraprestaciones no objetadas y, en su caso, a aquellas pagadas bajo protesta, según corresponda.

4.4.3 Facturas Objetadas. Para que cualquier objeción sea procedente deberá (1) referirse exclusivamente al número de unidades o cualquier otro parámetro de medición aplicable a los Servicios de Interconexión, así como a errores matemáticos, de cálculo o de actualización, pero por ningún motivo a la tarifa misma pactada por unidad conforme a este Convenio y sus Anexos, ni tampoco a la calidad con que cada unidad de Servicios de Interconexión fue prestada; (ii) hacerse valer dentro de los 18 (dieclocho) días naturales siguientes a la fecha de recepción de la factura original de que se trate, y en caso de que la fecha de vencimiento corresponda a un día inhábil, se efectuará en el día hábil siguiente, y (iii) acompañarse necesariamente de: (a) el rechazo formal, por escrito, en que la parte objetante manifieste las razones de su objeción para los Servicios de Interconexión prestados, (b) el pago total de los servicios o cargos no objetados, adjuntando a dicho pago un documento que contenga una relación desglosada de los importes correspondientes a cada uno de los servicios cuyas correlativas contraprestaciones hubiesen sido pagadas. A falta de relación, la parte acreedora aplicará el pago recibido a las contraprestaciones no objetadas, y (c) como alternativa, la parte que objete la factura o receptora del servicio podrá pagar, bajo protesta, la totalidad o una porción de la factura, y ésta se considerará como Factura Objetada, por esa porción o la totalidad, en su caso.

Lo anterior no implica una renuncia a los derechos de la parte objetante respecto de aquellas tarifas que sean determinadas administrativamente por la autoridad competente.

Salvo lo establecido en el Inciso de Facturación y Ajustes siguiente, queda claramente entendido por las Partes que las objeciones que no reúnan los requisitos precedentes no tendrán efecto o validez alguna y, en consecuencia, las facturas y estados de adeudos correspondientes se tendrán por consentidos.

Las Facturas Objetadas se sujetarán a lo siguiente:

4.4.3.1.- Aquellas facturas que alguna de las Partes hubiese objetado, serán revisadas por ambas Partes para determinar el monto efectivo a pagar dentro de un plazo que no excederá de 60 (sesenta) días naturales contados a partir de la recepción de la notificación por escrito de la objeción correspondiente, misma que no procederá si no es realizada dentro de los 18 (dieciocho) días naturales

siguientes a la fecha de recepción de la factura de que se trate y de acuerdo con los demás términos y condiciones previstos en el primer párrafo de este inciso.

4.4.3.2.- Pagos Recibidos en Exceso. Para el caso de (i) devoluciones o reembolsos de pagos recibidos en exceso por la Parte prestadora del servicio; y (ii) devolución de pagos bajo protesta; estos deberán realizarse en un plazo de 60 (sesenta) días en el entendido de que los plazos se computarán: (i) a partir de la fecha en que la Parte receptora del servicio hubiese presentado a la Parte prestadora del servicio la reclamación correspondiente por escrito en el primer caso; y (ii) a partir de la fecha en que la Parte prestadora del servicio hubiese hecho el pago bajo protesta, en el segundo caso. Aún en el supuesto de que la Parte prestadora hubiese devuelto los pagos bajo protesta, continuará el procedimiento de aclaración.

**4.4.4.** <u>Intereses Moratorios.</u> En caso de incumplimiento de cualquiera de las Partes respecto del pago puntual de:

4.4.4.1.- Las contraprestaciones no objetadas, determinadas o consentidas; o

4.4.4.2.- Los reembolsos de pagos recibidos en exceso por cualquiera de las Partes, una vez que hubiesen sido determinados por acuerdo de las mismas o por resolución en los términos de los procedimientos de resolución de controversias previstos en el presente Convenio; en el entendido de que, en este caso, mientras no exista tal determinación no procederá el pago de intereses moratorios.

En ambos casos, la Parte que incumplió pagará, en adición a dichas contraprestaciones o reembolsos, en su caso, y desde la fecha de vencimiento de las contraprestaciones o reembolsos hasta la fecha en que queden totalmente pagados, intereses moratorios sobre saldos insolutos a una tasa anual que será igual a la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio anual más reciente en relación con la fecha en que ocurra la mora, multiplicada a razón de 3 (tres) veces, sobre bases de cálculos mensuales.

La tasa base para efectos del cálculo de intereses moratorios en el primer período mensual será la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio vigente en la fecha de vencimiento de las contraprestaciones o reembolsos correspondientes. Dicha tasa base se ajustará mensualmente empleando la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio vigente en la fecha en que inicie cada período mensual subsecuente, contado a partir de la fecha de vencimiento de las contraprestaciones o reembolsos correspondientes.

Los intereses moratorios se calcularán sobre las cantidades no pagadas y se computarán por días calendario sobre la base de 1 (un) año de 360 (trescientos sesenta) días por el número de días efectivamente transcurridos desde la fecha de vencimiento de las contraprestaciones o reembolsos, en su caso, hasta la fecha en que se pongan las cantidades a disposición del acreedor, en la inteligencia de que los intereses moratorios variarán mensualmente junto con las variaciones que sufra la tasa de referencia durante el período en que subsista el incumplimiento.

Para el supuesto en que desaparezca la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio, la tasa de interés que sirva como base para determinar los intereses moratorios no podrá ser menor a la tasa de Interés más alta del bono o instrumento que el Gobierno Federal coloque en el mercado de dinero que se aproxime al plazo de 28 días.

4.4.5, Refacturación y ajústes. No obstante lo dispuesto en los incisos precedentes, la Parte prestadora podrá presentar facturas complementarias por servicios omitidos o incorrectamente facturados, hasta 120 (ciento veinte) días naturales después de la conclusión del ciclo mensual de facturación correspondiente, en el entendido que los importes amparados por las facturas emitidas en forma extemporánea no devengarán interés alguno durante el tiempo transcurrido entre la fecha en que debió emitirse la factura respectiva y aquélla en que el importe amparado por la misma hubiese sido exigible. Este plazo se interrumpirá por demanda o cualquier otro género de interpelación judicial, requerimiento o por reconocimiento del adeudo. La Parte receptora podrá reclamar la devolución de cantidades pagadas en exceso por causa de facturación indebida hasta 60 (sesenta) días naturales después de la conclusión del ciclo mensual de facturación correspondiente.

Los pagos y devoluciones a que se refiere este inciso, deberán incluir intereses ordinarios a la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio, computados por los días efectivamente transcurridos, como sigue; (i) en el caso de que la diferencia resulte a favor de la Parte prestadora, desde los 18 (dieciocho) días naturales de la fecha en que se reciba la factura hasta la fecha del pago total; o (ii) en el caso de que la diferencia resulte a favor de la Parte receptora, desde la fecha de solicitud fundada de devolución del pago indebido hasta la fecha de la devolución total;

4.5 <u>REVISIÓN DE COSTOS</u>. Cuando durante la vigencia de este Convenio ocurran circunstancias de orden económico no previstas en el mismo, pero que de hecho y sin dolo, culpa, negligencia o ineptitud de alguna de las Partes, determinen un aumento o reducción de los costos de los Servicios de Interconexión aún no

prestados, dichos cosfos y, en consecuencia, las contraprestaciones respectivas, podrán ser revisadas en los términos que acuerden las Partes y en caso de no alcanzar un acuerdo, las Partes resolverán los mismos de conformidad con los procedimientos de resolución de controversias previstos en la Cláusula 19.2 del presente Convenio, y cuando no fuese posible llegar a un acuerdo, cualquiera de las Partes tendrán a salvo sus derechos para solicitar la intervención del Instituto.

#### CLÁUSULA QUINTA.

#### ASPECTOS TECNICOS.

Para la prestación de los Servicios de Interconexión las Partes fendrán la obligación de observar un trato no discriminatorio respecto a las condiciones otorgadas a otros Concesionarios de Redes Públicas de Telecomunicaciones y a su propla operación.

Las Partes establecerán procedimientos y especificaciones que se incluirán en los Acuerdos Técnicos, mismos que deberán observar al menos lo siguiente:

5.1 ARQUITECTURA ABIERTA: Las Partes acuerdan adoptar diseños de arquitectura abierta de red y no incurrir en prácticas discriminatorias en la conducción de tráfico dentro de su Red Pública de Telecomunicaciones, a fin de garantizar la interconexión e interoperabilidad de las redes. En tal sentido, y ante la falta de acuerdos diferentes, la interconexión se sujetará al cumplimiento de lo establecido en los planes técnicos fundamentales, las Normas Oficiales Mexicanas y demás disposiciones de carácter general que para tal efecto emita el instituto.

Sin menoscabo de lo anterior y de conformidad con el principio de neutralidad tecnológica consagrado en la Ley, que implica la libertad de los Concesionarios de Redes Públicas de Telecomunicaciones para seleccionar las tecnologías empleadas por los medios de transmisión, centrales, dispositivos de conmutación o cualquier otro equipo inherente a las Redes Públicas de Telecomunicaciones, las Partes acuerdan que ante la falta de disposición administrativa de carácter general para llevar a cabo la Interconexión de las Redes Públicas de Telecomunicaciones para el intercambio de Tráfico de determinados servicios, ésta se llevará a cabo utilizando algún protocolo que ambas determinen, basándose preferentemente en las recomendaciones internacionales emitidas por la Unión Internacional de Telecomunicaciones o elaboradas por los organismos internacionales que resulten aplicables. En caso de desacuerdo, las Partes se sujetarán al procedimiento establecido en el artículo 129 de la Ley.



5.2. <u>PDIC Y COUBICACIONES</u>. TELCEL se encuentra obligado a proporcionar, a solicitud del CONCESIONARIO, la información relativa a sus Puntos de Interconexión conforme a lo establecido en el Acuerdo de Puntos de Interconexión. Las especificaciones técnicas de las Coubicaciones se definen en el Anexo A, lo que incluye los tipos de coubicaciones que se harán disponibles al CONCESIONARIO.

El CONCESIONARIO requerirá a TELCEL los Puntos de Interconexión que sean de su interés conforme a los procedimientos de solicitud y provisión establecidos en el Anexo A e informará de aquéllos que correspondan a los que esté solicitando Interconexión.

A través de los Puntos de Interconexión establecidos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, el CONCESIONARIO podrá entregar tráfico de cualquier origen para su terminación en cualquier destino de la Red Pública de Telecomunicaciones de TELCEL o a través del servicio de Tránsito en las redes con las que TELCEL se encuentre interconectado de forma directa bidireccional.

En caso de que Telcel habilite nuevos PDIC en sus puntos de interconexión deberá ponerlos a disposición de los concesionarios solicitantes y la información de los mismos en el Sistema Electrónico de Gestión.

- 5.3 INTERCONEXIÓN DIRECTA (CRUZADA) ENTRE OTROS CONCESIONARIOS. TELCEL se obliga a atender a los principios de eficiencia y sana competencia, en sus espacios de Coubicación, por lo que permitirá a la Parte Solicitante Interconectar su red, por medio de estructuras de soporte y Enlaces de Transmisión de Interconexión dentro de sus instalaciones con las Redes Públicas de Telecomunicaciones de otros Concesionarios que tengan presencia y/o espacios de coubicación en las mismas. Ninguna de las Partes estará obligada a contratar el Servicio de Tránsito al propietario de las instalaciones donde se ubique la Coubicación.
- 5.3.1. Compartición de Espacios de coubicación. Asimismo, para fines de proveer la interconexión, deberá permitirse que en los espacios de Coubicación, la Parte contratante del servicio pueda recibir y entregar Tráfico de sus Usuarios y de otros proveedores de Servicios de Telecomunicaciones, tráfico que deberá estar debidamente Identificado, así como compartir el espacio contratado con otros Concesionarios. Los costos derivados de las estructuras de soporte y Enlaces de Transmisión de Interconexión a que se refiere el párrafo anterior correrán a cuenta de la parte que lo requiera.

# 5.4 PUERTOS DE ACCESO Y SEÑALIZACIÓN.

Los Puertos de Acceso no generarán un costo adicional, pues éste ya está incluido en la tarifa de los Servicios Conmutados de Interconexión.

Los concesionarios interconectados deberán acordar el uso de los recursos existentes para intercambiar tráfico en función de la arquitectura de sus redes y su interés de tráfico, siempre que ello les permita llevar a cabo una efectiva y eficaz interconexión e interoperabilidad de sus redes públicas.

Los Puertos de Acceso que proporcione cualquiera de las Partes a la otra, deberán permitir la entrega de Tráfico de cualquier origen, de cualquier tipo y con terminación en cualquier destino nacional.

# 5.5. ENLACES DE TRANSMISIÓN DE INTERCONEXIÓN.

Provisión de Enlaces por parte del Agente Económico Preponderante.

Telcel proporcionará al CONCESIONARIO los Enlaces de Transmisión de Interconexión a través del miembro del Agente Económico Preponderante que cuenta con una oferta mayorista para dicho servicio, para tal efecto, el CONCESIONARIO podrá solicitar la entrega en su Coubicación, de los Enlaces de Transmisión de Interconexión que le proveerán los miembros del Agente Económico Preponderante que prestan dicho servicio, es decir, Teléfonos de México, S.A.B. de C.V. y/o Teléfonos del Noroeste S.A. de C.V. (conjuntamente y en lo sucesivo "<u>Telmex</u>"), en los términos y condiciones establecidos para tal efecto en el Convenio que al efecto suscriba con Telmex, dando cumplimiento de esta manera a la Medida Séptima de las Medidas. Dichos Enlaces de Transmisión de Interconexión se utilizarán para la prestación de los Servicios de Interconexión, consistentes en la terminación del tráfico originado o proveniente de la red del CONCESIONARIO en la red de servicio local móvil de TELCEL o en la red de otro CONCESIONARIO cuando Telcel preste el servicio de Tránsito. Lo anterior en el entendido de que los enlaces no gestionados entre coubicaciones que se requieran para la Interconexión Cruzada en algún sitio propiedad de TELCEL, serán proporcionados por éste último, en los términos y condiciones que TELCEL y el CONCESIONARIO convengan por escrito.

Así Telmex, en tanto miembro del Agente Económico Preponderante que proporciona el servicio de Enlaces de Transmisión de Interconexión, deberá proporcionar al CONCESIONARIO los Enlaces de Transmisión de Interconexión que requiera para la terminación del tráfico originado o proveniente de la red del CONCESIONARIO en la red de servicio local móvil de TELCEL. Estos Enlaces de Transmisión de Interconexión podrán ser utilizados para la conducción de Tráfico



de cualquier origen, cualquier tipo y con terminación en cualquier destino de la Red Pública de Telecomunicaciones de TELCEL. Las características y los términos y condiciones para la prestación del servicio de Enlaces de Transmisión de Interconexión, son los establecidos en el Convenio que el CONCESIONARIO celebre al efecto con Telmex.

- 5.5.1 Sin perjuicio de la anterior, cada una de las Partes será responsable de los Enlaces de Transmisión de Interconexión necesarios para la Conducción de Tráfico, Los Enlaces de Transmisión de Interconexión podrán ser propios, arrendados del miembro del Agente Económico Preponderante que provea tal servicio (Telmex) o de un tercero y los costos correspondientes serán cubiertos por la parte que los requiera para terminar su Tráfico.
- 5.5.2 <u>Realización Física</u>. Las Partes aceptan y se obligan a que los Enlaces de Transmisión de Interconexión entre sus respectivas redes sean proveídos físicamente de acuerdo con una de las siguientes opciones:
- (i) Opción 1 Enlace de Transmisión de Interconexión Unidireccional / Bidlreccional:
- (a) Enlace de Transmisión de Interconexión Propio. Cada una de las Partes instalará su propio Enlace de Transmisión de Interconexión, mismo que terminará en una Coubicación de la otra Parte y, por tanto, la primera de ellas solicitará Servicios de Coubicación, en el entendido de que el Enlace de Transmisión de Interconexión será unidireccional.
- (b) Enlace de Transmisión de Interconexión bidireccional propio o arrendado, Cada una de las Partes podrá Instalar un Enlace de Transmisión de Interconexión ya sea propio o arrendado mismo que terminará en una Coubicación de la otra Parte y, por tanto, la primera de ellas solicitará Servicios de Coubicación, en el entendido de que el Enlace de Transmisión de Interconexión podrá ser bidireccional.
- (c) Enlace de Transmisión de Interconexión proporcionado por un Tercero. Cada una de las Partes podrá solicitar a un tercero que le proporcione el Enlace de Transmisión de Interconexión. Este Enlace de Transmisión de Interconexión deberá terminar en una Coubicación de la otra Parte, o en un punto intermedio acordado por ambas Partes, el Enlace podrá haber sido contratado por la Parte que lo solicite o por el tercero que provea el Enlace de Transmisión de Interconexión. Asimismo, las Partes convienen en que aún en el supuesto de que el Enlace de Transmisión de Interconexión sea proporcionado por un tercero, aquella de las Partes que solicitó el

servicio será la única y directamente responsable frente a la otra Parte en relación con los Servicios de Interconexión que hubiese solicitado en los términos de este Convenio.

(ii) Opción 2 Servicios de Enlace de Transmisión de Interconexión Entre las Partes. El CONCESIONARIO podrá solicitar a Telmex, en tanto miembro del Agente Económico Preponderante que presta dicho servicio, los Enlaces de Transmisión de Interconexión que forman parte de los Servicios de Interconexión, para lo cual no se requerirá solicitar Servicios de Coubicación. Lo anterior en los términos y condiciones establecidos en el Convenio que el CONCESIONARIO celebre para tal efecto con Telmex, Dichos Enlaces de Transmisión de Interconexión se utilizarán para la prestación de los Servicios de Interconexión, consistentes en la terminación del tráfico originado o proveniente de la red del CONCESIONARIO en la red de servicio local móvil de TELCEL o en la red de otro CONCESIONARIO cuando Telcel preste el servicio de Tránsito.

(III) Opción 3 Instalación Conjunta. Ambas Partes determinarán, por común acuerdo, el dimensionamiento de Enlace de Transmisión de Interconexión requeridos entre sus PDIC, y determinarán los tipos de equipos necesarios, así como cuál de las dos Partes instalará el Enlace de Transmisión de Interconexión. Cada una de las Partes será propietaria de una porción del Enlace de Transmisión de Interconexión, en forma proporcional a la capacidad asignada a cada una de ellas y el costo de instalación y mantenimiento correspondiente se compartirá en la misma proporción. Cada una de las Partes será responsable del equipo de terminación en su propio punto de interconexión.

Igualmente, para los casos a los que se refiere la Opción 3, los Enlaces de Transmisión de Interconexión pueden conducir Tráfico unidireccional, bidireccional o ambos, según lo convengan las Partes.

Cada una de las opciones anteriores será elegible siempre y cuando así lo convengan expresamente las Partes.

# 5.5.3 Especificaciones Técnicas de los Enlaces de Transmisión de Interconexión.

Los Enlaces de Transmisión de Interconexión entre redes y los Puertos de Acceso asociados, serán Ethernet de 1 Gbps.

De ser Telmex la que proporcione los Enlaces de Transmisión de Interconexión, la entrega se realizará conforme a lo estipulado en el Convenio que el CONCESIONARIO celebre al efecto con Telmex.El CONCESIONARIO podrá entregar en estos enlaces



y por un mismo Puerto de Acceso, Tráfico proveniente de cualquier origen, de cualquier tipo y para cualquier destino dentro de la red pública de telecomunicaciones de TELCEL, y éste no podrá obligarlo a separar los tráficos por origen, tipo o destino, sin que ello limite o restrinja la obligación a cargo del CONCESIONARIO de identificar debidamente dicho Tráfico.

## 5,6 TRÁNSITO.

TELCEL deberá ofrecer el Servicio de Tránsito para la Terminación de Tráfico en las redes con las que TELCEL se encuentre interconectado de forma directa bidireccional.

#### 5.7 REALIZACION FISICA DE LA INTERCONEXION.

- 5.7.1 <u>General</u>. TELCEL deberá permitir el acceso de manera desagregada a servicios, capacidad y funciones de su red sobre bases de tarifas no discriminatorias, establecidas en el Anexo "B" del presente Convenio.
- 5.7.2 <u>Realización Física</u>. Las Partes aceptan y se obligan a que los Enlaces de Transmisión de Interconexión entre sus respectivas redes sean realizados físicamente de acuerdo con lo establecido en los numerales 5.5.2 y 5.5.3 anteriores.
- 5.7.3 Al amparo del presente Convenio, las Partes convienen que en caso de nuevas interconexiones o incrementos de capacidad de interconexiones existentes el intercambio de tráfico se realizará en protocolo SIP (Session Initiaton Protocol). Las condiciones mínimas requeridas para el intercambio de tráfico SIP, atendiendo a lo establecido en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión y en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, serán las siguientes:

#### Puntos de Interconexión.

• El CONCESIONARIO deberá elegir, de entre los Puntos de Interconexión establecidos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, aquellos Puntos de Interconexión de su Interés para efectos de interconectar su Red Pública de Telecomunicaciones en protocolo SIP, con la Red Pública de Telecomunicaciones de TELCEL. Lo anterior en el entendido de que la Implementación de los Servicios de Interconexión directa se llevará a cabo en al menos 2 (dos) PDIC por cada Parte, para efectos de redundancia y balanceo de Tráfico.

Los Puntos de Interconexión elegidos y la información asociada a ellos (domicillo y coordenadas geográficas de los PDIC) se agregarán al Anexo

A, a la firma del presente Convenio, sin perjuicio de que las Partes podrán agregar en cualquier momento otros Puntos de Interconexión.

- Los incrementos de capacidad de los Enlaces de Transmisión de Interconexión, para un nuevo enlace en un mismo Punto de Interconexión, se realizarán una vez que se alcance la ocupación del 85% (ochenta y cinco por ciento) de la capacidad instalada en dicho Enlace de Transmisión de Interconexión. El crecimiento de capacidad de Enlaces de Transmisión de Interconexión se hará mediante la habilitación de un puerto adicional en el mismo Punto de Interconexión o, si esto ya no resultare técnicamente factible, en otro Punto de Interconexión en el que el CONCESIONARIO ya se encuentre interconectado en IP. Cuando se cuente con más de un Enlace de Transmisión de Interconexión en un mismo Punto de Interconexión, el Tráfico se distribuirá de manera balanceada, sin perjuicio de la obligación a cargo de las Partes de balancear el Tráfico también entre los diferentes Puntos de Interconexión que tengan implementados, Independientemente de lo anterior, el CONCESIONARIO podrá solicitar acceso en otros Puntos de Interconexión conforme a lo dispuesto en el Acuerdo de Puntos de Interconexión.
- Cualesquiera Puntos de Interconexión se habilitarán conforme a lo dispuesto por el Acuerdo de Puntos de Interconexión, y el CONCESIONARIO los podrá utilizar para efectos de redundancia, en el entendido de que:
  - Las Partes se interconectarán de manera directa en al menos 2 (dos)
     PDIC por cada Parte, para efectos de balanceo de Tráfico y redundancia.
  - En relación con lo anterior, será obligación de las Partes llevar a cabo el balanceo de Tráfico de referencia, para asegurar la calidad debida en los Servicios de Interconexión. Dicho balanceo, así como la redundancia geográfica indicada en el numeral 2.4 de este documento, se lograrán considerando todos los Puntos de Interconexión en los que las Partes se encuentren interconectados.
- La interconexión IP se llevará a cabo a nivel de capa física mediante enlaces ópticos dedicados bajo el estándar Ethernet, por lo que las Partes se sujetarán a las características técnicas indicadas en el Anexo A.
- En la interconexión se utilizará el protocolo de señalización SIP. En este sentido, las Partes deberán implementar el protocolo SIP conforme a las



recomendaciones del *Internet* Engineering Task Force (IETF, por sus siglas en inglés) del RFC 3261 y con las características técnicas indicadas en el Anexo A.

- Las Partes deberán implementar los mecanismos a efecto de garantizar que exista adecuada capacidad y calidad para cursar el tráfico demandado entre ambas redes, así como para mantener los niveles de calidad y seguridad entre las redes de ambas Partes. En este sentido, las Partes establecerán los parámetros y niveles de calidad que consideren pertinentes considerando entre otras las siguientes recomendaciones G.114 y E.411 de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, RFC 2544 del IETF.
- Las Partes utilizarán demarcadores, tales como: Session Border Controllers (SBC, por sus siglas en inglés), Routers, Firewalls, o cualquier otro equipo que garantice la integridad, confidencialidad y disponibilidad del servicio, en la topología que las Partes determinen como óptima dentro de su propia red.
- En el modelo de oferta/contestación la red origen propondrá la preferencia en el uso de los códecs y la red destino determinará el códec a utilizar, los perfiles de codificación que se podrán utilizar son:

G.729 Payload Type: 18
G.729b Payload Type: 18
G.711 Ley A Payload Type: 8

AMR-NB Payload Type: 96-127

AMR-WB Payload Type:98

- Se utilizará direccionamiento IPv6 u opcionalmente IPv4.
- Las Partes deberán implementar los equipos, protocolos y procedimientos técnicos a fin de cumplir con lo dispuesto en el Plan Técnico Fundamental de Numeración y el Plan Técnico Fundamental de Señalización o en aquellos que los modifiquen o sustituyan, respecto a la información que se deberá enviar de acuerdo al tipo de Tráfico Público Conmutado que entreguen.

5.7.4 Realización Física de la Señalización cuando se utilice señalización número 7.

En términos de lo dispuesto por el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión en vigor, la prestación de Servicios de Interconexión bajo tecnología TDM (PAUSI-MX) se continuará realizando única y exclusivamente respecto de

aquellos servicios que hubieren sido implementados o solicitados entre las Partes hasta el 31 de diciembre de 2016, fecha límite para la recepción de Solicitudes de Servicios de Interconexión bajo la tecnología antes señalada.

En concordancia con lo anterior, en caso de que ambas redes utilicen señalización número 7 y cuenten con Puntos de Transferencia de Señalización, la Interconexión de éstos se realizará bajo el principio de que cada una de las Partes cubrirá sus propios costos, compartiendo el costo del Enlace de Transmisión de Interconexión correspondiente, o bien, utilizando los Enlaces de Transmisión de Interconexión existentes para el manejo de Tráfico o los Enlaces de Señalización que alguna de las Partes o cualquiera filial de alguna de ellas tenga instalados.

En el supuesto de que ambas Partes cuenten con al menos un Punto de Transferencia de Señalización, cada una cubrirá sus propios costos, en los términos del primer párrafo de este inciso, y en dicho caso, acuerdan que construirán los Enlaces de Señalización y los Puertos de Señalización necesarios para proveer la señalización correspondiente con diversidad en los Puntos de Transferencia de Señalización determinados por las Partes, quienes a su vez indicarán los Puntos de Interconexión que son servidos por cada par de Puntos de Transferencia de Señalización. Para lograr la diversidad para la distribución de tráfico, se Instalarán pares de Enlaces de Señalización para interconectar los Puntos de Transferencia de Señalización de las Partes, siendo cada una de ellas responsable de asumir los costos de uno de los enlaces que forman el par, en el entendido de que el costo de los Puertos de Señalización será por cuenta de cada una de las Partes.

En caso de que alguna de las Partes no cuente con al menos un Punto de Transferencia de Señalización, ésta podrá solicitar a la otra la Interconexión a su sistema, pagando las tarifas de Puertos de Señalización y enlaces correlativamente establecidas en el Anexo B. En tal caso, las Partes deberán Interconectar sus respectivas Redes de Señalización en los Puntos de Transferencia de Señalización señalados en el Anexo A del presente Convenio y, en todo momento, deberán cumplir con los términos, condiciones y acuerdos técnicos establecidos por las Partes.

Todo lo anterior, en el entendido de que lo previsto en el presente inciso es exclusivo para Tráfico y, por tanto, en ningún caso se podrán utilizar Puertos de Señalización y Enlaces de Señalización para Tráfico interno de cada una de las redes de las Partes.



Para efectos del intercambio de información con motivo de los Servicios de Señalización, las Partes convienen en sujetarse a lo dispuesto por el Plan de Señalización o aquél que lo modifique o sustituya, no obstante lo anterior, las Partes podrán intercambiar información adicional observando al menos lo siguiente:

- Abstenerse de llevar a cabo acciones que deriven en el ocultamiento o interpretación errónea del origen o naturaleza del Tráfico.
- Abstenerse de llevar a cabo acciones que deriven en una Interpretación errónea con respecto a las contraprestaciones establecidas en el presente convenio.

5.8. CAMBIOS A LA INTERCONEXIÓN. Las Partes acuerdan que cualquier cambio que pudiera afectar las características técnicas de la Interconexión, deberá ser notificado a la otra Parte, así como al Instituto, al menos con 2 meses de anticipación a la fecha en que se pretenda realizar. Cuando dichos cambios se deriven por decisión exclusiva de una de las Partes, ésta deberá cubrir los costos asociados a la adecuación de los Puntos de Interconexión o Enlaces de Transmisión de Interconexión necesarios.

Tratándose de cambios acordados por ambas Partes, o que deriven del cumplimiento de alguna resolución emitida por el Instituto, cada Parte cubrirá sus propios costos.

Asimismo, las Partes convienen que las estipulaciones de carácter técnico contenidas en el presente Convenio y su Anexo "A" estarán vigentes y serán aplicables hasta en tanto no haya modificaciones, las cuales deberán ser previamente negociadas y documentadas a través de convenio modificatorio debidamente firmado por los representantes legales de ambas Partes.

# CLÁUSULA SEXTA.

#### **RESPONSABILIDADES**

6.1 <u>GENERALES</u>. Cada Parte es responsable del servicio que presta a su cliente. Por dicha razón, cada una de las Partes de este Convenio sólo podrá exigir a la otra las responsabilidades en que hubiese podido incurrir por la prestación de un Servicio de Interconexión.

Dada la dificultad que, para los Usuarios tiene determinar a qué parte sea

imputable la defectuosa calidad del servicio recibido, las Partes acuerdan colaborar en la mejora continua de dicha calidad, comprometiéndose a no traspasar a los clientes informaciones que no hayan sido previamente pactadas.

Cada Parte contratante responderá de los daños y perjuicios directos causados a la otra por sus acciones u omisiones que supongan un incumplimiento de las obligaciones previstas en el presente Convenio y sus Anexos.

No existirá responsabilidad de los contratantes si los daños y perjuicios estuvieran causados por Caso Fortuito o Fuerza Mayor. En estos supuestos, la parte cuya red resultó afectada pondrá en conocimiento de la otra la concurrencia de los supuestos indicados; si es posible, su duración estimada; y en todo caso, el momento de su cesación.

No obstante lo reflejado en los puntos anteriores, las Partes acuerdan que para aquellos servicios a los que se acceda usando la red del otro operador, el operador contra el que se dirija alguna causa o litigio que afecte a la interconexión comunicará en un plazo no mayor de 5 (cinco) días a la otra Parte la iniciación de dicha causa o litigio, asumiendo cada operador las responsabilidades, obligaciones, indemnizaciones o cualesquiera otras resoluciones judiciales que puedan derivarse de dicha causa o litigio.

Cada Parte liberará a la otra de toda responsabilidad judicial o extrajudicial, siempre y cuando estos no sean actos ilícitos y cuya causa sean acciones u omisiones, propias o de sus clientes, agentes, empleados o personal de empresas contratadas, en relación con el uso de la red y de las facilidades asignadas de forma distinta a la contemplada en el presente Convenio y en la legislación vigente, debiendo en este caso cada parte dejar indemne a la otra de todas las obligaciones indemnizatorias a terceros que se produzcan como consecuencia de la reclamación judicial o extrajudicial antes indicada.

En todo caso, la responsabilidad civil de las Partes estará limitada a (i) la reparación de los daños directos causados debidamente comprobado o (ii) al pago de las penas convencionales específicas que le sean aplicables en los términos del presente Convenlo o sus Anexos, en su caso.

## 6.2 CALIDAD DE LOS SERVICIOS DE INTERCONEXIÓN.

TELCEL se obliga a instalar la capacidad suficiente para satisfacer la demanda de Servicios de Interconexión, una vez realizada la solicitud del CONCESIONARIO, con base en el pronóstico de crecimiento que el CONCESIONARIO entregará a TELCEL,



incrementando la capacidad requerida una vez que ésta llegue a una ocupación del 85% (ochenta y cinco por ciento) en hora pico, atendiendo a la solicitud de un nuevo acceso en el mismo Punto de Interconexión o en otro en el que el CONCESIONARIO ya se encuentre interconectado en IP.

En caso de que TELCEL no cuente con la infraestructura necesaria para soportar dicho crecimiento, llevará a cabo las acciones a que se refiere el numeral 2.4, párrafo cuarto, de este Convenio.

TELCEL se obliga a instalar la capacidad suficiente para satisfacer la demanda de Tráfico de Interconexión hacia la red del CONCESIONARIO, ya sea a través del servicio de Tránsito prestado por un tercer concesionario o tratándose de Interconexión Directa. En el caso de los Enlaces de Transmisión de Interconexión, TELCEL incrementará la capacidad una vez que ésta llegue a una ocupación del 85% (ochenta y cinco por ciento) en hora pico.

Las Partes reconocen que la calidad del servicio que experimenten los Usuarios de ambas Partes, depende de la calidad individual de cada una de las redes de ellas. Por ello se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para mantener, a nivel adecuado, la calidad de sus respectivas redes.

TELCEL y el CONCESIONARIO garantizarán en su red los niveles de calidad descritos en el Anexo E.

#### CLÁUSULA SÉPTIMA.

INFRACCIÓN DE DERECHOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL. Las Partes serán responsables, indemnizarán y mantendrán en paz y a salvo a la otra parte por todos los gastos, incluyendo honorarios de abogados, pérdidas o daños que pudiese provocar cualquier reclamación, acción o demanda que tuviera como origen el que una de ellas infringiera o violara derechos de propiedad industrial o intelectual de terceros en relación a los Servicios de Interconexión.

Las Partes, de ningún modo, podrán dificultar o impedir, de hecho o de derecho, la interconexión de las Redes Públicas de Telecomunicaciones y la interoperabilidad de los servicios conforme a lo previsto en este Convenio mediante el ejercicio de los derechos de propiedad intelectual e industrial.

#### CLÁUSULA OCTAVA.

8.1 <u>SUSPENSIÓN TEMPORAL</u>. Cuando se afecte la Interconexión e Interoperabilidad entre las redes, si sobreviniese un evento de Caso Fortuito o Fuerza Mayor, que impidiere temporalmente a cualquiera de las Partes prestar los Servicios de Interconexión en los términos del presente Convenio, las Partes deberán proveerse mutuamente soluciones que les permitan restablecer, regularizar y garantizar la continuidad y calidad del servicio en tanto sea técnicamente factible en un tiempo inferior a 1 (una) hora a partir de que se presente el reporte respectivo y cuando la afectación sea parcial, el periodo máximo en que debe ser reparada será de 3 (tres) horas a partir de la presentación del reporte correspondiente.

Para lo anterior las Partes utilizarán otros Puntos de Interconexión en los que efectivamente se encuentren interconectados de forma directa o indirecta y tengan capacidad de recibir ese Tráfico.

Las Partes convienen que los plazos a que se refiere el primer párrafo de la presente cláusula comenzarán a correr a partir de que el personal designado por ambas Partes determine conjuntamente el origen y el sentido de la falla o afectación, es decir, si la falla o afectación tuvo lugar en alguno de los equipos de TELCEL o en los equipos del CONCESIONARIO, debiendo estar en permanente comunicación hasta que el origen y/o el sentido de la falla y/o afectación sea aclarado.

Para tal efecto, las Partes invariablemente deberán observar el procedimiento de escalamiento conforme a la matriz que para dicho fin se contiene en el Anexo "E" del presente Convenio.

Una vez determinado el origen y/o el sentido de la falla y/o afectación, la parte afectada por el Caso Fortuito o Fuerza Mayor llevará a cabo las acciones conducentes para lograr una solución lo antes posible.

Lo anterior en el entendido de que si la red del CONCESIONARIO se encuentra interconectada de manera directa con la red de TELCEL en otros Puntos de Interconexión o a través de los servicios de interconexión indirecta provistos por un tercer concesionario, el CONCESIONARIO podrá entonces utilizar ya sea dicha interconexión directa en otros Puntos de Interconexión o bien los servicios de Interconexión indirecta proporcionados por un tercer concesionario, para efectos de redundancia y como una alternativa de solución temporal. En caso contrario, TELCEL no será responsable y quedará únicamente obligado a solucionar la falla o anomalía en la interconexión directa respecto del Punto de Interconexión existente, lo antes posible.



Una vez fenecidos los términos de reparación aludidos en el mencionado párrafo primero, las Partes, a más tardar al día hábil siguiente de ocurrida la interrupción de que se trate, informarán de tal situación al instituto, indicando el tiempo de duración, la causa de la interrupción, la solución, en su caso y los efectos sobre otras redes interconectadas, a fin de que el Instituto lleve a cabo las acciones conducentes en el ámbito de su competencia.

Si sobreviniese un evento de Caso Fortuito o Fuerza Mayor o durante periodos de emergencia que impidan temporalmente a cualquiera de las Partes prestar los Servicios de Interconexión en los términos del presente Convenio, se suspenderán los efectos del presente Convenio, por lo que en tal supuesto, las Partes informarán al Instituto y bajo la coordinación del mismo, deberán proveerse mutuamente soluciones que les permitan restablecer, regularizar y garantizar la continuidad y calidad de la interconexión e interoperabilidad de las redes, hasta en tanto la situación que dio origen a la afectación de que se trate, sea superada y se reestablezcan los Servicios de Interconexión e Interoperabilidad entre las redes afectadas.

En tales casos, las Partes pagarán, según corresponda, las contraprestaciones correspondientes a los Servicios de Interconexión efectivamente prestados hasta el momento en que éstos hubiesen sido suspendidos.

# 8.2 CONTINUIDAD DE LOS SERVICIOS DE INTERCONEXIÓN EN VENTANAS DE MANTENIMIENTO.

Las Partes deberán informarse mutuamente con cuando menos 5 (cinco) días hábiles de anticipación, o antes si es razonablemente posible, acerca de cualquier trabajo, obra o actividad que sea razonablemente previsible que pueda afectar: (i) la prestación continua de los Servicios de Interconexión, (ii) cualquier tipo de vías de comunicación, o (iii) bienes de uso común. A dicho efecto, se identificarán las áreas en riesgo, la naturaleza de los trabajos, obras o actividades involucradas, el tiempo requerido para su desarrollo y conclusión total y el tiempo estimado de interrupción de cualquiera de los Servicios de Interconexión. Si lo anterior no es posible por tratarse de trabajos de emergencia, las Partes acuerdan notificarse dicha circunstancia entre sí tan pronto como sea posible. En todo caso, las Partes harán su mejor esfuerzo para restablecer el servicio.

Tratándose de labores de mantenimiento preventivo las Partes deberán programarse y coordinarse con una anticipación de 15 días naturales. Para efectos de lo anterior, la Parte que solicite la realización de las labores de mantenimiento

deberá enviar un informe detallado en el que se incluyan las actividades a realizar y la posible afectación a los Servicios de Interconexión, así como los tiempos estimados para concluirlas. Estas actividades deberán realizarse preferentemente durante los fines de semana o días no hábiles, en los horarios de menor Tráfico, o bien durante periodos acordados por ambas Partes.

En el caso de ser necesario para evitar la interrupción de los servicios de interconexión, las Partes analizarán conjuntamente y se proveerán de rutas alternas que permitan mantener la continuidad de los Servicios de Interconexión afectados, en términos de lo dispuesto en el numeral 8.1 anterior.

Las Partes reconocen que los Servicios de Interconexión resultan esenciales para la debida prestación de los servicios que les fueron concesionados, por lo que se obligan a realizar sus mejores esfuerzos para evitar su interrupción. Al efecto, sin perjuicio de las obligaciones de cada una de las Partes conforme a este Convenio, ambas deberán asistirse mutuamente para que se procure la continuidad de los Servicios de Interconexión en los términos pactados en el presente Convenio.

## CLÁUSULA NOVENA.

CESIÓN Y ADHESIÓN. Las Partes se obligan a cumplir sus obligaciones objeto del presente Convenio por sí mismas y, en consecuencia, los derechos y obligaciones derivados del presente Convenio en ningún caso podrán ser cedidos, gravados o transmitidos en forma alguna sin la autorización previa y por escrito de la otra parte, misma que no será negada sin razón justificada, siempre y cuando quien recibe la cesión tenga la capacidad jurídica para llevar a cabo las obligaciones adquiridas. Dicha autorización, sin embargo, no será necesaria en caso de cesión por cualquier título de cuentas por cobrar presentes o futuras, en favor de instituciones de crédito, fideicomisos u organizaciones auxiliares del crédito, o cualquier otra persona o entidad, tanto nacional como extranjera. En todo caso, la cesión de cuentas por cobrar estará sujeta a las defensas causales o personales entre las Partes, salvo el caso de facturas no objetadas conforme a este Convenio.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, cualquiera de las Partes podrá ceder libremente a sus filiales o subsidiarias aquella parte de la explotación de los Servicios de Telecomunicaciones que le fueron concesionados, con la sola autorización que al efecto expida el Instituto, siempre que continúe obligada la parte cedente conforme a este Convenio, salvo consentimiento expreso de la otra Parte.



Las Partes establecen que cualquier cesión y/o transferencia realizada por cualquiera de ellas en contravención a los términos del presente Convenio constituirá incumplimiento del mismo. La Parte que incumpla deberá sacar en paz y a salvo e indemnizar a la otra Parte, de cualquier reclamo o responsabilidad en que pudieren incurrir ante cualquier persona o autoridad como consecuencia de la cesión realizada en contravención a lo dispuesto en el presente Convenio.

## CLÁUSULA DÉCIMA.

PROPIEDAD Y POSESIÓN DE BIENES. En el supuesto de que los equipos y dispositivos hubiesen sido situados en los Sitios de Coubicación o inmuebles de la otra Parte, por ningún motivo se entenderá o presumirá que dicha Parte ha concedido a la otra la posesión sobre dichos Sitios de Coubicación o inmuebles u otorgado el uso o cualquier derecho real sobre los mismos o, en su caso, sobre los equipos y dispositivos.

# CLÁUSULA DECIMOPRIMERA.

<u>SEGUROS Y RELACIONES LABORALES</u>, Cada una de las Partes se obliga a contratar y mantener vigente una póliza de seguro, así como cualquier cobertura adicional, para cubrir los riesgos que por la instalación y operación de los equipos y dispositivos en los Sitios de Coubicación se pudiesen derivar para la red de cualquiera de las Partes y los Sitios de Coubicación mismos; en el entendido de que las Partes deberán designarse como reciprocamente beneficiarias en cada una de las pólizas correspondientes.

Estos seguros deberán ser contratados con instituciones de seguros legalmente autorizadas por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

Todos las Servicios de Interconexión que las Partes se presten mutuamente a través de personas físicas, serán llevados a cabo por personal que será contratado y pagado por la Parte que preste el servicio, la cual, como empresario y patrón de dicho personal que ocupe con motivo de los Servicios de Interconexión materia del Convenio, será el único responsable de las obligaciones derivadas de las disposiciones legales y demás ordenamientos en materia de trabajo y de seguridad social para con dicho personal, sin que exista relación contractual alguna, ya sea de carácter laboral o de cualquier otra naturaleza, entre el personal de la Parte que preste el servicio materia del Convenio y la Parte a quien le preste el servicio.

En tal sentido, las Partes convienen, por lo mismo, en responder de todas las reclarnaciones que sus trabajadores presentasen en contra de la otra Parte, en relación con los Servicios de Interconexión prestados a través de personas físicas; y a tal efecto, cada una de las Partes se obliga a sacar en paz y a salvo a la otra de cualquier reclamación que pudiera hacer el personal de la Parte que presta el servicio y, en su caso, a indemnizar y por tanto a reembolsar a la Parte a quien se le presta el servicio de cualquier cantidad que por motivo de cualquier reclamación del personal de la Parte que presta el servicio, la Parte a quien se le presta el servicio tuviese que pagar.

#### CLÁUSULA DECIMOSEGUNDA.

CONDUCTAS FRAUDULENTAS. Las Partes acuerdan trabajar estrechamente y en forma conjunta para combatir el uso fraudulento de sus redes por parte de terceros. Para tal efecto, desarrollarán equipos de trabajo conjuntos con el propósito de mantener una estrecha vigilancia sobre productos, servicios y segmentos de Usuarios y concesionarios de Redes Públicas de Telecomunicaciones para identificar áreas de alto riesgo de fraude, valorando dicho riesgo, desarrollando e implementando políticas y prácticas para la eliminación del mismo. De manera enunciativa más no limitativa, las Partes se obligan a realizar las actividades para la detección y prevención del uso fraudulento de sus redes que convenga de tiempo en tiempo.

En caso de que alguna de las Partes detecte que un tercero se encuentra haciendo uso fraudulento de sus Redes Públicas de Telecomunicaciones, la Parte que lo haya detectado se obliga a dar un aviso a la otra en un plazo no mayor a 5 (cinco) días naturales a partir de la fecha en la que se tenga la sospecha de dicha conducta. En este caso, la Parte receptora del aviso tendrá un plazo de 60 (sesenta) días naturales para allegarse la información necesaria para identificar y acreditar las conductas que originaron el aviso y para entregar esta información a la parte solicitante. Este supuesto se aplicará tanto para el tráfico de la Parte como para el tráfico de un operador tercero que transite por Enlaces de Transmisión de Interconexión o Tránsito de alguna de las Partes.

Asimismo, las Partes se obligan a no llevar a cabo ningún acto u omisión con el objeto de evadir sus obligaciones de pago, acuerdos técnicos u otras obligaciones establecidas en el presente Convenio, incluyendo de manera enunciativa mas no limitativa, (i) la evasión del pago de contraprestaciones originadas por la prestación de Servicios de Interconexión usando las redes de cualquiera de las Partes, (ii) la manipulación bajo cualquier modalidad de la señalización



establecida para cada tipo de llamada permitida bajo el presente Convenio y sus Anexos, y (lii) la entrega en la Red de alguna de las Partes de cualquier tipo de Tráfico bajo el control de la otra Parte, diferente al permitido bajo la legislación o reglamentación aplicable.

En cualquier caso, las consecuencias económicas de un posible fraude de los Usuarios de la red de una parte no son trasladables a la otra parte, salvo por incumplimiento de las obligaciones que las Partes asuman.

Para facilitar la prevención del tráfico irregular, fraude o morosidad, las Partes se intercambiarán las informaciones oportunas permitidas por la legislación vigente que se acuerden.

Cuando se detecte un caso de fraude o morosidad, ambas Partes cooperarán, para comprobarlo, controlarlo y resolverlo en el plazo más breve posible.

Las Partes reconocen la facultad que legalmente corresponde al Instituto para realizar inspecciones, verificaciones y monitoreos en las instalaciones de cualquiera de las Partes, a solicitud debidamente justificada de la otra, con el propósito de verificar la existencia, en su caso, de conductas que impliquen el uso fraudulento de sus redes, con base a lo acordado por las mismas en los términos del Anexo que al efecto suscriban.

## CLÁUSULA DECIMOTERCERA

13.1. TRATO NO DISCRIMINATORIO. Telcel y el CONCESIONARIO convienen en que deberán actuar sobre bases de Trato No Discriminatorio respecto de los servicios de interconexión que provean a otros concesionarios.

En caso de que Telcel haya otorgado u otorgue, ya sea por acuerdo o por resolución del Instituto, términos, condiciones o tarifas distintas a otros concesionarios, a sus propias operaciones, subsidiarias, filiales o empresas que pertenezcan al mismo grupo de interés económico respecto de servicios de interconexión, deberá hacer extensivos los mismos términos y condiciones al CONCESIONARIO, en términos del artículo 125 de la Ley a partir de la fecha en que se lo soliciten. A petición del CONCESIONARIO, podrán celebrar el convenio o la modificación correspondiente, en un plazo no mayor a 20 (veinte) días hábiles contados a partir de la fecha de solicitud.

#### CLÁUSULA DECIMOCUARTA

14.1 <u>ACCESO IRRESTRICTO</u>. TELCEL acuerda permitir a sus Usuarios, a través de los Servicios de Interconexión, el acceso a cualquier contenido, servicio o aplicación que se ofrezca por cualquier prestador de servicios legalmente autorizado, sin cargo adicional alguno por el uso bajo la capacidad contratada, así como para conectar cualquier dispositivo que se tenga debidamente homologado.

En ningún caso TELCEL podrá obligar al pago de elementos o funcionalidades de la Red que no se requieran para la Interconexión o para la prestación de los Servicios de Interconexión.

14.2 USO COMPARTIDO DE INFRAESTRUCTURA. TELCEL se encuentra obligado a permitir el Uso Compartido de Infraestructura, para fines de Interconexión.

# CLÁUSULA DECIMOQUINTA

<u>CAUSAS DE TERMINACIÓN ANTICIPADA</u>. Son causas de terminación anticipada del presente Convenio, además de cualquiera otra establecida al efecto en el mismo, los eventos que a continuación se describen (en adelante las "Causas de Terminación Anticipada").

15.1 REVOCACIÓN DE CUALESQUIERA DE LAS CONCESIONES. Si el Instituto o cualquier autoridad competente revocará la concesión otorgada en favor de TELCEL o del CONCESIONARIO, según corresponda, conforme a lo previsto en las Declaraciones I b) y II b) de este instrumento y la resolución de revocación hubiese quedado firme, para todos los efectos legales a que hubiese lugar.

15.2 RESCISIÓN POR INCUMPLIMIENTO A OBLIGACIONES DE PAGO. Si el evento (Causa de Rescisión) descrito a continuación ocurriese y subsistiese por más de 30 (treinta) días a partir de que la Parte afectada hubiese efectuado la notificación a la que se hace referencia a continuación, independientemente de los remedios previstos por la Legislación aplicable, la Parte afectada podrá rescindir este Convenio, mediante una notificación por escrito a la parte incumplida, con copia para el Instituto dada con 30 (treinta) días naturales de anticipación a la fecha de rescisión prevista:

Si alguna de las Partes incumple en el pago de contraprestaciones debidas a la otra por Servicios de Interconexión por más de 30 (treinta) días naturales a partir del vencimiento de la deuda correspondiente, siempre y cuando el monto no se encuentre en procedimiento de disputa conforme al presente Convenio.



En el entendido de que la falta de pago de aquellas Facturas Objetadas en proceso de resolución no será considerada como incumplimiento a obligación de pago alguna, hasta en tanto se agote el procedimiento establecido en el presente Convenio.

15.3 CONDUCTAS FRAUDULENTAS. Si alguna de las Partes incurre en alguna práctica a las que hace referencia la Cláusula Décimo Segunda- Conductas Fraudulentas- del presente Convenio.

15.4 LIQUIDACIÓN, INSOLVENCIA O QUIEBRA. En caso de que: (a) se afecten todos o parte sustancial de bienes de cualquiera de las Partes y/o sus Filiales contempladas bajo el supuesto establecido en el Convenio, y/o (b) se implida a cualquiera de ellas el cumplimiento de cualquiera de sus términos y condiciones, derivados de: (i) acción o procedimiento de insolvencia, quiebra, disolución, cesión general de sus bienes para beneficio de sus acreedores u otros de naturaleza análoga, en tanto haya causado ejecutoria y/u (ii) orden de embargo, ejecución o confiscación (en tanto no sea garantizada, desechada o dejada sin efectos, dentro de los 10 (diez) días hábiles siguientes a la fecha en que surta efectos dicha orden en lo que se resuelve de forma definitiva), en tanto haya causado ejecutoria.

En los supuestos de conductas fraudulentas, y liquidación, insolvencia y quiebra bastará la notificación de rescisión dada en términos del primer párrafo de esta cláusula y que transcurra el término señalado en dicho primer párrafo, para que la rescisión surta plenos efectos legales.

En caso de que ocurriese cualquiera de las Causas de Rescisión Indicadas en esta cláusula, la Parte prestadora del servicio deberá presentar a la Parte receptora del servicio, el aviso correspondiente dentro de los 90 (noventa) días hábiles posteriores a la fecha en que se presente dicha Causa de Rescisión, indicando su deseo de dar por terminado el presente Convenio, en cuyo caso la Parte receptora tendrá un período de gracia de 30 (treinta) días naturales, contados a partir de la fecha de recepción del aviso para subsanar o evitar que se continúe presentando la Causa de Rescisión correspondiente. Transcurrido dicho plazo sin que se subsane la Causa de Rescisión respectiva, la rescisión surtirá sus efectos inmediatamente al finalizar el período señalado. En este caso los días hábiles se computarán en términos de lo establecido por el Código Federal de Procedimientos Civiles.

A partir del momento en que surta efectos la rescisión de este Convenio, en los términos previstos en el mismo, las Partes acuerdan y reconocen que el Instituto podrá adoptar las medidas pertinentes para la protección de los intereses del público en general, de los Usuarios y de los Suscriptores de las Partes.

Conforme al artículo 118, fracción II de la Ley, las Partes se abstendrán de interrumpir el tráfico de señales de telecomunicaciones entre concesionarios interconectados, sin la previa autorización del Instituto.

#### CLÁUSULA DECIMOSEXTA.

#### VIGENCIA.

16.1 <u>PLAZO INICIAL</u>. El presente Convenio tendrá una vigencia de un año que abarca del 1 de enero al 31 de diciembre de 2018, salvo que sea modificado, terminado anticipadamente o rescindido conforme a lo previsto en el presente convenio y demás disposiciones aplicables.

Sin embargo, si al concluir el plazo del presente Convenio, las Partes continúan siendo titulares de una concesión de las previstas en la Ley, los términos y condiciones del presente Convenio continuarán aplicándose hasta que, conforme a lo previsto en el artículo 129 de la Ley, las Partes celebren un nuevo convenio de interconexión o sea emitida una resolución por parte del Instituto al respecto.

En todo caso, las obligaciones de pago líquidas y exigibles derivadas del presente Convenio relacionadas con los Servicios de Interconexión efectivamente prestados subsistirán hasta su debido e integro cumplimiento.

Las Partes podrán iniciar las negociaciones del nuevo Convenio, para efectos de que al momento de la terminación por vigencia del presente Convenio ya estén en posibilidad de firmar un nuevo convenio de interconexión para el año siguiente.

16.2. <u>REVISIÓN DEL CONVENIO.</u> TELCEL deberá presentar para autorización del Instituto un Convenio Marco de Interconexión dentro del término que establezca al efecto la legislación aplicable.

# CLÁUSULA DECIMOSÉPTIMA.

# **AVISOS Y NOTIFICACIONES**

17.1 <u>DOMICILIO DE LAS PARTES</u>. Para todo lo relativo o relacionado con este Convenio o para todas las notificaciones, comunicaciones o avisos que las Partes



deban darse en cumplimiento del presente Convenio, estas designan como sus domicillos convencionales, los siguientes:

TELCEL:		·
	Domicilio:	Calle Lago Zurich No. 245, Plaza Carso Edificio Telcel, Piso 4, Col. Ampliación Granada
	Teléfono:	C.P. 11529, Ciudad de México 2581-4719
	Atención:	Dirección Jurídica
CONCESION	NARIO;	
	Domicilio:	
	Teléfono:	
	Atención:	
correo elect		r, las Partes en este acto señalan como sus direcciones de a recepción de facturas relacionadas con los Servicios de res;
TELCEL:		
Dirección de	e correo elect	trónico; <u>FITX@mail.telcel.com</u>
CONCESION	IARIO;	
Dirección de	e correo elect	rónico: ()
		das las notificaciones o avisos que las Partes deban darse
		io, se efectuarán por escrito con acuse de recibo y se
considerarai	n realizadas e	n la fécha de su recibo, en forma fehaciente, por la parte

En caso de que una de las Partes, lleve a cabo una modificación a la denominación social o de representante legal, previsto en el presente Convenio, se encuentra obligado a hacerlo del conocimiento de la otra parte a la brevedad posible y las notificaciones y efectos del presente Convenio con los datos anteriores al cambio surtirán efectos legales hasta 5 (cinco) días hábiles posteriores a dicha notificación.

a quien van dirigidas.

Las notificaciones vinculadas con las obligaciones derivadas del convenio podrán

realizar a través de medios electrónicos si las Partes así lo determinan para lo cual se regirán de acuerdo a las disposiciones del Código de Comercio.

Sin perjuicio de lo estipulado en el presente apartado, las Partes convienen y reconocen que otras notificaciones se considerarán igualmente válidas entre ellas, en tanto se realicen conforme a lo dispuesto en el Acuerdo o resolución que las prevea, como es el caso del "Acuerdo mediante el cual el Pleno del Instituto Federal de Telecomunicaciones establece el Sistema Electrónico de Solicitudes de Interconexión", publicado en el Diario Oficial de la Federación el 29 de diciembre de 2014.

17:3 <u>CAMBIOS DE DOMICILIO</u>. En caso de que cualquiera de las Partes cambiara de domicilio, deberá notificarlo a la otra parte con cuando menos cinco días hábiles de anticipación a la fecha en que ocurra tal evento, de lo contrario se entenderá que los avisos, notificaciones o comunicaciones que conforme a este Convenio deban darse, surtirán efectos legales en el último domicilio así informado a la otra parte; en el entendido de que, en todo caso, dicho domicilio deberá estar ubicado en México.

#### CLÁUSULA DECIMOCTAVA.

<u>FORMALIZACIÓN DE LOS ANEXOS.</u> Los Anexos correspondientes deberán adjuntarse al cuerpo del presente Convenio debidamente firmados por los representantes legales de las Partes, los cuales formarán parte integrante del mismo.

#### CLÁUSULA DECIMONOVENA.

# JURISDICCIÓN, DERECHO APLICABLE Y DIVERSOS

- 19.1 <u>JURISDICCIÓN</u>. Para todo lo relativo a este Convenio, las Partes acuerdan expresamente someterse a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes con residencia en la Ciudad de México, por lo tanto, renuncian expresamente al fuero que pudiera corresponderles por razón de su domicilio presente, futuro o por cualquier otra causa.
- 19.2 EMPLAZAMIENTOS. Las Partes por este medio irrevocablemente aceptan que solamente podrán ser emplazadas en relación con cualquier acción o procedimiento relacionado con el presente Convenio en el domicilio convencional indicado en este Convenio.
- 19.3 RENUNCIA DE INMUNIDAD. Las Partes declaran y convienen en que en la

INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

medida en que cualquiera de ellas y sus socios o accionistas o cualquiera de sus bienes tenga o posteriormente adquiera cualquier derecho de inmunidad de demanda, de jurisdicción de tribunal, de embargo precautorio, embargo en ejecución de sentencia, de compensación, de ejecución o de cualquier otro procedimiento legal por cualquier causa, por este medio renuncian irrevocablemente a dicho derecho de inmunidad con respecto a sus deberes y obligaciones conforme a este Convenio y con respecto a cualquier procedimiento legal para exigirlos y para ejecutar cualquier laudo o sentencia dictada en cualquiera de dichos procedimientos.

Del mismo modo, las Partes declaran y convienen en que ellas, sus filiales, afiliadas, socios o accionistas, se obligan a considerarse como mexicanos respecto de los bienes, derechos, concesiones, participaciones o intereses de que sean titulares relacionados con el objeto y cumplimiento de este Convenio, y a no invocar, por lo mismo, la protección de gobierno extranjero alguno, ya sea por la vía diplomática o por cualquier otra.

19.4 <u>LEY APLICABLE</u>. En los términos del Código Civil Federal para todo lo relativo al presente Convenio las Partes acuerdan que el mismo se regirá por el derecho sustantivo y las leyes y disposiciones aplicables en los Estados Unidos Mexicanos.

19.5 MODIFICACIONES. Ninguna modificación de término o condición alguna de este Convenio, y ningún consentimiento, renuncia o dispensa en relación con cualquiera de dichos términos o condiciones, tendrá efecto a menos que conste por escrito emanado de un acuerdo adoptado entre las Partes o por una resolución administrativa o judicial y aún entonces dicha modificación, renuncia, dispensa o consentimiento sólo tendrá efecto para el caso, y fin específicos para el cual fue otorgado.

Por otra parte, TELCEL y el CONCESIONARIO se obligan a registrar ante el Instituto el presente Convenio y Anexos, así como sus ulteriores modificaciones, en la forma y dentro del plazo establecido en el artículo 128 de la Ley.

19.6 <u>TÍTULOS</u>. Los títulos de las Cláusulas y los subtítulos de los numerales, incisos y sub incisos de este Convenio no tienen más fin que la conveniencia de las Partes y no podrán afectar ni tendrán efecto alguno para la interpretación de este Convenio.

19.7 <u>VALIDEZ DE LAS DISPOSICIONES</u>. Toda disposición de este Convenio que esté o llegara a estar prohibida por la ley o sea inexigible, será ineficaz e inefectiva en la misma medida de dicha prohibición o inexigibilidad, sin por ello restar valor o

eficacia a las demás disposiciones de este Convenio.

DADIONÁUM DIDON Ó A DEÁ V

19.8 NO RENUNCIA DE DERECHOS Y ACCIONES. Las Partes entienden y acuerdan que el no ejercicio o demora en el ejercicio de cualquier derecho, acción, facultad o privilegio establecido en este Convenio que no resulte en caducidad o preclusión por causa de ley, no operará como una renuncia, ni cualquier ejercicio único o parcial que exista precluirá a cualquier ejercicio futuro de acción, derecho, facultad o privilegio previsto.

19,9 <u>DEL SERVICIO DE MENSAJES CORTOS.</u> Las Partes convienen que en caso de que alguna de ellas requiera la prestación del *Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos ("SIEMC")* entre los usuarios de sus respectivas redes de telecomunicaciones, las Partes deberán suscribir el convenio respectivo en términos del modelo que se agrega al presente Convenio como Anexo "G".

19.10 <u>ACUERDO INTEGRAL</u>. Este Convenio, incluyendo sus Anexos, constituye el acuerdo integral de prestación de Servicios de Interconexión entre TELCEL y el CONCESIONARIO, y deja sin efecto toda negoclación previa, declaración y acuerdo, ya sea verbal o escrito, en lo que se oponga al presente Convenio.

El presente Convenio se firma por triplicado, por los representantes debidamente facultados de las Partes, en la Ciudad de México, el \_\_\_\_\_.

RADIOMOVIL DIPSA, S.A. DE C.V.	(INDIVIBRE DEL CONCESIONARIO)	
Por:	Por:	
Apoderado Legal	Apoderado Legal	
Testigo	Testigo	
***	Manuach Control of the Control of th	



### ANEXO A ACUERDOS TÉCNICOS

EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UN ANEXO INTEGRANTE DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN ENTRE LAS REDES DE RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. (EN LO SUCESIVO "TELCEL") Y DE (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (EN LO SUCESIVO EL "CONCESIONARIO").

### A.1. ACUERDOS TÉCNICOS DE INTERCONEXIÓN PARA SEÑALIZACIÓN PAUSI MX

NOTA: EN SU CASO, TELCEL REALIZARÁ MODIFICACIONES AL PRESENTE ANEXO "A", UNA VEZ QUE ESE INSTITUTO DE A CONOCER EL ACUERDO DE CONDICIONES TÉCNICAS MÍNIMAS DE INTERCONEXIÓN VIGENTE PARA EL AÑO 2018.

Este inciso A.1 aplicará exclusivamente para las interconexiones que utilicen señalización PAUSI-MX.

### TEMA 1, PDIC.

TELCEL deberá entregar al CONCESIONARIO la información relativa a sus Puntos de Interconexión, conforme se establece en el Acuerdo de Puntos de Interconexión.

A través de los Puntos de Interconexión establecidos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, el CONCESIONARIO entregará tráfico de cualquier origen para su terminación en cualquier destino de la Red Pública de Telecomunicaciones de TELCEL o a través del Servicio de Tránsito en las redes con las que TELCEL se encuentre interconectado de forma directa bidireccional.

### TEMA 2, Señalización.

### INCISO: 2.1 Definición de la norma de interconexión

- Para efectos de interconexión, todos los Concesionarios aceptan la señalización PAUSI-MX a que hace referencia la "Disposición Técnica IFT-009-2015, Telecamunicaciones-interfaz-Parte de usuario de servicios integrados del sistema de señalización por canal común", sujetándose de Igual manera a lo dispuesto en las Especificaciones Técnicas de Portabilidad y por el presente Convenio en lo relativo a señalización.
- 2. Previamente a cada nueva interconexión directa que se lleve a cabo,

ambas Partes realizarán los procedimientos establecidos en la Disposición Técnica IFT-009-2015, para lograr la eficaz interconexión de sus respectivas redes.

### INCISO: 2.2 Códigos de punto de señalización

- El administrador de los Códigos de Punto de Señalización Nacionales (CPSN) e Internacionales (CSPI) es el Instituto, que será el encargado de asignarlos a los Concesionarios de Redes Públicas de Telecomunicaciones.
- 2. La longitud de código a utilizar es de 14 bits.
- 3. Los códigos se asignarán en bloques de 8 o 128 códigos continuos para Concesionarios.
- 4. La estructura de los bloques de 128 códigos será:

7 bits ID Operador	7 bits códigos asignados
5. La estructura de los bloques de 8 có	digos serát
11 bits ID Operador	3 bits códigos asignados

INCISO: 2.3 Intercambio de Dígitos

A continuación se definen los dígitos que deberá enviar el concesionario origen al concesionario destino de la llamada.

SERVICIO	MODALIDAD	SEÑALIZACIÓN
Llamada Local	EQLLP	IDD + IDO + 044 + NN /
Llamada Local	EQRP o FIJO	IDD + IDO + NN
Llamada Nacional o	roup.	IDD + BCD + 045 + NN O MISSING A MANAGE
Internacional	EQLLP	IDD + IDO + 045 + NN
Llamada Nacional o	CODD - CIIO	IDD + BCD + NN o
Internacional	EQRP o FIJO	IDD + IDO + NN

Para escenarios de Tránsito, el intercambio de dígitos será:



					TELECOMUNICACIONS
Origen	Modalida d	Intercambio de dígitos entre redes	Red de Origen	Red de Transito	Red de Destino
:	EQLLP	Envia	IDD + IDO + 044 + NN	IDD + IDO + 044 + NN	N
Loopl	Cexect	Recibe		IDD + IDO + 044 + NN	IDD + IDO + 044 + NN
Focal	EQRP	Envía	IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN	
	COKP	Recibe		IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN
	FIJO	Envía	IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN	
	FIGO	Recibe		IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN
,	EOLLP	Envia	IDD + BCD + 045 + NN 0 IDD + IDO + 045 + NN	IDD + BCD + 045 + NN o IDD + IDO + 045 + NN	
TO CONTRACT OF THE CONTRACT OF	Cext.LF	Recibe	- 1	IDD + BCD + 045 + NN o IDD + IDO + 045 + NN	IDD + 8CD + 045 + NN 0 IDD + IDO + 045 + NN
Nacional o Internacional	eorp -	Envía	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
T. C.	EWKP	Recibe		IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN
FIJO	Envía	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN • IDD + IDO + NN	The state of the s	
		Recibe		IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN

NN = Número Nacional = Número de Identificación de Región + Número Local

### Notas:

- Para todo el tráfico nacional, el Número real de "A" será intercambiado entre concesionarios como NN.
- Para el tráfico internacional, cuando el número de "A" esté disponible se entregará a la red de destino el siguiente formato: 00 + código de país + NN,

### INCISO: 2.4 Topología de la red de señalización

- 1. Las Partes deberán interconectarse a los STP correspondientes.
- 2. La Interconexión en Señalización entre Concesionarios se realizará en modo Cuasiasociado entre sus pares de STP.

- Los Concesionarios involucrados garantizarán la suficiente capacidad en sus STP para manejar la señalización requerida para la correcta operación de su red.
- A./La ingeniería de los enlaces se hará en base a 0.4 Erlang en operación normal por cada uno y a 0.8 Erlang en caso de falla.
- 5. Los Enlaces de Señalización serán en orden de E1s conectados directamente a los STP, manejando canales de 64 kbps iniciando con el SLC1 = 0 y luego creciendo secuencialmente.
- 6. La torna de los circuitos se hará en forma ascendente secuencial (1,2, 3.......) desde la central de conmutación que posea el Código de Punto de Originación ("OPC", por sus siglas en Inglés) mayor; y en forma descendente secuencial (63, 62, 61, 60, 59,......) desde la central de conmutación que posea el "OPC" menor.

INCISO: 2.5 Especificación de Señalización

Envío de información:

- La información para el establecimiento de la llamada PAUSI-MX Disposición Técnica IFT-009-2015 se enviará en bloque.
- 2. En los casos en que la llamada de origen nacional se incluirá el número origen de la llamada como número nacional dentro del mensaje inicial de direccionamiento (IAM por sus siglas en idioma inglés). En los casos en los que la llamada sea de origen internacional y cuando el número de "A" esté disponible, se entregará a la red de destino el siguiente formato: 00 + código de país + NN, Cuando no esté disponible, el campo se dejará vacío.

TEMA: 3. Suministro de Circuitos y Puertos.

INCISO: 3.1. Recepción de Enlaces y Puertos de Acceso y de Señalización

El CONCESIONARIO podrá solicitar a Telmex los servicios de Enlaces de Transmisión de

<sup>1</sup> SLC es el Código de Enlace de Señalización, por sus siglas en Inglés.



Interconexión, en tanto miembro del Agente Económico Preponderante que está en posibilidad de proporcionarios, en los términos y condiciones estipulados en el Convenio que el CONCESIONARIO y Telmex celebren al efecto.

TEMA: 4. Operación y Mantenimiento.

### INCISO: 4.1 Premisas

- 1. Se considera aceptado un enlace y/o puerto para su operación, cuando ha cumplido exitosamente el inciso 3.1 anterior.
- 2. Todas las funciones de manejo de tráfico conmutado serán ejecutadas de manera no discriminatoria, sin excepción y bajo toda circunstancia.
- 3. Para una misma categoría de servicio, los enlaces dedicados deberán ser tratados en forma no discriminatoria.
- 4. Los Enlaces de Señalización que se utilizarán serán a nivel E1,

### INCISO: 4.2 Mantenimiento Programado

- Se define como "Mantenimiento Programado" cualquier actividad programada con anticipación que se realice en la red de un Concesionario y pueda afectar el servicio de otro Concesionario.
- 2. Cada Concesionario deberá establecer un Punto único de Contacto Operativo que será responsable de notificar y coordinar los mantenimientos programados con el o los otros Concesionarios.
- 3. Todo Mantenimiento Programado deberá:
  - Ser notificado con 15 días naturales de anticipación.
  - Ser ejecutado preferentemente entre las 00:00 y las 06:00 horas (hora local).
  - Contener en la notificación, como mínimo:
    - Nombre y cargo de la persona que notifica.
    - Día y hora de inicio.
    - Tlempo estimado de duración del mantenimiento.
    - Probable afectación o efectos en la Red del otro Concesionario durante las acciones de mantenimiento (incluir listado de

- servicios afectados por intervención).
- Número(s) telefónicos de coordinación.
- Acciones preventivas en caso de contingencia.
- La recepción de toda natificación deberá ser confirmada de forma inmediata y por escrito y deberá contener como mínimo:
  - Nombre y cargo de la persona que recibe la notificación.
  - Día y hora de notificación.
  - Número(s) telefónicos de coordinación.
  - Número o clave de acuse de recibo:

### INCISO: 4.3 Delimitación de Responsabilidades

- 1. Las Interconexiones preferidas entre Concesionarios se realizarán en un BDTD (Bastidor Distribuidor de Troncales Digitales). Los BDTD estarán divididos e identificados claramente en un lado "anfitrión" y un lado "visitante". Poniendo en cada caso el nombre del Concesionario.
- 2. El BDTD o panel de distribución de troncales dígitales será provisto y definido por el visitante e instalado en su coubicación. Para garantizar la compatibilidad mecánica y eléctrica deberán cumplir con la Disposición Técnica IFT-005-2016, "Interfaz digital a redes públicas (interfaz digital a 2048 Kbit/s y a 34368 Kbit/s). En caso de que los conectores requieran conectores específicos "especiales" para realizar las conexiones en el BDTD, estos serán proporcionados por el Concesionario visitante a su contraparte.
- 3. La responsabilidad de mantenimiento por parte del anfitrión, queda definida hasta el lado anfitrión del BDTD.
- 4. Punto de Demarcación: El límite de responsabilidad corresponde al conector estandarizado lado anfitrión del BDTD (incluido).

### INCISO: 4.4 Mantenimiento Correctivo

- Se define como "Mantenimiento Correctivo" el conjunto de acciónes que se realizan desde que se detecta que los parámetros de operación están debajo de los niveles mínimos convenidos, hasta que dicha situación se corrija.
- 2. Notificación y recepción de reportes de fallas.

Cada Concesionario tendrá que establecer un Punto Único de Contacto para notificación y recepción de reportes de fallas con disponibilidad de 7 días a la semana, 24 horas al día, todos los días del año, así como también deberá proveer información referente al proceso de escalamiento. El Punto Único de Contacto de las Partes es:

### TELCEL

- Nombre del contacto: Centro de Operación de la Red (COR)
- Puesto del contacto: Jefe del COR en turno
- Teléfonos de localización del contacto (fijo y móvil): 2581-3700 exts, 4686 y 4688
- Correo electrónico:

### CONCESIONARIO

- Nombre del contacto:
- Puesto del contacto:
- Teléfonos de localización del contacto (fijo y móvil):
- Correo electrónico:
- 3. Todo reporte de falla deberá contener como mínimo:
  - Nombre y cargo de la persona que notifica.
  - Día y hora de reporte.
  - Día y hora de la falla.
  - Tipo de falla, con todos los datos necesarios para su ubicación.
  - Servicio(s) y Punto de Interconexión afectado(s).
  - Número(s) telefónicos de coordinación.
  - Puntos de Interconexión afectados,
  - Según el tipo de falla, se entregará la información disponible para su localización.
- 4. Las responsabilidades del Punto Único de Contacto serán:
  - Recibir reporte de quejas.
  - Notificar, a más tardar una hora después de recibir un reporte de falla, un diagnóstico inicial y un tiempo estimado de reparación.
  - En caso de que cambie el tiempo estimado de reparación, o en su defecto, media hora antes de expirar el tiempo de reparación inicialmente señalado, deberá existir una actualización y un nuevo tiempo estimado de solución de la falla.

- Coordinar con las propias áreas de mantenimiento la ubicación y reparación de fallas.
- Coordinar actividades conjuntas entre Concesionarios para minimizar el impacto de las fallas en las redes.
- Activación del procedimiento de contingencia acordado en el Anexo E del presente Convenio, en caso necesario.
- Notificar sobre problemas o circunstancias que afecten el servicio, iniciar acción correctiva y proporcionar los reportes de estado de avance correspondientes.
- Coordinar con su contraparte la verificación y pruebas requeridas para asegurar que la falla ha sido reparada.
- 5. Para los casos de mantenimientos correctivos de emergencia que se tengan que realizar para restablecer los servicios en caso de una falla en los equipos que intervienen en la interconexión, los Concesionarios permitirán el acceso al otro concesionario el mismo día que se le solicite.
- 6. En caso de que se detecten problemas con la completación de llamadas, ambas partes realizarán actividades conjuntas para el análisis de la falla, y establecerán conjuntamente las acciones para su corrección. En caso de que TELCEL proporcione el Servicio de Tránsito y que se presente una falla, TELCEL deberá participar conjuntamente con los otros Concesionarios involucrados en las pruebas y solución de la misma.

### INCISO 4.5 Casos de falla y desborde

La ruta preferida del CONCESIONARIO para la terminación de tráfico será la interconexión directa hacia TELCEL y en caso de falla en alguna interconexión de la red de TELCEL que se haya reportado y no pueda solucionarse en los plazos establecidos en el numeral 3.2 del Anexo E, el CONCESIONARIO podrá entregar a TELCEL las llamadas en el punto que le indique TELCEL para tales efectos o bajo cualquier otro mecanismo disponible que no afecte la operación de la red de TELCEL y solamente mientras dure la falla y hasta 30 minutos posteriores a su cierre. Lo anterior respetando el formato de digitos indicados en el inciso 2.3.

El CONCESIONARIO y TELCEL utilizarán, de común acuerdo, todos los Puntos de Interconexión en los que se interconecten, para efectos de balanceo de Tráfico y redundancia.



Tema 5. Sincronización.

### INCISO: 5.1 Sincronización

- 1. Cada Concesionario será responsable de la sincronización de su red.
- 2. Las recles se interconectarán en forma plesiócrona alimentadas por medio de relojes de Estrato 1, de acuerdo a la Recomendación G.811 de la UIT-T.
- 3. La sincronía para la interconexión entre las redes deberá cumplir con las Recomendaciones G.703, G.822 y G.823 en los Puntos de Interconexión y con la Recomendación G.812 para los relojes de las centrales de interconexión, para la eventualidad de la pérdida en referencia en Estrato 1.

### TEMA 6. Coublcaciones.

### INCISO 6.1 Coubleación

### Las condiciones técnicas de la coubicación son:

a) Espacio:	Con delimitación física
-	Tipo 1 (Local): Área de 9m2 (3x3) con delimitación de tabla roca pudiendo utilizar los paredes existentes.
	Tipo 2 (Local); Área de 4m² (2X2) con delimitación de tabla roca pudiendo utilizar los paredes existentes.
	Tipo 3 (Gabinete): Las dimensiones del gabinete serán las que el Concesionario Solicitado proporcione. Se contrata gabinete completo.
b) Tipos de coubicación:	TELCEL permittrà al Concesionario Solicitante compartir con otros Concesionarios que se lo requieran, el gabinete que al efecto Telcel le haya proporcionado. En cuyo caso el responsable del gabinete seguirà siendo el Concesionario Solicitante.
	El tipo de coubicación será a elección del Concesionario Solicitado de entre las opciones que tenga disponibles siempre y cuando las dimensiones permitan la colocación del equipo del Concesionario Solicitante.
c) Acceso:	7X24 hrs. Todos los dias del año atendiendo los procedimientos carrespondiente
d) Contactos eléctricos:	2 contactos dobles polarizados, voltaje suministrado por la compañía comercio + 10% máximo.

e) Energia CD:	<ul> <li>48 VCD, +20%, -15%, 4 horas mínimo de respaldo. En Coublicación Tipo 1 y 2, máximo 15Amp. En Coublicación Tipo 3, máximo 15 Amp.</li> </ul>
f) Corriente Alterna:	1 (una) posición de 127 V.C.A. 300 mA
g) Planta de Emergencia:	Como respoldo de la instalación
h) Acabado del piso:	Firme de concreto 400 Kg/m2, sin ondulaciones, máximo 3 mm de desnivel, cubierto con loseta vinilica.
i) Altura libre:	3.0 m para instalación de equipo. Los ductos y escalerillas estarán dentro de esta altura (2.40 m)
)) Sistema de tierras:	Conductor principal de puesta a tierra calibre 1/0 AWG con derivación a cada local con cable calibre 6 AWG con un valor máximo de 5 ohms.
k) Temperatura:	Entre 10 y 25 °C y una humedad relativa entre 40 a 60%
l) lluminación;	lluminación general de sala de 300 luxes medidos en forma vertical bajo la lámpara en la parte anterior y posterior del equipo instalado
m) Herraje y/o ducteria:	Provisto por el propietorio del edificio, para conectar el punto de llegada al edificio con las áreas asignadas y con otras coubicaciones en caso de requerirse.
n) Acceso por montenimiento:	Avisar previamente al centro de control de la Red.
ñ) Fijación del Equipo;	Anclaje a piso y/o techo de común acuerdo.
o) Identificación de Alimentación:	Identificación de los interruptores termomagnéticos asignados a los Concesionarios en el tablero general de CA.

### A.2. ACUERDOS TÉCNICOS DE INTERCONEXIÓN PARA SEÑALIZACIÓN SIP.

Este inciso A.2 se aplicará exclusivamente para las interconexiones que utilicen señalización SIP.

### TEMA 1. PDIC.

TELCEL deberá entregar al CONCESIONARIO la información relativa a sus Puntos de Interconexión, conforme se establece en el Acuerdo de Puntos de Interconexión, una vez realizada la solicitud por escrito del CONCESIONARIO.

En relación con lo anterior, los Puntos de Interconexión de TELCEL y del CONCESIONARIO, en los cuales se llevará a cabo la Interconexión, son los siguientes:



### De TELCEL:

No.	PUNTO DE ITX	PDIC	DOMICILIO	COORDENADAS GEOGRÁFICAS

### Del CONCESIONARIO:

No.	PUNTO DE ITX	PDIC	DOMICILIO	COORDENADAS GEOGRÁFICAS

TEMA 2. Señalización

INCISO 2.1, Protocolo de señalización

Para este tipo de interconexiones se utilizará el protocolo SIP (Session Initiation Protocol), atendiendo a lo establecido en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas de Interconexión en vigor.

Este sistema de señalización se utilizará para todas aquellas comunicaciones que requieran de la creación y administración de sesiones a través de protocolo IP. Se utilizará en el intercambio de Tráfico, en observancia a las recomendaciones establecidas al efecto en el Acuerdo de Condiciones Técnicas Mínimas.

Ambos Concesionarios aceptan utilizar la señalización SIP, según las recomendaciones de la RFC 3261. Adicionalmente se utilizan las siguientes normas:

- La utilización del protocolo UDP.
- Las actualizaciones de SIP conforme sean acordadas por ambas Partes.
- Real-time Transport Protocol (RTP) para transportar voz en tiempo real y proveer calidad de servicio (Qo\$)
- Se utilizará direccionamiento IPv6, u opcionalmente IPv4.
- En el modelo de oferta/contestación la red origen propondrá la preferencia en el uso de los códecs y la red destino determinará el códec a utilizar, los perfiles de codificación que se podrán utilizar son:
  - G.729

- G.729b

Payload Type: 18

- G.711 Ley A

Payload Type: 8

AMR-NB

Payload Type: 96-127

- AMR-WB

Payload Type: 98

- Las direcciones utilizarán SIP URL.
- Se utilizará un tamaño de 20ms para el muestreo y encapsulamiento de la voz.
- Se utilizará un tamaño de hasta 1500 bytes sin fragmentar para los paquetes de señalización.
- Se trasportará SIP a través de paquetes UDP,
- Si la red origen y la red destino están interconectadas a la red de Tránsito mediante tecnologías diferentes, Telcel en su calidad de red de Tránsito deberá realizar la conversión entre los protocolos de señalización SS7 y SIP, a fin de permitir la interoperabilidad entre ambas redes, en términos de la Cláusula 5.6 del Convenio.
- Se utilizarán los siguientes mensajes de la norma RFC 3261; (M: Obligatorio, O: Opcional)

Método	Envío	Recepción	Referencia
ACK	M	M	RFC 3261
BYE	M	M	RFC 3261
CANCEL	M	M	RFC 3261
INVITE	M	M	RFC 3261
OPTIONS*	M	М	RFC 3261
PRACK	M	M	RFC \$262
UPDATE	М	М	RFC  3311

(\*) Con Max-Forwards=0, para verificar que el objetivo es alcanzable

El método OPTIONS será utilizado para generar un "keep alive", de la siguiente manera: El nodo A envía de manera periódica el mensaje OPTIONS al nodo B, y el nodo B responde con un "200 OK". Si el nodo B deja de responder o envía una respuesta SIP 503 (Servicio no disponible) entonces el nodo A bloquea la ruta pero continúa enviando el mensaje. En el momento que el nodo B vuelve a responder se reactiva la ruta.

El mensaje PRACK se genera como consecuencia de un CPG cuando existe Interworking con ISUP.

El mensaje UPDATE se utilizará para modificar el estado de la sesión sin cambiar el estado del diálogo.

Cuando una llamada se estableció, se liberará con el mensaje de liberación (BYE) de la RFC 3261. Cuando la llamada no se establezca, entonces se utilizará una "respuesta SIP", 4xx, 5xx ó 6xx.

Cuando un Concesionario tenga que proporcionar un mensaje de red (una grabación) para una llamada que no pudo ser completada, lo hará utilizando la respuesta SIP 183 (Progress), incluyendo "SDP", de tal manera que la central que reciba el 183/SDP sepa que debe abrir el canal de audio pero si recibe 183/sin SDP entonces deberá proveer un "Ringback".

Asimismo, cuando se tenga que proporcionar un "ring back Tone", se utilizará la respuesta SIP180 (Ringing) con SDP. De esta forma, cuando la central que reciba la respuesta SIP 180/SDP deberá abrir el canal de audio, pero si recibe el 180 SIN SDP, entonces deberá proveer un "Ringback" estándar.

En lo referido anteriormente a mensajes de red (grabaciones) y "ring back tone", las Partes convienen en que si derivado de la integración que será efectuada, se determina la necesidad de utilizar otra respuesta SIP (que se deberá enviar cada una de las Partes) distinta a la acordada en párrafos precedentes, las Partes de buena fe acordarán la respuesta SIP que en definitiva deba prevalecer, conforme a lo dispuesto por el RFC 3261 y de no alcanzar un acuerdo se mantendrá lo indicado en los párrafos anteriores.

INCISO 2.2 Pruebas previas del protocolo de señalización

Los concesionarios aceptan los protocolos de señalización indicados en el Inciso 2.1.

Tratándose de la primera interconexión directa que se lleve a cabo, o cuando existan cambios en el protocolo, ambas Partes realizarán pruebas de interoperabilidad entre las redes, conforme al calendario y al protocolo de aceptación que ambas acuerden para ello y que en ningún caso podrá demorar más de 90 (neventa) días naturales.

Las pruebas iniciarán una vez que se establezca la conectividad lógica entre ambas redes.

Las partes se informarán las direcciones IP de cada Punto de Interconexión.

### INCISO: 2.3 Intercambio de Dígitos

A continuación se definen los dígitos que deberá enviar el concesionario origen al concesionario destino de la llamada.

SERVICIO	MODALIDAD	SEÑALIZACIÓN
Llamada Local	EQLLP	IDD + IDO + 044 + NN
Llamada Local	EQRP o FIJO	IDD + IDO + NN
Llamada Nacional o	EQLLP	IDD + BCD + 045 + NN o
Internacional	EXLL	IDD + IDO + 045 + NN
Llamada Nacional o	EQRP o FIJO	IDD + BCD + NN o
Internacional	EAIL OFIJO	IDD + IDO + NN

Para escenarios de Tránsito, el intercambio de dígitos será:

Örigen	Modalida d	Intercambio de digitos entre redes	Red de Origen	Red de Transito	Red de Destino
	EQLLP	Envía	IDD + IDO + 044 + NN	IDD + IDO + 044 + NN	
Loogl		Recibe		IDD + IDO + 044 + NN	IDD + IDO + 044 + NN
Local	EQRP	Envía	IDD+IDO+NN	IDD+IDO+NN	
	L-XIV	Recibe		IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN
	FIJO	Envía	IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN	
	TIJO	Recibe		IDD + IDO + NN	IDD + IDO + NN
Nacional o	EQLLP	Envía	IDD + BCD + 045 + NN o IDD + IDO + 045 + NN	IDD + BCD + 045 + NN o IDD + IDO + 045 + NN	
al		Recibe		IDD + BCD + 045 + NN 0 IDD + IDO + 045 + NN	IDD + BCD + 045 + NN 6 IDD + IDO + 045 + NN

EQRP	Envía	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	
COKF	Recibe		IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN
5110	Envía	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	
FUO	Recibe		IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN	IDD + BCD + NN o IDD + IDO + NN

NN = Número Nacional = Número de Identificación de Región + Número Local

En el mensaje de INVITE, el número destino se enviará en el header Request URI y el número de origen se enviará en el header From.

### Notas:

 El Punto de Interconexión en el cual se entregará este tipo de tráfico será el acordado entre los concesionarios.

### TEMA 3, Interconexión

### INCISO 3.1 Realización física

El CONCESIONARIO entregará un enlace de fibra óptica tipo monomodo, que podrá ser propio o arrendado, mientras que TELCEL le proporcionará un puerto o posición de remate para dicha fibra (patch panel o módulo MicroVam).

El enlace será tipo Ethernet dedicado con el estándar IEEE.802.3 versión 2008 full dúplex, con una interfaz activa 1000Base – LX. En el Patch Panel o MicroVAM deberá rematar el CONCESIONARIO con conector SC y entregar tamaños de trama de hasta 1536 bytes.

Los incrementos de capacidad de los enlaces en un\mismo Punto de Interconexión, se realizarán una vez que se alcance la ocupación del 85% de la capacidad Instalada en dicho Enlace de Transmisión de Interconexión. Cuando se cuente con más de un enlace en un mismo Punto de Interconexión, el tráfico

se distribuirá de manera balanceada, sin perjuicio de la obligación a cargo de las Partes de balancear el Tráfico también entre los diferentes Puntos de Interconexión que tengan implementados.

En caso de habilitarse redundancia entre sitios, los enlaces por sitio deberán estar dimensionados para soportar la carga del otro sitio de modo que, en caso de falla de uno de los sitios, la ocupación de los enlaces de cada sitio no deberá rebasar el 80% (ochenta por ciento) al soportar el tráfico del otro sitio, en cuyo caso se deberá incrementar la capacidad de los enlaces de los sitios redundados para soportar la carga total en caso de falla.

Los puertos de acceso que proporcione el Concesionario Solicitado serán de capacidades acordes a la capacidad del Enlace de Transmisión de Interconexión.

En caso de controversia, las Partes acuerdan revisar conjuntamente sus respectivos registros para homologar la Información relativa a la medición de la ocupación.

Las Partes convienen que las estipulaciones de carácter técnico contenidas en el presente Anexo estarán vigentes y serán aplicables hasta en tanto no haya modificaciones, las cuales deberán ser previamente negociadas y documentadas a través de convenio modificatorio debidamente firmado por los representantes legales de ambas Partes.

### TEMA 4. Suministro de Circuitos y Puertos

INCISO: 4.1. Recepción de Enlaces y Puertos de Acceso y de Señalización.

El CONCESIONARIO podrá solicitar a Telmex los servicios de Enlaces de Transmisión de Interconexión, en tanto miembro del Agente Económico Preponderante que está en posibilidad de proporcionarlos, en los términos y condiciones estipulados en el Convenio que el CONCESIONARIO y Telmex celebren al efecto.

### TEMA 5. Operación y Mantenimiento

### **INCISO 5.1 Premisas**

Todas las funciones de manejo de tráfico serán ejecutadas de manera no discriminatoria, sin excepción y bajo toda circunstancia.



Se entiende que todos los procedimientos de transmisión aquí descritos aplican para Enlace de Transmisión de Interconexión de fibra óptica con interfaz Ethernet.

### INCISO: 5.2 Mantenimiento Programado

- 1. Se define como "Mantenimiento Programado" cualquier actividad programada con anticipación que se realice en la red de un Concesionario y pueda afectar el servicio de otro Concesionario.
- 2. Cada Concesionario deberá establecer un Punto único de Contacto Operativo que será responsable de notificar y coordinar los mantenimientos programados con el o los otros Concesionarios.
- 3. Todo Mantenimiento Programado deberá:
  - -Ser notificado con 15 días naturales de anticipación.
  - Ser ejecutado preferentemente entre las 00:00 y las 06:00 horas (hora local).
  - Contener en la notificación, como mínimo:
    - Nombre y cargo de la persona que notifica.
    - Día y hora de Inicio.
    - Tiempo estimado de duración del mantenimiento
    - Probable afectación o efectos en la Red del otro Concesionario durante las acciones de mantenimiento (incluir listado de servicios afectados por intervención)
    - Número(s) telefónicos de coordinación.
    - Acciones preventivas en caso de contingencia
- 4. La recepción de toda notificación deberá ser confirmada de forma inmediata y por escrito y debe contener como mínimo:
  - Nombre y cargo de la persona que recibe la notificación.
  - Día y hora de notificación.
  - Número(s) telefónicos de coordinación,
  - Número o clave de acuse de recibo.

ICIÓN.

SE PERENT

INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

INCISO: 5.3 Mantenimiento Correctivo

- Se define como "Mantenimiento Correctivo" el conjunto de acciones que se realizan desde que se detecta que los parámetros de operación están debajo de los niveles mínimos convenidos, hasta que dicha situación se corrija.
- 2. Notificación y recepción de reportes de fallas.

Cada Concesionario tendrá que establecer un Punto Único de Contacto para notificación y recepción de reportes de fallas con disponibilidad de 7 días a la semana, 24 horas al día, todos los días del año, así como también deberá proveer información referente al proceso de escalamiento. El Punto Único de Contacto de las Partes es:

### TELCEL

- Nombre del contacto: Centro de Operación de la Red (COR)
- Puesto del contacto: Jefe del COR en turno
- Teléfonos de localización del contacto (fijo y móvil): 2581-3700 exts. 4686 y 4688
- Correo electrónico:

### CONCESIONARIO

- Nombre del contacto:
- Puesto del contacto:
- Teléfonos de localización del contacto (fijo y móvil):
- Correo electrónico:
- 3. Todo reporte de falla deberá contener como mínimo:
  - Nombre y cargo de la persona que notifica.
  - Día y hora de reporte.
  - Día y hora de la falla.
  - Tipo de falla, con todos los datos necesarios para su ubicació,
  - Servicio(s) afectado(s).
  - Número(s) telefónicos de coordinación.
  - Puntos de Interconexión afectados.
  - Según el típo de falla, se entregará la información disponible para su localización.
- 4. Las responsabilidades del Punto Único de Contacto serán:



- Recibir reporte de quejas.
- Notificar, a más tardar una hora después de recibir un reporte de falla, un diagnóstico inicial y un tiempo estimado de reparación.
- En caso de que cambie el tiempo estimado de reparación, o en su defecto, media hora antes de expirar el tiempo de reparación inicialmente señalado, deberá existir una actualización y un nuevo tiempo estimado de solución de la falla.
- Coordinar con las propias áreas de mantenimiento la ubicación y reparación de fallas.
- Coordinar actividades conjuntas entre Concesionarios para minimizar el impacto de las fallas en las redes.
- Activación de los procedimientos de emergencia y contingencia acordados en el Anexo E del presente Convenio, en caso necesario.
- Notificar sobre problemas o circunstancias que afecten el servicio, iniciar acción correctiva y proporcionar los reportes de estado de avance correspondientes.
- Coordinar con su contraparte la verificación y pruebas requeridas para asegurar que la falla ha sido reparada.
- 5. Para los casos de mantenimientos correctivos de emergencia que se tengan que realizar para restablecer los servicios en caso de una falla en los equipos que intervienen en la interconexión, los Concesionarios permitirán el acceso al otro concesionario el mismo día que se le sollcite.
- 6. En caso de que se detecten problemas con la completación de llamadas, ambas partes realizarán actividades conjuntas para el análisis de la falla, y establecerán conjuntamente las acciones para su corrección. En caso de que TELCEL proporcione el Servicio de Tránsito y se presente una falla, TELCEL deberá participar conjuntamente con los otros Concesionarios involucrados en las pruebas y solución de la misma.

### INCISO 5.4 Casos de falla y desborde

La ruta preferida para la terminación de tráfico será la interconexión directa entre ambos Concesionarios y en caso de falla en alguna interconexión de la red de TELCEL que se haya reportado y no pueda solucionarse en un plazo máximo de 30 minutos, el CONCESIONARIO podrá entregar a TELCEL las llamadas en cualquier punto y con cualquier otro mecanismo disponible que no afecte la operación de la red de TELCEL y solamente mientras dure la falla y hasta 30 minutos posteriores a su cierre. TELCEL no facturará este tráfico.

El CONCESIONARIO y TELCEL utilizarán, de común acuerdo, todos los Puntos de Interconexión en los que se interconecten, para efectos de balanceo de Tráfico y redundancia.

TEMA 6 Coubleación

INCISO 6.1 Coubleación

Las condiciones técnicas de la coubicación son:

a) Espacio:	Con delimitación física		
	Tipo 1 (Local): Área de 9m2 (3x3) con delimitación de tabla roca pudiendo utilizar las paredes existentes.		
	Tipo 2 (Local): Área de 4m² (2X2) con delimitación de tabla roco o malla ciclónico pudiendo utilizar las paredes existentes.		
	Tipo 3 (Gabinete): Las dimensiones del gabinete serán las que el Concesionario Solicitado proporcione. Se contrata gabinete completo.		
b) Tipos de coublcación:	TELCEL permitirá al Concesionario Solicitante compartir con otros Concestonarios que se lo requieran, el gabinete que al efecto Telcel le traya proparcionado. En cuyo caso el responsable del gabinete seguirá siendo el Concesionario Solicitante.		
	El tipo de caubicación será a elección del Concesionario Solicitado de entre las opciones que tenga disponibles siempre y cuando las dimensiones permitan la colocación del equipo del Concesionario Solicitante.		
c) Acceso:	7X24 hrs. <u>Todos los días del año atendiendo los procedimientos correspondientes.</u>		
d) Confactos eléctricas:	2 contactos dobles polarizados, voltaje suministrado por la compañía comercial $\pm$ 10% máximo.		
e) Energía CD;	-48 VCD, +20%, -15%, 4 horas minimo de respaldo, En Caubicación Tipo 1 y 2, máximo 15Amp. En Coubicación Tipo 3, máximo 15 Amp.		
n) Corriente Alterna:	1 (una) posición de 127 V.C.A. 300 mA		
g) Planta de Emergencia:	Como respaldo de la instalación		
h) acabado del piso:	Firme de concreto 400 Kg/m², sin ondulaciones, y mm de desnivel cubierto con loseta vinilica.		
i) Altura libre;	3.0 m para instalación de equipo. Los ductos y escaledilas estarán dentro de esta altura (2.40 m)		
i) Sistema de tierras:	Conductor principal de puesta a tierra colibre 1/0 AWG con derivación a cada local con coble calibre 6 AWG con un valor máximo de 5 ohms.		



k) Temperatura:	Entre 10 y 25 °C y una humedad relativa entre 40 a 60%
i) lluminación:	lluminación general de sala de 300 luxes medidos en forma vertical bajo la lámpara en la parte anterior y posterior del equipo instalado
m) Herroje y/o ducteria:	Provisto por el propietario del edificio, para conectar el punto de llegado al edificio con las áreas asignadas y con otras coubicaciones en caso de requerirse.
n) Acceso por mantenimiento:	Avisar previamente al centro de control de la Red.
ັກ) Fijación del Equipo:	Anciaje a pisó y/o techo de común acuerdo.
o) Identificación de Alimentación;	Identificación de los interruptores termomagnéticos asignados a los Concesionarios en el tablero general de CA.

		por los representantes debidam México, el () de () de ().	
radiomóvil dipsa,	S.A. DE C.V.	(NOMBRE DEL CONCESIONA	ARIO)
Por: (	) lo	Por: () Apoderado	
Testigo		Testigo	

### ANEXO B PRECIOS Y TARIFAS

EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UN ANEXO INTEGRANTE DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN ENTRE LAS REDES DE RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. (EN LO SUCESIVO "TELCEL") Y DE (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (EN LO SUCESIVO EL "CONCESIONARIO").

### PRECIOS Y TARIFAS

- 1. SERVICIOS CONMUTADOS DE INTERCONEXIÓN.
- A. Tarifas de Interconexión y tránsito para los Servicios Conmutados de Interconexión aplicables a la Red Móvil de TELCEL.
- Tarifas aplicables para los Servicios de Terminación Conmutada en Usuarios Móviles de TELCEL del tipo "El que llama paga" y/o "El que llama paga nacional".

El CONCESIONARIO pagará a TELCEL por Servicios de Terminación Conmutada en Usuarios Móviles de TELCEL del tipo "El que llama paga" y/o "El que llama paga nacional":

Para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2018, una tarifa de terminación de \$XXXX pesos M.N., por minuto de interconexión.

La contraprestación anterior ya incluye las tarifas correspondientes a los Puertos de Acceso.

II. Tarifa de Tránsito.

El CONCESIONARIO pagará a TELCEL:

Por el servicio de Tránsito, para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2018, una tarifa de \$XXXXX pesos minuto.

En la aplicación de la tarifa a que se refiere el párrafo anterior, TELCEL calculará las contrapréstaciones que deberán pagarse por servicios de tránsito, con base en la duración real de las llamadas, sin redondear al minuto, debiendo para tal efecto



sumar la duración de todas las llamadas completadas en el periodo de facturación correspondiente, medidas en segundos, y multiplicar los minutos equivalentes a dicha suma, por la tarifa correspondiente.

### B. Tráfico desde la Red Móvil de TELCEL.

 Tarifas aplicables para los Servicios Conmutados de Terminación aplicables a la Red Móvil del CONCESIONARIO.

TELCEL pagará al CONCESIONARIO por Servicios de Terminación Conmutada en Usuarios Móviles del CONCESIONARIO del tipo "El que llama paga" y/o "El que llama paga nacional":

Para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2018, una tarlfa de Interconexión de \$XXXX pesos M.N., por minuto de interconexión.

La contraprestación anterior ya incluye las tarifas correspondientes a los Puertos de Acceso.

II. Tarifas aplicables para los Servicios Conmutados de Terminación aplicables a la Red Fija del CONCESIONARIO.

TELCEL pagará al CONCESIONARIO por Servicios de Terminación Conmutada en Usuarlos Fijos del CONCESIONARIO;

Para el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2018, una tarifa de interconexión de \$XXXX pesos M.N., por minuto de interconexión.

La contraprestación anterior ya Incluye las tarifas correspondientes a los Puertos de Acceso.

C. Medición del Tráfico intercambiado entre las Redes.

La unidad de medida utilizada en la liquidación del Tráfico Conmutado y, en su caso, en el servicio de Tránsito, descritos en los incisos anteriores, será el minuto a nivel segundos y se aplicará a la facturación contabilizando los segundos reales de comunicación efectiva realizada en cada llamada, que se sumarán al final de cada ciclo de facturación (que será por lo menos de un mes), se dividirán entre 60 segundos, para determinar los minutos reales de uso y si quedan segundos fraccionales se redondearan al minuto siguiente en cada ciclo de facturación,

TELCEL y el CONCESIONARIO no podrán establecer cargos adicionales por intentos de llamadas.

### 2. SERVICIOS DE ENLACES DE TRANSMISION DE INTERCONEXIÓN.

Para efectos de lo dispuesto en el presente apartado, cualquier referencia a la obligación a cargo de TELCEL para proveer Enlaces de Transmisión de Interconexión al CONCESIONARIO, deberá entenderse cumplida a través del(os) miembro(s) del Agente Económico Preponderante obligado(s) a la provisión de enlaces, conforme a las tarifas que tengan vigentes para dicho servicio, en términos no discriminatorios.

### 3. SERVICIOS DE COUBICACIÓN.

La Parte que requiera el servicio pagará a la otra Parte, por Servicios de Coubicación las siguientes tarifás;

El CONCESIONARIO pagará a TELCEL:

- 3.1 <u>Gastos de Instalación:</u> Pago único de \$[\_\_\_\_) ([\_\_\_\_\_\_] m.n.) por cada Sitio de Coubicación.
- 3.2 <u>Renta Mensual por metro cuadrado:</u> \$(\_\_\_\_) ((\_\_\_\_\_\_) m.n.) po cada m² o fracción de espacio en Sitios de Coubicación.

Las cantidades arriba señaladas no incluyen el Impuesto al Valor Agregado correspondiente, y serán actualizadas anualmente conforme a las variaciones que registre el Índice Nacional de Precios al Consumidor (INPC) publicado por el Banco de México en el Diario Oficial de la Federación durante los 12 (doce) meses inmediatos anteriores a la fecha de la actualización, o atendiendo a la variación mensual del Tipo de Cambio publicado por el Banco de México, vigente al último día del mes correspondiente.

Las Partes reconocen que las cantidades de referencia serán exigibles al CONCESIONARIO y pagaderas a TELCEL, una vez que el CONCESIONARIO reciba los sitios debidamente acondicionados para su uso, lo que se documentará a través de la suscripción de las Actas de Entrega/Recepción respectivas.

Lo anterior con independencia de la posibilidad que tienen los concesionarios de solicitar la intervención del Instituto en caso de existir términos y condiciones no convenidas entre las partes.



### 4. FACTURACIÓN Y COBRANZA.

De ser el caso, el CONCESIONARIO pagará a TELCEL por el servicio de facturación y cobranza las tarifas que negocien de buena fe y en términos no discriminatorios, mismas que incluirán el procesamiento de los registros para la emisión de la factura y su impresión, el envío, la cobranza y gastos de contabilidad.

5. De conformidad con la medida Quincuagésima Novena de la Resolución de Preponderancia, las tarifas aplicables a los Servicios de Interconexión prestados por Telcel se determinarán de conformidad a lo establecido en el Título V, Capítulo III "Del Acceso y la Interconexión" de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, o con la legislación que la sustituya o modifique; por lo que las tarifas que al efecto publique el Instituto de conformidad con el artículo 137 de la LETR deberán ser aplicables a Telcel.

Lo anterior con independencia de la posibilidad que tienen los concesionarios de solicitar la intervención del Instituto en caso de existir términos y condiciones no convenidas entre las partes.

El presente Anexo B se firma por triplicado facultados de las partes, en la Cludad de N	보면 있다면 보면 하다는 것이 없는 것들은 아이들이 살아 있는데 없는 것이 없는데 되었다면 하다는 하는데 되었다면 없는데 하다는데 하는데 되었다.
RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V	(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)
Por (	Por: (
Apoderado Testigo	Apoderado  Apoderado  Testigo naturo rederal de succonsideraciones

### ANEXO C FORMATO DE SOLICITUDES DE SERVICIOS

El presente documento constituye un Anexo Integrante del Convenio Marco de Prestación de Servicios de Interconexión celebrado entre Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. (en lo sucesivo "<u>TELCEL</u>") y (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (en lo sucesivo el "<u>CONCESIONARIO</u>"), relativo a la interconexión de todos los Servicios,

DATOS GENERALES DEL OPERADOR	DEL OPERADO	ř													
SOUCHD	STATE OF THE PARTY	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\													
NOWHER DEL OPERADOR	8						***************************************	***************************************							
ABC O DODGE, OPERADOR DOMICUIO FISCAL	DON DONIC	UD FISCAL			100 000 000 000						1				
AND THE CAME AND	ACT TO THE GAME	i de constante			The second second						1 1				
TO RECEIVE AND CARCIOUS DO NOT A LOCAL	e de la company	LYCO'S	***************************************					The second second		and the second second second					
YOU SHOW				***************************************											
TOS DEL SERVICIO REQUERIDO															
TIPO DE MENACIO		SATERCICHEXION ()	Ç.		ਲੁ	COURCACIÓN ()									
POCE MERCONEXON	· .	`	50	ELEGRATO.											
CAPACIDADDEL ENLACE TIPO DE MOVIMIENTO		CHIN	BAUA		Q AES	ACTIVAR CA	PACIDAD ETH	ACTIVAR CAPACIDAD ETHERNET MUDS	ន្ត្						
SERVICIO PRONOSTICADO		() ()	1,02		C										
CPETADOR CUE COMPARTE	PAITE														
REPLIER COUNCACION O PUERIO COMPAGIDO	S PURRIED C	OMPARIDO			- Andrews		***************************************								
DELSEATION IN	TOTAL STOUGHTS	INFORMACH						RESERVOIA	CHLACE REQUIERUDO				PETERSON IN	)×	FECHA
<u></u> c		A. 30 P. C.	150585021	Cixerio				A		PARTE DEL BRENIA		Panapapapapapa		3	Chargo
			4	1000					Carriodo		- Andrew	- Parking		7	2302573
	Se melle de la companie	_					_								
				1	and topics appropriate	1,000,000,000,000		1						-	
		***************************************		1											
	of Leading Control	***************************************		2000	121 122 122 122 123 124 125 E	ESAMBATION TO									100
				H			L							1	
						10.185.00531									
		N. Commercial Property of the Commercial Propert													
	1													1	l
		100			Sa resultante de la companya de la c										
		1		ľ								100 A		_	
esta tambik kich ataw			-	ľ		The Agendana	l		-						
Now The Land Control of the		AV:			\$4 ×25×mm (8)										3. 3.
		3													
		8 (													
ese M															



	irtes, en la				INSTITUTO FEDERAL I TELECOMUNICACION
	ntantes debidamente facultados de las pa	(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)	Por (		
CONSTITUTE STANCO OF COLUMN TOTAL STANCO OF C	El presente Anexo se firma por triplicado por los representantes debidamente facultados de las partes, en la Ciudad de México, el 🗀 de () de ().	RADIOWOVIL DIPSA, S.A. DE.C.V	Por: (	arccon, argunic	PEDERAL DE JUNIO CONSTITUTO DE LA CONSTI
8	El prese Cludad				

### ANEXOD

## FORMATO DE FACTURACIÓN

EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UN ANEXO INTEGRANTE DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN ENTRE LAS REDES PÚBLICAS DE TELECOMUNICACIONES DE RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. (EN LO SUCESIVO "<u>TELCEL")</u> Y NOMBRE DEL CONCESIONARIO (EN LO SUCESIVO EL "CONCESIONARIO").

I.- Introducción.

La emisión de la facturación y el proceso de pago correspondiente se sujetará a los términos establecidos en cuerpo principal del Convenio de Interconexión,

El acuerdo se basa en los siguientes conceptos:

1. Requisitos,

La factura debe contener la siguiente información.

- a) Requisitos de Información técnica.
- b) Requisitos de desagregación.
- c) Requisitos de detalle comercial
- d) Información adicional.

a) Információn técnica:

O OF STATES OF S

La facturación entre las partes para los serviclos de interconexión se presenta de la siguiente manera:

# Representación impresa de Factura

Las Partes facturarán los servícios Conmutados de Interconexión por mes calendario con el siguiente concepto;

VALOR	Terminación en red fija)	(red de Tránsito)	(terminación móvil 344)	(Terminación móvil 045)
	(Jerminc	) ( )	(termin	(fermin
NICIO				
CONCEPTODESERVICIO	or Terminación		N'EQUP	N EQLLPN 045
	Interconexión por Terminación	Tránsito	Interconexión por EQLLP	Inferconexión por EQLLPN 045

Archivo de soporte "formato de conciliación de interconexión" (Anexo 1)

Para la identificación de los archivos que se entreguen con el soporte de los cargos facturados se generará una nomenclatura que permita diferenciar claramente un archivo de otro, misma que deberá de estar compuesta con los siguientes datos:

					7
	12.5				
	18	6	Cuando sea Complementaria, el valor	N.	
		Cuando sea Normal el valor será = 00	Q	N.	
	O	50	<u>a</u>		
	18	a d	'n		8
	ţ	2 8	Ħ		Š
	Ĕ	岩	È		C)
	0	<u>&gt;</u>	Φ	<i>#</i> 51	Ò
	2	1 2	6	ő	ö
	Į	ΙŞ	õ	Q	II
À	2	15	Ö	Ę	ā
	Normal / Complementaria	Ž	O	será el consecutivo de	Complementaria = $01,02$ X
	E		Ö	SK	0
	Ō	Š	Š	Q	Ĕ
	-	ď	ŏ	<u></u>	ä
Ŋ		b	ō	ď	Ē
		13	0	ŏ	O
Ų.	-	1_	~		~
Š		1			
	12 12 12				Ú,
Ě					
				314.7	11,5
Ç.					
			17	H	
j.	ုဥ	2018			
ŝ	∢,	R	J.		
			in.		
ji					
Ų.					
Š	ş	8	Δi		
Š.	Ž	8	2		
		01,0203			
			<u> </u>		
	O	1			
	Ē				
	S				
	0	Δ			
	မွ	Ω.			
	Õ				
11	å				
	O				1
Ì	싟.	 V 9			//
	100				1
	,,,,				
	页				1
	Ä	А			and the second
	بِ	W			
	ဗ	0		, ŝ	
1	Õ	X			Ŷ.
	De	=			
-	0	100 m	V.,		
	- 1,	- 1			
Į.		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			

Para esta nomenclatura se utilizarán las siguientes abreviaturas:

CONCESIONARIO: FICE:

DO = 188

DD = 188

BCD = 889

Las facturas correspondientes se elaborarán de acuerdo a lo siguiente.

BCD = XXX

NO = XXX XXX = QQI

- Desglose por tipa de tráfico.
- Conferencias, minutos e importe,
- Relación por NIR resumlendo el número de conferencias, minutos e importe.

# c) Requisitos de desagregación:

		€	6	
	( <u>j</u>	en el caso de Red móvil)	en el caso de Red de LD)	
	en el caso de Red fija)	g	eq	
	ө 52	9	<b>≃</b> ⊕	
	0	0	0	
	CGS	Cas	CGS	ľ
	ō	ā	<u></u>	
	<u>e</u>	(e)	(e)	
$\simeq$				
0	8	S	45	8
VALOR				
^				
0				
2				
鼠				
<u>H</u>				
ō	i Si			
Б	ğ	Ω.	3	
CE	erminación	JIC.	쿲	
Z	7	区	Щ	
CONCEPTODE SERVICIO	ğ	ğ	ă	
	Š	Š	Š	
	She	ouc.	Sup-	0
	ŭ	ŭ	Ŏ.	nsit
	Interconexión por Ter	Interconexión por EQLLP	Interconexión por EQLLPN	Tránsito

c) Requisitos de detalle comerciair

La factura debeneunir los requisitos fiscales que marca la ley para compañías emisoras de facturas, tales como son:

- Razón social.
- Bornicillo fiscal.
- Clave del Registro Federal de Contribuyentes (R.F.C.) de quién lo expida R.F.C. de la persona a favor de quién se expida.

1

- Folio Fiscal.
- Lugar y Fecha de expedición.
- Detalle de los cargos del mes.
- I.V.A. desglosado

Las facturas se elaborarán de acuerdo a lo siguiente:

- Factura por Concepto de servicio
- Emitir facturas independientes por concepto de servicio
- Se enfregará Archivo soporte de facturación (Layout General de Facturación) por concepto de servicio.

Los archivos XML del Comprobante Fiscal Digital a través de Internet (CFDI) y los soportes correspondientes podrán ser notificadas y entregadas utilizando los medios electrónicos establecidos en la Cláusula Decimoséptima del Convenio,

## d) Información adicional

- Se establece conjuntamente la estructura del archivo con NIR y serie que será utilizada para la facturación y validación de facturas (Anexo 1),
- Las llamadas de meses anferiores se facturarán por separado conforme a lo establecido en el Convenio Marco de Interconexión,
- En el formato del Anexo 1 se identificará cada NIR con su número asignado por el IFT, agregando 0 (cero) a la zquierda para completar cinco dígitos.

# 3.- Metodología para la adlaración de consumos no reconocidos (objeciones).

Presentar reclamo por consumos no reconocidos (objeciones), a través del formato previamente establecido, en él cualise incluye por serie, tipo de trático y día, los consumos registrados en su propia red y la comparad confra los facturádos. (Anexo 3). ত

Las Partes deben acordar en efectuar el o los intercambios por perlodo de un aía, aías, o cualquier otro parámetro más amplio que sirva de sustento para llevar a cabo las aclaraciones de forma clara y objetiva. 0

Intercambiar registros utilizando el formato del Anexo 2. ଫଟିଟିକ

Validar

Intercambiar resultados,

Corregir el problema que causó las diferencias.

Proceder de acuerdo a Convenio, ත

91	AYOU PARA FACTURACIÓN	ÓN.			ANEXO-1
<u> </u>	NOMBRE	TIPO	FORMATO	LONGMUD	*DESCRIPCIÓN
J LY	REGISTRO HEADER				
	identificador de reg.	Z	Ó		Identificador de Início de archiva. El volor debe ser cero.
	Número de batch	Z	<b>6666</b>	7	Número de bateh (consecutivo)
	Operador Origen	Z	060	6	Clave del operador que factura, IDD
ব	Operador destino	N	666	8	Clave del operador a quien se le factura, IDO o BCD
ي. س	Fecha facturación	Z	Aaoammdd	8	Fecha de emisión de fácilura
ص ص	Fecha proceso	N	Aadammdd	80	Fecha de proceso del archivo
	Fecha de corte	Z	Acacmmdd	æ	Fecha de corte de facturación
	Filer	0		<b>98</b>	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100 posiciones
, L	REGISTRO DETALLE			90°	
Ш	Identificador de reg.	Z	Ó		. Identificador de Inicio de detalle de llamadas. El valor debe ser uno
1		Z	66666	9	Número de Identificación Regional (ESTE CAMPO ES OPCIONAL)
<u>ري</u>	00	N	Aacommdd	G	Dia en que se inició la llamada.
	Tipo de Tráfico /	Z	66	$\ddot{\mathbf{z}}$	2 Indica el tipo de tráfico de acuerdo con el catálogo anexa
Ś					

UULT	·V		
15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (15 (	300		
200 <b>7</b>	253	and the same	46-2
SHIP 11 9	<b>6</b>		100
\$30 :	100005 Si	<b></b>	
	- Page 1		
3			- 353
1	- 1	<b>200</b>	- 1993
	<b>20</b>	<b>33</b>	- Carrier
	<b>2</b> W2	essen,	Water Service
	a shahilan	100	Service serv
INSTITUTO	rene	DAL	TIF
TELECOMU	NIC A	CIO	VIES.
	424 66.6		

		The state of the s		
Serie Destino	Z	6666666	7	3 Serie destino. (Justificado a la derecha)
Número de Ilamadas	N	(12)9	12	Número de llamadas de un mismo tipo realizadas en un aía
Número de segundos	2	66.6)6	12	4 Número de segundos de las llamadas de un mismo tipo realizadas en un día
Tarila	N	666666666	10	Tarifa por minuto por tipo de Ilamada
Serie Origen	Z	<u> </u>		5 Serie origen (justificado a la derecha) NO APLICA
NA	Z	6		B:Nacional, 1:Internacional, 2:Mundial
Tipo de Ilamada	Z			l'Automática 8:No. 800
PDIC	O			CLU del punto de interconexión (PDIC):NO APLICA
3 Cta. de facturación	Z	6666666		INúmero único asociado al PDIC al cual corresponde la factura NO APLICA
14 Tasa de IVA	Ö	6		Tasa de 1VA aplicada 5=16% Obligatorio, su uso es de común acuerdo
<b>2</b>	Ü	O	15	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100 posiciones
			101	

REGISTRO TRAILER			
Identificador de reg.	N	6	Identificador de Inicio de Itálier. El valor debeser 9,
Operador origen	N	666	Clave del operador que factura IDD
Operador destino	Z	\$ 666	Clave del operador a quien se le factura, IDO o BCD
Fecha de corte	N	Aacammdd 8	Fecha de corre de facturación
Total Ilamadas	Z	(15)9	Número total de llamadas (incluye todos los típos)
Total minutos	Z	(12)9.99	Número total de minutos (Incluye todos los tipos)
Total registros	Z	(15)9	Número total de registros que contiene el archivo (No incluye FH y. FT)
UTO FE	O	20	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100 posiciones
	i i		

SUIA DELLAYOUT GENERAL DE FACTURACIÓN

gistro Campa

Descripción

in

Header		Identificador de Inicio de encabezado. El valor debe ser cero.
	2	Número de batch, consecutivo de cado empresa y por cada tipo de factura para su control interna
	3	Clave del operador que factura. IDD
	7	Clave del operador a quien se le factura. IDO o BCD
	9	Fecha de emisión de la factura.
	9	Fecha de proceso del archivo. Fecha de generación del archivo detalle de facturación
	Z. 7	Fecha de corte de facturáción. Fecha del consumo más reciente
	60	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100 posiciones

Detalle		Identificador de inicio de registro detalle, el valor debe ser uno.
	2	Área de Servicio Local oficialmente definida, sin importar si ya fue conformada. Se aplica solo para Interconexión Local y Celular.
	3	Fecha del inicio de la conferencia
	<b>\</b>	Indica el tipo de tráfico: Interconexión por Terminación 02. Interconexión por EQLLP 04. Interconexión por EQLLPN 45, Tránsito: local 03:
	5	Serie destino justificado a la derecha, es la suma hasta el millar del número de B.
	9	Número de Ilamadas de un mismo tipo realizadas en un día
	7	Número de segundos de los conferencias.
	8	Tarifa por minuto por tipo de llamada
	Ó	Serie origen Justificado a la derecha. Este campo será integrado por siete ceros.
	10	identificador de la procedencia de la llamada 0:Nacional, 1:Internacional, 2:Mundial, Se aplica sõlo para interconexión de LD.
		προ de llamada 1:Automática, 8:No. 800. Estos dos tipos aplican solomente para Local y LD.
	Nsi Zivi	Identificador del punto de Interconexión.(PDIC). Debe contener información
		para interconexión Local y de LD, para tráfico que termina en red fijo o móvil contiene espacios.
	200 200 100 100 100 100 100 100 100 100	Cuento de facturación, cado punto de facturación debe tener una cuento de facturación asignada.

DE DE NEW



	H 194	1.2
×.		
1		
-		
- 1	1 1	
- 3		
- 1		
Ĵ i		íń
		Ü
		Ξ
Ä		¥
N		×
j.,		ő l
		O.
14,	1 1	$\circ$
		21
Ţ:		n
		X.
1		۲
- 3.		3
1.3		Ç
		Ψ
	100	75
		σ
- 3		$\sigma$
1		žΙ
		Έ,Ι
- 1		7
		Ö.
Ü		73
- 3	1 11	$\sim$
		σı
		5
٠.		<b>∺</b> ا
Ŋ.		Ē.
- 1:		രി
1	8	ŬΙ
Ξ.	0	οl
1		ħΙ
3.	in l	ŭΙ
Ú,		ol
- 1	H	ŭΙ
- 8	ŏ	<u> </u>
	O -	¥Ι
1	중   -	4
	O	$\pi$
	d l	<u>ر</u>
	>	0
標	<u></u>	ō l
	ď	5.1
	l Ă l	Ö
	Š	ōΙ
1		) [
号		
		1
		1
	4	വ
	- 1	-1
		_
	Tasa de IVA aplicada 5= 16%	
	150000	
뜃	Year of	
		3

Tráilar	1 Indotting the telegration of the second se
- 1 5	2 Clave del operator due tactura IDD
	3 Clave del operador a quien se le factura. IDO o BCD
	4 Fecha de corte de facturación, Fecha del consumo más reciente
	5 Número total de llamadas (Incluye todos los lípos)
	6 Número total de minutos (incluye todas los fipos) con dos decimales
	7 Número fotal de registros que contiene el archivo sin contar Header ni Trailer
	8 Caracteres en blanco para completar la langita del registro a 100 posiziones

ANEXO 2

LAYOUT PARA INTERCAMBIO DE REGISTROS.

Operador Filler REGISTRO DETALLE Identificador de reg. Numero de A	ZZOZZZ	9999	100 39 300 100 15	identifica el tipo de registro que para el caso del "header" el valor debe ser cero.  Clave (IDO) del operador que presenta los registros.  Caracteres en bianco para completar la longitud del registro a 100 posiciones.  Identificador del registro que para el caso del "detalle" el valor debe ser uno.  Número de arigen (justificado a la derecha, es decir el número recorrido a la derecha de la columna).
Fecha de micio	z z z	9(15) AAAAMM DD 99999999	<u>o</u>	Número de destino (justificado a la derecha, es decir el número reconido a la derecha de la columna).  Fecho en que inicio la llamada.  Ed duración será en SEGUNDOS. En todos los casos justificado a la derecha el desecha el la duración será en SEGUNDOS.

00

9	Hora inicio	z	HHMIMSS	Q	Hora en la cual inició de la llamada
^	Tipo de Trafico	z	66	O	Indica el tipo de tráfica: Interconexión por Terminación 02, Interconexión por
					EQLLP 04, Interconexión por EQLIPN 45. Tránsito local 03.
ω	MIN	Z	δ		C. Nacional, 1: Internacional, 2: Mundial, En caso de no usarse se llenará con
					Ceros
٥	Tipo de llamada	z	6		1. Automática 8:No 800
0	Filler	U		43	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100
					Downlones
	REGISTRO TRAILER			100	
	Identificador de reg.	N	6		Identifica el tipo de registro que para el "trailer" el valor debe ser 9.
7	Operador	N	666	8	Clave (IDO) del operador que presenta los registros.
3	3 Fecha proceso	Z	Aaaammdd	8	Fecha de proceso del archivo de intercambio.
77	Total de llamadas	Z	6(9)	2	Llamados obtenidos de la serie intercambiada
က	Filler	ن ن		83	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 100
					posiciones

EN TODOS LOS CAMPOS EXCEPTO EL FILLER. LOS ESPACIOS QUE NO SE UTILICEN SE LLENARÁN CON CEROS. GUIA DEL LAYOUT PARA EL INTERCAMBIO DE REGISTROS

Registro	Campo	
Header		Identificador de inicio de encabezodo. El valor debe ser cero
	2	Clave del operador que presenta los registros. (IDO)
	3	Caracteres en blanco para completar la longitud dei registro a 100 posiciones.
Detalle		Identificador de inicio de registro detalle, el valor debe ser uno.
	7	Número de origen justificado a la derecha
	3	Número de destino justificado a la derecha.
	4	Dia en que iniclo la llamada
	S 2	/ Hola en la cual inicio la llamada.
	<b>6</b> 2 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	La duración será en segundos. En todos los casos justificado a la derecha:
		Indica el tipo de tráfico: Interconexión por Terminación 02, Interconexión por EQLLP 04,
	THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED IN THE PERSON NAMED I	

interconexión por EQLIPN 45. Tránsifo local 03.	Identificador de la procedencia de la llamada 0. Nacional, 1. Internacional, 2. Mundial.	Tipo de llamada 1; Automática, 8:No, 800.	Caracteres en bionco para completar la longitud del registro a 100 posiciones	Identificador de inicio de trailer. El valor debe ser 9,	Clave del operador que presenta los registros. IDO	Fecha de proceso del archivo de Intercambio.	Número total de llamadas obtenidas de la serie intercambiada.	Caracteres en blanco pora completar la longitud del registro a 100 posiciones
Interc	Ident	Tipo	Cara	Ident	%     C 0%	Fech	NOT	Cara
	8	6	. 10		2	3	4	သ
				Traller			The state of the s	

# LAYOUT PARA LA PRESENTACIÓN DE OBJECIONES PARA LOS SERVICIOS DE INTERCONEXIÓN, ANEXO 3

DESCRIPCION		dentificador del registro que para el "header" el valor debe ser cero.	Clave del operador que factura. IDD	Clave del operador a quien se le factura. IDO a BCD	Fecha de emisión de factura de la cual se presenta el reclamo.	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 130		Identificador del registro que para el "detalle" el valor debe ser uno	Número de identificación regional (este campo es opcional).	Día en que se inició la llamada,	Indica el tipo de tráfico: Interconexión por Terminación 02, Interconexión	Serie fustificada a la defecha es la suma hasta el millar del número	Número de Ilamadas de un mismo tipo realizadas en un día.	Número de segundos de las llamadas de un mísmo tipo realizadas en un día.	Tarifa par minuto por tipo de llamado justificado ala derecha, $0 \le 1$	TO FEDERAL DE NUNICACIONES
CONGIND	130		3	S,	8	115	130		5	8	2		15	2	10	10
FORMATO		ó	666	666	Aadammdd		1000	6	66666	Addammdd	66	66666	(12)9	66:(6)6	66666 6666	
OdIT		Z	Z	Z	z	O		Z	N	Z	Z	Z	Z	Z	N	
NOMBRE	REGISTRO HEADER	Identificador de reg.	Operador Origen	3 Operador destino	Fecha facturación	Filer	REGISTRO DETALLE	Idenfificador de reg.	2 NIR	Día	Tipo de Tráfico	Serie-Destino/Otigen	Número de llamados facturádas	Número de segundos facturados	Tanfa facturada	

***************************************					
o-	Serie origen	Z	6666666	~	Serie origen justificado a la derecha, es la suma hasta el millor del número
10	NIM	Z	6		0. Nacional 1. Internacional 3. Mundial.
_	Tipo de Llamada	Z	6	# The state of the	1: Automotico, 8:No. 800
12	PDIC	ပ	6(11)		CLLI del punto de Interconexión (PDIC), NO APLICA
ტ	Cta, de facturación	Z	6666666		Cuenta de facturación, cada punto de facturación debe tener una
7.	Número de llamadas	z	(12)9	12	Nimero de l'omodos de 10 mismo fronsectos en configuration de l'omodos de 10 mismo fronsectos en configuration en configuration de la configuratio
	registradas		1		
35	Número de segundos	z	66'(6)6	12	Número de segundos de las llamadas de un mismo flao realizadas en un
	registrados	1	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
16	Tarifa reconocida	z	666666666	10	Tarifa por minuto por tipo de llamada justificado a la derecha.
17	Filler	ij.		27	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 130
					selucipisod
	REGISTRO TRAILER			130	
-	Identificador de reg.	N	6		Identifica el tipo de registro que para el "trailer" el valor debe ser 9.
2	Operador origen	N	666	3	Claye del operador que factura, IDD
က်	Operador destino	Ν	666	3	Clave del operador o quien se le factura, IDO o BCD
4	Total registros	7	6(31)	1.5	Número total de registros que contlene el archivo justificado a la derecha
					(No incluye Header y Iraller),
ß	Fecha facturación	Z	Addammdd	8	Fecha de emisión de factura de la cual se presenta el reclamo.
۰	Filer	O		100	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 130 posiciones

Formato del archivo en formato Texto simple.

GUIA DEL LAYOUT PARA LA PRESENTACIÓN DE OBJECIONES PARA LOS SERVICIOS DE INTERCONEXIÓN

Headder To Valentificador de início de encabezado. El valor debe ser cera:    Clave del operador que factura. IDD   Clave del operador a quien se le factura. IDO o BCD					H.	
Headler T		Videntificador de início de encabezado. El valor debe ser cero.	Clave del operador que factura. IDD	Clave del operador a quien se le factura. IDO o BCD	Fecha de emisión de la factura de la cual se presenta el reclamo.	
Hedge		**************************************	2	8	<b>7</b>	13 G
	רפשפונים	Header			40	

	O	Caracretes en pianco para completar la longitua del registro a 130 posiciones.
<b>Jetalle</b>		Identificador de inicio de registro defalle, el valor debe ser uno:
	2	Número de identificación regional (este campo es opcional),
	3	Dia en que se ínició la llamada
	4	Indica el tipo de trático; interconexión por Terminación 02, interconexión por EQLLP 04, interconexión por EQLLPN 45, Tránsito tocal 03.
	5	Se utiliza la serie origen para interconexión celular y serie destino para el EQLLP
	9	Número de llamadas de un mismo tipo realizadas en un día.
	$\mathbb{R}^{n \times n} \mathcal{I}_{\mathbb{R}^{n \times n}}$	Número de segundos de las llamadas de un mismo tipo realizadas en un cia,
	8	Tarifa por minuto por tipo de llamada Justificado o la derecha.
	6	Serie origen justificado a la derecha, es la suma hasta el millar del número
	10	Identificador de la procedencia de la llamada 0. Nacional, 1: Internacional, 2: Mundial.
		Tipo de Ilamada 1; Automática, 8:No. 800.
	12	CLU del punto de interconexión, (PDIC). Este campo se llenará con ceros.
	. 13	Cuenta de facturación, cada punto de facturación debe tener una cuenta de
		Luciulucie) usignicae (FUIC e NIK), INC AFILCA
	4	Numero de llamadas no reconocidas de un mismo tipo realizadas en un día.
	က္	Número de minufos de las llamadas no reconocidas de un mismo tipo realizadas en un aía,
	16	Tarifo por minuto por tipo de llamada justificado o la derecha
	7.	Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 130 posiciones
Trailer		Identificador de inicio de trailer. El valor debe ser 9,
	2	Clave del operador que factura, IDD
	3	Clave del operador a quien se le factura, IDO
	70	Número total de registros que contiene el archivo justificado a la derecha (No Incluye Header ni Trailer).
	. 9	Pêcha de emisión de la factura de la cual se presenta el rectamo.
	9.	📑 🌣 📨   Caracteres en blanco para completar la longitud del registro a 130 posiciones

- Siempre se agrupará por Serie de Destino y por día.
- Tratándose de números portados se agruparán en una Serie ficticia identificada con 7 ceros.
  - Para todos aquellos campos justificados se usará 0 (cero) como relleno.

El presente Anexo se firma por triplicado, por los representantes debidamente facultados de las partes, en la Ciudad de ] de [ México, el 🗀 de (

(NOMBRE DEL CONCESIONARIO) Apoderado Testigo £ RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. Apoderado Testigo Por

### ANEXO E

### CALIDAD

EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTITUYE UN ANEXO INTEGRANTE DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN ENTRE LAS REDES PÚBLICAS DE TELECOMUNICACIONES DE RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. (EN LO SUCESIVO "TELCEL") Y (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (EN LO SUCESIVO EL "CONCESIONARIO").

### 1. Suministro de servicios.

Sistema de Atención de Solicitudes de Servicios. A través del Sistema Electrónico de Gestión ("SEG") que TELCEL implementó, se hace disponible un módulo o subsistema para el registro, control y seguimiento de las solicitudes de Servicios de Interconexión de todos los concesionarios de redes públicas telecomunicaciones, sin costo para éstos. TELCEL garantizará que todas las órdenes de servicio que le sean presentadas, para cada Servicio de Interconexión, serán registradas en tiempo real en el SEG y atendidas en estricto orden de arribo, salvo causa justificada que para fines de eficiencia oblique a retrasar la atención de alguna orden de servicio, siempre y cuando dicho retraso no rebase los tiempos límites de entrega de conformidad con el procedimiento contenido en el presente anexo, salvo en el caso de las solicitudes del CONCESIONARIO cuva fecha de entrega acordada por las Partes sea posterior, o bien en el caso de solicitudes sin pronóstico previo.

El registro de las solicitudes de servicios en el SEG se realizará en forma electrónica, con copia al ejecutivo de cuenta designado por TELCEL para atender al CONCESIONARIO. Para cada solicitud debidamente registrada, el SEG enviará al CONCESIONARIO y al ejecutivo de cuenta, el número de folio consecutivo que le corresponda, para su debida identificación, así como la fecha y hora de recepción, por lo que se considerará para todos los efectos como una comunicación oficial entre TELCEL y el CONCESIONARIO.

TELCEL mantendrá en funcionamiento el SEG las 24 horas del día, los 365 días del año, por lo que deberá garantizar la continuidad del sistema y el respaldo de la información. TELCEL deberá habilitar un centro telefónico de atención, así como una dirección de correo electrónico, para que en el supuesto de presentarse alguna falla o caída del SEG que impida al CONCESIONARIO registrar sus solicitudes, éste lo reportará a TELCEL mediante llamada telefónica y/o al correo electrónico previamente habilitado dirigido a su ejecutivo de cuenta, haciendo por cualquiera de estas vías la solicitud de servicios que no pudo registrarse en el SEG. Este correo y/o la llamada tendrán el mismo valor que una solicitud realizada en el sistema.

TELCEL garantizará que, una vez restablecido el SEG y previamente a la recepción

de nuevas solicitudes, ingresará al mismo todas las solicitudes que hubieren sido recibidas vía correo electrónico y/o llamada telefónica, en el orden cronológico en que fuesen recibidas. Asimismo, enviará al CONCESIONARIO un correo electrónico con el número de folio correspondiente.

El SEG deberá contener o contar con facilidades de generar reportes del estado de las solicitudes del CONCESIONARIO, con el siguiente contenido:

- Solicitudes pendientes de atender y estado en el que se encuentran, incluyendo, fecha programada de entrega.
- Solicitudes atendidas y fecha de entrega.
- Solicitudes con problemas, indicando el problema y las correcciones necesarias. El SEG deberá asegurar la confidencialidad de los datos proporcionados por el CONCESIONARIO, permitiéndole el acceso exclusivamente a su propia información, por medio de una contraseña de acceso. La información contenida en el SEG deberá conservarse, cuando menos, durante 1 (un) año.

### 1.1 Plazos máximos para la entrega de servicios.

TELCEL debe entregar sus servicios en los plazos máximos de instalación siguientes:

### 1.1.1 Pronóstico de Servicios.

El CONCESIONARIO deberá presentar un pronóstico de demanda de Servicios de Interconexión para el año siguiente, conforme a la tabla 1 siguiente:

Tabla 1

1	Fecha límite	Pronóstico
	30 de junio	Enero-junio del año inmediato posterior
	31 de diclembre	Julio-diciembre del año inmediato posterior

Los servicios pronosticados conforme a la tabla anterior, deberán ser ratificados por el CONCESIONARIO sobre bases bimestrales, a más tardar en las fechas que se indican en la tabla 2 siguiente:

Tabla 2

Fecha límite	Pronóstico
30 de septiembre	Enero-febrero del año inmediato posterior
30 de noviembre	Marzo-abril del año inmediato postérior 🔪 🔪 🧽 🥬
31 de enero	Mayo-junio del año inmediato posterior
31 de marzo	Julio-agosto del año inmediato posterior
31 de mayo	Septiembre-octubre del mismo año
31 de julio	Noviembre-diciembre del mismo año

Los pronósticos y ratificaciones deberán ser presentados en el formató contenido en el Anexo F del Convenio.



Una vez ratificado el pronóstico, los servicios solicitados serán obligatorios para ambas partes, en los plazos máximos de entrega de servicios de la tabla 3 siguiente.

Tabla 3

	Facilidad Nueva (días hábiles)	Facilidad Existente (ampliación) (días hábiles
Puerto de Señalización IP	15	7
Puerto de Acceso	15	7
Coubicaciones	15	N/A
Facturación	15	10
Tránsito	7	3
Enlace de fransmisión entre coubicaciones no gestionado	15	NA

(N/A.- No Aplica)

Cualquier solicitud de Servicios de Interconexión que no cuente con un pronóstico de demanda de servicios será entregada en la fecha en que sea acordada por las Partes bajo la modalidad fecha compromiso (due date).

En caso de que las Partes acuerden una fecha compromiso (due date) con un plazo mayor a los señalados en la tabla anterior, prevalecerá la fecha compromiso acordada.

Para el cumplimiento de los plazos de entrega a cargo de TELCEL no se computarán los días de retraso o cualquier demora atribuible al CONCESIONARIO.

### 2. Parámetros de calidad de los servicios de interconexión.

TELCEL tramitará todas las llamadas que le sean entregadas independientemente de su origen y destino en las mismas condiciones de calidad que ofrece a sus filiales, afiliadas, subsidiarias o empresas del mismo Grupo Económico.

Cualquier impedimento para la correcta terminación o tránsito de una llamada, se considerará una falla.

TELCEL no puede bloquear o degradar la calidad de los servicios de una red interconectada y en caso de que ofrezca prioridad y/o calidad de servicio a sus propias filiales, afiliadas, subsidiarias, deberá ofrecerlo también a otros operadores en los mismos términos y condiciones.

Definiciones que serán aplicables a este numeral:

- \* Indisponibilidad.- Periodo durante el cual no se cumplen los parámetros mínimos de cada uno de los servicios de interconexión, este tiempo será considerado como tiempo no disponible.
- \* Disponibilidad.- Tiempo total de evaluación menos la suma de todos los tiempos no disponible dentro del tiempo de evaluación.
- 2.1 TELCEL y el CONCESIONARIO se obligan al cumplimiento de los siguientes parámetros de calidad:
- 2.1.1 Parámetros de calidad en las llamadas.

Los siguientes parámetros se cumplen bajo los términos expresados en cada una de las certificaciones técnicas otorgadas a las Partes por los proveedores de los equipos:

- o Índices de Sonoridad: recomendaciones G.111, G.121 de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
- Establidad: recomendaciones G.122, G.131 de la UIT
- o Eco: recomendaciones G.122, G.131, G.165 de la UIT
- o Rúldo: recomendación G,120 de la UIT
- Degradación de la calidad debido a procesos digitales: recomendación
   G.113 de la UIT
- Comportamiento a Errores: recomendaciones G.821, G.921 y M.2100 de la UIT
- Tasa de deslizamientos: la tasa media de deslizamientos deberá ser 5 deslizamientos en 24 horas, durante > 98.9% del tiempo en un periodo de un año.
- o Ley de Codificación: Conforme a lo establecido en el Anexo "A".
- o Fluctuación de fase: recomendación G.823 de la UIT
- o Retardos: recomendación G.114 de la UIT
- o En los casos de Tránsito, el bloqueo interno deberá ser menor al 1%

Por otro lado, las Partes ofrecerán de manera equitativa y no discriminatoria, el mismo tiempo de establecimiento y tasa de completación de llamadas, en originación y terminación, que se prestan a sí mismas y/o a sus filiples.

2.1.2 Parámetros de calidad en la transmisión.

Las Partes deberán cumplir, cuando resulte aplicable, con las siguientes normas y recomendaciones:

En el caso de señalización número 7 se utilizarán las siguientes:



- Ley de Codificación: recomendación G.711-UIT.
- o Fluctuación de fase: recomendación G.823-UIT
- o Retardos recomendación G.114-UIT
- o IFT-005-2016.

Los codificadores y definiciones técnicas para las interconexiones IP serán los indicados en el Convenio y en su Anexo "A".

- 2.1.3 Parámetros de calidad en la señalización.
- 2.1.3.1 Parámetros de calidad en señalización PAUSI-MX

TELCEL deberá cumplir con lo siguiente:

- Disponer de un par de Puntos de Transferencia de Señalización que controlen todos y cada uno de los dispositivos de conmutación de su red, conectados en cuadratura.
- La Indisponibilidad para las rutas de señalización no deberá ser mayor a 10 minutos por año, según la recomendación Q.706 de la UIT-T.
- Garantizar la redundancia y diversidad en los enlaces a nivel 64 kbps entre los Puntos de Señalización y los Puntos de Transferencia de Señalización,
- o Cumplir con las disposiciones técnicas IFT-006-2016 e IFT-009-2015.
- 2.1.3.2 Parámetros de calidad en señalización SIP.

En caso de que se detecte alguna anomalía en el desempeño de las interconexiones, TELCEL deberá compartir la información de las mediciones necesarlas para evaluar la calidad de la interconexión con problemas durante el periodo en el cual se presentó la irregularidad.

TELCEL deberá cumplir con lo siguiente:

Ambas Partes convienen en revisar según lo estimen conveniente sus respectivos indicadores de desempeño, a fin de evaluar conjuntamente la funcionalidad de los siguientes parámetros con fines de comparación en caso de anomalías o pruebas de funcionalidad.

- Calidad de voz: Se refiere a la capacidad para transportar una conversación sin degradación del audio.
- Accesibilidad: Se refiere a la capacidad para utilizar el servicio cuando éste se requiera,

- Retención: Se refiere a la capacidad de la interconexión para mantener el servicio durante un periodo corto o largo.
- Integridad: Se refiere a la degradación que pudiera existir en la Calidad de Voz debido a fallas o mal funcionamiento de los elementos de red que intervienen para establecer el servicio ya sea de TELCEL o del CONCESIONARIO.

Estos indicadores de desempeño se encuentran definidos y acotados en las Recomendaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones abajo mencionadas.

Grupa	Métrica	Fuente de definición y objetivos					
	Eco	ITU Rec. G.131					
	One - way delay	ITU Rec. G.1020, G.114 ITU Rec. Y.1541, G.1020					
	Jitter						
	Packet Loss	ITU Rec. G.113, G.1020					
Calidad de voz	Delay	ITU Recs. G.114, ITU G.1010 G.1020					
	R Factor	ITU Rec G.107					
	MOS	ITU Recs. P.800 and P.830					
	PESQ	(TU Rec. P.862					
		RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Registration Request Delay (RRD)	RFC6076, RFC3611, RFC153					
	Ineffective Registration Attempts (IRA)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
Accesibilided	Session Request Delay (SRD) Successful Session Setup	RFC6076 RFC3611, RFC1530					
Accesiomago	Failed Session Setup	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Session Disconnect Delay (SDD)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Ineffective Session Attempts (ISA)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Session Duration Time (SDT)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Successful session duration	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Failed session completion	RFC6076, RFC3611, RFC153					
Retención	Session Establishment Ratio (SER)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Session Establishment Effectiveness Ratio (SEER)	RFC6076, RFC3611, RFC1530					
	Session Completion Ratio (SCR)	RFC6076; RFC3611; RFC1530					

Los parámetros mostrados en la tabla anterior también se cumplen bajo los términos expresados en cada una de las certificaciones técnicas otorgadas a las Partes por los proveedores de los equipos.

### 2.1.4 Parámetros de calidad de Puertos de Acceso.

TELCEL deberá cumplir con lo siguiente:

o Los puertos de salida de TELCEL hacia el CONCESIONARIO, deberán estar dimensionados para un bloqueo menor al 0.5 % en las 5 horas de mayor tráfico de cada mes.

### 2.2 Redundancia en Puntos de Interconexión



Redundancia y balanceo de Tráfico,

Para efectos de redundancia local (misma ciudad) o geográfica (distinta ciudad), las partes revisarán y acordarán la topología de desborde que en su caso resulte posible implementar conforme a los Puntos de Interconexión que cada una tenga disponibles.

De tal manera, de presentarse fallas en los Servicios de Interconexión en uno de los PDIC, que pudieren ocasionar mala calidad u otras afectaciones en la Terminación de Tráfico, las Partes deberán enrutar dicho Tráfico de manera temporal hacia el otro PDIC que se encuentre en servicio, si lo hay. Una vez reestablecida la conectividad en el PDIC afectado, el tráfico se deberá balancear nuevamente sobre los PDICs entre los que se establece la interconexión.

Los PDIC podrán ubicarse en los mismos o en diferentes Puntos de Interconexión (de los previstos en el Acuerdo de Puntos de Interconexión).

En caso de habilitarse redundancia entre sitlos, los enlaces por sitlo deberán estar dimensionados para soportar la carga del otro sitio de modo que, en caso de falla de uno de los sitios, la ocupación de los enlaces de cada sitlo no deberá rebasar el 85% (ochenta y cinco por ciento) al soportar el tráfico del otro sitio, en cuyo caso se deberá incrementar la capacidad de los enlaces de los sitios redundados para soportar la carga total en caso de falla.

Lo anterior sin perjuicio del derecho del CONCESIONARIO de optar por los servicios de Interconexión indirecta, sin que TELCEL de manera alguna se encuentre en aptitud de garantizar la calidad o viabilidad de dichos servicios de Interconexión indirecta.

### 3. Fallas, mantenimiento y reparaciones.

Se considerará como falla cualquier desviación de los parámetros de calidad indicados en el numeral 2 anterior.

Se considerará como falla recurrente aquélla que se presenta 3 o más veces sobre un mismo servicio dentro de un lapso de dos meses calendarlo y cuando éstas se deban a la misma causa.

### 3.1 Sistema de Atención de Fallas,

TELCEL como parte del SEG, cuenta con un módulo o subsistema para la atención de fallas, que tiene las funciones de registro, control y seguimiento de los reportes de fallas de servicios de Interconexión, sin costo para los concesionarios. TELCEL

garantizará que todos los reportes de fallas que le sean presentados, para cada tipo de falla, sean registrados en tiempo real en el SEG y atendidos en estricto orden de arribo, de conformidad con el procedimiento contenido en el presente numeral.

El registro de los reportes de fallas se realizará en forma electrónica, a través del SEG con copia al responsable designado por TELCEL para atender al CONCESIONARIO. Para cada reporte debidamente registrado, el SEG enviará al CONCESIONARIO y al responsable, el número de folio consecutivo que le corresponda, para su debida identificación, así como la fecha y hora de recepción, por lo que se considerará para todos los efectos como una comunicación oficial entre TELCEL y el CONCESIONARIO.

TELCEL mantendrá en funcionamiento el SEG las 24 horas del día, los 365 días del año, por lo que deberá garantizar la continuidad del sistema y el respaldo de la Información.

TELCEL deberá habilitar un centro telefónico de atención, así como una dirección de correo electrónico, para garantizar la continuidad del servicio de presentarse cualquier falla ulterior.

Así, en caso de falla en el SEG, TELCEL garantizará que, una vez restablecido dicho sistema y previamente a la recepción de nuevos reportes, ingresará al mismo todos los reportes que hubieren sido recibidos vía correo electrónico y/o llamada telefónica, en el orden cronológico en que fuesen recibidos. Asimismo, envlará al CONCESIONARIO un correo electrónico con el número de follo correspondiente.

El SEG deberá contar permanentemente con facilidades de generar reportes del estado de los reportes de falla del CONCESIONARIO, con el siguiente contenido:

- Reportes pendientes de atender y estádo en el que se encuentran, incluyendo la hora y fecha estimada de solución.
- Reportes solucionados, hora de inicio y hora de solución.

El SEG deberá asegurar la confidencialidad de los datos proporcionados por el CONCESIONARIO, permitiéndole el acceso exclusivamente a su propia información, por medio de una contraseña de acceso. La información contenida en el SEG deberá conservarse, cuando menos, durante 1 (un) año.

3.2 Plazos máximos para la solución de fallas.

TELCEL debe solucionar las fallas reportadas en los plazos máximos estáblecidos en la Cláusula 8.1 del Contrato, conforme a las disposiciones aplicables y en forma no discriminatoria.

INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES

Sin perjuicio de lo prescrito en el SEG, las Partes deberán observar al efecto la siguiente pirámide de escalamiento, hasta que la falla o afectación de que se trate sea solucionada:

NIVEL	RESPONSABLE TELCEL	DATOS DE CONTACTO	RESPONSABLE CONCESIONARIO	DATOS DE CONTACTO
Primero	Área Customer Care	Teléfono; (55)25813700ext.3328 e-mail: cc@mail.telcel.com		
\$egundo	Jefe del Centro de Operaciones de la Red (COR) en turno	Teléfono: 5510102777		
Tercero	Gerente del Centro de Operaciones de la Red (COR) en turno	5510102999 Juvenal Salas Medina		
Cuarto	Subdirección	Miguel Angel Tinoco Teléfono: 5554000017		
Quinto	Dirección	Ing. Enrique Martinez Teléfono: (55)25813700ext.Ext.3998		

4. Contingencias.

Cuando una falla afecte más del 50% del tráfico de un Punto de Interconexión o no pueda ser resuelta en el plazo máximo establecido en el numeral anterior. TELCEL y el CONCESIONARIO se aplicarán las medidas siguientes:

4.1 En caso de que el CONCESIONARIO no pueda terminar tráfico en la red de TELCEL luego de haber reportado la falla de acuerdo al procedimiento establecido en el numeral 3 anterior y habiendo transcurrido el plazo máximo para su solución sin haberse restablecido el servicio, el CONCESIONARIO podrá entregar a TELCEL

las llamadas en cualquier otro punto en el que tengan interconexión directa y le indique Telcel para tales efectos o bajo cualquier otro mecanismo disponible, como el servicio de tránsito provisto por un tercer concesionario, què no afecte la operación de la red de TELCEL ni del CONCESIONARIO solamente mientras dure la falla y hasta 30 minutos posteriores a su cierre, pagando por dicha terminación las tarifas que hubieran correspondido en caso de no existir la falla.

4.2 En caso de que TELCEL no pueda terminar tráfico en la red del CONCESIONARIO, luego de haber reportado la falla de acuerdo al procedimiento establecido en el numeral 3 anterior y habiendo transcurrido el plazo máximo para su solución sin haberse restablecido el servicio, el CONCESIONARIO podrá solicitar a TELCEL que entregue el tráfico del Punto de Interconexión afectado en cualquier otra ruta o Punto de Interconexión de cualquier Operador que le Indique o bajo cualquier otro mecanismo que no afecte la operación de la red de TELCEL, y en las proporciones que éste le señale, sin costo alguno para el CONCESIONARIO.

En el supuesto del párrafo anterior, el CONCESIONARIO podrá solicitar a TELCEL el desborde del tráfico por las rutas unidireccionales que se encuentren disponibles convirtiéndolas en bidireccionales.

La condición anterior se mantendrá hasta media hora después de restablecerse totalmente el servicio.

RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.	(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)
) Por. ()	Por (
Apoderado	Apoderado
Testigo	Testigo
	(Ns <sub>min</sub> )

# **ANEXO F**

# FORMATO DE PRONÓSTICOS DE SERVICIOS

El presente documento constituye un Anexo integrante del Convenio Marco de Prestación de Servicios de Interconexión celebrado entre Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. (en lo sucesivo "<u>TELCEL</u>") y (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (en lo sucesivo el "CONCESIONARIO"), relativo a la interconexión de todos los Servicios.

											INSTITUTO FEDERA TELECOMUNICACIO
	REQUERIMENTOS	Wes									
COUBICACIONES		Dirección esta esta esta esta esta esta esta esta	ONA								
	CONCESIONARIO	Ciudod									
		POIC									
	180181	Cludod							A CONTRACT THE PARTY OF THE PAR	The second secon	ANSIMUTO FEDERAL DE

FIGE							
			CONCESIONARIO		REQUERIMIENTOS	ENTOS	
O Cho	PDIC	Circlod	Central	Dirección	Puertos Ethemal y Activoción		Mes
			ANO				
Η							
-	March Comment						
-	Section Section 1						
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						
-	The second of the second						
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							

NOTA; Puertos Ethernet corresponden a un enlace de 1 Gaps y se activará en bloques incrementales de 100 Maps. En la columna se traicará la capacidad a activar. En alcance a lo dispueste et el numeral 2.4 del Convenio y en el Anexo E. las Partes convienen en proporcionarse reciprocamente, para el caso de que cualquiera de ellas requiera la prestación de servicios de Interconexión Directa IP. la siguiente información (\*).

1) Datos Generales

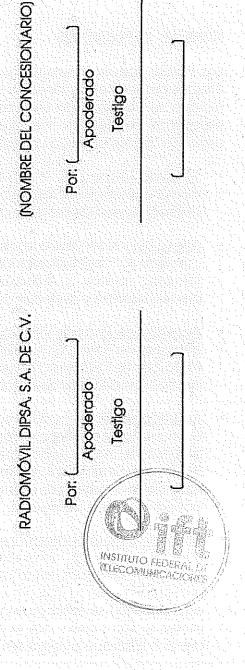
	NUG	PUNTO DE INTERCONEXIÓN CONCESIONARIO	EXIÓN CONCESI	ONARIO	
NOMBRE					
PDIC					
CIUDAD					
		PUNTO DE INTER	PUNTO DE INTERCONEXION TELCEL	H.	
PDIC					
CIUDAD					
				DIA	MES   AÑO
ECHA TENT	FECHA TENTATIVA DE INICIO DE OPERACIONES.	ERACIONES.			
					i jesaki jesaki
	TRAFICO MAXIMO ESPERADO EN HORA PICO	NÚMERO MAXIMO DE LLAMADAS SIMULTANEAS	ANCHO DE BANDA	98	% TRAFICO
MES	ERLANGS	SESIONES	Mbps	LOCAL	FORANEOI
2					
8					
27					
भ					
9					
2000					

	100		100		14 H.S.	
		200.00		T		Ì
						l
		- 6		11,1	1.0	l
	- 4					l
						ı
						l
						l
					3.33	
			100			ı
	25	55.00	13.55	10.55	A Selection	l
. :						ľ
: :		2, 2, 2				Į.
						ŀ
	133					l
1						
1				33.33		ľ
-					3 (1)	ľ
			10.7	200	414	ı
					100	ı
						l
						١.
1	7.34					
	1.					L
	1.3	11/		1,3434		ŀ
					100	ı
	1.33	2.5	3.7	9,00	1.00	ŀ
	14.1					ľ
1	1					
1	100				- manual man	
						ľ
1	1.15		100			
-	1.1		13.0	100	111	l
	1			33.5		١.
1	100	50	14	10.00		1
	1119			3.44		
						l
						1
				100		١.
	13					ľ
	11		1.5			
-	1.13		1 1 1	13.7		l
		100	1,373	1000	100	٠
١	17.5		4.53			
	1		Nic			
	101	3.1.1				
	7				11.5	l
-	A A					ŀ
	1.1					ŀ
		-				
		11.4		: 13.		
	- 2				3.73	ĺ
	200		0		N	i
	ω	3	-		7	
1			1			ľ
1						1

Notos:

- Este formato será aplicable unicamente para el pronóstico de tráfico en Interconexión IP. Se deberá llenar un formato por cada PDIC en donde se requieran servicios de interconexión.  $\mathbb{Z}$
- Para efectos del presente formato, por tráfico local deberá entenderse aquél que se pronostica para ser terminado en la misma ciudad en la que se encuentra ubicado el PDIC. E
- Para efectos del presente formato, par tráfico foráneo deberá enfenderse aquél que se pronostica para ser terminado en una ciudad distinta a la en que se encuentra ubicado el PDIC. -

El presente Anexo se firma por triplicado por los representantes debidamente facultados de las partes, en la ) de ( ) Cludad de México, el 📋 de 🕻



┪.



### **ANEXO G**

## SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS (SIEMC) CLÁUSULAS

### CLÁUSULA PRIMERA.

### PRIMERA. DEFINICIONES

Las Partes aceptan y convienen que en este Anexo G y para todos los fines y efectos del mismo, los términos que a continuación se listan, independientemente de que se empleen en singular o plural, tendrán la definición y significado que enseguida del término de que se trate se establece, salvo que de manera específica se les atribuya un significado distinto:

- Acuerdo Técnico: Es el señalado como Subanexo "A" del presente Anexo G, mismo que contiene los procedimientos, métodos, lineamientos y formatos que deberán seguir las Partes en relación con la prestación del SIEMC.
- Anexo B: Es el señalado como Subanexo "B" del presente Anexo G, mismo que contiene la contraprestación aplicable al SIEMC que se presten las Partes, términos, plazos y condiciones para realizar los pagos, incluyendo los procedimientos y métodos de conciliación, facturación y objectión de facturas.
- Acuerdo de Reporte y Solución de Fallas: Es el señalado como Subanexo "C" del presente Anexo G, mismo que contiene los datos de las personas asignadas, tanto por TELCEL como por el CONCESIONARIO para atender y dar solución a los reportes de fallas que les sean presentados por cualquiera de las Partes.
- <u>Acuerdo de Sistemas</u>: Es el señalado como Sub<u>anexo "D"</u> del presente Anexo G, mismo que contiene el formato o *layout* que utilizarán las Partes dentro del proceso de facturación, para liquidar las contraprestaciones derivadas del SIEMC, que incluye los registros y detalles de los Mensajes Cortos, así como el resto de la Información que deberán entregarse para poder llevar a cabo las actividades de conciliación.
- Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas: Es el señalado como Subanexo "E" del presente Anexo G, mismo que contieme el catálogo de Prácticas Prohibidas, así como las actividades o acciones para la detección, prevención y, en su caso, erradicación de dichas prácticas. De igual forma, en este acuerdo se establecerán los mecanismos o procedimientos a los que las Partes se someterán con el objeto de determinar y evaluar cualquier acción ajena a ellas que pudiere ser considerada como una Práctica Prohibida.

- <u>Afiliada o Filial</u>: Respecto de una Persona determinada, cualquier otra Persona que, directa o indirectamente, a través de uno o más intermediarios, tiene el Control, es controlada o se encuentra bajo el Control común de la Persona especificada.
- Código de Identificación: Número que asigna cada una de las Partes a los Equipos Terminales de sus Usuarios, el cual para efectos de la prestación del SIEMC, estará compuesto por el número de directorio de 10 dígitos que les ha sido asignado a cada uno de los Equipos Terminales de sus Usuarios para la utilización de servicios de voz. La validación de dichos Códigos de Identificación entre las Partes se llevará a cabo en los términos establecidos para tales efectos en el Acuerdo Técnico.
- Código Malicioso: Mensaje Corto que incluye rutinas que afectan o menoscaban la operación normal de las Redes de cualquiera de las Partes y/o Equipos Terminales de sus Usuarios, descritas en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas.
- <u>Contrato</u>: Está constituido por: (I) el presente Anexo G; (II) los Subanexos debidamente suscritos por los representantes de cada una de las Partes; y (III) los Apéndices.
- Control: Está referido a: (i) tener la facultad para dirigir o causar la dirección, directa o indirectamente, de las políticas y administración de una Persona, ya sea por ejercicio del derecho de voto, por ley, contrato o acuerdo entre las Partes; o (ii) ser propietario, directa o indirectamente, con un porcentaje mayor al 50% (cincuenta por ciento) de las acciones con derecho a voto de dicha Persona; o (iii) tener la facultad, directa o indirecta, de designar la mayoría del consejo de administración de dicha Persona, o a las Personas y órgano que realice funciones similares, ya sea por ejercicio del derecho de voto, por ley, contrato o acuerdo entre las Partes.
- Equipo Terminal: Equipo de telecomunicaciones que se conecta más allá del punto de conexión terminal de la Red de alguna de las Partes, con el propósito de tener acceso a uno o más servicios de telecomunicaciones y que: (i) de acuerdo a sus características técnicas tenga las funcionalidades de crear, editar, enviar, recibir y/o interpretar Mensajes Cortos; y (ii) esté habilitado por TELCEL o por el CONCESIONARIO, según sea el caso, para el envío y recepción de Mensajes Cortos.
- <u>Fecha Efectiva</u>: De conformidad con los términos de la Cláusula Tèrcera Fecha Efectiva, es aquella en la que las Partes inicien la prestación del SIEMC.
- <u>Fuerza de Ventas</u>: Es cualquier Persona sea comisionista, agente, distribuidor, vendedor, promotor u otro, que mediante acuerdo o contrato celebrado con



cualquiera de las Partes, esté facultado para la promoción, oferta, contratación y/o venta de los bienes y/o servicios de dicha Parte,

- Mensaje Corto: Conjunto individualizado de hasta 160 (ciento sesenta) caracteres alfanuméricos, susceptible de ser enviado y/o recibido, a través del SMS, por el Usuario mediante su Equipo Terminal.
- Parte: Indistintamente TELCEL o el CONCESIONARIO.
- Partes: Conjuntamente TELCEL y el CONCESIONARIO.
- <u>Parte Receptora</u>: TELCEL o el CONCESIONARIO, según sea el caso, cuando el Mensaje Corto esté dirigido a un Equipo Terminal de un Usuario Destino de su Red.
- <u>Parte Remitente</u>: TELCEL o el CONCESIONARIO, según sea el caso, cuando el Mensaje Corto haya sido generado en un Equipo Terminal por un Usuario Origen de su Red.
- <u>Persona</u>: Es cualquier persona física, asociación, sociedad, fideicomiso, coinversión, persona moral, autoridad gubernamental o entidad de cualquier naturaleza,
- Práctica Prohibida: 1.- El envío a través del SIEMC de cualquier Mensaje Corto que pudiéra interpretarse por el Equipo Terminal del Usuario Destino como un código o una rutina a ejecutarse; 2.- Cualquier tipo de actividad que afecte, directa o indirectamente: (i) cualquier elemento de la Red de la Parte Receptora, (ii) el SIEMC y/o (lii) los Equipos Terminales de los Usuarios de la Parte Receptora, las cuales se describen en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas.
- Proveedor de Contenidos: Cualquier Persona que mediante acuerdo o convenio celebrado con cualquiera de las Partes, esté facultado para proveer mediante el SMS, cualquier tipo de Información, con independencia de su naturaleza, formato o cualidades específicas, exclusivamente a los Usuarios de esa Parte.
- Punto de Entrega/Recepción: Punto único determinado por las Partes señalado en el Acuerdo Técnico, donde previo enrutamiento: (i) la Parte Remitente pone a disposición de la Parte Receptora los Mensajes Cortos driginados par los Usuarios Origen de la primera dirigidos a los Usuarios Destino de la segunda; y (ii) la Parte Receptora recibe los Mensajes Cortos dirigidos a sus Usuarios Destino, a efecto de realizar su entrega precisamente a sus Usuarios Destino.
- <u>Red</u>: Sistema integrado por medios de transmisión, tales como canales o circultos que utilicen, bandas de frecuencias del espectro radioeléctrico, así

como, en su caso, centrales, dispositivos de conmutación o cualquier equipo necesario para conducir señales de voz, sonidos, datos, textos, imágenes u otras señales de cualquier naturaleza, entre dos o más puntos definidos por medio de un conjunto de enlaces radioeléctricos, ópticos o de cualquier otro tipo, así como por los dispositivos o equipos de conmutación asociados para tal efecto.

- <u>Representantes</u>: Todos los funcionarios, consejeros, contralores, empleados, agentes, factores, representantes y asesores de cada una de las Partes, así como de sus Subsidiarias y/o Filiales, incluyendo entre otros, abogados, contadores, consultores y asesores financieros, así como todos los funcionarios, consejeros, contralores, empleados, agentes, factores y representantes de dichos asesores.
- SIEMC o Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos: Aquél por virtud del cual la Parte Receptora transportará, a través de la infraestructura que utiliza para el SMS en su Red, los Mensajes Cortos de los Usuarios Origen de la Parte Remitente, desde el Punto de Entrega/Recepción hasta los Equipos Terminales de sus Usuarios Destino.
- SMS: Aquel servicio de telecomunicaciones que prestan las Partes a sus Usuarios, que permite, entre otros, el envío y/o recepción de Mensajes Cortos.
- Subsidiaria: Con respecto a cualquier Persona significa: (i) cualquier sociedad, asociación y en general cualquier entidad mercantil en la cual aquella Persona y/o una o más de sus Subsidiarias tiene una participación de más del 50% (cincuenta por ciento) del capital social en circulación o de los derechos de voto o; (ii) cualquier asociación o coinversión en la que más de un 50% (cincuenta por ciento) de la participación en el capital o en las utilidades sea propiedad de dicha Persona y/o una o más de sus Subsidiarias (en tanto dicha asociación o coinversión no se encuentre facultada para tomar decisiones en la marcha ordinaria de los negocios sin necesidad de la aprobación previa de dicha Persona o de una o más de sus Subsidiarias) o; (iii) cualquier sociedad, asociación, coinversión u otro tipo de entidad mercantil en las que los valores o cualquier otro tipo de participación con la que se ejerzan los derechos de voto para elegir a la mayoría de los miembros del consejo de administración o a las personas u órgano que realice funciones similares, sean propiedad de dicha Persona.
- Spam: Aquellos mensajes enviados en forma individual o masiva, cuyo contenido sea de carácter comercial, publicitario, informativo o de naturaleza similar, que no hublesen sido expresa y previamente solicitados o autorizados por los Usuarios Destino, por la legislación aplicable o autoridad competente, sin importar el equipo y medio tecnológico a través de los cuales hayan sido originados.
- Spamming: El acto de enviar Spam.



- IIIE: Es la Tasa de Interés Interbancaria de Equilibrio a plazo de 28 (veintiocho) días más reciente determinada y publicada por el Banco de México, según resolución de dicho banco central publicada en el Diario Oficial de la Federación del 23 de marzo de 1995 y de conformidad con lo establecido en la Circular-Telefax 8/96 del propio Banco de México del 29 de febrero de 1996, dirigida a Instituciones de Banca Múltiple, o bien, en su defecto, aquella que la sustituya y que refléje el costo del dinero.
- <u>Usuario</u>: Es aquella Persona que: (i) utiliza válidamente los servicios de TELCEL o del CONCESIONARIO, ya sea a través a través de sistemas de prepago o de la celebración de un contrato o convenio de prestación de servicios celebrado por dicho Usuario o un tercero; y (ii) por tal virtud cuenta con un Equipo Terminal.
- <u>Usuario Destino</u>: Todo aquel Usuario al que esté dirigido un Mensaje Corto originado por un Usuario Origen para su recepción en su Equipo Terminal. Según sea el caso se tratará de Usuario Destino de TELCEL o Usuario Destino del CONCESIONARIO.
- <u>Usuario Origen</u>: Todo aquel Usuario que origina un Mensaje Corto desde su Equipo Terminal, el cual está dirigido al Equipo Terminal de un Usuario Destino específico. Según sea el caso, se tratará de Usuario Origen de TELCEL o Usuario Origen del CONCESIONARIO.

### SEGUNDA, OBJETO

A partir de la Fecha Efectiva, las Partes se prestarán de modo recíproco el SIEMC, en la intellgencia de que su prestación estará en todo tiempo condicionada a la disponibilidad del SMS para sus propios Usuarlos.

Las condiciones y términos del presente Anexo G son recíprocos, en cuanto a prestación del servicio, responsabilidad en la prestación del servicio, obligaciones de parte remitente y parte receptora, limitantes de responsabilidad, calidad y continuidad, identificación de usuarios, privacidad, seguridad, integridad, prácticas prohibidas, bloqueo, suspensión y demás términos aplicables.

### TERCERA. FECHA EFECTIVA

Sin perjuicio de que la vigencia de este Anexo G inicia a partir de la fecha de su firma, las Partes convienen que la Fecha Efectiva a la que se refiere el presente Anexo G será la fecha en la que las Partes inicien la prestación del SIEMC en los términos establecidos para dichos efectos, una vez que se haya implementado la solución técnica que al efecto determinen en el Acuerdo Tecnico, Por lo anterior, las Partes convienen y se obligan a haber realizado la negociación y suscripción de todos y cada uno de los Subanexos con anterioridad a la Fecha Efectiva.

### CUARTA, CONTRAPRESTACIÓN

- I. La contraprestación aplicable al SIEMC que las Partes se presten conforme a este Anexo G, así como los términos, condiciones y plazos a los que se sujetarán las Partes para el pago de la misma, serán los que éstas hayan convenido dentro del Subanexo B.
- La tarifa señalada en el Subanexo B tendrá la vigencia indicada en ese mismo documento.

Las Partes convienen que la única contraprestación por el SIEMC a favor de cada una de las Partes está constituida por la tarifa que se señala al efecto en el Subanexo B, así como por los impuestos e intereses moratorios que se pudieran devengar de dicha tarifa, constituyendo de modo recíproco y según corresponda, el único derecho u obligación a cargo o en beneficio de cada una de las Partes por la prestación del SIEMC. Queda entendido, en todo caso, que la contraprestación pactada no constituye renuncia a cualesquiera otras obligaciones de pago expresamente pactadas en el presente Anexo G por conceptos diversos a la contraprestación establecida en la presente cláusula, ni de derivadas del ejercicio de acciones legales o establecidas por ley.

### QUINTA, DAÑOS A LAS REDES

Las Partes convienen que, en caso de que alguna de ellas, actuando directamente o a través de algún tercero contratado por ésta, produzca algún daño en cualquier componente de la Red de la otra Parte, equipos o bienes en géneral durante la prestación del SIEMC, será responsable por los daños y perjuicios que pudieran originarse, sin importar que el daño sea consecuencia de alguna falla técnica o de la comisión de Prácticas Prohibidas o por cualquier otra causa.

### SEXTA. RESPONSABILIDAD EN LA PRESTACIÓN DEL SIEMO

Las Partes convienen en que su responsabilidad en la prestación del SIEMC comlenza en el momento en el que el Mensaje Corto se encuentra a su disposición en el Punto de Entrega/Recepción y termina en el momento en el que el Usuario Destino recibe el Mensaje Corto en su Equipo Terminal, en el entendido de que la Parte Receptora está obligada a entregar el Mensaje Corto al Usuario Destino en su Equipo Terminal, sin variación alguna en su contenido respecto del momento en que fue puesto a su disposición por la Parte Remitente en el Punto de Entrega/Recepción.

### SÉPTIMA. OBLIGACIONES DE LA PARTE REMITENTE

Previamente a que la Parte Remitente ponga a disposición de la Parte Receptora los Mensajes Cortos, se obliga a verificar que:



- El contenido de los Mensajes Cortos únicamente pueda ser interpretado por los Equipos Terminales en forma de caracteres alfanuméricos;
- Los Mensajes Cortos se encuentren en el formato en el cual puedan ser entregados e interpretados en y por los Equipos Terminales de los Usuarlos Destino, de conformidad con lo señalado en el Acuerdo Técnico;
- Los Mensajes Cortos contengan la información de Identificación del Usuario Origen en los términos de lo estipulado en la Cláusula Décima Primera – Identificación de Usuarios y en el Acuerdo Técnico;
- 4. No se trate de mensajes que sean originados y/o destinados a servidores, sistemas, aplicaciones, dispositivos o equipos externos a la arquitectura acordada entre las Partes, o intervenga cualquier otro servidores, sistemas, aplicaciones, dispositivos o equipos distintos a un Equipo Terminal.

Por todo lo anterior, la Parte Remitente se obliga a (i) cerciorarse que sus Usuarios utilicen debidamente los Códigos de Identificación descritos en el presente Anexo G y sus Anexos para la prestación del servicio de SMS y (ii) sacar en paz y a salvo a la Parte Receptora de cualquier uso indebido que se realice del SIEMC, o que generen cualquier afectación a la Parte Receptora o a sus Usuarios.

### OCTAVA. LIMITANTES DE RESPONSABILIDAD EN LA PRESTACIÓN DEL SIEMO

Sin perjuicio de lo señalado en la Cláusula Sexta - Responsabilidad en la prestación del servicio, no será responsabilidad de la Parte Receptora;

- 1. La no entrega del Mensaje Corto, cuando:
  - a. El Usuario Origen haya enviado el Mensaje Corto a un destino cuyo Código de Identificación no sea reconocido como válido por la Parte Receptora como Usuario Destino dentro de su Red, de acuerdo con las condiciones y términos establecidos en el Acuerdo Técnico;
  - b. El Equipo Terminal del Usuario Destino no tenga la funcionalidad de recibir Mensajes Cortos;
  - c. El Usuarlo Destino: (i) tenga apagado su Equipo Terminal; (ii) tenga suspendido el serviclo de SMS por cualquier causa; (iii) se encuentre fuera del área de cobertura de la Red; o (iv) se encuentre en un àrea de cobertura exclusivamente analógica. En estos cuatro supuestos, la Parte Receptora deberá almacenar el Mensaje Corto durante el tiempo establecido para tales efectos en el Acuerdo Técnico y realizar los reintentos de entrega correspondientes;

- d. Cuando por causas ajenas a las Partes, la Parte Receptora no tenga acceso a los Mensajes Cortos puestos a su disposición en el Punto de Entrega/Recepción; o
- e. Cuando los diferentes filtros de seguridad instalados en la Red de la Parte Receptora detecten y detengan Mensajes Cortos provenientes de la Parte Remitente que incumplan con lo dispuesto en la Cláusula Séptima -Obligaciones de la Parte Remitente, en la Cláusula Décima Tercera -Prácticas Prohibidas y en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas.
- 2. La legibilidad, integridad, contenido o autenticidad del Mensaje Corto, en tanto la Parte Receptora lo entregue al Usuario Destino en su Equipo Terminal y sin variación alguna en su contenido respecto del momento en que fue puesto a—su disposición por la Parte Remitente en el Punto de Entrega/Recepción.

### NOVENA. CALIDAD Y CONTINUIDAD DEL SIEMO

Cada una de las Partes se compromete a realizar sus mejores esfuerzos a efecto de que el SIEMC se preste con la mayor calidad posible. En todo caso, el SIEMC deberá de ser prestado por las Partes cuando menos con la misma calidad con que las mismas lleven a cabo la prestación del SMS dentro del ámbito de sus respectivas Redes.

De conformidad a lo anterior, las Partes convienen, de acuerdo a su ámbito de obligaciones y responsabilidades, en realizar sus mejores esfuerzos en la detección y corrección de fallas respecto de la prestación del SIEMC, particularmente cuando la otra Parte las haga de su conocimiento a través de los mecanismos y procedimientos establecidos en el Acuerdo de Reporte y Solución de Fallas. De igual forma, las Partes colaborarán para darse a conocer vulnerabilidades y/o anomalías que detecten en cada uno de los elementos de la arquitectura y administración del SIEMC.

Asimismo, las Partes deberán notificarse por escrito con cuando menos 3 (tres) días hábiles de anticipación, acerca de cualquier trabajo, obra o actividad que sea previsible que pueda afectar la prestación continua del SIEMC, identificando las naturaleza de los mismos, el tiempo requerido para su desarrollo y conclusión total, así como el tiempo estimado de interrupción del SIEMC.

Tratándose de casos de emergencia, las Partes acuerdan notificarse por escritor tan pronto como les sea posible, dicha circunstancia, identificando la causa así como el trabajo, obra o actividad a realizar, el tiempo requerido para su desarrollo y conclusión total, así como el tiempo estimado de interrupción del SIEMC.

En todo caso, las Partes, de acuerdo a las responsabilidades y obligaciones de



cada una de ellas, harán sus mejores esfuerzos para que en caso de interrupción, se reestablezca el SIEMC en el menor tiempo posible.

### DÉCIMA. INFRAESTRUCTURA

Con el fin de que las Partes puedan cumplir correcta y oportunamente con las obligaciones estipuladas a su cargo en el presente Anexo G, éstas se obligan a contar con los equipos, sistemas, elementos materiales y técnicos, los insumos y demás medios que resulten necesarios y convenientes, en el entendido de que cada una de las Partes absorberá en lo particular los gastos y erogaciones que tenga que realizar con tal motivo.

En relación con lo anterior, salvo acuerdo expreso entre las Partes, éstas convienen en no compartir los gastos y/o las erogaciones que tengan que realizar con motivo de tales equipos, sistemas, elementos materiales y técnicos, insumos y cualesquiera otros medios necesarios y convenientes.

### DÉCIMA PRIMERA. IDENTIFICACIÓN DE USUARIOS

Para el intercambio de los Mensajes Cortos, las Partes convienen en que la Identificación de los Usuarios se realizará a través de los Côdigos de Identificación que asigne cada una de las Partes a los Equipos Terminales de sus Usuarios. Para tales efectos, las Partes acuerdan que el Código de Identificación de los Equipos Terminales que se intercambiarán para efectos del SIEMC, estará integrado por el número de directorio de 10 dígitos que les ha sido asignado para la utilización de servicios de voz, en los términos establecidos en el Acuerdo Técnico.

Con base en lo anterior, cada una de las Partes se obliga a llevar a cabo las provisiones necesarias a efecto de garantizar, sin excepción alguna, la identificación de sus respectivos Usuarios Origen mediante los Códigos de Identificación asignados y asegurar que dicha información de identificación se mantenga en todo momento disponible para: (i) la Parte Receptora y, (ii) para el Usuario Destino, en caso de que el Equipo Terminal así lo permita.

### DÉCIMA SEGUNDA. PRIVACIDAD, SEGURIDAD E INTEGRIDAD

Las Partes convienen en establecer e implementar de común acuerdo y con apego a las disposiciones legales aplicables, las medidas y acaldnes que consideren convenientes a efecto de procurar la privacidad, integridad y seguridad de la información que integra el Mensaje Corto, incluyendo los datos de identificación del Usuario Origen y del Usuario Destino, mismas que se encuentran contempladas en el Acuerdo Técnico.

Como mínimo, estas medidas comprenderán los mecanismos básicos para evitar, detectar y, en su caso, erradicar el acceso, intervención y/o revelación no

autorizada o llegitima de los Mensajes Cortos, así como prevenir la copia, reproducción, modificación, destrucción o pérdida no autorizada o llegitima de dicha Información.

Las Partes convienen en reunirse cuando sea necesarlo, a efecto de revisar la efectividad de las medidas implementadas, así como, para proponer y, en su caso, establecer nuevas medidas para coadyuvar a su mejora constante.

En todo caso, de conformidad con las estipulaciones de la Cláusula Décima Novena - Gastos, será responsabilidad de cada Parte el realizar a su costo: (i) las inversiones para la adquisición de equipos y sistemas de monitoreo; y (ii) la capacitación de su personal necesarlo para lograr los fines señalados en la presente Cláusula.

### DÉCIMA TERCERA, PRÁCTICAS PROHIBIDAS

Las Partes convienen que el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas, contiene de manera enunciativa más no limitativa, el catálogo de Prácticas Prohibidas conocidas, así como la realización de actividades para la detección, prevención y, en su caso, la erradicación de dichas prácticas. De igual forma las Partes manifiestan que dicho Acuerdo contendrá las medidas y procedimientos para revisión y adición de Prácticas Prohibidas al catálogo elaborado.

Igualmente, las Partes acuerdan trabajar estrechamente y en forma conjunta para combatir la realización de Prácticas Prohibidas dentro de sus Redes por parte de terceros, por su Fuerza de Ventas, Filiales y Subsidiarias o aquellas que realicen directamente. Para tal efecto, establecerán equipos de trabajo (integrado por funcionarios de ambas Partes), con el propósito de: (i) mantener una estrecha vigilancia sobre productos, servicios y segmentos de Usuarios para identificar áreas de alto riesgo que pudieran generar Prácticas Prohibidas; (ii) evaluación y calificación de riesgos; (iii) desarrollo e implementación de políticas tendientes a la eliminación de los riesgos de tales Prácticas Prohibidas.

Con independencia de lo convenido por las Partes en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas, así como de la señalada en la Cláusula Décima Cuarta - Medidas comerciales para la prevención de Prácticas Prohibidas y prácticas comerciales desleales, cada Parte se obliga para con la otra a sacarla en paz y a salvo de cualquier procedimiento administrativo o judicial relacionados con Prácticas Prohibidas originadas en sus Redes, así como a rembolsar los gastos razonables y documentados que la Parte afectada hubiese erogado en la defensa de dichos procedimientos, incluyendo honorarios de abogados. Asimismo, serán responsables por los daños que pudieran originarse en cualquier componente de la Red de la Parte perjudicada, de conformidad con lo establecido en la Cláusula Quinta - Daños en las Redes.



### DÉCIMA CUARTA. MEDIDAS PARA LA PREVENCIÓN DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS Y PRACTICAS COMERCIALES DESLEALES

Las Partes convienen y se obligan que a efecto de prevenir la comisión por parte de terceros, de Prácticas Prohibidas y prácticas comerciales desleales, realizarán las actividades siguientes:

- Establecer a sus Usuarios disposiciones preventivas sobre la realización de Prácticas Prohibidas, incluyendo la facultad de: (i) suspensión del servicio de SMS; y (ii) rescisión del acuerdo o contrato del que se trate, en caso de que tales Usuarios realicen Prácticas Prohibidas a través del SMS con destino a redes de telecomunicaciones de terceros;
- Establecer con su Fuerza de Ventas, disposiciones preventivas sobre la realización de Prácticas Prohibidas, que incluyan la rescisión del acuerdo o contrato del que se trate, en caso de que la Fuerza de Ventas utilice el SMS para la realización de Prácticas Prohibidas con destino a redes de telecomunicaciones de terceros;
- Establecer con sus Proveedores de Contenidos, disposiciones que prevengan la utilización del SMS para la prestación de servicios y/o provisión de bienes a Usuarios de la otra Parte. Dichas disposiciones deberán incluir, entre otras la rescisión del acuerdo o contrato del que se trate;
- 4. Abstenerse de enviar Mensajes Cortos a cualesquiera Usuarios de la Red de la otra Parte, a través de los cuales se realice cualquier tipo de publicidad, promoción, propaganda o difusión de servicios y/o de bienes.

### DÉCIMA QUINTA. BLOQUEO

Cuando la Parte Receptora detecte que algún Usuario Origen esté realizando Prácticas Prohibidas, quedará facultada para no prestar el SIEMC respecto de dicho Usuario, siempre y cuando previamente se agote el procedimiento que para dichos efectos se establece en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas.

### DÉCIMA SEXTA. PROPIEDAD INDUSTRIAL E INTELECTUAL

Las Partes acuerdan y aceptan expresamente que su relación derivada del presente Anexo G, no les confiere reciprocamente ningún derecho o licencia de uso de ningún derecho de propiedad industrial o intelectual cuya titularidad corresponda a cada una de ellas. En virtud de lo anterior, no serán responsables de los daños y perjuicios que cada una de ellas cause a terceros por violación de marcas, nombres comerciales, avisos comerciales, patentes, derechos de autor y/o

por la información o actualización de los mismos que las Partes utilicen en cumplimiento del presente Anexo G.

### DÉCIMA SÉPTIMA. ENTIDADES SEPARADAS

Nada de lo contenido en el presente Anexo G debe ser considerado como la constitución de una relación de socios entre ambas Partes, por lo que no se conjuntan, ni se unen activos con responsabilidades fiscales frente a terceros ni de cualquier otra naturaleza, limitándose la relación de ambas Partes, única y exclusivamente, a lo estipulado en el presente Anexo G. Ninguna de las Partes podrá actuar en nombre y representación de la otra, ni podrá ser agente o gestor de la otra.

### DÉCIMA OCTAVA. IMPUESTOS

Cada Parte deberá cubrir los impuestos y demás contribuciones fiscales que resulten a su cargo atendiendo a la legislación de la materia, derivados de cualquiera de los actos y pagos que se convienen en el presente Anexo G.

### DÉCIMA NOVENA. GASTOS

Sin perjuicio de las disposiciones establecidas en la Cláusula Décima - *Infraestructura* y Cláusula Vigêsima Quinta - *Impuestos*, cada Parte será responsable de cualquier gasto en que tenga que incurrir derivado del presente Anexo G.

### VIGÉSIMA. COMPENSACIÓN

Las Partes, de mutuo acuerdo, podrán deducir, retener o compensar cualquier cantidad devengada por virtud de este Anexo G o cualquier otro que exista celebrado entre dichas Partes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación vigente y aplicable.

Igualmente las Partes reconocen que la deducción, retención o compensación que se llegare a realizar por alguna de las Partes bajo los términos señalados, constituirá la liberación de sus obligaciones de pago, precisamente por el monto deducido, retenido o compensado.

### VIGÉSIMA PRIMERA. ADHESIÓN DE FILIALES, AFILIADAS Y SUBSIDIARIAS

Cualquiera de las Partes podrá en cualquier momento solicitar a la otra: la adhesión de cualesquiera Fillales, Afiliadas y/o Subsidiarias a los términos y condiciones establecidos en el presente Anexo G, siempre y cuando esté facultada en términos de las disposiciones legales aplicables. Para tales efectos, deberá notificar a la otra Parte de dicha adhesión con cuando menos 5 (cinco) días hábiles de anticipación, mediante la suscripción del documento que se agrega al presente Anexo G como



Apéndice "IV-A", mismo que forma parte integral del presente Anexo G.

### VIGÉSIMA SEGUNDA. PRESTACION DEL SIEMO A ATRAVÉS DE AFILIADAS, FILIALES O SUBSIDIARIAS.

Las Partes convienen que cualquiera de ellas estará en posibilidad de prestar el SIEMC a través de Afiliadas, Filiales o Subsidiarias, en tanto tal prestación se realice bajo los términos prescritos en el Anexo G y de conformidad con la legislación vigente, previa notificación que realicen conjuntamente la Parte de que se trate y su Afiliada, Filial o Subsidiaria por escrito a la otra Parte, con cuando menos 5 (cinco) días hábiles de anticipación. Asimismo, acuerdan que la Parte cuya Afiliada, Filial o Subsidiaria preste el SIEMC, seguirá siendo responsable en todo momento del cumplimiento de las obligaciones establecidas en el presente Anexo G, mientras que la Subsidiaria, Afiliada o Filial que preste el SIEMC, será considerada como obligada solidaria respecto del cumplimiento de las obligaciones previstas a cargo de la Parte correspondiente bajo el presente Anexo G. Para asegurar lo anterior, la Parte cuya Afiliada, Filial o Subsidiaria pretenda prestar el SIEMC, así como dicha Afiliada, Filial o Subsidiaria, deberán suscribir el documento que se agrega al presente Anexo G corno Apéndice "IV-B", mismo que forma parte integral del presente Anexo G.

Leído que fue el presente Anexo G, sus Subanexos y Apéndices por las Partes que en ellos intervienen y habiendo comprendido éstas las consecuencias de derecho que derivan de los mismos, los suscriben de conformidad en tres tantos idénticos, ante los testigos que también firman al calce, en la Ciudad de México, a (\_\_\_\_\_).

RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.

Apoderado  (NOMBRE DEL CONCESIONARIO)	
(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)	
(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)	
- Parting and the common of th	
Apoderado	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
TESTIGOS INSTITUTO FEDERAL DE TESTIGOS	
	Х Д.

	Apéndice '
	Ciudad de México, a (
A continuación, ca podrán ceder o tra celebración del pre	da una de las Partes detalla la lista de las empresas a la spasar derechos y obligaciones que adquieran en virtud sente Anexo G:
Por TELCEL:	
•	
Por el CONCESIONA	RIO:
• (	)
modificaciones a su trate de empresas	nen en que cualquiera de ellas podrá llevar a e l·lista de empresas, siempre y cuando, en caso de que e consideradas como Subsidiarias en los términos del pre el previo consentimiento de la otra Parte.
modificaciones a su trate de empresas	i lista de empresas, siempre y cuando, en caso de que l consideradas como Subsidiarias en los términos del pre
modificaciones a su trate de empresas	ulista de empresas, siempre y cuando, en caso de que l consideradas como Subsidiarias en los términos del pre el previo consentimiento de la otra Parte.
modificaciones a su trate de empresas	u lista de empresas, siempre y cuando, en caso de que i consideradas como Subsidiarias en los términos del preel previo consentimiento de la otra Parte.  RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.
modificaciones a su trate de empresas	i lista de empresas, siempre y cuando, en caso de que i consideradas como Subsidiarias en los términos del pre el previo consentimiento de la otra Parte.  RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.  Apoderado

Apéndice "IV-A"

arrollo alla illi dalla di		
Cludad de México	3. Cl 4	
فيتحربون يجلون والوابية المناهدات المناهد يسرين والمناهد	-, <del>-</del> , -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -,	:

### CARTA DE ADHESIÓN A TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL ANEXO G

(PAPEL MEMBRETADO DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE)

Atención -

Asimismo, declaro que (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) en su carácter de (filial, afiliada o subsidiaria) de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) se encuentra en posibilidad de prestar el SIEMC en los términos prescritos en el Anexo G y por la legislación vigente.

Por lo anterior, (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) en este acto se adhiere incondicionalmente a todas las disposiciones, términos y condiciones contenidas en el Anexo G con relación a la prestación del SIEMC, en el entendido de que queda obligada al cumplimiento cabal de las obligaciones a su cargo que se deriven de dicho Anexo G.

Al momento de suscribir este documento (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) reconoce que:

- A. Conoce el contenido del Anexo G y de sus Subanexos y comprende las consecuencias legales que se derivan del mismo; y
- B. Adquiere, en su carácter de (filial, afiliada o subsidiaria de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) el carácter de Parte junto con (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) respecto del cumplimiento de las obligaciones a cargo de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso)

previstas en el Anexo G, de acuerdo con lo estipulado en la Cláusula Vigésima Primera - Adhesión de Filiales, Afiliadas y Subsidiarias de dicho Anexo G.

El suscrito manifiesta que cuenta con facultades suficientes para hacer las manifestaciones y obligar a (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) en los términos expuestos, mismas que a la fecha no han sido modificadas o revocadas en forma alguna, adjuntando a la presente (datos de la documentación que compruebe de modo fehaciente las facultades de representación de quien suscriba).

Por				
	nbre	•		
	argo;	Principle States		

Con el consentimiento y conformidad de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso)

Por:				
Nomb	ore:			
Carg				

El suscrito manifiesta que cuenta con facultades suficientes, así como con el consentimiento y conformidad de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) en los términos expuestos en este documento, mismas que a la fecha no han sido modificadas o revocadas en forma alguna, adjuntando a la presente (datos de la documentación que compruebe de modo fehaciente las facultades de representación de quien suscriba).

Apéndice "IV-B"

10.00	7100	100	31.1%	4,3%			1000		i ne	1000		٠,
Cit	idad	10	<b>⇒</b> Λ	lés	de:	O.	O	1		ŊĠ.	1.1.	١
	:		~			~ ,		<b>.</b>				 ,

CARTA DE NOTIFICACIÓN DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES A TRAVES DE FILIALES, AFILIADAS O SUBSIDIARIAS.

Atención -

Con relación al Anexo Gsuscrito entre RADIOMOVIL DIPSA, S.A. DE C.V. ("TELCEL") y (NOMBRE DEL CONCESIONARIO) (el "CONCESIONARIO"), con fecha )y, en concreto, con relación a lo establecido en la Cláusula Vigésima Segunda – Prestación del SIEMC a través de Afiliadas, Filiales y Subsidiarias del Anexo G, por este medio, por una parte (nombre de representante legal del CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso), en nombre y representación de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) y, por otra parte (nombre del representante legal de FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE), en nombre y representación de (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA) ADHERENTE, conjuntamente, convenimos y manifestamos, lo siguiente:

- 1.- (DENOMINACIÓN DE LA FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE), conoce el contenido del Anexo G y de sus Subanexos y comprende las consecuencias legales que se derivan del mismo; y
- 2.- (DENOMINACIÓN DE LA FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) se encuentra en posibilidad de prestar el SIEMC en los términos prescritos en el Anexo Gy de conformidad por la legislación vigente.
- 3.- (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA ADHERENTE) cumplirá incondicionalmente con todas las disposiciones, términos y condiciones contenidas en el Anexo G con relación a la prestación del SIEMC, en el entendido de que queda obligada al cumplimiento cabal de las obligaciones a cargo de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso), que se deriven de dictro Anexo G.
- 3.- (DENOMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA) (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso), convienen para con (contraparte) en el Anexo G) en ser obligadas solidarias, renunciando a cualquier beneficio de orden o excusión, respecto del cumplimiento de las obligaciones a cargo de (CONCESIONARIO/TELCEL, según sea el caso) previstas en el Anexo G, de acuerdo con lo estipulado en la Cláusula Vigésima Segunda Prestación del SIEMC a través de Afiliadas, Filiales y Subsidiarias del Anexo G.

Los suscritos manifiestan que cuenta con facultades suficientes para hacer las manifestaciones y obligar a sus representadas en los términos expuestos, mismas que a la fecha no les han sido modificadas o revocadas en forma alguna, adjuntando a la presente (datos de la documentación que compruebe de modo fehaciente las facultades de representación de quienes suscriban).

	Por:
	Nombre:
	Cargo:
/C. Pa : /	
(DEINC	DMINACIÓN DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA
(DEINC	OMINACION DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA
(DENC	DMINACION DE FILIAL, AFILIADA O SUBSIDIARIA
(DENC	





# SUBANEXO "A"

# ACUERDO TÉCNICO



SUBANEXO "A" ACUERDO TÉCNICO, CUYO OBJETO ES ESTABLECER LOS PROCEDIMIENTOS, MÉTODOS, LINEAMIENTOS Y FORMATOS QUE DEBERÁN SEGUIR LAS PARTES EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS (EN LO SUCESIVO EL "SIEMC"), DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES CONSIDERACIONES Y CLAUSULAS:

#### CONSIDERACIONES

El presente documento: (i) constituye el Acuerdo Técnico, Subanexo "A" integrante del Anexo G; y (li) establece términos y condiciones que rigen en lo particular y subordinado al Anexo G.

Los términos utilizados con la inicial mayúscula en este Acuerdo Técnico, tendrán el significado que correlativamente se les asigna en la Cláusula Primera – *Definiciones* del Anexo G, salvo que se les atribuya alguno diferente en los términos del presente documento.

#### CLÁUSULAS

#### PRIMERA. SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS.

El SIEMC que se prestarán las Partes, se define como aquél en el que la Parte Receptora transportará, a través de la infraestructura que utiliza para el servicio de SMS en su Red, los Mensajes Cortos de los Usuarios Origen de la Parte Remitente, desde el Punto de Entrega/Recepción hasta los Equipos Terminales de sus Usuarios Destino.

La responsabilidad de la Parte Receptora en la prestación del SIEMC comienza en el momento en que la Parte Remitente pone el Mensaje Corto a disposición de la Parte Receptora en el Punto de Entrega/Recepción y termina en el momento en el que el Usuario Destino recibe el Mensaje Corto en su Equipo Terminal, sin variación alguna en su contenido (de acuerdo a lo establecido en el Acuerdo de Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas).

La longitud de los Mensajes Cortos, de acuerdo a lo establecido en el Anexo G, será de 160 caracteres como máximo. Por lo tanto, en caso de que un Usuario Origen intente enviar un Mensaje-Corto que rebase dicho límite, la Parte Remitente podrá elegir: (i) truncar los caracteres excedentes, a fin de salvaguardar que únicamente se entreguen a la Parte Receptora, Mensajes Cortos de esa longitud o; (ii) enviar los caracteres excedentes en un segundo Mensaje Corto. En este último



supuesto, la Parte Remitente deberá cubrir a la Parte Receptora, las contraprestaciones que conforme al Anexo G generen dichos Mensajes Cortos, además de que la Parte Remitente estará obligada a enviar registros independientes por cada uno de ellos. Los Mensajes Cortos deberán estar conformados en todos los casos por caracteres alfanuméricos.

El intercambio de los Mensajes Cortos podrá realizarse con codificación ASCII a 7 u 8 bits. En caso de que la Red de la Parte Receptora solo soporte 7 bits, podrá truncar el bit que define caracteres o símbolos utilizados en idiomas distintos al inglés.

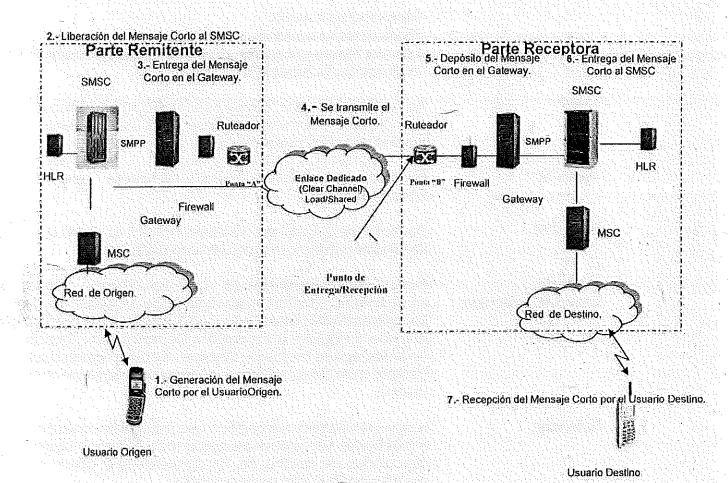
## SEGUNDA. CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DE LOS USUARIOS.

La identificación de los Usuarios se realizará a través de los Códigos de Identificación que asigne cada una de las Partes a los Equipos Terminales de sus Usuarios. Para tales efectos, las Partes acuerdan que el Código de Identificación de los Equipos Terminales que se intercambiarán para efectos del SIEMC, estará integrado por el número de directorio de 10 dígitos que les ha sido asignado para la utilización de servicios de voz.

En caso de que el Código de Identificación no sea reconocido como válido por la Parte Receptora para un Usuario Destino dentro de su Red, la Parte Receptora no podrá transmitir el Mensaje Corto y por tanto no estará obligado a prestar el SIEMC a la Parte Remitente, respecto de dicho Mensaje Corto.

### TERCERA. DIAGRAMA DE CONEXIÓN.

En términos de las obligaciones establecidas en el Anexo G, así como en el presente Acuerdo Técnico, las Partes llevarán a cabo la conexión de sus plataformas de SMS en el caso de redes móviles, conforme a lo establecido en el siguiente diagrama;



Enlace Dedicado

Medio de transmisión privado con características específicas, entre dos puntos, esto puede ser mediante circuito instalado entre dos terminales que funciona en un modo particular a fin de permitir el intercambio de información entre dichos equipos terminales.

FireWall:

Una combinación de Hardware y Software, principalmente diseñado para administrar y restringir los accesos, así como para proteger la información de ataques generalmente intentados por Personas no autorizadas.

Gateway:

Hardware y Software que actúa como punto de entrada/salida hacia otra Red.

HLR:

Por sus siglas en inglés "Home Location Register". Es una base de datos centralizada de la Red que almacena y maneja a todos los Usuarios de cada una de las Partes. Actúa como un almacén permanente para la información de Usuarios hasta que la suscripción se cancele. Esta información incluye lo siguiente:



-Identidad del Usuario.

-Servicios Suplementarios del Usuario.

-Información de la locación del Usuario (MSC del área de servicio)

-Información de Autenticación del Usuarlo,

MSC: Por sus siglas en inglés "Mobile Switching Center". Es la combinación

de hardware y software responsable del enrutamiento, control y

terminación de un Mensaje Corto.

Punta "A" Domicilio designado por la Parte Remitente como inicio de su

Enlace Dedicado.

Punta "B" Domicilio designado por la Parte Receptora en el que la Parte

Remitente deberá terminar su Enlace Dedicado.

Punto de

Punto único determinado por las Partes donde Entrega/Recepción: enrutamiento: i) la Parte Remitente pone a disposición de la Parte

Receptora los Mensajes Cortos originados por los Usuarios Orlaen de la primera dirigidos a los Usuarios Destino de la segunda; y li) La Parte Receptora recibe los Mensaies Cortos dirigidos a sus Usuarios Destino, a efecto de realizar su enfrega precisamente a sus Usuarios

Destino.

Ruteador: Hardware y Software específico que maneja la conexión entre dos

o más Redes. Los ruteadores pasan todo el tiempo observando las direcciones de destino de los paquetes que pasan por ellos y

deciden por qué ruta serán enviados.

SMPP: Por sus siglas en Inglés "Short Message Peer to Peer", Protocolo de

Transmisión.

SMSC: Centro de Servicio de Mensajes Cortos. Plataforma de hardware y

software de aplicación para el envío y recepción de Mensajes

Cortos.

En el caso de redes fijas, se deberá definir el diagrama de conexión de acúerdo a la arquitectura de las redes a interconectarse.

De acuerdo al diagrama anterior, el flujo de entrega de Mensajes Cortos siguiente:

Por la Parte Remitente:

- Generación del Mensaje Corto por el Usuario Origen. El Usuario Origen ingresa el Mensaje Corto en su Equipo Terminal y digita el Código de Identificación del Usuario de Destino.
- 2. Liberación del Mensaje Corto al SMSC de su Red.
- 3. Entrega del Mensaje Corto al Gateway, Junto con la información del Código de Identificación del Usuario Origen y Destino.

Se transmite el Mensaje Corto vía el Enlace Dedicado, con el Código de Identificación del Usuario Destino previamente validado y acorde a lo establecido en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas. El Mensaje Corto es entregado en el hardware del Ruteador instalado en la Punta "B" de la Parte Receptora como se Indica en la Cláusula Cuarta del presente Acuerdo Técnico.

- Por la Parte Receptora:
  - La recepción del Mensaje Corto en el Punto de Entrega/Recepción de su Red (Ruteador), junto con la información del Código de Identificación del Usuario Origen y Destino.
  - Entrega el Mensaje Corto al Gateway para que éste verifique su correcta recepción y emita acuse de recibo a la Parte Remitente, de acuerdo al Protocolo SMPP,
  - 6. Entrega el Mensaje Corto en el SMSC de su Red.
  - 7. Entrega el Mensaje Corto al Usuario Destino en su Equipo Terminal, incluyendo la información del Código de Identificación del Usuario Origen.

## CUARTA. COMUNICACIÓN ENTRE LOS PUNTOS DE ENTREGA/RECEPCIÓN.

El Punto de Entrega/Recepción para la Parte Remitente será en el hardware del Ruteador de la Parte Receptora y dentro del domicilio indicado como Punta "B", como a continuación se menciona:

Punta \*B\* de TELCEL; Lago Alberto 366, Col. Anàhuac, Del. Miguel Hidalgo, C.P. 11320, Ciudad de México:

## Punta "B" del CONCESIONARIO; (\_\_\_\_\_)

La prestación del SIEMC se llevará a cabo utilizando el Protocolo SMPP versión 3.4. Existirá un solo Punto de Entrega/Recepción por cada una de las Partes.



Lo anterior, en el entendido de que la responsabilidad de la entrega de los Mensajes Cortos en el Punto de Entrega/Recepción de la Parte Receptora, será en todo momento de la Parte Remitente, de conformidad con lo establecido en la Cláusula Novena – Calidad y continuidad del SIEMC del Anexo G y las demás que resulten aplicables.

#### QUINTA. OBLIGACIONES DE LA PARTE REMITENTE.

Las Partes acuerdan que las obligaciones que a continuación se mencionan, aplicarán para cualquiera de ellas cuando tengan el carácter de Parte Remitente de un Mensaje Corto y que deberán llevarse a cabo dentro de su propia Red y en forma previa a que ponga a disposición de la Parte Receptora, el Mensaje Corto en el Punto de Entrega/Recepción;

- Previamente a que la Parte Remitente ponga a disposición de la Parte Receptora los Mensajes Cortos que se originen en su Red, se obliga a verificar que los mismos cumplan con los parámetros establecidos en la Cláusula Séptima – Obligaciones de la Parte Remitente del Anexo G.
- Verificar que los Mensajes Cortos que originen sus Usuarios Origen, cumplan con lo establecido en la Cláusula Segunda del presente Acuerdo Técnico, en lo referente al Côdigo de Identificación del Usuario Destino.
- 3. Deberá contar en su plataforma con los sistemas que permitan llevar a cabo la traducción, durante el proceso de enrutamiento, de los números MIN y/o IMSI de sus Usuarios Origen, a los Códigos de Identificación que les corresponda y proporcionar dichos Códigos de Identificación a la Parte Receptora al momento de entregar el Mensaje Corto.
- 4. En caso de que un Usuario Origen de su Red, intente enviar un Mensaje Corto que contenga más de 160 caracteres, la Parte Remitente deberá realizar cualquiera de las acciones a que se refiere el penúltimo párrafo de la Cláusula Primera del presente Acuerdo Técnico, y así, entregar a la Parte Receptora el Mensaje Corto únicamente con el número de caracteres permitidos.

Cuando la Parte Remitente reciba Mensajes Cortos de sus Usuarios que no cumplan con lo establecido en el Anexo G, en el Acuerdo de Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas y en el presente Acuerdo Técnico, estará obligada a bioquear su entrega a la Parte Receptora, además de notificar a esta misma, las diferentes actividades que haya registrado, a fin de que se verifiquen que las medidas impuestas por ambas Partes sean suficientes para controlar dicho comportamiento.

Asimismo, las Partes tomarán las medidas necesarias para garantizar la privacidad, seguridad e integridad, en cuanto al contenido de los Mensajes Cortos que se intercambien, manteniendo la información contenida en los campos del protocolo SMPP versión 3.4. Además, las Partes se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos a efecto de que la entrega de los Mensajes Cortos se realice en el menor tiempo posible y con la misma calidad con la que las mismas lleven a cabo la prestación del servició de SMS dentro del ámbito de sus respectivas Redes.

#### SEXTA. OBLIGACIONES DE LA PARTE RECEPTORA.

Las Partes acuerdan que las obligaciones que a continuación se mencionan, se aplicarán para cualquiera de ellas cuando tengan el carácter de Parte Receptora de un Mensaje Corto y que deberán llevarse a cabo dentro de su propia Red y en consecuencia de la puesta a disposición por la Parte Remitente, de un Mensaje Corto en el Punto de Entrega/Recepción:

- Deberá contar en su plataforma con los sistemas que permitan llevar a cabo la traducción, del Código de Identificación del Usuario Destino por el número MIN o IMSI que le corresponda, para poder proceder a su entrega.
- 2. En caso de que el Equipo Terminal del Usuario Destino se encuentre inactivo conforme a lo estáblecido en el inciso c Del numeral 1 de la Cláusula Octava Limitantes de responsabilidad en la prestación del SIEMC, del Anexo G, deberá almacenar los Mensajes Cortos e iniciar los reintentos de entrega de acuerdo a las políticas de operación que tenga establecidas para sus propios Usuarios.

## SÉPTIMA. ENLACE DEDICADO (CLEAR CHANNEL).

Para efectos de lo establecido en el presente Acuerdo Técnico, las Partes acuerdan que la conexión se llevará a cabo mediante dos Enlaces Dedicados El con capacidad de 2 Mbps, Cada una de las partes arrendará uno de los Enlaces a un tercero y será responsable de los costos de su instalación y renta, así como cualquier otro que derive de los servicios asociados a éste. Para la identificación de dichos Enlaces, se emplearán las referencias proporcionadas por el tercero (proveedor).

Cada enlace contará con un número de Identificación IP a nivel lógico. Ambos enlaces estarán operando de manera simultánea para proporcionar balanceo de carga y redundancia. Asimismo, las Partes serán responsables del hardware (Ruteadores) que deberán instalar para recibir el Enlace Dedicado de la otra Parte en su Red.



Para garantizar los mayores niveles de calidad en la prestación del SIEMC, ambas Partes se obligan a revisar la capacidad de los Enlaces Dedicados. Además, en forma mensual deberán monitorear la ocupación de su Enlace Dedicado y generar un reporte que entregarán a la otra Parte. Cuando en el reporte que se genere, se detecte que alguna de las Partes ha alcanzado el 70% (setenta por ciento) de ocupación de su Enlace Dedicado o que el tiempo de respuesta no es aceptable, estará obligada a incrementar la capacidad del mismo, en un plazo que no permita alcanzar el 80% (ochenta por ciento) de ocupación.

#### OCTAVA. CARGA DE SERIES DE CODIGOS DE IDENTIFICACIÓN.

La totalidad de las series de Códigos de Identificación que actualmente se encuentran habilitadas para la recepción de Mensajes Cortos por cada una de las Partes se encuentran disponibles para su consulta en la base de datos de Portabilidad. Por lo que para efectos del servicio de intercambio electrónico de Mensajes Cortos Persona a Persona objeto del presente Anexo G, las Partes obtendrán la información de las series de Códigos de Identificación directamente de la base de datos del Administrador de la Base de Datos de Portabilidad.

Lo mismo sucederá en el caso de que se asignen a alguna de las Partes nuevas series de Códigos de Identificación para la recepción de Mensajes Cortos, es decir, dichas nuevas series estarán disponibles en la base de datos de Portabilidad, por lo cual la Parte a quien se otorguen dichas nuevas series, deberá cerciorarse precisamente que se encuentren cargadas en la citada base de datos de Portabilidad.

## NOVENA. CONCILIACIÓN DE NÚMEROS BLOQUEADOS.

A partir de la Fecha Efectiva, ambas partes se comprometen a enviarse quincenalmente y en forma reciproca, los Códigos de Identificación de los Usuarios de la otra Parte que mantengan bloqueados, de acuerdo al procedimiento establecido en el Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas y a lo establecido en la Cláusula Décima Quinta – *Bioqueo* del Anexo G y, que por tal razón, no se encuentren prestando a la otra Parte el SIEMC, respecto de los Mensajes Cortos originados por dichos Usuarios y condestino a un Usuario Destino de su Red.

La información deberá ser entregada en forma electrónica en estrictorapego akal de siguiente formato de Excel (archivo,xls). Dicho formato contemplará únicamente Códigos de Identificación individuales.

ſ	Código de Identificación	Motivo de Bloqueo Fecha	de
	Bloqueado	Bloque	o
-			

En caso de que la Parte receptora de la información encuentre discrepancias en los 2 (dos) días hábiles siguientes a su recepción, éstas deberán ser notificadas por escrito a la Parte emisora de la información, quien deberá realizar los cambios requeridos durante las 24 (veinticuatro) horas siguientes, contadas a partir de la recepción de dicha notificación. Una vez que la Parte responsable de corregir la información haya realizado los cambios sollcitados, deberá notificar dicha situación a la otra Parte por el mismo medio.

#### DÉCIMA. LISTA DE CONTACTOS.

#### Por parte de TELCEL:

-	Nombre	Área	Responsabilidad es	Teléfon o	Correo Electrónico	Direcci ón
	The second secon					
ĺ						

#### Por parte del CONCESIONARIO:

The contract of the contract o	Nombre	Área	Responsabilidad es	Teléfon o	Correo Electrónico	Direcci ón
Γ	n Mariananikang					
ľ						
1						Algorithms, and the artist Marie

### DÉCIMA PRIMERA, ACEPTACIÓN DEL SERVICIO.

Las Partes convienen que a partir de la fecha de firma del presente Anexo G iniciarán un periodo de pruebas de funcionalidad del SIEMC, con el fin de que se pueda iniciar comercialmente la prestación del SIEMC en la Fecha Electiva?

Anexo al presente Acuerdo se encuentra el protocolo de aceptación que servirá RAL DE como base a las Partes para la realización de las pruebas antes mencionadas.

En caso de que durante el periodo de pruebas se detectara alguna falla en la prestación del SIEMC, las Partes harán sus mejores esfuerzos para corregirla antes de la Fecha Efectiva, en caso de que técnicamente no fuera factible lograr la



corrección, las Partes se comprometen a iniciar comercialmente la prestación del SIEMC en las mejores condiciones posibles, en el entendido de que continuarán las labores de mejora.

El presente Acuerdo 1 facultados de las Partes	Fécnico se firma por triplicado, por los representantes s, en la Ciudad de México, el ().
	RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.
	() Apoderado
	(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)
	Apoderado

**TESTIGOS** 



# SUBANEXO "B"

## **TARIFAS**





SUBANEXO "B" TARIFAS, CUYO OBJETO ES ESTABLECER LA CONTRAPRESTACION APLICABLE AL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS (EL "SIEMC") QUE SE PRESTEN LAS PARTES, DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES CONSIDERACIONES Y CLÁUSULAS:

#### CONSIDERACIONES

El presente documento: (i) constituye el Subanexo "B" integrante del Anexo G; y (ii) establece términos y condiciones que rigen en lo particular y subordinado al Anexo G.

Los términos utilizados con la inicial mayúscula en este Subanexo B, tendrán el significado que correlativamente se les asigna en la Cláusula Primera - *Definiciones* del Anexo G, salvo que se les atribuya alguno diferente en los términos del presente documento.

#### CLÁUSULAS

PRIMERA. <u>TARIFA.</u>
1.1TELCEL pagară al CONCESIONARIO:
Por cada Mensaje Corto que entregue en el Punto de Entrega/Recepción de la Red del CONCESIONARIO, una tarifa de \$() pesos, la cual estará en vigor y será aplicable durante el periodo comprendido del () al () de ().
1.2,- El CONCESIONARIO pagará a TELCEL:
Por cada Mensaje Corto que entregue en el Punto de Entrega/Recepción de la Red de TELCEL, una tarifa de \$() pesos, la cual estará en vigor y será aplicable durante el periodo comprendido del () al () de ().
1.3 El período de facturación será de un mes calendario TELCEL Vinel. CONCESIONARIO calcularán los cargos referentes a los numerales 1.1 y 1.2 anteriores, empleando como base el número de Mensajes Cortos que hayan recibido de TELCEL o del CONCENSIONARIO, respectivamente, multiplicado por la tarifa correspondiente.
1.4Las Partes no podrán establecer cargos distintos a los contenidos en el presente

Anexo G.

1.5.- Las contraprestaciones causarán y a las mismas se añadirá el Impuesto al Valor Agregado correspondiente y/o cualquier otro impuesto que resulte aplicable conforme a la legislación fiscal mexicana en vigor.

SEGUNDA. DENOMINACIÓN.

Las contraprestaciones se denominarán invariablemente en pesos, moneda de curso legal en los Estados Unidos Mexicanos, o aquella unidad monetaria que la sustituya (en lo sucesivo "Pesos"), y las Partes solventarán sus obligaciones precisamente en dicha moneda.

El presente Subanexo B se firma por triplicado, por los representantes facultados de las Partes, en la Ciudad de México, el (\_\_\_\_\_\_\_).

RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.

Apoderado

TESTIGOS

JINSTITUTO FEDERAL DE ELECOMUNICACIONES



## SUBANEXO "C"

ACUERDO DE REPORTE Y SOLUCIÓN DE FALLAS

SUBANEXO "C" ACUERDO DE REPORTE Y SOLUCIÓN DE FALLAS, CUYO OBJETO ES ESTABLECER LOS DATOS DE LAS PERSONAS ASIGNADAS, TANTO POR TELCEL COMO POR EL CONCESIONARIO PARA ATENDER Y DAR SOLUCION A LOS REPORTES DE FALLAS QUE LES SEAN PRESENTADOS POR CUALQUIERA DE LAS PARTES EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS ("SIEMC"), DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES CONSIDERACIONES Y CLÁUSULAS:

#### **CONSIDERACIONES**

El presente documento: (1) constituye el Acuerdo de Reporte y Solución de Fallas, Subanexo \*C\* integrante del Anexo G; y (11) establece términos y condiciones que rigen en lo particular y subordinado al Anexo G.

Los términos utilizados con la inicial mayúscula en este Acuerdo, tendrán el significado que correlativamente se les asigna en la Cláusula Primera del Anexo G, salvo que se les atribuya alguno diferente en los términos del presente documento.

#### **CLÁUSULAS**

PRIMERA, CLASIFICACIÓN DE SEVERIDAD DE FALLAS.

- A. Emergencia. Situación donde se ve afectado más del 30% (treinta por ciento) del tráfico de Mensajes Cortos en cualquier sentido de la interacción de las Partes.
- B. Crítica. Situación donde se presenta afectación de hasta un millar de Usuarlos en cualquier sentido de la interacción entre las Partes.
- C. Mayor y Menor. Afectación en el serviclo de hasta un centenar de Usuarios en cualquier sentido de la operación entre las Partes.

#### SEGUNDA. REPORTE DE FALLAS.

1. APERTURA DE REPORTE DE FALLAS.

La Parte que reporta una falla deberá proporcionar como mínimo la siguiente información:

- Razón Social de la Parte.
- Nombre, puesto y número telefónico de la Persona que reporta la falla.



- Nombre y puesto de la Persona a la que va dirigido el reporte, de conformidad con lo estipulado por las Partes en la Cláusula Tercera siguiente.
- Referencia del Enlace Dedicado.
- Detalle completo del tipo de falla.

La Parte que recibe el reporte deberá entregar un acuse de recibo, con la fecha, hora en que se toma el reporte, así como nombre y puesto de la persona que toma el reporte.

#### 2. SEGUIMIENTO DE FALLAS.

- La Parte que haya recibido el reporte deberá de notificar a la otra Parte, a más tardar 45 minutos después de haber recibido el reporte de falla, un diagnóstico inicial y un tiempo estimado de reparación.
- En caso de que la Parte que recibió el reporte se de cuenta de que es técnicamente inviable resolver la falla en el tiempo comprometido de reparación que se haya notificado a la Parte afectada, deberá, por lo menos con 30 (treinta) minutos de anticipación al vencimiento del tiempo comprometido de reparación, notificar nuevamente a la Parte afectada por la falla, la información actualizada del avance de la reparación y un nuevo pronóstico del tiempo estimado de solución de la falla.

#### 3. CIERRE DE REPORTE DE FALLAS.

Una vez que la Parte que recibió el reporte realiza la corrección de la falla, se procederá a la realización de una prueba de manera conjunta con la Parte afectada por la falla, para verificar su corrección y así poder cerrar el reporte, adicionando a la información del reporte inicial lo siguiente:

- Fecha y hara de cierre.
- Descripción de la falla,
- Acciones correctivas tomadas.
- Nombre y puesto de quien reporta la reparación.
- Nombre y puesto de quien acepta el cierre de la falla.
- Clave de confirmación de cierre provista por la Parte que recibió el reporte.



## TERCERA. PROCESO DE ESCALAMIENTO.

Ámbas Partes proporcionarán una lista actualizada de puntos de contacto y tiempos para el proceso de escalación de reportes de fallas.

## Proceso de Escalación de TELCEL:

liempos de excoloción por everidos de la folia						
Nesto	Responsobia	Teléfono 1	Teléfona 2	Emergencia	Citica	Moyory Meno
Ingeniera de Customer Care	Орекоска ен Тинко			Lionycus inmediato	Llamado inmedialo	Liamorio Inmediala
						£ ab zšudzød
					Después de 1 fazo	
Jetes COR				Después de 30 minutos		
Jate Corporativa SVA  Gerenia COR				Después de 1 ћана	Después de 2 noxos	Después de 4 horas
Subdirector				Después de 2 hotos	Después de 4 horas	Disspués de 8
Director				Después de 4 horas	Después de 8 horas	Después de 2/ horos

#### Proceso de Escalación del CONCESIONARIO:

Tiempos de escolación por sevendari de la falsa						
ಌೲೲ	Responsoble	leiëlono 1	Telélano 2	Егнекрепсіо	Севсо	Mayor y menor
				Uanvota livrecticia	Damada irenediato	Liamecia Jurnostata
				Deganês de 30 minutos	Después do //	Después de 2 huids
					V server men	produce Nava Village 1
				Después da 1 hoxos	Después da 2 hoxos	Describs da 4 horas
				Después de 2 horos	Después de 4 hoias	Después de 8 horas
				Después de 4 horos	Degovê <b>s</b> de 8 horos	Después de 24 horas



#### CUARTA. MANTENIMIENTO PROGRAMADO.

- Se define como "Mantenimiento Programado" cualquier actividad planeada de antemano que se realice en la Red de una de las Partes y pueda afectar la prestación del SIEMC o del SMS que presta a sus Usuarios la otra Parte.
- Cada Parte deberá establecer un punto único de contacto operativo que será responsable de notificar y coordinar los trabajos de mantenimiento.
- 3. Todo Mantenimiento Programado deberá:
  - Ser notificado con cuando menos 72 (setenta y dos) horas de anticipación.
  - Ser ejecutado de forma preferida entre las 0:00 y las 6:00 horas.
  - Contener en la notificación, como mínimo:
    - Nombre y puesto de la persona que notifica y de quien recibe,
    - Día y hora de iniclo de los trabajos de mantenimiento,
    - Tiempo estimado de duración,
    - Tipo de mantenimiento.
    - Posibles efectos en la prestación del SIEMC, en el SMS o cualquier elemento de la Red de la otra Parte.
    - Número(s) telefónicos de coordinación.
    - Acciones preventivas en caso de contingencia durante las acciones de mantenimiento.
- 4. La recepción de toda notificación de labores de mantenimiento deberá ser confirmada de forma inmediata y por escrito y deberá contener como mínimo:
  - Nombre y puesto de la persona que recibe la notificación.
  - Día y hora de notificación.
  - Número(s) telefónicos de coordinación.
  - Número o clave de acuse de recibido.

## QUINTA. MANTENIMIENTO CORRECTIVO.

 Se define como "Mantenimiento Correctivo" el conjunto de acciones que se realizan desde que se detecta que los parámetros de operación están debajo de los rangos convenidos, hasta que dicha situación es corregida.



- 2. Notificación y recepción de reportes de fallas.
  - Cada Parte deberá establecer un punto único de contacto operativo que será responsable de realizar las notificaciones y de recibirlos reportes de fallas con disponibilidad de 7 (siete) días a la semana, 24 (veinticuatro) horas al día.
- 3. Todo reporte de falla deberá contener como mínimo:
  - Nombre y puesto de la persona que notifica y de quien recibe.
  - Día y hora del reporte.
  - Día y hora de la falla.
  - Tipo de falla, con todos los datos necesarios para su ubicación.
  - Afectación del SIEMC parcial o total.
  - Número(s) telefónicos de coordinación.
- 4. Las responsabilidades de este punto de contacto serán:
  - Recibir los reportes de quejas generados por la otra Parte.
  - Coordinar con las propias áreas de mantenimiento, la ubicación y reparación de fallas.
  - Coordinar actividades conjuntas entre las Partes para minimizar el impacto de las fallas en las Redes, activando los procedimientos de emergencia previamente acordados, en caso necesario.
  - Notificar a la otra Parte sobre problemas o circunstancias que afecten la prestación del SIEMC, iniciar las acciones correctivas y proporcionar los reportes de estado de avance correspondientes.
  - Coordinar la verificación y pruebas requeridas, con la otra Parte, para asegurar que la falla ha sido reparada.
  - Coordinar con la otra Parte la revisión de los procedimientos de mantenimiento para su optimización.

#### SEXTA, PLAN DE CONTINGENCIA.

En el caso de una falla en la Red de cualquiera de las Partes que afecte a más de 1,000 (mil) Usuarios, se seguirá el procedimiento establecido en el númeral. I de la Cláusula Segunda del presente Acuerdo.



El presente Subanexo "C" Acuerdo de Reporte y Solución de Fallas se firma por triplicado, por los representantes facultados de las Partes, en la Cludad de México, el (\_\_\_\_\_\_).

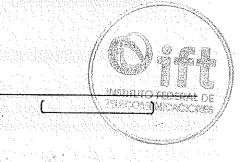
RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.

Apoderado

(NOMBRE DEL CONCESIONARIO)

Apoderado

**TESTIGOS** 



# SUBANEXO "D"

## **ACUERDO DE SISTEMAS**





SUBANEXO "D" ACUERDO DE SISTEMAS, CUYO OBJETO ES ESTABLECER EL FORMATO QUE UTILIZARÁN LAS PARTES DENTRO DEL PROCESO DE FACTURACIÓN PARA LIQUIDAR LAS CONTRAPRESTACIONES DERIVADAS DEL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS ("SIEMC"), DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES CONSIDERACIONES Y CLÁUSULAS:

#### **CONSIDERACIONES**

El presente documento (1) constituye el Subanexo \*D\* Acuerdo de Sistemas, integrante del Anexo G, y (11) establece los términos y condiciones que rigen en lo particular y subordinado al Anexo G.

Los términos utilizados con la inicial mayúscula en este Acuerdo de Sistemas, tendrán el significado que correlativamente se les asigna en la Cláusula Primera – Definiciones del Anexo G, salvo que se les atribuya alguno diferente en los términos del presente documento.

El acuerdo se basa en los siguientes conceptos:

1. Requisitos.

La factura debe contener la siguiente información:

- a) Requisitos de información técnica.
- b) Requisitos de desagregación.
- c) Requisitos de detalle comercial.
- d) Información adicional,

a) Información técnica:

La facturación entre las partes para los servicios de interconexión se presenta de la siguiente manera:

Representación impresa de Factura

Las Partes facturarán los servicios por mes calendario con el siguiente conce

CONCEPTO

VALQR

Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos Archivo de soporte de facturación (Anexo 1)

07

Para la identificación de los archivos que se entreguen con el soporte de los cargos facturados se generará una nomenciatura que permita diferenciar claramente un archivo de otro, misma que deberá de estar compuesta con los siguientes datos:

Operador Origen	Operador Destino	Mes	Año	Normal / Complementaria
IDO	IDD	01, 02, 03,	2018	Cuando sea Normal el valor será = 00
		.,12.		Cuando sea Complementaria, el valor
				será el consecutivo de Complementaria = 01, 02,
				XX

Para esta nomenclatura se utilizarán las siguientes abreviaturas:

TELCEL

IDO = 188

IDD = 188

**CONCESIONARIO** 

IDO = xxx

IDD = xxx

Las facturas correspondientes se elaborarán de acuerdo a lo siguiente:

Desglose Servicio de Intercambio Electrónico de Mensajes Cortos.

Mensajes e importe.
 Relación por NIR resumiendo el número de mensajes e importe.

b) Requisitos de desagregación:

CONC	EPTO		VALOR
de Intercambio Elec	trónico de N	lensales Cor	tos 07

#### c) Requisitos de detalle comercial:

La factura debe reunir los requisitos físcales que marca la ley para compañías emisoras de facturas, tales como son:

- Razón social.
- Domicillo fiscal.
- Clave del Registro Federal de Contribuyentes (R.F.C.) de quién lo expida
- R.F.C. de la persona a favor de quién se expida.
- Folio Fiscal.
- Lugar y Fecha de expedición.
- Detalle de los cargos del mes.
- I.V.A. desglosado

Las facturas se elaborarán de acuerdo a lo siguiente:

- Factura por Concepto de servicio
- Emitir facturas independientes por Concepto de servicio y por tasa de IVA
- Se entregará Archivo soporte de facturación (Layout General de Facturación) por Concepto de servicio.

Los archivos XML del Comprobante Fiscal Digital a través de Internet (CFDI) y los soportes correspondientes podrán ser notificadas y entregadas utilizando los medios electrónicos establecidos entre las partes.

## d) Información adicional:

- Se establece conjuntamente la estructura del archivo con NIR y serie que serà utilizada para la facturación y validación de facturas (Anexo 1).
- Las llamadas de meses anteriores se facturarán por separado conforme a lo establecido entre las partes.
- En el formato del Anexo 1 se identificará cada NIR con su número asignado por el IFT, agregando 0 (cero) a la izquierda para completar cinco digitos.

## 3.- Metodología para la aclaración de consumos no reconocidos (objeciones)

q) Presentar reclamo por consumos no reconocidos (objeciones), a través del formato previamente establecido, en el cual se incluye por serie, tipo de tráfico y día, los consumos registrados en su propia red y la comparación contra los facturados. (Anexo 3).

- b) Las Partes deben acordar en efectuar el o los intercambios por periodo de un día, días, o cualquier otro parámetro más amplio que sirva de sustento para llevar a cabo las aclaraciones de forma clara y objetiva.
- c) Intercambiar registros utilizando el formato del Anexo 2.
- d) Validar
- e) Intercambiar resultados.
- f) Corregir el problema que causó las diferencias.
- g) Proceder de acuerdo a Convenio.





#### ANEXO 1 LAYOUT SOPORTE DE FACTURACION

No.	NOMBRE	TIPO	FORMATO	LONGITUD	DESCRIPCIÓN
is seeding	REGISTRO HEADER			100	
	Identificador de reg.	N	9	1	Identificador de Inicio de archivo. El valor debe ser 0
2	Número de Batch	N	0000	4	Numero de Batch (consecutivo)
3	Operador Origen	N	999	3	Clave del Operador que factura. IDD
4	Operador Destino	N	999	3	Clave del Operador a quien se le factura, IDO
5	Fecha de Facturación	N	Aaaammad	8	Fecha de Emisión de factura
Ó	Fecha Proceso	N	Aaaammdd	8	Fecha de Proceso del archivo
7	Fecha de Corte	N	Aaaammdd	8	Fecha de Corte de facturación
8	Filer	С		<b>65</b>	Caracteres en blanco para completar el registro a 100 posiciones
Tada	REGISTRO DETALLE			100	
1	Identificador de reg.	N	9		Identificador de inicio de detalle. El valor debe ser 1
2	NIR	N	99999	5	Número de Identificación Regional
3	Día	N TOTAL	Aaaammdd		Fecha de recepción del Mensaje Corto
4	Tipo de Tráfico	N	99	2	Indica el tipo de tráfico (07)
5	Serie Destino	Ŋ	9999999	7	Serie Destino
6	No. Mensajes	N	(12)9	12	Número de Mensajes realizados en un día
7	Filler	С		12	Caracteres en blancos
8	Tarifa	N	99999 9999	10	Tarifa por mensaje
9	Filler	N	9999999	7	Caracteres en blancos
10	MIN/Status Mensaje	N	9		0: Entregado, 1: No Entregado
11	Filler	С		19	Blancos
12	Tasa de IVA	C	9		Tasa de IVA aplicada 1=11%, 5=16%
13	Filler	С		15	Caracteres en blanco para completar el registro a 100 posiciones
	REGISTRO TRAILER			100	
1	ldentificador de reg.	Ŋ	Ö		Identificador de inicio de Troiler. El valor debe ser 9
2	Operador Orlgen	Ŋ	999	3	Clave del Operador que \\ factura: CIC
3	Operador Destino	N	999	3	Clave del Operador a quier se le factura, CIC
4	Fecha de corte	Ŋ	Aaaammdd	8	Fecha de Corté de facturación
5	Total de Mensajes	N	(15)9	15	Número fotal de mensajes
					que contiene el archivo (no incluye RH y RT)

ſ						que contiene el archivo (no incluye RH y RT)
1	7	Total de Registros	2	(15)9	15	Número total de registros que contiene el archivo (no incluye RH y RT)
***************************************	8	Filler	С		40	Caracteres en blanco para completar el registro a 40 posiciones

### ANEXO 2 LAYOUT SOPORTE DE OBJECIONES

No.	NOMBRE	TIPO	FORMATO	LONGITUD	DESCRIPCIÓN
	REGISTRO HEADER			100	
1	Identificador de reg.	N	9	1	Identificador de Inicio de archivo. El valor debe ser 0
2	Número de Batch	N	99999	5	Numero de Batch (consecutivo)
3	Operador Origen	N	999	3	Clave del Operador que factura.
4	Operador Destino	N	999	3	Clave del Operador a quien se le factura. CIC
5	Fecha de Facturación	N	Aaaammdd	8	Fecha de Emisión de factura
Ó	Fecha Proceso	Ň	Aoaammdd	8	Fecha de Proceso del archivo
7	Filler	С		72	Caracteres en blanco para completar el registro a 100 posiciones
	REGISTRO DETALLE			100	
	ldentificador de reg.	N	9		Identificador de inicio de detalle. El valor debe ser 1
2	NIR	N	99999	5	Número de Identificación Regional
3	Fecha	N	Aaaammdd	8	Fecha de recepción del Mensaje Corto
4	Tipo de Tráfico	N	99	2	Indica el tipo de tráfico
5	Serie Origen	N	9999999	7	Serie Origen
6	Serie Destino	N	9999999		Serie Destino
7	No. Mens. Facturados	N	(12)9	12	Número de Mensajes Factúrados en un Día
8	No. Mens, Registrados	N	(12)9	12	Número de Mensajes Registrados en un Dia
ġ	Dif, Mensajes	N	(12)9	12	Diferencia entre los mensajes\ facturados y los registrados
10	Filler	С		34	Caracteres en blanco pares completas el registro a 100 posiciones Caracteres Caracteres Caracteres con la completa el registro de
	REGISTRO TRAILER			100	
	Identificador de reg.	N	9		Identificador de Inicio de Trailer, El valor debe ser 9
2	Operador Origen	N	999	3	Clave del Operador que factura. IDD
3	Operador Destino	N	999		Clave del Operador a quien se le factura. IDO



4	Fecha de proceso	Ŋ	Aaaammdd	8	Fecha de Corte de facturación
5	Total de Mens. Origen	N	(15)9	15	Número total de mensajes que contiene el archivo (no incluye RH y RT)
6	Total de Mens, Destino	Ŋ	(15)9	15	Número total de Mensajes que contiene el archivo (no incluye RH y RT)
7	Total de Registros	N	(15)9	15	Número total de registros que contiene el archivo (no incluye RH v RT)
8	Filler	C		40	Caracteres en blanco para completar el registro a 100 posiciones

#### ANEXO 3 LAYOUT PARA INTERCAMBIO DE REGISTROS EN CASO DE DIFERENCIAS

No.	NOMBRE	TIPO	FORMATO	LONGITUD	DESCRIPCIÓN
	REGISTRO HEADER			- 80	
).	Identificador de reg.	N	9	1	Identificador de inicio de archivo. El valor debe ser 0
2	Número de Batch	N	99999	5	Numero de Batch (consecutivo)
3	Operador	N	999	3	Clave del Operador que presenta los registros. IDD
4	Fecha de Inicio	N	Aaaammdd	8	Fecha del registro más antiguo
5	Fecha de Fin	N	Aaaammdd	8	Fecha del registro más actual
6	Hora Inicio	N	Hhmmss	6	Hora del registro más antiquo
7	Hora Fin	N	Hhmmss	6	Hora del registro más actual
8	Filler	C		43	Caracteres en blanco para completar el registro a 80 posiciones
	REGISTRO DETALLE			80	
	ldentificador de reg.	N	9		Identificador de inicio de detalle. El valor debe ser 1
2	Numero Origen	N	999999999	15	Número origen
3	Numero Destino	N	999999999	15	Numero destino
4	Fecha	N	Aaoammdd	8	Fecha del Mensaje
5	Hora	N	Hhmmss	6	Hora del Mensaje
6	Status Mensaje	N	Q		0: Entregado, 1: No Entregado
7	Tipo de trático	N	99	2	Indica el tipo de tráfico
8	Filer	C		32	Caracteres en blanco para completar el registro a 80 posiciones
	REGISTRO TRAILER			80	
	ldentificador de reg.	N	Ç	Ţ	Identificador de Inicio de Trailer. El valor debé sel 9
2	Operador	Ŋ	999	3	Clave/del Operador que presenta los registros. CIC
3	Fecha de proceso	N	Aaaammdd	8	Fecho de proceso del granivo de intercambio MUNICACIONES
4	Total de Registros	N	(15)9	15	Número total de registros que contiene el archivo (no incluye RH y RT)

5	Filler	C		***	Caracteres en blanco para completar el registro a 80 posiciones	
	O1:Concentración, 02:1     Mensajes Escritos	ferminación.	03:Tránsito, 04:CP	P, 07:Servicio de	Intercamblo Electrónico de	

## NOTAS:

- Siempre se agrupará por Serie de Destino y por día
- Tratándose de números portados se agruparán en una Serie ficticia identificada con 7 ceros.

Para todos aquellos campos justificados se usará 0 (cero) como relleno.

RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V.	
Apoderado.	
(NOMBRE DEL CONCESIONARIO )	
() Apoderado	
TESTIGOS	



# SUBANEXO, "E"

ACUERDO PARA LA DETECCIÓN Y PREVENCIÓN DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS



SUBANEXO "E" ACUERDO PARA LA DETECCIÓN Y PREVENCIÓN DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS, CUYO OBJETO ES ESTABLECER LAS ACTIVIDADES O ACCIONES PARA LA DETECCIÓN, PREVENCIÓN Y, EN SU CASO, ERRADICACIÓN DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS, QUE LAS PARTES DEBERÁN LLEVAR A CABO EN LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE INTERCAMBIO ELECTRÓNICO DE MENSAJES CORTOS ("SIEMC"), DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES CONSIDERACIONES Y CLAUSULAS:

#### **CONSIDERACIONES**

El presente documento (i) constituye el Subanexo "E" Acuerdo para la Detección y Prevención de Prácticas Prohibidas, integrante del Anexo G y (ii) establece términos y condiciones que rigen en lo particular y subordinado al Anexo G.

Los términos utilizados con la inicial mayúscula en este Acuerdo, tendrán el significado que correlativamente se les asigna en la Cláusula Primera del Anexo G, salvo que se les atribuya alguno diferente en los términos del presente documento.

## CLÁUSULAS

#### PRIMERA. PRACTICAS PROHIBIDAS.

De acuerdo con lo establecido en la Cláusula Décima Tercera- *Prácticas Prohibidas* del Anexo G, las Partes convienen y aceptan que está prohibida la realización de aualquier acto o conducta relacionado(a) con la comisión de Prácticas Prohibidas, que tengan por objeto o efecto limitar, restringir, falsear o distorsionar la información que se intercambia en la prestación del SIEMC, así como cualquier tipo de acción que pueda afectar cualquier elemento de la Red de la Parte Receptora.

## SEGUNDA. CATÁLOGO DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS.

Las Partes convienen en establecer, de manera no limitativa, el siguiente catálogo de las conductas que serán consideradas como Prácticas Prohibidas:

a) El envío de Spamming:

Será considerado Spamming: El envío por parte de un mismo Usuario Origen de 10 mensajes Spam con el mismo contenido en el transquisso de 1 (un) minuto.

b) El envio de flooding:

Será considerado como flooding, el envío de Mensajes Cortos, cuyo fin sea el saturar o disminuir las funciones de cualquier elemento de la Red de la Parte

Receptora de los mismos. Para tales efectos, se establecen los siguientes parámetros en la consideración del flooding:

- El envío por parte de un mismo Usuario Origen de 10 (diez) Mensajes Cortos dirigidos al mismo destino en el transcurso de un minuto.
- El envío por parte de un mismo Usuario Origen de más de 100 (cien)
   Mensajes Cortos en el transcurso de un minuto.
- c) Que se detecte que la Fuerza de Ventas o Proveedores de Contenidos de una de las Partes envíe Mensajes Spam, a los Usuarios Destino de la otra Parte.
- d) Que se detecte que la Fuerza de Ventas de una de las Partes envíe a los Usuarios Destino de la otra Parte, cualquier tipo de Mensaje Corto que sugiera la contratación de los servicios de telecomunicaciones provistos por otra compañía celular, así como la venta de equipos terminales de cualquier naturaleza, sus accesorios o, cualquier otro servicio o bien que comercialice la Parte Receptora.
- e) Que los Proveedores de Contenidos de la Parte Remitente envien a los Usuarios Destino de la Parte Receptora, Mensajes Cortos que contengan prefijos o códigos que puedan ser interpretados por el Equipo Terminal del Usuario Destino como imágenes, tonos o logos.

Con el fin de que las Partes puedan tomar las medidas necesarias para llevar a cabo el filtro de este tipo de Mensajes Cortos, a continuación se detallan los encabezados que actualmente las Partes tienen detectados:

//SCKL

**IMELODY** 

1.35

VERSION: 1.0+FORMAT: CLASS 1.0

- f) Manipular, falsear o insertar información en alguno de los campos de los Mensajes Cortos intercambiados a través del protocolo SMPP,
- g) Realizar exploraciones en la arquitectura de cualesquiera de los elementos involucrados en el diagrama de conexión de la otra Parte, con el fin de buscar y/o explotar fallas en la seguridad.
- h) Envlar cualquier tipo de mensaje que afecte la configuración/programación del Equipo Terminal del Usuario Destino.
- Envlar cualquier tipo de mensaje que pueda afectar, menoscabar o restringir la aperación del Equipo Terminal del Usuario Destino (Código Malicioso).

- j) Enviar por el enlace de la conexión mensajes diferentes a los contemplados en el Anexo G y sus Subanexos para la prestación del SIEMC sin el consentimiento por escrito de la otra Parte.
- k) Revelar o comprometer el contenido de los Mensajes Cortos enviados por los Usuarios Origen de la Parte Remitente, siempre y cuando no sea a solicitud expresa de autoridad competente.
- El envío de Mensajes Cortos originados de manera individual o masiva, por o en servidores, computadoras, sistemas, aplicaciones, servidores externos a la arquitectura acordada entre las Partes o cualquier otro instrumento, equipo terminal o equipo distinto a un Equipo Terminal.

Con el fin de tomar las medidas necesarias para evitar que se lleven a cabo los supuestos mencionados en los incisos e), h) e i), las Partes acuerdan que cuando se presente por primera vez dichos supuestos, no serán considerados como Prácticas Prohibidas para los efectos del Anexo G y de sus Subanexos, en el entendido de que las Partes se notificarán dichos eventos, con el objeto de actualizar el catálogo de Prácticas Prohibidas.

Cualquiera de las Partes podrá solicitar a la otra la Inclusión de una nueva conducta dentro del catálogo de Prácticas Prohibidas, para lo cual llevarán a cabo su análisis para decidir de común acuerdo la modificación del presente documento.

## TERCERA, DETECCIÓN, PREVENCIÓN Y CONTROL DE PRÁCTICAS PROHIBIDAS.

Las Partes convienen llevar a cabo sus mejores esfuerzos para la detección, prevención y controlen su Red de cualesquiera de las Prácticas Prohibidas antes descritas, acordando que informarán a la otra Parte de manera expedita y llevarán a cabo las acciones pertinentes para la prevención de éstas. Entre las acciones básicas que ambas Partes llevarán a cabo para el cumplimiento de lo anterior, se encuentran:

#### A. DETECCIÓN Y PREVENCIÓN.

- a) Implementación de sistemas de seguridad, de manera no limitativa (1) Firewall y (ii) detección de flooding y Spamming.
- b) Verificar en la medida de lo posible que el sistema de envío y recepción de Mensajes Cortos se encuentre operando de manera segura y evitar que tenga comunicación con algún servidor no seguro del que se puedan enviar Mensajes Cortos sin una fuente fidedigna.

- c) Cooperación de ambas Partes en el Intercambio de información detectada sobre Prácticas Prohibidas para la resolución de problemas que afecten la prestación del SIEMC en la conexión o en la Red de alguna de las Partes.
- d) Reportar cualquier vulnerabilidad o comportamiento anormal en la prestación del SIEMC, que pudiera afectarlo.
- B. CONTROL.
- a) En caso que la Parte Receptora detecte que un Usuario Origen de la Parte Remitente este realizando Prácticas Prohíbidas, quedará facultado para bloquear la entrega a sus Usuarios Destino de los Mensajes Cortos originados por dichos Usuarios Origen, de conformidad con el siguiente procedimiento;
  - 1. La Parte Receptora bloqueará al Usuario Origen;
  - La Parte Receptora notificará el bloqueo realizado a la Parte Remitente por correo electrónico, dentro de la primer hora siguiente;
  - 3. La Parte Receptora enviará a la Parte Remitente dentro de las siguientes 8 (ocho) horas hábiles, la información que soporte de manera contundente (por ejemplo; número de envíos) la Práctica Prohibida realizada por el Usuario Origen, mencionando además el Código de Identificación del Usuario Origen bloqueado, la hora del bioqueo y el motivo que lo generó;
  - 4. La Parte Receptora mantendrá el bloqueo del Código de Identificación del Usuario Origen, hasta en tanto la Parte Remitente solicite el desbloqueo, indicando en todos los casos la(s) medida(s) correctiva(s) aplicada(s) para el control de la Práctica Prohibida. La Parte Receptora tendrá un plazo de 8 (ocho) horas hábiles para desbloquear el Código de Identificación del Usuario Origen;

En caso de que la Parte Receptora bloquee en 3 (tres) ocasiones un mismo Código de Identificación de un Usuario Origen, dentro de un periodo de 6 meses, tendrá la facultad de mantener dicho bloqueo indefinidamente,

b) La Parte Remitente deberá ejercer las medidas correctivas suficientes para evitar que su Fuerza de Ventas, Proveedores de Contenidos, Subsidiarias, Filiales, o Afiliadas incurran en Prácticas Prohibidas, incluyendo de ser necesario las previstas en la Cláusula Décima Cuarta- Medidas Comerciales para la prevención de Prácticas Prohibidas y prácticas comerciales desleales del Anexo G.

CUARTA. LISTA DE CONTACTOS.

Nombre	Área	Teléfon o	Correo Electrónico	Dirección
	) ONCES			
Nombre	Årea	Teléfon o	Correo Electrónico	Dirección
ahihidae e	e firma poi	r triplicado, po	para la Detección y Pre or los representantes fac 1.	cultados de las Par
	d de Méxic		VIL DIPSA, S.A. DE C.V.	
n la Ciuda	d de Méxic	RADIOMÓ\	VIL DIPSA, S.A. DE C.V.	
	d de Méxic	RADIOMÓ\	)	

Representante legal de Radiomóvil Dipsa, S.A. de C.V. Lago Zurich, Plaza Carso, Edificio Telcel No. 245, Colonia Ampliación Granada, Delegación Miguel Hidalgo, Ciudad de México

## CITATORIO

발표를 하면 하는 사람들은 아이들이 가득하는 것들은 사람들이 하는 것이 되었다면 하는 것이 되었다면 하는데	
En Ciudad de México, siendo las 12 horas 12 minutos del día Quinoviembre del año dos mil diecisiete, el C. Luz del Carmen Morales Mora, adscrito al Instituto Federal de Telecomunicaciones identificándome No.2120, me constituí en el domicilio al rubro citado y cerciorado de ser el y/o registrado para oir y recibir notificaciones por la empresa Radiomón C.V. y a fin de practicar una diligencia de carácter administrativo notificación de la "RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL EL PLENO DEL INSTITUTELECOMUNICACIONES MODIFICA Y APRUEBA AL AGENTE ECONÓMICO FLOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIO POR RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. APLICABLES DEL 1 DE NERO AL 31 D 2018; P/IFT/011117/656", emitida por el Pleno del Instituto Federal de Teleco y en virtud de no haber encontrado a su representante legal o persona recibir notificaciones, después de haber requerido su presencia: con fundartículos 28 párrafo décimo quinto y vigésimo, fracción I de la Constitució Estados Unidos Mexicanos; 1°, 6° fracciones IV y VII, de la Le Telecomunicaciones y Radiodifusión, así como, 35 fracción I, 36, 38 y 39 di de Procedimiento Administrativo; 309 fracción I, 310 tercer párrafo 312 y Federal de Procedimientos Civiles, disposiciones legales de aplicación sup Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, se atiende la presente de C. Carico de Comunicaciones y Radiodifusión se atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, se atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, se atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, as atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, as atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, as atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión, as atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión as atiende la presente de C. Carico de Telecomunicaciones y Radiodifusión ase atiende la presente de Recomunicaciones y Radiodifusión, as ati	Servidor Público con credencial sete el señalado vil Dipsa, S.A. de referente a la JTO FEDERAL DE PREPONDERANTE DN PRESENTADO E DICIEMBRE DE comunicaciones, autorizada para darnento en los n Política de los ey Federal de el la Ley Federal 317 del Código detoria a la Ley iligencia con el lien dijo ser persona que la persona que lugar visible del
Con lo anterior, se da por terminada la presente diligencia para constan calce los que en ella intervinieron,————————————————————————————————————	cla firmando al
NOTIFICADOR RECIBE LA DILIGENO	INSTITUTO FEDERAL DE TELECONIUNICACIONES
Luz del Carmen Morales Mora Nombre y firma o Z - Va - 2	Ser. All

Representante Legal de Radiomóvil Dipsa, S,A, de C.V. Lago Zurich, Plaza Carso, Edificio Telcel No. 245, Colonia Ampliación Granada, Delegación Miguel Hidalgo, Ciudad de México.

## INSTRUCTIVO DE NOTIFICACIÓN

noviembre del año dos mil diecisiete, el si Público adscrito al Instituto Federal de credencial No. 2120 Y habiéndome de señalado para oir y recibir notificaciones ino encontrándose presente el representa notificaciones, no obstante el citatorio de curso, dejado en poder del C. 1775 quijen. se identifica con grando y quien se identifica con fundamento vigésimo fracción I de la Constitución I fracciones IV y VII, de la Ley Federal de Tefracción I, 36, 38 y 39 de la Ley Federal de tercer párrafo 312 y 317 del Código Felegales de aplicación supletoria a la Ley I se hace efectivo el apercibimiento conte acto se notifica la diligencia de carácte RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL TELECOMUNICACIONES MODIFICA Y APRILLOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL CONVPOR RADIOMÓVIL DIPSA, S.A. DE C.V. APL 2018; P/IFT/011117/656*, emitida por el Ple haciéndose entrega del original de la Resipersona que atlende, la número man	manifestó tener el carácter de no en los artículos 28 párrafo décimo quinto y colítica de los Estados Unidos Mexicanos; 1, 6 elecomunicaciones y Radiodifusión, así como, 35 procedimiento Administrativo; 309 fracción I, 310 ederal de Procedimientos Civiles, disposiciones detaral de Telecomunicaciones y Radiodifusión, enido en el citatorio referido, por lo que en este er administrativo referente a la notificación de EL PLENO DEL INSTITUTO FEDERAL DE IEBA AL AGENTE ECONÓMICO PREPONDERANTE /ENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN PRESENTADO ICABLES DEL 1 DE NERO AL 31 DE DICIEMBRE DE no del Instituto Federal de Telecomunicaciones, olución en comento con firmas autógrafas, a la presente diligencia de nombre quien se identifica con expedida por ifestando tener el carácter de
<i>ameliado ( )</i> firmando comó constancia de acuse de recibo	o en original de la Resolución de referencia de notificación, señalando que entregará la a su representante legal,
	resente diligencia para constancia firmando al
NOTIFICADOR	RECIBE LA DILIGENCIA
	L Joseph Contains
Luz del Carmen Morales Mora	Nombre y firma

SÓSTENES DÍAZ GONZÁLEZ, DIRECTOR GENERAL DE REGULAC INTERCONEXIÓN Y REVENTA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONI FUNDAMENTO EN LOS ARTÍCULOS 28 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA ESTADOS UNIDOS MEXICANOS; Y EL ARTÍCULO 20 FRACCIÓN XXXIII DEL IORGÁNICO DEL INSTITUTO FEDERAL DE TELECOMUNICACIONES	S, CON DE LOS STATUTO
CERTIFICA	
QUE EL PRESENTE DOCUMENTO CONSTANTE DE DOSCIENTAS DIECISIETE ÚTILES, ES FIEL REPRODUCCIÓN EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PALA"RESOLUCIÓN MEDIANTE LA CUAL EL PLENO DEL INSTEDERAL DE TELECOMUNICACIONES MODIFICA Y APRUEBA AL ECONÓMICO PREPONDERANTE LOS TÉRMINOS Y CONDICION CONVENIO MARCO DE INTERCONEXIÓN PRESENTADO POR RADIDIPSA, S.A. DE C.V. APLICABLES DEL 1 DE ENERO AL 31 DE DICIDIO DE 2018, P/IFT/011117/656."; MISMA QUE TUVE A LA VISTA Y CON EL COTEJADO, POR TANTO CONCUERDA EN TODAS Y CADA UNA DE SUS PAFEL QUE OBRA EN LOS ARCHIVOS DE ESTA DIRECCIÓN GENERAL. DAD CIUDAD DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MÉXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MEXICO, EL CATORCE DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIECCION DE MEXICO.	RTES DE TITUTO AGENTE ES DEL DMÓVIL IEMBRE CUAL FUE TES CON D EN LA

ATENTAMENTÉ EL DIRECTOR GENERAL

SÓSTENES DÍAZ GONZÁLEZ PEDERAL DE